

WHITE GROUP

PUBLIC COMPANY LIMITED

ANNUAL REPORT 2011



บริษัท ไวท์กรุป จำกัด (มหาชน)

สำนักงานใหญ่ : 75 ซอยรูเบีย ถนนสุขุมวิท 42
แขวงพระโขนง เขตคลองเตย กรุงเทพฯ 10110
โทร. 0-2390-2445-54, 0-2391-7648-53
โทรสาร 0-2381-9990, 0-2381-2975

White Group Public Co., Ltd.

Head office: 75 Soi Rubia, Sukhumvit 42 Road,
Prakhanong, Klongtoey, Bangkok 10110
Tel. 66 (0) 2390-2445-54, 66 (0) 2391-7648-53
Fax 66 (0) 2381-9990, 66 (0) 2381-2975

<http://www.whitegroup.co.th>



บริษัท ไวท์กรุป จำกัด (มหาชน)
รายงานประจำปี 2554



จุดเด่นทางการเงิน
Financial Highlights
01 >>

ภารกิจ
Mission
02 >>

รายงานคณะกรรมการ
Management Report
04 >>

คณะกรรมการบริษัท
Board of Directors
06 >>

**คำอธิบายและการวิเคราะห์
ของฝ่ายจัดการ**
Management Discussion
and Analysis
08 >>

ลักษณะการประกอบธุรกิจ
Details of Company's
Operations
18 >>

การกำกับดูแลกิจการที่ดี
Good Corporate Governance
26 >>

**ความรับผิดชอบต่อสังคม
ขององค์กร (CSR)**
Corporate Social
Responsibility (CSR)
42 >>

ปัจจัยความเสี่ยง
Risk Factors
44 >>

**โครงสร้างรายได้ของบริษัทฯ
และบริษัทย่อย**
Revenues of the company
and its subsidiary
46 >>

ข้อมูลของการลงทุนในบริษัทย่อย
Details of Investment
a Subsidiary
47 >>

ผลิตภัณฑ์
Products
48 >>

**บุคคลที่เกี่ยวข้อง และรายการ
ระหว่างกัน**
Connected Person and
Connected Transactions
50 >>

โครงสร้างการจัดการ
Management Structure
55 >>

คณะผู้บริหาร
Management Team
66 >>

ทีมขายและการตลาด
Sales and Marketing Team
68 >>

ผู้ถือหุ้นรายใหญ่
Major Shareholders
69 >>

รายงานของคณะกรรมการตรวจสอบ
Audit Committee's Report
70 >>

รายงานของผู้สอบบัญชีรับอนุญาต
Report of Independent Auditor
71 >>

**งบการเงิน
และหมายเหตุประกอบงบการเงิน**
Financial Statements
and Notes to interim
financial statements
72 >>

**แบบยืนยันความถูกต้องครบถ้วน
ของคำตอบแทนที่จ่ายให้แก่
ผู้สอบบัญชี**
Confirmation For
Remuneration Paid to
The Auditor
156 >>

จุดเด่นทางการเงิน Financial Highlights >>

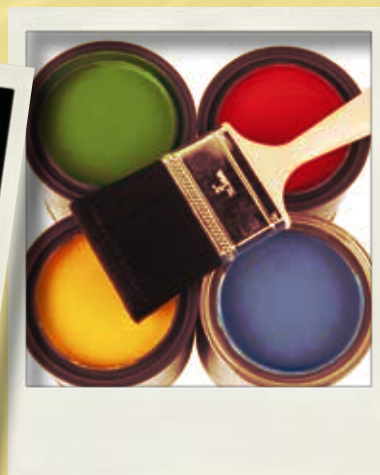
หน่วย : ล้านบาท
Unit: Million Baht

	รวมการเงินรวม Consolidated			รวมการเงินของบริษัท Company		
	2554 2011	2553 2010	2552 2009	2554 2011	2553 2010	2552 2009
ฐานะการเงินรวม Financial Status >>						
สินทรัพย์รวม Total Assets	1,423.02	1,346.72	1,226.8	1,402.90	1,333.37	1,217.95
หนี้สินรวม Total Liabilities	184.36	196.42	185.27	178.16	192.00	181.67
ส่วนของผู้ถือหุ้นของบริษัทฯ Equity attributable to owners of the company	1,237.99	1,149.84	1,041.22	1,224.74	1,141.36	1,036.28
ผลประกอบการ Operating Performance >>						
รายได้จากการขาย Sales Income	899.59	1,005.43	927.66	874.96	985.25	913.51
รายได้รวม Total Revenues	1,015.90	1,102.69	1,021.63	988.52	1,080.75	1,005.86
รายได้อื่น Other Income	15.10	9.16	10.34	14.81	8.82	10.25
กำไรขั้นต้น Gross Profit	317.38	297.91	251.05	308.08	290.97	246.33
กำไรสุทธิส่วนที่เป็นของผู้ถือหุ้นของบริษัทฯ Profit attributable to equity holders of the company	168.47	175.56	134.01	163.70	172.02	131.30
อัตราส่วนทางการเงิน Financial Ratio >>						
อัตราส่วนสภาพคล่อง (เท่า) Liquidity Ratio (Time)	7.55	6.05	5.74	7.69	6.09	5.77
อัตรากำไรสุทธิต่อรายได้รวม (ร้อยละ) Return on Total Revenues (%)	16.60	15.93	13.13	16.56	15.92	13.05
อัตราผลตอบแทนต่อส่วนของผู้ถือหุ้น (ร้อยละ) Return on Equity (%)	14.12	15.97	13.26	13.84	15.74	13.04
อัตราผลตอบแทนต่อสินทรัพย์รวม (ร้อยละ) Return on Total Assets (%)	12.18	13.57	11.14	11.97	13.40	10.97
หน่วยต่อหุ้น Per Share >>						
กำไรสุทธิต่อหุ้น (บาท) Earning Per Share (Baht)	9.44	9.84	7.51	9.17	9.64	7.36
เงินปันผลต่อหุ้น (บาท) Dividends Per Share (Baht)	n/a	4.50	3.75	n/a	4.50	3.75
ส่วนของผู้ถือหุ้นของบริษัทฯ ต่อหุ้น (บาท) Equity attributable to owners of the company	69.35	64.41	58.33	68.61	63.94	58.05

ภารกิจ Mission >>

ภารกิจของเรา คือ การจัดหาสินค้าเพื่อบริการให้กับลูกค้า ซึ่งช่วยเพิ่มผลผลิตและประสิทธิภาพในกระบวนการผลิตของอุตสาหกรรมหลากหลาย ที่ยังช่วยเพิ่มคุณค่าให้กับสินค้าสำเร็จรูปของลูกค้าเพื่อให้เกิดศักยภาพในการแข่งขันในตลาดได้ดีขึ้น

Our mission is to provide our customers with products and services which increase productivity and efficiency in the manufacturing process of diversified industries, as well as to add value to the finished products, thereby improving competitive edge in the market place.



WHITE GROUP

PUBLIC COMPANY LIMITED

เราจะรักษาอัตราการเติบโตในธุรกิจจำหน่ายเคมีภัณฑ์
อุตสาหกรรมโดย :-

- >> การจัดหาเคมีภัณฑ์ที่มีคุณภาพสูงจากบริษัทผู้ผลิตชั้นนำ
ของโลก เพื่อสามารถรับประกันการบริการแก่ลูกค้า
ทั้งในด้านคุณภาพของสินค้าและปริมาณที่เพียงพอต่อ
ความต้องการ
- >> ศึกษาความก้าวหน้าทางเทคโนโลยีอย่างต่อเนื่อง พร้อมทั้ง
จัดฝึกอบรมพนักงานและจัดสัมมนาแก่ลูกค้าเพื่อให้ก้าวทัน
เทคโนโลยีใหม่ๆ และแนวโน้มของตลาดล่าสุด
- >> มีส่วนร่วมในการพัฒนาผลิตภัณฑ์กับลูกค้า เพื่อช่วยเพิ่ม
ประสิทธิภาพและลดต้นทุนในการผลิต
- >> มีบทบาทในการช่วยรักษาสภาพแวดล้อม อันเป็นการแสดงถึง
ความรับผิดชอบต่อสังคม

We shall maintain continuous growth in the
selling and distribution of industrial chemicals
through:-

- >> Sourcing of specialty chemicals from world-class
suppliers to ensure regular supply of quality
products.
- >> Providing technical information and training to
enable customers and staff to keep abreast of
innovative technology and up-to-date market trend.
- >> Engaging locally in activities that make our products
more cost efficient and more convenient in application.
- >> Being a responsible citizen in the business
society by taking proper care of the environment.



บริษัทฯ ก็มีผลประกอบการที่น่าพึงพอใจในปี 2554 โดยมีผลกำไรต่อหุ้น 9.44 บาท ส่งผลให้บริษัทฯ สามารถเสนอจ่ายเงินปันผลที่ 4.50 บาทต่อหุ้น ซึ่งเป็นอัตราเดียวกับปีก่อน

แม้ว่าธุรกิจจะชะงักตัวจากภัยธรรมชาติที่รุนแรงทั้งภายในและภายนอกประเทศ แต่บริษัทฯ ก็มีผลประกอบการที่น่าพึงพอใจในปี 2554 โดยมีผลกำไรต่อหุ้น 9.44 บาท ส่งผลให้บริษัทฯ สามารถเสนอจ่ายเงินปันผลที่ 4.50 บาทต่อหุ้น ซึ่งเป็นอัตราเดียวกับปีก่อน

ความสำเร็จของเราเกิดจากการเน้นดำเนินธุรกิจจัดจำหน่ายเคมีภัณฑ์อุตสาหกรรมที่มีคุณภาพ ที่เรามีความชำนาญเป็นพิเศษ สัมพันธภาพอันยาวนานกับลูกค้า ความสามารถทางเทคนิคของพนักงาน และวัฒนธรรมขององค์กรที่มีประสิทธิภาพ เราคงไม่สามารถหลีกเลี่ยงการเปลี่ยนแปลงของสภาพแวดล้อมทางการตลาดได้ แต่เราก็เชื่อมั่นว่าจะยังสามารถรักษาและเสริมสร้างศักยภาพของเราต่อไป ซึ่งได้พิสูจน์แล้วว่าเป็นปัจจัยสำคัญของความสำเร็จของธุรกิจ

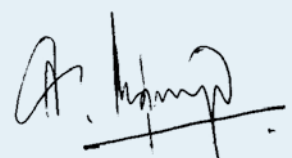
ในปี 2555 จะเป็นปีที่เต็มไปด้วยความไม่แน่นอน และเราจะต้องเผชิญกับอุปสรรคต่างๆ มากมาย ด้วยการมุ่งมั่นอย่างแข็งขันและทุ่มเทให้กับงานที่หนัก โชคดีที่เรามีฐานะการเงินที่มั่นคง ซึ่งจะเป็นปัจจัยสำคัญในการสร้างโอกาส ในการเข้าหาธุรกิจอื่นๆ มาเสริมการเติบโตของธุรกิจของเราต่อไป

เราได้ริเริ่มการศึกษาโครงการที่จะเข้าไปทำธุรกิจในตลาดใหม่ในประเทศเพื่อนบ้าน เราเชื่อว่าเราสามารถนำความรู้และเทคโนโลยีที่มีอยู่ไปใช้ในตลาดเหล่านั้นได้ และหวังว่าเราจะกลายเป็นบริษัทระดับภูมิภาคในอนาคต

บริษัทฯ ยังคงสานต่อโครงการที่เกี่ยวกับการรับผิดชอบต่อสังคม และเรายินดีที่ทางบริษัทฯ และพนักงานของเราได้มีส่วนร่วมในกิจกรรมต่างๆ เพื่อช่วยเหลือผู้ประสบภัยน้ำท่วมเมื่อปีที่ผ่านมา

ท้ายนี้ ข้าพเจ้าขอแสดงความขอบคุณอย่างจริงใจสำหรับการให้ความสนับสนุนจากลูกค้า เจ้าของผลิตภัณฑ์ สถาบันทางการเงิน หน่วยงานราชการ และผู้ถือหุ้น นอกจากนี้แล้วความสำเร็จอย่างต่อเนื่องของบริษัทฯ ยังเป็นผลมาจากการทุ่มเทในการทำงานของพนักงานที่มีความจงรักภักดีต่อบริษัทฯ ซึ่งข้าพเจ้าต้องขอขอบคุณอย่างจริงใจ

ในนามของคณะกรรมการ



สมชัย ไชยสุกรากุล
กรรมการผู้จัดการ



In year 2011, generating an earning per share of 9.44 baht per share, enabling the company to propose a dividend payment of 4.50 baht per share which is the same as that in the previous year.

Despite business disruption from the severe natural disasters inside and outside the country, we manage to achieve satisfactory performance in year 2011, generating an earning per share of 9.44 baht per share, enabling the company to propose a dividend payment of 4.50 baht per share which is the same as that in the previous year.

Our success was made possible thanks to our core competencies, namely, focus in performance chemicals business, long time relationship with customers, technical ability of operation staff and culture of being a lean organization. Changes in the market environment are inevitable but we believe firmly in maintaining and strengthening our core competencies which have proven to be the critical success factors in business.

Year 2012 will be full of uncertainties and we shall face such threats with strong determination and hard work. Since we are fortunate enough to have a strong financial position, we hope we shall be able to materialize opportunities in the acquisition of some businesses which offer synergies and support growth.

We shall also initiate a project to study business opportunity in newly emerged neighboring countries. We believe that we are able to reverse our knowledge and technology to those markets and hopefully become a regional player in the years to come.

We continue our initiative to support the CSR program and we are pleased that our company and our staff have participated in appropriate activities to help the flood victims last year.

Once again, I would like to express our sincere appreciation for the support from customers, suppliers, financial institutions, government offices and shareholders. In addition, the continued success of this company owes enormously to the devotion from our loyal staff members to whom I would like to offer our heartfelt thanks.

On behalf of
the Board of Directors

Somchai Chaisuparakul
Managing Director

WHITE GROUP

PUBLIC COMPANY LIMITED

นายสุรินทร์ โอสธานุเคราะห์
Mr. Surin Osathanugrah
กรรมการ
Director
>>



นายสลิล ปิ่นขยัน
Mr. Salin Pinkayan
กรรมการอิสระ
Independent Director
<<



นางสาวจันทรกานต์ ศรีสวัสดิ์
Miss Chantrakarn Srisawadi
กรรมการอิสระ
Independent Director
>>





นายสิทธิ์ ปรุสุดำเกิง
Mr. Sidh Prarusudamkerng
ประธานกรรมการ, กรรมการอิสระ
Chairman, Independent Director
<<



นายประสงค์ สุขุม
Mr. Prasong Sukhum
รองประธานกรรมการ
Vice Chairman
>>



นายรัตน์ โอสธานุเกราะหิ
Mr. Ratch Osathanugrah
กรรมการ
Director
<<



ผศ. ดร.พิมพณา ปีตธวัชชัย
Assist. Prof. Dr. Pimpana Peetathawatchai
กรรมการอิสระ
Independent Director
>>



นายสมชัย ไชยสุกรากุล
Mr. Somchai Chaisuparakul
กรรมการ
Director
<<



นางอารยา เตชานันท์
Ms. Araya Tejanant
กรรมการและเลขานุการ
Director & Secretary
>>



คำอธิบายและการวิเคราะห์ ของฝ่ายจัดการ

Management Discussion and Analysis >>





ผลการดำเนินงาน

เศรษฐกิจไทยโดยรวมในปี 2554 ขยายตัวเพียงร้อยละ 0.1 ในขณะที่ปี 2553 ขยายตัวถึงร้อยละ 7.8 ซึ่งเป็นผลสืบเนื่องจากการชะลอตัวของเศรษฐกิจโลก และภัยธรรมชาติที่เกิดขึ้น ไม่ว่าจะเป็นเหตุการณ์สึนามิที่เกิดขึ้นที่ประเทศญี่ปุ่น เมื่อวันที่ 11 มีนาคม 2554 หรืออุทกภัยครั้งรุนแรงที่สุดในรอบ 50 ปี ที่เกิดขึ้นในประเทศไทยในไตรมาสสุดท้ายของปี 2554 ถือได้ว่าเป็นครั้งแรกในประวัติศาสตร์ที่น้ำได้ท่วมนิคมอุตสาหกรรมหลักของประเทศจำนวน 7 แห่งในจังหวัดพระนครศรีอยุธยาและปทุมธานีพร้อมกัน จึงส่งผลกระทบโดยตรงต่อทุกภาคอุตสาหกรรม โดยกลุ่มอุตสาหกรรมที่ได้รับผลกระทบมากที่สุด ได้แก่ อุตสาหกรรมยานยนต์และอุตสาหกรรมอิเล็กทรอนิกส์

รายได้ :

แม้ว่าสำนักงานและคลังสินค้าของบริษัท ไวท์กรุ๊ป จำกัด (มหาชน) และบริษัทย่อย จะไม่ได้รับผลกระทบโดยตรงจากอุทกภัย เพราะตั้งอยู่นอกเขตน้ำท่วม แต่โรงงานและสำนักงานของลูกค้ากว่าร้อยละ 20 ถูกน้ำท่วม ทำให้ต้องหยุดการผลิตและการขายชั่วคราว ส่งผลให้รายได้รวมของบริษัทฯ และบริษัทย่อยลดลงจากปีก่อนร้อยละ 8 จาก 1,102.7 ล้านบาท เป็น 1,015.9 ล้านบาท โดยมีรายละเอียด ดังนี้

Operating Results

Overall, the Thai economy in 2011 grew just 0.1%, compared to 7.8% in 2010. This was mainly due to the slowdown of the global economy and the natural disasters including Tsunami in Japan on 11 March 2011 and Thailand's worst flood of the past five decades which took place in the last quarter of 2011. For the first time in Thailand's history, the flood inundated the country's seven key industrial estates in Ayutthaya and Pathum Thani provinces at the same time. As a result, all industrial sectors were adversely affected. The industries that were hardest hit included automobiles and electronics.

Revenues:

Although the offices and warehouses of White Group Public Company Limited and its subsidiary were not directly affected by the disaster as they were located outside the flooded areas, but over 20% of their customers' factories and offices were hit by the flood. Their production and sale had to be put on hold temporarily. As a result, the total revenues of the Company and its subsidiary decreased 8% from 1,102.7 million baht in 2010 to 1,015.9 million baht in 2011. The related details are as follows:

ธุรกิจจำหน่ายเคมีภัณฑ์อุตสาหกรรม

การชะลอตัวของสถานะเศรษฐกิจโดยรวมและผลกระทบจากอุทกภัยที่เกิดขึ้น ทำให้รายได้จากการขายเคมีภัณฑ์อุตสาหกรรมลดลงร้อยละ 11 จากปีก่อนจาก 985.3 ล้านบาท เป็น 874.9 ล้านบาท โดยเฉพาะรายได้ไตรมาส 4 ลดลงถึงร้อยละ 23 รายได้ที่ลดลงเป็นผลจากปริมาณการขายที่ลดลง และรายได้จากการขายดังกล่าวเป็นการขายสินค้าให้แก่บุคคลภายนอกถึงร้อยละ 98.4 ส่วนที่ขายให้บริษัทที่เกี่ยวข้องกันมีเพียงร้อยละ 1.6 เท่านั้น

นอกจากนี้ บริษัทฯ ยังได้รับรายได้ค่านายหน้าจากธุรกิจนี้เพิ่มขึ้นถึงร้อยละ 20 จาก 6.6 ล้านบาท เป็น 7.9 ล้านบาท

ธุรกิจให้เช่าอสังหาริมทรัพย์

รายได้จากธุรกิจให้เช่าอสังหาริมทรัพย์เพิ่มขึ้นร้อยละ 19 จากปีก่อน จาก 88.8 ล้านบาท เป็น 105.6 ล้านบาท เนื่องจากการเพิ่มพื้นที่เช่าของอาคารสำนักงานและคลังสินค้าส่วนขยายที่สร้างเสร็จ และเริ่มให้เช่าตั้งแต่เดือนมิถุนายน 2554

รายได้จากธุรกิจนี้ร้อยละ 93 มาจากบุคคลภายนอก ส่วนรายได้จากบริษัทที่เกี่ยวข้องกันมีเพียงร้อยละ 7

ธุรกิจจำหน่ายตู้নিরภัยและระบบเตือนอัคคีภัย

รายได้จากการขายตู้নিরภัยและระบบเตือนอัคคีภัย รวมทั้งรายได้จากการให้บริการเพิ่มขึ้นร้อยละ 23.9 จากปีก่อน จาก 22.6 ล้านบาท เป็น 28.0 ล้านบาท ซึ่งก็เป็นการเพิ่มขึ้นของปริมาณการขายจากการขยายสาขาของธนาคารพาณิชย์ ร้านสะดวกซื้อ และการขยายตัวในการลงทุนก่อสร้างของทั้งภาครัฐและเอกชน รายได้จากธุรกิจนี้ล้วนเป็นการขายสินค้าให้แก่บุคคลภายนอกทั้งจำนวน

รายได้อื่น

รายได้อื่นเพิ่มขึ้นร้อยละ 64.1 จากปีก่อน จาก 9.2 ล้านบาท เป็น 15.1 ล้านบาท เป็นการเพิ่มขึ้นของรายได้จากดอกเบี้ยรับ

Industrial Chemicals Business

The overall economic slowdown and the impact from the flood caused the sales revenues of industrial chemicals to decrease 11% from 985.3 million baht in 2010 to 874.9 million baht in 2011. In particular, in the fourth quarter of 2011, the revenues decreased 23%, as a result of the decrease in sales volume of the total revenues, the sales to external customers accounted for 98.4% while the sales to the related parties accounted for 1.6%.

In addition, the Company's commission taken on the sales of industrial chemicals increased 20% from 6.6 million baht in 2010 to 7.9 million baht in 2011.

Property Rental Business

The income from the property rental increased 19% from 88.8 million baht in 2010 to 105.6 million baht in 2011. This was mainly due to the increase in the occupancy rate of buildings and the increase of warehouses space which were newly built and rental commenced in June 2011.

Of the total rental income, the income from tenants external for 93% while the income from the related parties accounted for 7%.

Security and Fire Alarm Systems Business

The income from selling security and fire alarm systems as well as the service income increased 23.9% from 22.6 million baht in 2010 to 28.0 million baht in 2011. This was mainly due to the increase in the sales volume as a result of the expansion of commercial banks' branch networks and convenient stores as well as the expansion of construction investments of both the private and public sectors. All the income generated by this business was from selling the products to external customers.

Other Income

Other income increased 64.1% from 9.2 million baht in 2010 to 15.1 million baht in 2011, mainly due to the increase in the interest income.



กำไรก่อนค่าใช้จ่าย :

บริษัทฯ และบริษัทย่อยมีกำไรก่อนค่าใช้จ่ายเพิ่มขึ้นร้อยละ 8.3 จาก 307.1 ล้านบาท เป็น 332.5 ล้านบาท ซึ่งสามารถจำแนกตามประเภทธุรกิจ ดังนี้

ธุรกิจจัดจำหน่ายเคมีภัณฑ์อุตสาหกรรม

กำไรที่ได้จากธุรกิจจัดจำหน่ายเคมีภัณฑ์อุตสาหกรรมจำนวน 232.9 ล้านบาท ลดลงจากปีก่อนจำนวน 18.1 ล้านบาท หรือลดลงร้อยละ 7.2 สาเหตุหลักเป็นเพราะรายได้ของธุรกิจนี้ลดลง ในขณะที่อัตรากำไรขั้นต้นของธุรกิจนี้เพิ่มขึ้นร้อยละ 1 เนื่องจากค่าเงินบาทที่แข็งขึ้น

ธุรกิจให้เช่าอสังหาริมทรัพย์

กำไรจากธุรกิจให้เช่าอสังหาริมทรัพย์จำนวน 75.1 ล้านบาท เพิ่มขึ้นจากปีก่อนจำนวน 35.2 ล้านบาท เนื่องจากมีรายได้เพิ่มขึ้นจำนวน 16.8 ล้านบาท ในขณะที่ต้นทุนการให้เช่าและบริการลดลงจำนวน 18.4 ล้านบาท จากการปฏิบัติตามมาตรฐานการบัญชีใหม่ โดยการเปลี่ยนแปลงระยะเวลาการคิดค่าเสื่อมราคาตามอายุการให้ประโยชน์ของสินทรัพย์

ธุรกิจจัดจำหน่ายตู้নিরภัยและระบบเตือนอัคคีภัย

กำไรจากธุรกิจจัดจำหน่ายตู้নিরภัยและระบบเตือนอัคคีภัยจำนวน 9.4 ล้านบาท เพิ่มขึ้นจากปีก่อน 2.5 ล้านบาท หรือเพิ่มขึ้นร้อยละ 36.2 ซึ่งเป็นผลจากการที่รายได้ของธุรกิจนี้เพิ่มขึ้น

Profit before Expenses:

The profit of the Company and its subsidiary before expenses increased 8.3% from 307.1 million baht in 2010 to 332.5 million baht in 2011. The profit classified by type of business was as follows:

Industrial Chemicals Business

The profit of the industrial chemicals business amounted to 232.9 million baht, a decrease of 18.1 million baht or 7.2% from the previous year, mainly due to the decrease in income from this business. The gross profit of this business increased 1%, mainly due to baht appreciation.

Property Rental Business

The profit of the property rental business amounted to 75.1 million baht, an increase of 35.2 million baht from the previous year. Its rental income increased by 16.8 million baht while its cost of rental and services decreased by 18.4 million baht, as a result of the adoption of a new accounting standard by which the depreciation was based on the period over useful lives of the asset.

Security and Fire Alarm Systems Business

The profit from selling security and fire alarm systems amounted to 9.4 million baht, an increase of 2.5 million baht or 36.2% from the previous year. This was mainly due to the increase in the sales income of this business.



ค่าใช้จ่าย

ค่าใช้จ่ายในการขายและบริหาร เพิ่มขึ้นจากปีก่อนจำนวน 16.0 ล้านบาท จาก 80.7 ล้านบาท เป็น 96.7 ล้านบาท ซึ่งเป็นรายการตั้งสำรองปรับลดราคาทุนของสินค้าคงเหลือเป็นมูลค่าสุทธิที่คาดว่าจะได้รับจำนวน 7.9 ล้านบาท คิดเป็นร้อยละ 9.8 ส่วนค่าใช้จ่ายอื่นๆ เพิ่มขึ้นจำนวน 8.1 ล้านบาท คิดเป็นร้อยละ 10

ส่วนภาษีเงินได้นิติบุคคล เพิ่มขึ้นจากปีก่อนจำนวน 16.5 ล้านบาท จาก 50.6 ล้านบาท เป็น 67.1 ล้านบาท คิดเป็นร้อยละ 32.6 เนื่องจากกำไรก่อนภาษีเงินได้เพิ่มขึ้น และอัตราภาษีเงินได้ที่สูงขึ้นจากร้อยละ 25 ในปีก่อน เป็นร้อยละ 30

กำไรสำหรับปี

สรุปกำไรเบ็ดเสร็จรวมสำหรับปี 2554 ของบริษัทฯ และบริษัทย่อยลดลงจากปีก่อนร้อยละ 4 จาก 175.7 ล้านบาท เป็น 168.7 ล้านบาท

กำไรต่อหุ้น

กำไรต่อหุ้นคิดเป็น 9.44 บาทต่อหุ้น ในขณะที่ปีก่อนกำไรต่อหุ้นคิดเป็น 9.84 บาทต่อหุ้น

ฐานะการเงิน

สินทรัพย์

ณ วันสิ้นงวดวันที่ 31 ธันวาคม 2554 บริษัทฯ และบริษัทย่อยมีสินทรัพย์รวมทั้งสิ้นจำนวน 1,423.0 ล้านบาท เพิ่มขึ้นจากวันสิ้นงวดปีก่อนจำนวน 76.3 ล้านบาท หรือเพิ่มขึ้นร้อยละ 5.7 โดยมีรายละเอียด ดังนี้



Expenses

Selling and administrative expenses increased by 16.0 million baht from 80.7 million baht in 2010 to 96.7 million baht in 2011. This was mainly due to the provision for reduce to net realizable value of inventories increased by 7.9 million baht, accounted for 9.8%, while the other expenses increased by 8.1 million baht, accounted 10%.

The corporate income tax increased by 16.5 million baht or 32.6% from 50.6 million baht in 2010 to 67.1 million baht in 2011. This was mainly due to the increase in the profit before corporate income tax as well as the increase in the tax rate from 25% in 2010 to 30% in 2011.

Profit for the Year

The total comprehensive income of the Company and its subsidiary for the year 2011 decreased 4% from 175.7 million baht in 2010 to 168.7 million baht in 2011.

Earnings per Share

The earnings per share amounted to 9.44 baht, compared to the earnings 9.84 baht per share in the previous year.

Financial Position

Assets

As at 31 December 2011, the total assets of the Company and its subsidiary amounted to 1,423.0 million baht, an increase of 76.3 million baht or 5.7% from the previous year. The related details are as follows:

หน่วย : ล้านบาท
Unit: million baht

		ณ 31 ธ.ค. 54 As at 31 Dec 2011	ณ 31 ธ.ค. 53 As at 31 Dec 2010	เพิ่ม (ลด) Increase (Decrease)	ร้อยละ %
สินทรัพย์หมุนเวียน	Current Assets	1,017.4	970.4	47.0	4.8
สินทรัพย์ไม่หมุนเวียน	Non-current Assets	405.6	376.3	29.3	7.8
รวมสินทรัพย์	Total Assets	1,423.0	1,346.7	76.3	5.7

สินทรัพย์หมุนเวียน

ณ วันสิ้นงวดวันที่ 31 ธันวาคม 2554 สินทรัพย์หมุนเวียน มีจำนวน 1,017.4 ล้านบาท เพิ่มขึ้นจากวันสิ้นงวดปีก่อน จำนวน 47.0 ล้านบาท ซึ่งเป็นผลมาจาก

- เงินสดและรายการเทียบเท่าเงินสด เพิ่มขึ้นจำนวน 292.8 ล้านบาท เนื่องจากการเพิ่มเงินฝากธนาคาร สถาบันการเงิน และพันธบัตรรัฐบาลที่มีอายุน้อยกว่า 3 เดือนเพิ่มขึ้น
- เงินลงทุนชั่วคราว ลดลงจำนวน 253.1 ล้านบาท เนื่องจากการโอนเงินไปซื้อพันธบัตรรัฐบาลที่มีอายุน้อยกว่า 3 เดือนเพิ่มขึ้น
- ลูกหนี้การค้าและลูกหนี้อื่น ลดลงจำนวน 38.7 ล้านบาท หรือลดลงร้อยละ 18.7 จากปีก่อน ซึ่งเป็นผลมาจากรายได้ในไตรมาสสุดท้ายลดลงจากปีก่อนร้อยละ 17.9

Current Assets

As at 31 December 2011, the current assets amounted to 1,017.4 million baht, an increase of 47.0 million baht from the previous year. This was mainly due to the following:

- Cash and cash equivalents increased by 292.8 million baht, as a result of the increase in deposits with commercial banks and financial institutions as well as the increase in government bonds with maturity less than three months.
- Short-term investments decreased by 253.1 million baht, as a result of fund transfers to purchase additional government bonds with maturity less than three months.
- Trade and other receivables decreased by 38.7 million baht or 18.7% from the previous year. This was mainly due to the 17.9% decrease in revenues in the fourth quarter of 2011, compared to the same period of the previous year.



- สินค้าคงเหลือ (สุทธิ) จำนวน 198.9 ล้านบาท เพิ่มขึ้นจำนวน 47.5 ล้านบาท หรือเพิ่มขึ้นร้อยละ 31.4 เนื่องจากสินค้าคงกล่าวบริษัท เตรียมไว้สำหรับรองรับคำสั่งซื้อจากลูกค้าตามปกติ แต่ไม่มีการสั่งซื้อสินค้าจากกลุ่มลูกค้าที่ประสบอุทกภัยเลยในไตรมาสสุดท้าย
- สินทรัพย์หมุนเวียนอื่นจำนวน 4.0 ล้านบาท ลดลงจากปีก่อน 1.5 ล้านบาท ทั้งนี้เนื่องจากการจ่ายเงินล่วงหน้าสำหรับงานก่อสร้างอาคารคลังเก็บสินค้าใหม่ในปีก่อน ในขณะที่ปีนี้งานก่อสร้างได้เสร็จสิ้นแล้ว

สินทรัพย์ไม่หมุนเวียน

ณ วันสิ้นงวดวันที่ 31 ธันวาคม 2554 สินทรัพย์ไม่หมุนเวียนมีจำนวน 405.6 ล้านบาท เพิ่มขึ้นจากวันสิ้นงวดปีก่อนจำนวน 29.3 ล้านบาท หรือเพิ่มขึ้นร้อยละ 7.8 โดยมีรายละเอียด ดังนี้

- เงินลงทุนทั่วไปจำนวน 100 ล้านบาท เท่ากับปีก่อน เป็นเงินลงทุนในหน่วยลงทุนในกองทุนรวม อสังหาริมทรัพย์ ซึ่งซื้อมาที่ราคาทุน 100 ล้านบาท
- อสังหาริมทรัพย์เพื่อการลงทุนเพิ่มขึ้นจำนวน 27.3 ล้านบาท เนื่องจากในระหว่างปี 2554
- บริษัทฯ และบริษัทย่อยมีการลงทุนซื้อเพิ่มขึ้นจำนวน 38.5 ล้านบาท และมีการคิดค่าเสื่อมราคาเพิ่มระหว่างปี จำนวน 11.2 ล้านบาท
- ที่ดิน อาคารและอุปกรณ์เพิ่มขึ้นจำนวน 2.1 ล้านบาท เนื่องจากในระหว่างปี 2554 บริษัทฯ และบริษัทย่อยมีการซื้อเพิ่มจำนวน 3.5 ล้านบาท จำหน่ายไปจำนวน 2.3 ล้านบาท มีการคิดค่าเสื่อมเพิ่มระหว่างปี จำนวน 1.3 ล้านบาท และมีการตัดค่าเสื่อมราคาสะสมสำหรับส่วนที่จำหน่ายออกจำนวน 2.2 ล้านบาท
- สินทรัพย์ไม่มีตัวตน (สุทธิ) ได้แก่ ซอฟต์แวร์คอมพิวเตอร์ ลดลงจำนวน 0.1 ล้านบาท เกิดจากการซื้อซอฟต์แวร์คอมพิวเตอร์เพิ่มขึ้น 0.1 ล้านบาท และมีการตัดจำหน่ายระหว่างปีจำนวน 0.2 ล้านบาท



- Inventories (net) amounted to 198.9 million baht, an increase of 47.5 million baht or 31.4% from the previous year. This was due to the fact that the Company prepared inventory for regular selling to customers but the customer groups who were hit by the flood did not place their orders in the fourth quarter of 2011.
- Other current assets amounted to 4.0 million baht, a decrease of 1.5 million baht from the previous year. This was due to the fact that an advance payment was made in 2010 for the construction of a new warehouse. The construction of the warehouse was completed in 2011.

Non-current Assets

As at 31 December 2011, the non-current assets amounted to 405.6 million baht, an increase of 29.3 million baht or 7.8% from the previous year, with details as follows:

- Other investment amounted to 100 million baht, equal to the previous year's figure. The company had investment in property fund units which were purchased at a cost of 100 million baht.
- Investment properties increased by 27.3 million baht. This was mainly due to the fact that the Company and its subsidiary purchased additional properties worth 38.5 million baht during 2011 and that there was an additional depreciation of 11.2 million baht during 2011.
- Property, plant and equipment increased by 2.1 million baht. During 2011, the Company and its subsidiary purchased additional fixed assets worth 3.5 million baht disposals fixed assets worth 2.3 million baht and there was also an additional depreciation of 1.3 million baht during the year. On the other hand, there was an accumulated depreciation of 2.2 million baht for the fixed assets which were disposed of.
- Intangible assets (net) such as computer software decreased by 0.1 million baht. While additional computer software worth 0.1 million baht was purchased during the year, the software worth 0.2 million baht was amortized of during the period.

คุณภาพของสินทรัพย์

บริษัท และบริษัทย่อยจะทำการประเมินการค้อยค่าของที่ดิน อาคารและอุปกรณ์หรือสินทรัพย์ที่ไม่มีตัวตนอื่น และหากมีข้อบ่งชี้ว่าสินทรัพย์ดังกล่าวอาจค้อยค่า ก็จะได้รับรู้ขาดทุนจากการค้อยค่าเมื่อมูลค่าที่คาดว่าจะได้รับคืนของสินทรัพย์มีมูลค่าต่ำกว่ามูลค่าตามบัญชีของสินทรัพย์นั้น

- ลูกหนี้

ลูกหนี้การค้าและลูกหนี้อื่น ณ วันสิ้นงวดวันที่ 31 ธันวาคม 2554 จำนวน 168.0 ล้านบาท สรุปได้ดังนี้

Quality of Assets

The Company and its subsidiary will perform impairment reviews in respect of property, plant and equipment as well as other intangible assets. In case there is an indication that any of the assets may be impaired, an impairment loss will be recognized when its carrying amount exceeds the recoverable amount.

- Trade and Other Receivables

As at 31 December 2011, trade and other receivables amounted to 168.0 million baht the details of which could be summarized as follows:

หน่วย : ล้านบาท
Units: million baht

ประเภทลูกหนี้	Types of Account Receivables	จำนวน Amount	ร้อยละ %
ลูกหนี้การค้า-กิจการที่เกี่ยวข้อง	Account receivables - related parties	1.9	1.1
ลูกหนี้การค้า-กิจการที่ไม่เกี่ยวข้อง	Account receivables - non-related parties	160.8	95.7
ลูกหนี้อื่น	Other receivables	10.6	6.3
หัก ค่าเผื่อหนี้สงสัยจะสูญ	Less allowance for doubtful debts	(5.3)	(3.1)
รวมลูกหนี้การค้าและลูกหนี้อื่น	Total trade and other receivables	168.0	100.0

การขายสินค้าของบริษัท และบริษัทย่อยเป็นการขายสินค้าในหลายอุตสาหกรรม และแต่ละอุตสาหกรรมก็มีระยะเวลาเก็บหนี้แตกต่างกัน อย่างไรก็ตามบริษัท และบริษัทย่อย สามารถเก็บหนี้โดยเฉลี่ยได้ 67 วัน เทียบกับปีก่อนที่เก็บหนี้โดยเฉลี่ยได้ 74 วัน

ค่าเผื่อหนี้สงสัยจะสูญของบริษัท และบริษัทย่อยจำนวน 5.3 ล้านบาท ฝ่ายบริหารเชื่อว่าความเสี่ยงจากการให้สินเชื่อจะไม่เกินจำนวนเงินที่ได้ตั้งสำรองค่าเผื่อหนี้สงสัยจะสูญและลูกหนี้ที่ค้างชำระเกิน 3 เดือน ก็มีจำนวนเพียง 0.7 ล้านบาท

The Company and its subsidiary sell their products to many industrial sectors with each sector having a different collection period. However, the average collection period of the Company and its subsidiary in 2011 was 67 days, compared to the previous year's average collection period of 74 days.

The allowance for doubtful debts of the Company and its subsidiary amounted to 5.3 million baht. The management believed that no additional credit risk beyond the amounts provided. Moreover, the receivables which were more than three months overdue amounted to just 0.7 million baht.

- สินค้าคงเหลือ

บริษัทฯ และบริษัทย่อย ให้ความสำคัญในการบริหารสินค้าคงคลังเพื่อให้เหมาะสมกับคำสั่งซื้อของลูกค้าในอุตสาหกรรมต่างๆ ที่มีความหลากหลาย แต่เนื่องจากไตรมาสสุดท้ายของปี 2554 เกิดปัญหาอุทกภัย จึงทำให้สินค้าคงเหลือค้างอยู่เป็นจำนวนมากกว่าปกติ มีผลทำให้อัตราการหมุนเวียนสินค้าคงเหลือคิดเป็น 4.55 เท่า เทียบกับปีก่อนซึ่งคิดเป็น 6.46 เท่า ระยะเวลาขายสินค้าเฉลี่ยจึงเพิ่มจากปีก่อน จาก 56 วัน เป็น 79 วัน

ส่วนสินค้าสำเร็จรูปที่เสื่อมคุณภาพบริษัทฯ และบริษัทย่อย ได้มีการปรับลดราคาทุนเป็นมูลค่าสุทธิที่คาดว่าจะได้รับไว้ครบถ้วนแล้ว

สภาพคล่อง

- อัตราส่วนสภาพคล่อง

อัตราส่วนสภาพคล่องของบริษัทฯ และบริษัทย่อย ในปี 2554 เท่ากับ 7.55 เท่า เทียบกับปีก่อน ซึ่งเท่ากับ 6.05 เท่า จึงถือได้ว่ามีสภาพคล่องสูงขึ้นมาก

แหล่งที่มาของเงินทุน

ณ วันสิ้นงวดวันที่ 31 ธันวาคม 2554 บริษัทฯ และบริษัทย่อย มีหนี้สินและส่วนของผู้ถือหุ้นเป็นจำนวนรวมทั้งสิ้น 1,423.0 ล้านบาท เพิ่มขึ้นจากวันสิ้นงวดปีก่อน 76.3 ล้านบาท โดยมีรายละเอียด ดังนี้

- Inventories

The Company and its subsidiary place strong emphasis on the management of their inventories, ensuring that they are at levels suitable to the expected number of orders to be placed by customers from a wide range of industries. However, as the flood took place in the fourth quarter of 2011, remaining inventories were higher than normal levels. As a result, the inventory turnover amounted to 4.55 times, compared to the previous year's inventory turnover of 6.46 times. As a result, the average selling period increased from 56 days in 2010 to 79 days in 2011.

As regards the obsolete finished products that were impaired, the Company and its subsidiary already reduced to net reliable value.

Liquidity

- Liquidity Ratio

The liquidity ratio of the Company and its subsidiary in 2011 amounted to 7.55 times, compared to 6.05 times in the previous year. This showed that the liquidity was much higher in 2011.

Sources of Funds

As at 31 December 2011, the total liabilities and shareholders' equity of the Company and its subsidiary amounted to 1,423.0 million baht, an increase of 76.3 million baht from the previous year. The related details were as follows:

หน่วย : ล้านบาท
Unit: million baht

		ณ 31 ธ.ค. 54 As at 31 Dec 2011	ณ 31 ธ.ค. 53 As at 31 Dec 2010	เพิ่ม (ลด) Increase (Decrease)	ร้อยละ %
หนี้สินหมุนเวียน	Current Liabilities	134.8	160.3	(25.5)	(15.9)
หนี้สินไม่หมุนเวียน	Non-current Liabilities	49.5	36.1	13.4	37.1
รวมหนี้สิน	Total Liabilities	184.3	196.4	(12.1)	(6.2)
ส่วนของผู้ถือหุ้น	Shareholders' Equity	1,238.7	1,150.3	88.4	7.7
รวมหนี้สินและส่วนของผู้ถือหุ้น	Total Liabilities and Shareholders' Equity	1,423.0	1,346.7	76.3	5.7

หนี้สิน

หนี้สินหมุนเวียน จำนวน 134.8 ล้านบาท ลดลงจากปีก่อน 25.5 ล้านบาท เป็นผลมาจากเจ้าหนี้การค้าและเจ้าหนี้อื่นลดลง จำนวน 34.0 ล้านบาท ภาษีเงินได้นิติบุคคลค้างจ่ายเพิ่มขึ้นจำนวน 9.9 ล้านบาท และหนี้สินหมุนเวียนอื่นลดลงจำนวน 1.4 ล้านบาท

หนี้สินไม่หมุนเวียน จำนวน 49.5 ล้านบาท เพิ่มขึ้นจากปีก่อน 13.4 ล้านบาท เป็นผลมาจากได้รับเงินมัดจำจากลูกค้าเพิ่มขึ้น 11.3 ล้านบาท และสำรองผลประโยชน์ระยะยาวของพนักงานลดลง 0.8 ล้านบาท และมีหนี้สินไม่หมุนเวียนอื่นเพิ่มขึ้น 2.9 ล้านบาท

ส่วนของผู้ถือหุ้นจำนวน 1,238.7 ล้านบาท เพิ่มขึ้นจากปีก่อน 88.4 ล้านบาท เนื่องจากผลการดำเนินงานของปี 2554 มีกำไรสุทธิจำนวน 168.7 ล้านบาท มีการจ่ายเงินปันผลจำนวน 80.3 ล้านบาท

งบกระแสเงินสด

เงินสดและรายการเทียบเท่าเงินสดของบริษัทฯ และบริษัทย่อย ณ วันสิ้นงวดวันที่ 31 ธันวาคม 2554 เป็นจำนวน 352.4 ล้านบาท มีรายละเอียด ดังนี้

Liabilities

The current liabilities amounted to 134.8 million baht, a decrease of 25.5 million baht from the previous year. This was mainly due to the decrease of 34.0 million baht in trade and other payables, the increase of 9.9 million baht in income tax payable as well as the increase of 1.4 million baht in other current liabilities.

The non-current liabilities amounted to 49.5 million baht, an increase of 13.4 million baht from the previous year. This was due to the increase of 11.3 million baht in deposits from customers, the decrease of 0.8 million baht in the provision for long-term employee benefits, as well as the increase of 2.9 million baht in other non-current liabilities.

The shareholders' equity amounted to 1,238.7 million baht, an increase of 88.4 million baht from the previous year. This was mainly due to the performance in 2011 with a net profit of 168.7 million baht and the dividend payment of 80.3 million baht.

Statements of Cash Flows

As at 31 December 2011, the cash and cash equivalents of the Company and its subsidiaries amounted to 352.4 million baht, the details of which were as follows:

หน่วย : ล้านบาท
Unit: million baht

		สำหรับปีสิ้นสุด 31 ธ.ค. 54 For the Years ended 31 Dec 2011	สำหรับปีสิ้นสุด ณ 31 ธ.ค. 53 For the Years ended 31 Dec 2010	เพิ่ม (ลด) Increase (Decrease)	ร้อยละ %
เงินสดสุทธิจากกิจกรรมดำเนินงาน	Net cash from operating activities	146.1	213.9	(67.8)	(31.7)
เงินสดสุทธิจาก (ใช้ไป) ในกิจกรรมลงทุน	Net cash from (used in) investing activities	227.0	(182.5)	409.5	224.4
เงินสดสุทธิใช้ไปในกิจกรรมจัดหาเงิน	Net cash used in financing activities	(80.3)	(66.5)	(13.8)	(20.8)
เงินสดและรายการเทียบเท่าเงินสดเพิ่มขึ้น (ลดลง) สุทธิ	Net increase (decrease) in cash and cash equivalents	292.8	(35.1)	327.9	934.2
เงินสดและรายการเทียบเท่าเงินสด ณ วันต้นปี	Cash and cash equivalents at the beginning of year	59.6	94.7	(35.1)	(37.1)
เงินสดและรายการเทียบเท่าเงินสด ณ วันสิ้นปี	Cash and cash equivalents at end of year	352.4	59.6	292.8	491.3



ลักษณะการประกอบธุรกิจ

Details of Company's Operations >>





บริษัท ไวท์กรุป จำกัด (มหาชน) ก่อตั้งขึ้นเมื่อวันที่ 10 สิงหาคม 2510 ภายใต้ชื่อบริษัท ไวท์แอนด์โก จำกัด และได้แปรสภาพเป็น บริษัทมหาชน จดทะเบียนในตลาดหลักทรัพย์แห่งประเทศไทย ในปี 2522 ปัจจุบันจัดอยู่ในกลุ่มอุตสาหกรรม **หมวดปิโตรเคมีและเคมีภัณฑ์**

แม้ภาวะเศรษฐกิจในช่วงปีที่ผ่านมาจะมีการชะลอตัว เนื่องจากสภาวะตลาดโลก และการเกิดภัยธรรมชาติที่ไม่มีใครคาดคิด ได้แก่ เหตุการณ์สึนามิที่เกิดขึ้นที่ประเทศญี่ปุ่น และมหาอุทกภัยที่เกิดขึ้นในประเทศไทย ซึ่งส่งผลกระทบต่อธุรกิจในทุกภาคส่วน แต่การดำเนินงานของบริษัทฯ และบริษัทย่อยก็ประสบความสำเร็จเป็นที่น่าพอใจ

ลักษณะการประกอบธุรกิจของบริษัทฯ สามารถแบ่งได้เป็น 3 ประเภท คือ

1. ธุรกิจด้านการนำเข้าและจัดจำหน่ายเคมีภัณฑ์อุตสาหกรรม
2. ธุรกิจให้เช่าอสังหาริมทรัพย์
3. ธุรกิจร่วมทุนในบริษัทย่อย

White Group Public Co., Ltd. was inaugurated on 10 August 1967 under the name of White & Co., Ltd. and then became a public company. The company was registered in the Stock Exchange of Thailand (SET) in 1979 and now is classified in the category of **petrochemicals and chemicals**.

The world's economic stagnancy and unprecedented natural disasters including Tsunami in Japan and severe flood in Thailand posed great threat to all sectors of businesses. Yet, the company and its subsidiary still managed to achieve satisfactory performance.

Company's operation can be categorized into three major activities.

1. Import and distribution of industrial chemicals
2. Property rental business
3. Joint venture business with subsidiary

ธุรกิจด้านการนำเข้าและจัดจำหน่ายเคมีภัณฑ์อุตสาหกรรม

บริษัท ไวท์กรุป จำกัด (มหาชน) มีความภาคภูมิใจเป็นอย่างมาก ที่ได้รับความสำเร็จในการดำเนินธุรกิจมากกว่า 45 ปี ในฐานะเป็นผู้จัดจำหน่ายเคมีภัณฑ์ที่มีคุณภาพสูงจากบริษัทผู้ผลิตชั้นนำของโลก เพื่อช่วยเพิ่มผลผลิตและประสิทธิภาพในกระบวนการผลิตของลูกค้าให้เกิดศักยภาพในการแข่งขันในตลาดได้ดียิ่งขึ้น จนปัจจุบันบริษัทฯ มีชื่อเสียงและเป็นที่ยอมรับอย่างกว้างขวางในอุตสาหกรรมไทย

ธุรกิจนี้ถือเป็นธุรกิจหลักของบริษัทฯ เพราะรายได้ของบริษัทฯ เกือบร้อยละ 90 มาจากธุรกิจหลักนี้ ในปี 2554 มีปัจจัยที่ไม่เอื้ออำนวยหลายประการ โดยเฉพาะมหาอุทกภัยที่เกิดขึ้นในไตรมาสสุดท้ายของปี ทำให้น้ำท่วมนิคมอุตสาหกรรมที่สำคัญของประเทศพร้อมกัน 7 แห่ง ซึ่งฐานลูกค้าของบริษัทฯ เกือบร้อยละ 20 ตั้งอยู่ในเขตนิคมอุตสาหกรรมเหล่านี้จึงต้องหยุดการผลิต มีผลทำให้รายได้จากการขายเคมีภัณฑ์อุตสาหกรรมลดลงร้อยละ 11 จากปีก่อน จาก 985.3 ล้านบาท เป็น 874.9 ล้านบาท ส่วนการแข่งขันโดยทั่วไปก็ยังคงรุนแรงทั้งด้านราคาและคุณภาพ แต่ปัจจัยสำคัญที่มีส่วนทำให้ธุรกิจนี้สามารถฟื้นตัวอุปสรรคต่างๆ ที่เกิดขึ้น คือ

- การมีการวางแผนและใช้กลยุทธ์ในการรับมือกับปัญหาที่เกิดขึ้นในแต่ละอุตสาหกรรมได้อย่างเหมาะสม ทำให้สินค้าของบริษัทฯ สามารถแข่งขันได้
- การมีทีมงานการตลาดและการขาย ที่มีความชำนาญเฉพาะด้าน มีความรู้ทางด้านเทคนิคในการใช้ผลิตภัณฑ์ในแต่ละกลุ่มอุตสาหกรรม มีการติดตามวิวัฒนาการทางเทคนิคใหม่ๆ และแนวโน้มของตลาดล่าสุด ซึ่งมีส่วนสำคัญในการร่วมพัฒนาผลิตภัณฑ์กับลูกค้า เพื่อช่วยเพิ่มศักยภาพในการแข่งขันในตลาดให้ดีขึ้น
- การมีศูนย์กระจายสินค้าที่มีระบบการจัดการคลังสินค้าและระบบจัดส่งสินค้าที่ได้รับการรับรองมาตรฐานตามระบบ ISO 9001:2008 และมีเทคโนโลยีสารสนเทศที่มีประสิทธิภาพ อีกทั้งศูนย์กระจายสินค้าก็ตั้งอยู่ในทำเลที่สะดวกบนถนนบางนา-ตราด ใกล้สนามบินสุวรรณภูมิ จึงช่วยสนับสนุนการขายและสร้างความพอใจให้ลูกค้าเนื่องจากสามารถจัดส่งสินค้าให้ลูกค้าได้ภายในกำหนดเวลา

Import and distribution of industrial chemicals

Over 45 years of experience as distributor of high quality industrial chemicals produced by the world leading manufacturer in an effort to increase productivity and efficiency in the manufacturing processes of the customers for the better chance of competition in the marketplace, we are so proud of having a chance to partake in the development of various industries. So far, the company has earned much reputation and been widely acceptable among Thai industrialists.

Import and distribution of industrial chemicals is regarded as the company's main business as it generates income almost 90% of overall revenue. In 2011, many unfavorable factors including the great inundation during the last quarter temporarily disrupted the manufacturing processes. Seven industrial estates were hit hard by the severe flood. About 20% of the company's customers have their manufacturing base in those flooded areas. As a result, the company's income decreased 11% from a year earlier, from 985.3 million baht to 874.9 million baht. However, the competition of price and quality of products was still highly severe. Some significant factors that attributed to the secure growth of our business included;

- Well-planned strategies that were appropriately applied to cope with the issues incurred in each industry. As a result, the company's products could be able to compete with their counterparts in the marketplace.
- Specialized marketing and sale teams that were knowledgeable on how to effectively use the products for each individual. Our team could keep themselves abreast of the innovative and advanced technology and the latest market trend considered crucial to the development of the products in conjunction with the customers to increase the competitive capacity in the marketplace.
- The distribution centers that equipped with warehouse and logistic system which were certified with ISO 9001:2008. They also provide the efficient information technology. The distribution centers are easily accessible and convenient for customers. It is located on Bangna-Trad Road nearby the Suvarnabhumi Airport which greatly contributes the sales, keeping our customers more satisfied with on-time delivery service.

บริษัทฯ ได้ดำเนินธุรกิจจัดหาหน่วยเคมีภัณฑ์สำหรับอุตสาหกรรมต่างๆ ดังนี้

เคมีภัณฑ์อุตสาหกรรมน้ำมันและปิโตรเคมี

ผลิตภัณฑ์ที่สำคัญในอุตสาหกรรมกลุ่มนี้ ได้แก่ สารเพิ่มคุณภาพสำหรับน้ำมันและน้ำมันหล่อลื่นที่ใช้ในเครื่องยนต์ (Fuel and Lubricant Additives) น้ำมันหล่อลื่นอุตสาหกรรม (Industrial Additives) สารเร่งปฏิกิริยา (Catalyst) สารเติมแต่ง (Additives) ที่ใช้ในโรงกลั่นน้ำมัน และสีย้อมน้ำมัน (Dyes for Petroleum)

ในปี 2554 ธุรกิจนี้มีการเติบโตขึ้นร้อยละ 5 แม้ว่าอุตสาหกรรมยานยนต์จะได้รับผลกระทบมากที่สุดจากภัยธรรมชาติสึนามิที่เกิดขึ้นที่ญี่ปุ่น และมหาอุทกภัยที่เกิดขึ้นในประเทศไทยก็ตาม ส่วนการแข่งขันก็ยังคงมีการแข่งขันด้านราคาและเทคโนโลยีค่อนข้างสูง ทำให้บริษัทฯ ต้องเน้นในเรื่องการร่วมพัฒนาผลิตภัณฑ์กับลูกค้าทั้งกลุ่มใหม่และกลุ่มเดิม

แนวโน้มในปี 2555 คาดว่าตลาดน้ำมันหล่อลื่นที่ใช้กับเครื่องยนต์ (Lubricant Additives) และน้ำมันหล่อลื่น ภาคอุตสาหกรรม (Industrial Additive) จะขยายตัวได้อีก แม้การแข่งขันเพื่อแย่งส่วนแบ่งการตลาดในอุตสาหกรรมนี้ค่อนข้างรุนแรง แต่จำนวนคู่แข่งจะไม่มากมายเมื่อเทียบกับอุตสาหกรรมอื่น เพราะคู่แข่งในอุตสาหกรรมนี้ล้วนต้องมีการพัฒนาเทคโนโลยีอย่างต่อเนื่อง อย่างไรก็ตาม บริษัทฯ ยังคงเน้นการบริการที่ครบวงจรเพื่อช่วยให้ลูกค้าสามารถออกสินค้าใหม่ๆ ได้ในราคาที่เหมาะสม โดยการนำเสนอสินค้าใหม่ๆ ควบคู่ไปกับการช่วยวิจัยและพัฒนาผลิตภัณฑ์กับลูกค้าทั้งกลุ่มใหม่และกลุ่มเดิม

The company has provided chemical products to various industries including:

Chemicals for Petroleum and Petrochemicals

The most important products in this category include fuel and lubricant additives, industrial additives, catalyst, additives used in oil refinery and dyes for petroleum.

In 2011, the growth of this business increased 5% although the automobile industry was greatly affected by Tsunami in Japan and recent flood in Thailand. Yet, price and technology wars were still highly competitive. Consequently, the company had to focus on the development of products in conjunction with the existing and new groups of customers in order to maintain their quality.

In 2012, it is expected that the market of lubricant additives used by car engine and industrial additive will be able to expand more, though competition on market shares is somewhat severe. Yet, there are only a few counterparts if compared to other industries because each counterpart has to develop its manufacturing technology consistently. However, the company's prime concern is to provide fully-equipped services so the customers can steadily launch their newfangled products with reasonable prices, present new products and develop products with its existing and new customers.



เคมีภัณฑ์อุตสาหกรรมอาหาร

กลุ่มผลิตภัณฑ์หลักของอุตสาหกรรมกลุ่มนี้ ได้แก่ สารแต่งกลิ่นและรส (Flavours) เครื่องปรุงรส (Seasoning) อิมัลซิฟายเออร์ (Emulsifier) สเตบิลไลเซอร์ (Stabilizer) มอลท์สกัด (Malt Extract) สารป้องกันการหืนสำหรับอาหาร (Antioxidant Food Grade) และผลิตภัณฑ์ใหม่ที่อยู่ระหว่างการพัฒนาสินค้ากับลูกค้า คือ ไอออน แลคโตเฟอริน (Iron Lactoferrin) มิลค์ เซราไมด์ (Milk Ceramide) และเวย์ เปปไทด์ (Whey Peptide)

ในปี 2554 แม้โรงงานในกลุ่มอุตสาหกรรมนี้บางรายจะได้รับผลกระทบจากมหาอุทกภัยที่เกิดขึ้นจนต้องหยุดการผลิต แต่โรงงานที่ไม่ได้รับผลกระทบก็จะขยายการผลิตเพิ่มขึ้น เพราะความต้องการอาหารสำเร็จรูปเพื่อนำไปช่วยผู้ประสบภัยจากน้ำท่วมทั้งในกรุงเทพฯ และต่างจังหวัดมีเป็นจำนวนมาก อีกทั้งลูกค้ากลุ่มเดิมก็มีการเติบโตด้วย จึงมีผลทำให้ยอดขายปี 2554 เติบโตจากปีที่ผ่านมาร้อยละ 8 การพัฒนาผลิตภัณฑ์ใหม่ๆ ในธุรกิจนี้ค่อนข้างใช้เวลานาน เนื่องจากการนำเสนอสินค้าใหม่ๆ ออกสู่ตลาดของลูกค้า จำเป็นต้องใช้เวลานานในการทดสอบผลิตภัณฑ์และตลาด ส่วนการแข่งขันยังคงเป็นการแข่งขันด้านราคาและคุณภาพสินค้า

แนวโน้มในปี 2555 คาดว่าตลาดนี้คงเติบโตได้อีกตามการเจริญเติบโตของลูกค้ากลุ่มเดิม ส่วนการเพิ่มลูกค้ากลุ่มใหม่อาจต้องใช้เวลาลพอสมควรในการพัฒนาผลิตภัณฑ์ แต่การแข่งขันด้านราคาและคุณภาพยังคงมีอยู่เช่นเดิม กลยุทธ์ที่จะนำมาช่วยเสริมก็คือ การให้ความรู้ทางวิชาการและการให้บริการที่ตรงตามความต้องการของลูกค้าและการพัฒนาผลิตภัณฑ์ใหม่ๆ ให้หลากหลายมากขึ้น

Chemicals for Food Industry

Main products in this area include flavours, seasoning, emulsifier, stabilizer, malt extract, antioxidant food grade and other new-fangled commodities that are being developed with customers including Iron Lactoferrin, Milk Ceramide and Whey Peptide.

In 2011, some factories affected by great inundation had to stop their manufacturing activities while others were able to expand their manufacturing capacity due to the increasing demand for instant food that would be distributed to flood victims both in Bangkok and other provinces and the growth of business of our existing customers. As a result, the total sale increased 8% from a year earlier. It took a very long time to develop and experiment a new string of products in this area and launch them to the market.

In 2012, it is expected that the market for these products is still flourishing according to the growth of the number of the existing customers while the increase of the new group of customers needs much time because it takes time to develop a new series of products.

Quality and price competition is still prevailing. So it is obligatory to provide academic knowledge and suitable service to the customers to meet their demand and develop a wide variety of novel commodities simultaneously.



เคมีวิเคราะห์และอุปกรณ์ห้องปฏิบัติการ

สินค้าหลักในกลุ่มนี้ ได้แก่ เคมีวิเคราะห์ (Analytical Reagents) อาหารเลี้ยงเชื้อสำหรับห้องทดลอง (Culture Media) และอุปกรณ์เครื่องแก้วห้องทดลอง (Laboratory Glassware) ข้อดีของธุรกิจนี้คือมีความหลากหลายทั้งในด้านของผลิตภัณฑ์ คือเป็นสินค้าที่ใช้ในหลายอุตสาหกรรม และหลากหลายในด้านกลุ่มลูกค้า เพราะลูกค้าหลักมีทั้งสถาบันวิจัยทั้งของรัฐบาลและเอกชน สถาบันการศึกษา หน่วยราชการ และโรงงานอุตสาหกรรมต่างๆ และโดยทั่วไปลูกค้าในธุรกิจกลุ่มนี้จะเน้นคุณภาพสินค้ามากกว่าราคา

ในสามไตรมาสแรกของปี 2554 ธุรกิจนี้มีการเติบโตในอัตราที่น่าพอใจ แต่สรุปทั้งปีกลับมียอดขายใกล้เคียงกับปีที่ผ่านมา ทั้งนี้ เพราะลูกค้าหลักในกลุ่มอุตสาหกรรมอิเล็กทรอนิกส์ที่ผลิตเพื่อการส่งออก โดยเฉพาะการผลิตฮาร์ดดิสก์ไดรฟ์ ซึ่งตั้งอยู่ในนิคมอุตสาหกรรมหลักของประเทศ ได้รับผลกระทบจากน้ำท่วมจนต้องหยุดการผลิตในไตรมาสสุดท้ายของปี จึงทำให้ยอดขายเคมีวิเคราะห์ที่ใช้ในอุตสาหกรรมอิเล็กทรอนิกส์ลดลงจากปีก่อน บริษัทฯ ยังคงเน้นกลยุทธ์การส่งเสริมการขายโดยจัดกิจกรรมที่เน้นให้ความรู้ทางวิชาการแก่ผู้ใช้ผลิตภัณฑ์อย่างต่อเนื่อง และเป็นกลยุทธ์สำคัญที่บริษัทฯ จะยังใช้ต่อไป พร้อมทั้งจะมีการพัฒนาเพื่อให้เกิดประโยชน์แก่ลูกค้ามากขึ้นเรื่อยๆ

แนวโน้มในปี 2555 การเติบโตของสินค้าเคมีวิเคราะห์ขึ้นกับความสามารถในการฟื้นตัวของโรงงานอุตสาหกรรมต่างๆ ที่ได้รับผลกระทบจากน้ำท่วม ว่าจะสามารถเริ่มการผลิตได้เมื่อไร ส่วนอุตสาหกรรมเพื่อส่งออกอาหารยังคงให้ความสำคัญในการตรวจสอบสารตกค้างในอาหารมากขึ้นเรื่อยๆ ประกอบกับสินค้าที่บริษัทฯ จัดจำหน่ายมีความแข็งแกร่งในด้านการตรวจวิเคราะห์สารตกค้างในอาหาร จึงเชื่อว่าจะสามารถเพิ่มส่วนแบ่งทางการตลาดได้มากขึ้น

Analytical Chemicals and Laboratory Equipment

Main products in this area include analytical reagents, culture media and laboratory glassware. Products in this area are diverse and they are also needed by several industries and clients including government and private research institutes, educational institutes, state agencies and industries. On top of that, customers in this business line do care for quality rather than price.

In 2011, during the first three quarters, the growth of this business was satisfactory. Yet, the total sale was almost equal to that of the previous year because our main customers especially those in the group of electronic for export were greatly affected by the phenomenal flood. All of them had to stop their manufacturing activities during the last quarter, hence resulting in the decrease of total sale in analytical chemical products used in electronic industry. However, the company focused on sale-promotion strategy by continually providing knowledge to consumers for their own sake.

In 2012, it is expected that the growth of analytical chemical products depends heavily on how quickly each affected industry can restore itself. As for industries that import food, they still give priority to the investigation of contaminated chemicals. Besides, products supplied by our company also possess high capacity when it comes to the analysis of contaminated chemicals in food. So we strongly believe that business in this area can earn more market shares.



เคมีภัณฑ์อุตสาหกรรมเคลือบผิวและพลาสติก

สินค้าหลักเป็นเคมีภัณฑ์ที่เป็นองค์ประกอบสำคัญที่ช่วยเพิ่มคุณภาพของผลิตภัณฑ์ทางการเคลือบผิวในอุตสาหกรรมสี พลาสติก และหมึกพิมพ์ ฉะนั้นการเติบโตของธุรกิจกลุ่มนี้ จึงขึ้นกับสภาวะอุตสาหกรรมอื่นๆ ที่ใช้สี และพลาสติกด้วย

ในปี 2554 อุตสาหกรรมยานยนต์ได้รับผลกระทบเป็นอย่างมากทั้งจากภัยธรรมชาติสึนามิที่เกิดขึ้นที่ประเทศญี่ปุ่นในไตรมาสแรกของปี และมหาอุทกภัยที่เกิดขึ้นในประเทศไทยในไตรมาสสุดท้ายของปี ทำให้อุตสาหกรรมอื่นๆ ที่เกี่ยวเนื่องกับอุตสาหกรรมยานยนต์ได้รับผลกระทบไปด้วย ส่งผลให้การเติบโตของสินค้ากลุ่มเคลือบผิวและพลาสติก ไม่เป็นไปตามที่คาดไว้ และการพัฒนาสินค้าใหม่ๆ เพื่อทดแทนสินค้ากลุ่มเคลือบผิวที่ถูกเจ้าของผลิตภัณฑ์บอกละเลิกเป็นตัวแทนจำหน่ายเมื่อปี 2553 ยอดขายก็ยังไม่เป็นไปตามเป้าหมาย

แนวโน้มในปี 2555 คาดว่าธุรกิจนี้จะเติบโตกว่าปี 2554 มาก เนื่องจากลูกค้าทั้งกลุ่มเดิมและกลุ่มใหม่เริ่มยอมรับสินค้าใหม่ที่บริษัทฯ นำมาเสริมในกลุ่มเคลือบผิว ส่วนการแข่งขันยังคงเป็นการแข่งขันทั้งด้านคุณภาพและราคา

ธุรกิจให้เช่าอสังหาริมทรัพย์

ธุรกิจให้เช่าอสังหาริมทรัพย์ประกอบด้วย อาคารสำนักงาน และคลังสินค้า

- อาคารสำนักงานให้เช่า ตั้งอยู่ที่ซอยสุขุมวิท 42 ประกอบด้วยอาคารสำนักงานให้เช่า 2 อาคาร มีพื้นที่รวม 17,500 ตารางเมตร มีสิ่งอำนวยความสะดวกเทียบอาคารสำนักงานชั้นนำ เช่น ห้องประชุมกลาง ห้องสัมมนา ร้านอาหารพร้อมบริการจัดเลี้ยง และที่จอดรถเพียงพอสำหรับลูกค้าและผู้ที่มาติดต่อ ทั้งยังมีระบบรักษาความปลอดภัยตลอด 24 ชั่วโมง



Chemicals for Coating and Plastic

The core products of this area include chemicals to add value of coating in paints, plastic and ink. The growth of this industry depends on other industries which paints and plastic are used as element.

In 2011, the automobile industry was heavily affected both by Tsunami in Japan during the first quarter and severe flood in Thailand during the last quarter. Other industries related with the automobile industry also received the great impact. Consequently, the growth of chemicals for coating and plastic products was unexpected since the total sale of new products to replace those coating products that were cancelled by a supplier still lower than what we first expected.

In 2012, it is expected that the growth of this business will be greater than that of the last year since the existing and the new customers widely accept our new coating products. Price and quality competition is also evident.

Property Rental Business

Business in this area includes office buildings and warehouses.

- Office building for rent is located at Soi Rubia, Sukhumvit 42 Rd., consisting of two buildings and covering 17,500 square meters, plus well-equipped facilities equivalent to the leading office buildings, such as the central conference room, the seminar room, canteen with catering service, ample parking zone with 24 hours security service.

- คลังสินค้าและโรงงานให้เช่า ตั้งอยู่ที่ ถนนบางนา-ตราด กม. 18 ใกล้สนามบินสุวรรณภูมิ มีพื้นที่รวม 44,000 ตารางเมตร เป็นอาคารคลังสินค้าที่มีมาตรฐานสากล และตั้งอยู่ในทำเลที่ดี

ปี 2554 ธุรกิจนี้สามารถสร้างรายได้มากขึ้น เนื่องจากมีผู้เช่าอาคารสำนักงานเพิ่มขึ้น และคลังสินค้าหลังใหม่ที่มีพื้นที่เช่า 5,100 ตารางเมตร ก็สร้างเสร็จสมบูรณ์แล้ว โดยสามารถให้เช่าได้ตั้งแต่เดือนมิถุนายน 2554 คาดว่ารายได้จากธุรกิจนี้ในปี 2555 จะเพิ่มมากขึ้น เนื่องจากมีผู้เช่าเพิ่มพื้นที่การเช่าอาคารสำนักงานมากขึ้นอีก

บริษัทย่อย

บริษัท เอฟ บี (ประเทศไทย) จำกัด

ประกอบธุรกิจเป็นตัวแทนจำหน่าย บานประตูม้วนคง ตู้นิรภัย ตู้เก็บเอกสาร และระบบเตือนอัคคีภัย จากผู้ผลิตที่ได้รับการรับรองมาตรฐานสากล ยี่ห้อ EST ของประเทศสหรัฐอเมริกา ดำเนินงานโดยทีมงานที่มีความเชี่ยวชาญ และให้บริการหลังการขายที่สร้างความพึงพอใจให้ลูกค้ามาโดยตลอด

ในปี 2554 รายได้ของธุรกิจนี้เพิ่มขึ้นมากกว่าร้อยละ 20 การขยายตัวในการลงทุนก่อสร้างของภาครัฐและเอกชน โดยเฉพาะอาคารชุดพักอาศัยตามแนวรถไฟฟ้า และการขยายสาขาของธนาคารพาณิชย์ และร้านสะดวกซื้อ ล้วนส่งผลให้การขายสินค้าระบบเตือนอัคคีภัย บานประตูม้วนคง และตู้นิรภัยเพิ่มมากขึ้น

แนวโน้มในปี 2555 คาดว่ารายได้ของธุรกิจนี้จะยังคงเพิ่มขึ้นอีก แม้การแข่งขันด้านราคาค่อนข้างรุนแรง โดยเฉพาะสินค้าจากจีน ไต้หวัน และมาเลเซีย เนื่องจากลูกค้ายังคงพอใจในคุณภาพสินค้าและบริการหลังการขายของทีมงาน

- International standard warehouse for rent is located on Bangna-Trad Rd., KM. 18, in the vicinity of Suvarnabhumi Airport, covering 44,000 square meters.

In 2011, the revenue derived from this business increased due to the growing number of new tenants and a new warehouse providing more space of 5,100 square meters. It is expected that revenue from this business line will be higher owing to the greater number of office building tenants.

Subsidiary

F. B. (Thailand) Co., Ltd.

The company is a sale agent for vault door, safe, security cabinet and fire alarm system under the brand-name of EST which was certified under the international standard. The company is supervised by a group of veteran sales team who can provide satisfactory after-sale service to all customers.

In 2011, its revenue increased more than 20%. The expansion of the investments both in the governmental and private sectors, especially the construction of condos along the sky train route, the increased branches of commercial banks and convenient stores resulted in the greater demand of fire alarm system, vault door and safe cabinet.

In 2012, it is speculated that the revenue of this business will grow steadily though the competition in this business line is still severe due to the imported products from China, Taiwan and Malaysia. However, our customers are still satisfied with the quality of products and after sales service of our teams.





การกำกับดูแลกิจการที่ดี

Good Corporate Governance >>





คณะกรรมการบริษัท ได้มีการดำเนินงานและปฏิบัติตามหลัก การกำกับดูแลกิจการที่ดีตามนโยบายที่กำหนดและสอดคล้องกับข้อ กำหนดกฎหมาย เนื่องจากตระหนักว่าการกำกับดูแลกิจการเป็น เรื่องที่เกี่ยวข้องกับความสัมพันธ์ระหว่างกลุ่มต่างๆ ซึ่งได้แก่ คณะ กรรมการบริษัท คณะผู้บริหารของบริษัท ผู้ถือหุ้น สังคม และผู้มีส่วนได้เสียทุกราย รวมทั้งต้องมีการดำเนินงานด้วยความรับผิดชอบ ต่อสิ่งแวดล้อมและสังคมอย่างต่อเนื่องด้วย ฉะนั้น การมีการกำกับ ดูแลกิจการที่ดีจึงเป็นพื้นฐานที่สำคัญในการช่วยให้องค์กรสามารถ เติบโตได้อย่างต่อเนื่องและมั่นคง เพราะการมีมาตรฐานการจัดการ กิจการที่ดีด้วยการบริหารงานอย่างมีประสิทธิภาพและโปร่งใส ย่อมเพิ่มขีดความสามารถในการแข่งขันทางธุรกิจ และสร้างความเชื่อมั่นให้แก่ผู้ลงทุนและผู้เกี่ยวข้องทุกฝ่าย

ผลประเมินการกำกับดูแลกิจการบริษัทจดทะเบียนประจำปี 2554 บริษัทฯ ได้รับการประเมิน ดังนี้

- 1) การประเมินคุณภาพการจัดประชุมผู้ถือหุ้น โดยสมาคม ส่งเสริมผู้ลงทุนไทย บริษัทฯ ได้รับการประเมินในระดับ "ดีเยี่ยม"

The Board of Directors has implemented and complied with the good corporate governance principles which are in line with the established policy and the legal requirements. The Board realizes that corporate governance is concerned with relationships among different groups including the Company's Board of Directors, management, shareholders, society and all stakeholders. It also realizes that the Company needs to implement corporate social responsibility activities continuously. As a result, the good corporate governance serves as a foundation for the organization's sustainable growth and stability. Having good governance standards as well as efficient and transparent management help enhance the Company's competitiveness and build investor and stakeholder confidence.

Based on the Corporate Governance Report of Thai Listed Companies 2011, the appraisal results of the Company are as follows:

- 1) The Company receives an **"excellent"** score for the organization of its annual general meeting of shareholders. The appraisal was conducted by the Thai Investors Association (TIA).

- 2) การประเมินการกำกับดูแลกิจการ โดยสมาคมส่งเสริมสถาบันกรรมการบริษัทไทย ร่วมกับตลาดหลักทรัพย์แห่งประเทศไทย และสำนักงานคณะกรรมการกำกับหลักทรัพย์และตลาดหลักทรัพย์ (ก.ล.ต.) บริษัทฯ ได้รับการประเมินในระดับ "ดี"

เพื่อที่จะยกระดับให้บริษัทฯ มีการกำกับดูแลกิจการที่ดี บริษัทฯ จึงได้กำหนดแนวทางในการกำกับดูแลกิจการที่ดีของกิจการ ดังนี้

1) สร้างกรอบโครงสร้างของการกำกับดูแลกิจการ

คณะกรรมการบริษัท ได้มีการสร้างกรอบโครงสร้างของการกำกับดูแลกิจการ เพื่อสนับสนุนการกำกับดูแลกิจการที่ดี ดังนี้

- **ภาวะผู้นำและวิสัยทัศน์**

บริษัทฯ มีระบบการแบ่งแยกบทบาทหน้าที่รับผิดชอบระหว่างคณะกรรมการกับคณะกรรมการบริหารอย่างชัดเจน โดยคณะกรรมการได้ดูแลให้มีการกำหนดเป้าหมายการดำเนินงานที่ชัดเจนและวัดผลได้ เพื่อเป็นแนวทางในการดำเนินการให้เป็นไปตามแผนธุรกิจที่กำหนดไว้ โดยคำนึงถึงประโยชน์สูงสุดของบริษัทฯ และคณะกรรมการจะมีการประเมินผลการดำเนินงานอย่างรอบคอบและสม่ำเสมอ โดยเปรียบเทียบผลการดำเนินงานของฝ่ายบริหารว่าเป็นไปตามเป้าหมายที่กำหนดไว้หรือไม่ ในกรณีที่ผลการดำเนินงานที่เกิดขึ้นมีความแตกต่างจากเป้าหมายที่กำหนด ก็จะมีการประเมินหาสาเหตุและดำเนินการแก้ไข โดยจะมีการประชุมคณะกรรมการบริษัท อย่างน้อยปีละ 4 ครั้ง

- **จริยธรรมธุรกิจ**

คณะกรรมการบริหารได้จัดทำแนวทางเกี่ยวกับจริยธรรมธุรกิจ เพื่อรักษามาตรฐานการกำกับดูแลกิจการที่ดีและ



- 2) The Company receives a "good" score for its corporate governance. The appraisal was jointly conducted by the Thai Institute of Directors Association (IOD) to corporate with the Stock Exchange of Thailand (SET), the Office of the Securities and Exchange Commission (SEC).

In order to raise the level of its good corporate governance, the Company has established the following guidelines on good corporate governance:

1) Establishment of Corporate Governance Framework

To support the implementation of the good corporate governance, the Board of Directors has developed a corporate governance framework with details as follows:

- **Leadership and Vision**

The Company has put in place a system that clearly separates the roles and responsibilities of the Board of Directors and those of the Executive Committee. In this connection, the Board of Directors has also established clear business goals which are specific and measurable. The goals serve as guidelines for ensuring the implementation of the established business plans in the best interests of the Company. The Board of Directors will appraise the results of the implementation carefully and regularly, by measuring the performance of the management against the established goals. In case there are differences between the performance and the established goals, causes contributing to the differences will be identified and corrective actions will be taken to eliminate or minimize the difference. The Board of Directors will meet at least four times annually.

- **Code of Conduct**

The Board of Directors has developed the Code of Conduct. The purposes are to maintain the standards of the good corporate governance and to make the good corporate governance as a key part of the corporate culture. Both the management and the staff are already informed of the Code of Conduct which they are required to adhere to strictly. Under the Code, they are required to carry out their duties in an honest and transparent manner,

สร้างการกำกับดูแลกิจการที่ดีเป็นวัฒนธรรมขององค์กร โดยให้ฝ่ายจัดการและพนักงานรับทราบและปฏิบัติตามอย่างเคร่งครัด โดยให้มีการปฏิบัติหน้าที่ด้วยความซื่อสัตย์สุจริต โปร่งใส ทั้งต่อบริษัทและผู้มีส่วนได้เสียทุกกลุ่ม รวมทั้งมีความรับผิดชอบต่อชุมชนและสังคมโดยสนับสนุนกิจกรรมของชุมชน ในส่วนของคู่แข่งทางการค้าจะไม่ใช้วิธีทำลายคู่แข่งด้วยวิธีที่ผิด แต่จะใช้วิธีสร้างศักยภาพให้สามารถแข่งขันในตลาดได้ดีขึ้น อีกทั้งข้อมูลที่ดีถือเป็นความลับทางการค้าและข้อมูลทางธุรกิจของบริษัท อันได้แก่ ข้อมูลเกี่ยวกับลูกค้าของบริษัท ผู้จัดหาสินค้า คู่ค้า และข้อมูลเกี่ยวกับบุคลากร จะต้องไม่เปิดเผยต่อบุคคลภายนอกองค์กร หรือพนักงานผู้อื่นโดยไม่ได้รับอนุญาตจากผู้มีอำนาจหน้าที่ นอกจากนี้ ยังมีการรักษาสิทธิของกลุ่มลูกค้า โดยรับผิดชอบต่อคุณภาพสินค้า และการส่งมอบสินค้าภายในกำหนดเวลา โดยคำนึงถึงผลในระยะยาว

• การรวมหรือแยกตำแหน่ง

ประธานกรรมการไม่เป็นบุคคลเดียวกันกับกรรมการผู้จัดการ แต่เป็นกรรมการอิสระตามความหมายของตลาดหลักทรัพย์ อีกทั้งไม่มีความสัมพันธ์ใดๆ กับฝ่ายบริหาร นอกจากนี้ โครงสร้างคณะกรรมการของบริษัท ประกอบด้วย คณะกรรมการอิสระ 1 ใน 3 ของคณะกรรมการทั้งหมด ทำให้เกิดการถ่วงดุลและการสอบทานการบริหารงาน

• ระบบการควบคุมและการตรวจสอบภายใน

• องค์กรและสภาพแวดล้อม

บริษัท จัดให้มีโครงสร้างองค์กร การแบ่งแยกหน้าที่การทำงานที่ชัดเจนเพื่อช่วยให้ฝ่ายบริหารสามารถดำเนินงานได้อย่างมีประสิทธิภาพ นอกจากนี้ คณะกรรมการบริษัท ได้ดูแลให้บริษัท มีการกำหนดเป้าหมายการดำเนินงานธุรกิจที่ชัดเจนและวัดผลได้ เพื่อเป็นแนวทางปฏิบัติงานของพนักงาน

taking into account the interests of the Company and all groups of stakeholders. Importantly, they will also be involved in socially responsible activities which support communities. In dealing with competitors, they will not use deceitful or unethical means. Instead, they will develop their potential to the effect that the Company's market competitiveness is enhanced. As regards confidentiality, they will not disclose trade secrets and confidential information of the Company to outsiders or other staff without getting prior permission from the authorized officers concerned. The confidential information includes, among others, information about the Company's customers, suppliers, trading partners, and personnel. Moreover, they need to preserve the rights of customers by being responsible for the quality of the products and the delivery of the products to the customers in a timely manner, taking into account the long-term impact.

• Merger and Separation

The Chairman of the Board of Directors is not the same person as the Managing Director. On the other hand, the Chairman is an independent director in accordance with the Stock Exchange of Thailand's definition. As well, the Chairman has no relationship whatsoever with the management. Moreover, as a checks and balances mechanism, independent directors make up one-third of the Board of Directors.

• Internal Control and Audit Systems

• Organization and Environment

The Company has put in place an organizational structure that clearly separates functions



- **การบริหารความเสี่ยง**

บริษัทฯ มีการประเมินความเสี่ยงที่เกิดจากผลกระทบทั้งจากภายในและภายนอก จึงมีการซื้อเงินตราต่างประเทศล่วงหน้าเพื่อการชำระหนี้ในอนาคต มีประกันภัยสำหรับสินค้าทั้งหมดทั้งที่อยู่ในระหว่างการจัดส่งและที่เก็บที่คลังสินค้า รวมทั้งมีการประกันภัยทรัพย์สินทั้งหมดทั้งสังหาริมทรัพย์และอสังหาริมทรัพย์ นอกจากนี้ยังมีระเบียบการใช้งานคอมพิวเตอร์ให้พนักงานปฏิบัติตาม พร้อมทั้งจัดทำแผนดำเนินธุรกิจต่อเนื่อง โดยมีศูนย์สำรองที่สามารถดำเนินงานต่อเนื่องได้ทันที หากเกิดเหตุการณ์ฉุกเฉินที่สำนักงานของบริษัทฯ

- **การควบคุมการปฏิบัติงานของฝ่ายบริหาร**

การควบคุมการปฏิบัติงานของฝ่ายบริหารเป็นกิจกรรมที่มีความสำคัญเพื่อให้บริษัทฯ มั่นใจว่าแนวทางที่ฝ่ายบริหารกำหนดไว้ได้รับการตอบสนองและปฏิบัติตามจากทุกคนในบริษัทฯ นอกจากนี้ บริษัทฯ มีการกำหนดวงเงินอนุมัติและอำนาจอนุมัติตามลำดับตำแหน่งของผู้บริหารที่รับผิดชอบไว้อย่างชัดเจนและเป็นลายลักษณ์อักษร

- **ระบบสารสนเทศและการสื่อสารข้อมูล**

ในการเสนอเรื่องให้คณะกรรมการบริษัท กรรมการบริหาร ได้จัดให้มีข้อมูลที่สำคัญต่างๆ อย่างเพียงพอเพื่อให้คณะกรรมการใช้ประกอบการตัดสินใจ สำหรับเรื่องการจัดเก็บเอกสารประกอบการบันทึกบัญชี และบัญชีต่างๆ บริษัทฯ ได้ดำเนินการอย่างครบถ้วนเป็นหมวดหมู่ และไม่เคยได้รับแจ้งจากผู้ตรวจสอบบัญชีว่ามีข้อบกพร่องในเรื่องนี้ ส่วนในเรื่องของนโยบายบัญชี คณะกรรมการบริษัท ได้พิจารณาแล้วเห็นว่าฝ่ายบริหารได้ใช้นโยบายบัญชีที่รับรองทั่วไป และเหมาะสมกับธุรกิจ นอกจากนี้ การเก็บสำรองข้อมูลคอมพิวเตอร์ ก็มีระเบียบการจัดเก็บให้ผู้ปฏิบัติงานปฏิบัติตามอย่างชัดเจน



as well as roles and responsibilities of different organizational units. The objective is to enable the management to carry out their duties in an efficient manner. In addition, the Board of Directors has established clear business goals which are specific and measurable. They serve as guidelines for the staff in performing their duties.

- **Risk Management**

The Company has assessed the risks arising due to factors that are internal and external to the organization. As a result, it has purchased foreign currencies in advance in preparation for future settlement of outstanding debt obligations. As well, it has purchased insurance policies that cover all of its products in the warehouses and those being delivered to customers. It has also purchased insurance policies that cover both its immovable and movable properties. In addition, it has established rules on the use of computers, with which the staff are required to comply. Importantly, it has formulated a business continuity plan which results in the establishment of a backup center. This center can resume work immediately in an event that an emergency takes place at the Company's office.

- **Management Control**

Management control is an important activity for the Company. It helps ensure that the policies and plans established by the management have been supported and implemented by all the Company's employees. As well, the delegation of authority and authorization limits have been clearly established and put in writing, taking into consideration the various positions of the responsible executives concerned, from the top downwards through the chain of command.

- **Information Technology and Communication**

In submitting matters to the Board of Directors for consideration, the Executive Committee shall arrange for adequate material information to support the decision making of the Board of Directors. In keeping documents that support accounting entries and accounts, the Company has kept all the documentation in appropriate files based on proper classification and indexing systems. The Company has never been notified by the auditor of any problem on this matter. As regards the accounting policies, the Board of Directors finds that the management has adopted generally accepted accounting policies which are

● ระบบการติดตาม

เพื่อให้การดำเนินงานมีประสิทธิภาพและประสิทธิผล บริษัทฯ มีการติดตามประเมินผลการปฏิบัติงานเปรียบเทียบกับเป้าหมายที่วางไว้อย่างสม่ำเสมอ ในปีที่ผ่านมา บริษัท สำนักงาน เอ็นส์ แอนด์ ยัง จำกัด ได้ทำการศึกษาและประเมินประสิทธิภาพระบบการควบคุมภายในของบริษัทฯ ตามที่ผู้สอบบัญชีเห็นว่าจำเป็นเพื่อประโยชน์ในการกำหนดขอบเขตการปฏิบัติงานตรวจสอบ ซึ่งไม่ปรากฏว่าผู้สอบบัญชีได้พบจุดอ่อนในระบบการควบคุมภายในที่มีสาระสำคัญ

2) สิทธิของผู้ถือหุ้นและการปฏิบัติต่อผู้ถือหุ้นอย่างเท่าเทียมกัน

บริษัทฯ คำนึงถึงสิทธิของผู้ถือหุ้นตามแนวทางบรรษัทภิบาลที่ดี จึงให้ความสำคัญแก่ผู้ถือหุ้นทุกรายอย่างเป็นธรรมและเท่าเทียมกัน มีการให้ข้อมูลที่เพียงพอ และให้ความสะดวกในทุกๆ ด้าน เพื่อให้ผู้ถือหุ้นร่วมเข้าประชุมเพื่อจะได้ใช้สิทธิออกเสียงลงคะแนน และแสดงความคิดเห็นในการประชุมผู้ถือหุ้น

บริษัทฯ เข้าใจว่าผู้ทำหน้าที่กำกับการประชุมผู้ถือหุ้นเป็นผู้ที่มีความสำคัญในการกำกับดูแลให้การประชุมเป็นไปด้วยความโปร่งใส เป็นธรรมต่อผู้ถือหุ้นทุกราย และเป็นไปตามกฎหมายหรือกฎระเบียบต่างๆ ที่เกี่ยวข้อง ขณะนี้บริษัทฯ จึงอยู่ระหว่างกำลังศึกษาการทำให้มีคนกลางที่จะทำหน้าที่กำกับการประชุมผู้ถือหุ้น อีกทั้งการเข้าทำรายการที่ต้องขออนุมัติจากผู้ถือหุ้นก่อนบริษัทฯ ก็จะต้องปฏิบัติโดยเคร่งครัด

appropriate to the Company's businesses. Moreover, in relation to the computer file backups, the Company has established a clear rule on the file backup, which the staff concerned are required to comply with.

● Monitoring Systems

To ensure efficiency and effectiveness of business operations, the Company regularly compares the actual performance with the established business goals. In the past year, Ernst & Young Office Ltd. conducted a study to assess the efficiency of the Company's internal control systems as it deemed appropriate for the purpose of determining the scope of auditing. It appeared that the auditor did not find any significant weaknesses in the internal control systems.

2) Rights and Equitable Treatment of Shareholders

The Company recognizes the rights of shareholders in line with the good corporate governance. As a result, it treats every shareholder fairly and equitably. It provides the shareholders with adequate information and convenience in all areas, to enable them to attend the shareholders meetings, exercise their voting rights and give their opinions at the meetings.

The Company fully understands that the person who regulated the shareholders plays an important role in ensuring that the meetings are transparent and fair to all the shareholders and comply with the related laws and regulations. In this connection, the Company is in the process of finding and arranging for a neutral party to



- **การประชุมผู้ถือหุ้น**

การที่บริษัทฯ ได้รับการประเมินคุณภาพการประชุมผู้ถือหุ้นสามัญประจำปี 2554 ในระดับ "ดีเยี่ยม" แสดงให้เห็นว่าบริษัทฯ ตระหนักถึงความสำคัญของการจัดประชุมผู้ถือหุ้น และส่งเสริมให้มีการจัดประชุมผู้ถือหุ้น ที่คำนึงถึงสิทธิของผู้ถือหุ้นตามหลักการบรรษัทภิบาลที่ดี จึงได้มีการจัดการประชุมผู้ถือหุ้นตามแนวทางที่สำนักงานคณะกรรมการกำกับหลักทรัพย์และตลาดหลักทรัพย์ (ก.ล.ต.) กำหนด ดังนี้

- **ก่อนวันประชุมผู้ถือหุ้น**

บริษัทฯ จะจัดส่งเอกสารการประชุมให้ผู้ถือหุ้นอย่างครบถ้วน มีการเปิดเผยข้อมูลที่เพียงพอในแต่ละวาระล่วงหน้าก่อนการประชุม ไม่น้อยกว่า 10 วันทำการสำหรับกรณีปกติ หรืออาจเร็วกว่านั้นหากมี วาระที่ทางสำนักงานคณะกรรมการกำกับหลักทรัพย์และตลาดหลักทรัพย์ (ก.ล.ต.) กำหนดให้วาระดังกล่าวต้องส่งเรื่องให้ผู้ถือหุ้นก่อน พร้อมเผยแพร่เอกสารการประชุมบนเว็บไซต์ของบริษัทฯ เพื่อให้ผู้ถือหุ้นจะได้ใช้ประกอบการตัดสินใจในแต่ละวาระ การกำหนดควินเวลา และสถานที่ในการจัดประชุมผู้ถือหุ้นก็คำนึงถึงความสะดวกของผู้ถือหุ้นในการที่จะเข้าประชุม รวมทั้งได้โฆษณาบอกกล่าวนัดประชุมในหนังสือพิมพ์ติดต่อกัน 3 วันก่อนวันประชุมด้วย

- **วันประชุมผู้ถือหุ้น**

บริษัทฯ ได้อำนวยความสะดวกแก่ผู้ถือหุ้นที่เข้าร่วมประชุม ก่อนเริ่มการประชุมจะประกาศแจ้งจำนวน สัดส่วนผู้ถือหุ้นที่เข้าประชุมและผู้ถือหุ้นที่มอบฉันทะ พร้อมทั้งประกาศแจ้งหลักเกณฑ์ในการออกเสียงลงคะแนน และวิธีการที่ใช้ในการนับคะแนนเสียง เพื่อปกป้องสิทธิของผู้ถือหุ้นที่ไม่สามารถมาเข้าร่วมประชุมผู้ถือหุ้นด้วยตนเอง สามารถมอบอำนาจให้บุคคลอื่นเข้าประชุมและออกเสียงในที่ประชุมแทนได้ บริษัทฯ จึงได้จัดทำหนังสือมอบฉันทะเป็น 3 แบบ ตามที่กำหนดโดยกรมพัฒนาธุรกิจการค้า กระทรวงพาณิชย์



conduct the meetings of the shareholders. In executing the transactions which require prior approval from the shareholders, the Company shall strictly adhere to the requirement.

- **Meetings of Shareholders**

The fact that the Company was rated an "excellent" for the organization of its annual general meeting of shareholders for the year 2011 demonstrates that it realizes the importance of the shareholders meetings. It also encourages the organization of shareholders' meetings which recognize the rights of the shareholders in line with the principles of the good corporate governance. As a result, the shareholders' meetings have been organized in line with the guidelines given by the Office of the Securities and Exchange Commission (SEC), with details as follows:

- **Before the date of the shareholders' meeting**

Disclosing adequate information on each agenda item, the Company sends the shareholders complete documentation for the shareholders' meeting at least 10 business days before the meeting in case of general meetings or at a shorter notice in case there is an agenda item which the Office of the Securities and Exchange Commission (SEC) requires prior approval from the shareholders. The supporting documentation of the meeting will also be distributed via the Company's website, to facilitate shareholders' voting decision on each agenda item. In determining the date, time and venue of the shareholders' meeting, the Company takes into account the convenience of the shareholders attending the meeting. The Company will also notify the shareholders of such meeting through a newspaper for three consecutive days prior to the date of the meeting.

- **On the date of the shareholders' meeting**

In providing the shareholders with convenience, before commencing the meeting, the Company will announce the proportion of the attending shareholders to the proxy holders. As well, it will explain the voting procedures and the vote counting method. To protect the rights of the shareholders who cannot attend the meeting themselves, the shareholders can appoint proxies to attend the meeting and vote on their behalf. The Company has made available three different proxy forms as

คณะกรรมการบริษัท คณะกรรมการตรวจสอบ และผู้บริหารทุกท่าน จะให้ความสำคัญในการเข้าร่วมประชุมทุกครั้ง ยกเว้นกรณีเกิด เหตุสุดวิสัยที่ทำให้ไม่สามารถเข้าร่วมประชุมได้ เช่น เดินทางไป ต่างประเทศ หรือป่วย การดำเนินการประชุมจะเป็นไปตาม ข้อบังคับของบริษัทฯ และวาระที่กำหนดไว้ในหนังสือนัดประชุม ซึ่งได้จัดส่งข้อมูลให้แก่ผู้ถือหุ้นแล้ว พร้อมทั้งเปิดโอกาสให้ผู้ถือหุ้น ได้ซักถามและแสดงความคิดเห็นอย่างอิสระ

อีกทั้งคณะกรรมการบริษัท ได้จัดดำเนินการประชุมให้ เป็นไปตามข้อบังคับของบริษัทฯ และวาระที่กำหนดไว้ในหนังสือ นัดประชุม จะไม่มีการเสนอเรื่องใดๆ ที่ไม่ได้แจ้งไว้ในระเบียบวาระ การประชุมเป็นการล่วงหน้า เพื่อให้ที่ประชุมผู้ถือหุ้นพิจารณาเพิ่มเติม

นอกจากนี้ ผู้ถือหุ้นยังมีสิทธิในส่วนแบ่งกำไรของบริษัทฯ ตามสัดส่วนการถือหุ้นในบริษัทฯ ซึ่งเป็นไปตามนโยบายการจ่าย เงินปันผลของบริษัทฯ

● ภายหลังวันประชุมผู้ถือหุ้น

บริษัทฯ จะแจ้งมติที่ประชุมพร้อมระบุผลของมติ ผ่านระบบข่าวของตลาดหลักทรัพย์ภายในวันทำการถัดไป และ จัดทำรายงานการประชุมที่มีสาระสำคัญครบถ้วน โดยมีการบันทึก ข้อซักถามและการอภิปรายแสดงความคิดเห็นในประเด็นสำคัญของ ผู้ถือหุ้นในรายงานการประชุม พร้อมเผยแพร่รายงานการประชุม บนเว็บไซต์ของบริษัทฯ เพื่อรายงานให้ผู้ถือหุ้นที่ไม่ได้เข้าร่วมประชุม ทราบต่อไป

specified by the Department of Business Development, the Ministry of Commerce. Recognizing the importance of the shareholders' meeting, all members of the Board of Directors and the Audit Committee as well as all executives will attend every meeting of the shareholders except in circumstances beyond one's control, such as being on overseas travel or suffering from an illness. The conduct of the meeting will comply with the Company's Articles of Association and follow the agenda specified in the notice of the meeting which is already sent to the shareholders. Moreover, the shareholders will be given opportunities to ask questions and express opinions freely.

Moreover, apart from conducting the meeting in line with the Company's Articles of Association and the agenda specified in the notice of the meeting, the Board of Directors will not propose for shareholders' consideration any additional item other than those items already listed in the agenda.

In addition, the shareholders are entitled to share in the Company's profits in proportion to their shareholding, which is in line with the Company's dividend payment policy.

● After the date of the shareholders' meeting

The Company will announce the resolutions adopted at the meeting as well as the related voting results and vote counts on all issues through the Stock Exchange of Thailand's ELCID (Electronic Company Information Disclosure) system within the next business day. The Company will also prepare the minutes of the meeting which cover all material information, questions, and opinions of the shareholders on key issues. The minutes of the meeting will then be distributed to the shareholders who did not attend the meeting via the Company's website.



3) สิทธิของผู้มีส่วนได้เสีย

บริษัทฯ ตระหนักดีว่าองค์กรจะมีความเจริญก้าวหน้าอย่างยั่งยืนได้ จำเป็นต้องให้ความสำคัญต่อสิทธิของผู้มีส่วนได้เสียทุกกลุ่ม ไม่ว่าจะเป็นกลุ่มลูกค้า ฝ่ายจัดการและลูกจ้าง คู่ค้า ผู้ถือหุ้นและผู้ลงทุน ผู้สอบบัญชีอิสระ ภาครัฐ และชุมชนที่บริษัทตั้งอยู่ คู่แข่ง และเจ้าหนี้

ดังนั้น บริษัทฯ จึงได้สนับสนุนให้มีการร่วมมือกันระหว่างบริษัทฯ และกลุ่มผู้มีส่วนได้เสียกลุ่มต่างๆ อย่างมีระบบ ถูกต้องตามข้อกำหนดของกฎหมาย และมีจริยธรรมในการดำเนินธุรกิจ จึงสามารถสร้างความเชื่อมั่นและความพึงพอใจให้แก่ทุกฝ่าย

• รายการที่อาจมีความขัดแย้งทางผลประโยชน์

กรณีที่บริษัทฯ มีการทำธุรกรรมกับผู้ถือหุ้นรายใหญ่ กรรมการ ผู้บริหาร หรือผู้เกี่ยวข้องกับบุคคลดังกล่าว บริษัทฯ กำหนดให้การทำธุรกรรมนั้นเป็นไปตามสภาพการณ์ปกติ และถือปฏิบัติเช่นเดียวกับบุคคลภายนอกอื่นๆ โดยคำนึงถึงประโยชน์สูงสุดของบริษัทฯ และผู้ถือหุ้นทุกรายเป็นอย่างสำคัญ

ในกรณีที่บริษัทฯ หรือบริษัทย่อยตกลงเข้าทำรายการที่เกี่ยวข้องกัน บริษัทฯ ก็จะปฏิบัติตามพระราชบัญญัติหลักทรัพย์และตลาดหลักทรัพย์ (ฉบับที่ 4) พ.ศ. 2551 โดยกรรมการ ผู้บริหาร หรือบุคคลที่เกี่ยวข้องต้องนำการทำรายการดังกล่าวขออนุมัติจากคณะกรรมการบริษัท ก่อนที่จะทำธุรกรรม ยกเว้นการทำรายการที่เกี่ยวข้องดังกล่าวเป็นไปตามหลักการที่คณะกรรมการบริษัทเคยอนุมัติไว้แล้ว และหากรายการที่เกี่ยวข้องกันมิได้เป็นธุรกรรมที่เป็นข้อตกลงทางการค้าปกติ ก็จะขออนุมัติจากที่ประชุมผู้ถือหุ้น

เพื่อให้บริษัทฯ มีข้อมูลประกอบการดำเนินการตามข้อกำหนดเกี่ยวกับการทำรายการที่เกี่ยวข้อง ซึ่งเป็นรายการที่อาจก่อให้เกิดความขัดแย้งทางผลประโยชน์ และอาจนำไปสู่การถ่ายเทผลประโยชน์ของบริษัทฯ และบริษัทย่อยได้ คณะกรรมการบริษัทจึงได้กำหนดหลักเกณฑ์ และวิธีรายงานการมีส่วนได้เสียของกรรมการ ผู้บริหารและบุคคลที่มีความเกี่ยวข้องกัน ดังนี้

1. ได้กำหนดแบบรายงานการมีส่วนได้เสียของกรรมการ ผู้บริหาร และบุคคลที่มีความเกี่ยวข้องใหม่ โดยมีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ 1 กรกฎาคม 2552 เป็นต้นไป

2. กรรมการและผู้บริหารใหม่ (เข้ารับตำแหน่งตั้งแต่วันที่ 1 กรกฎาคม 2552) ให้จัดทำรายงานการมีส่วนได้เสีย ส่งให้เลขานุการบริษัทฯ ภายใน 5 วันทำการ

3) Rights of Stakeholders

The Company fully realizes that, to achieve sustainable growth, the organization needs to recognize the importance of the rights of all groups of stakeholders including customer groups, the management, employees, trading partners, shareholders and investors, independent auditors, the public sector, and the community in which the Company is located, competitors and lenders.

As a result, the Company supports collaboration between the Company and the various groups of stakeholders in a systematic manner and in line with the legal requirements, taking into account the Code of Business Ethics. Such collaboration brings about confidence and satisfaction of all the stakeholders concerned.

• Transactions that may give rise to a conflict of interest

In the case that the Company transacts with major shareholders, directors, executives or related parties, the Company requires that such transactions will be executed normally and follow the same practices as in the case of outsiders, taking into consideration the best interests of the Company and all the shareholders.

In the case that the Company or its subsidiary agrees to execute a related-party transaction, the Company or its subsidiary will comply with the provisions stipulated in the Securities and Exchange Act (No. 4) B.E. 2551. The director, executives, or the related party has to submit the transaction to the Board of Directors for approval prior to execution of the transaction, except for the related-party transaction which is executed in line with the principle established previously by the Board of Directors. In the case that the related-party transaction is not a normal business transaction, the transaction is subject to approval at the shareholders' meeting.

In order that the Company has supporting information in complying with the requirements imposed on the execution of the related-party transaction which may give rise to a conflict of interest or result in reciprocal transfers of the resources of the Company or its subsidiary,

3. หากมีข้อมูลเปลี่ยนแปลงจากที่เคยรายงานไว้ให้กรรมการและผู้บริหารจัดส่งแบบรายงานการมีส่วนได้เสีย ฉบับแก้ไขเปลี่ยนแปลง ให้แก่เลขานุการบริษัทฯ ภายใน 5 วันทำการ นับแต่วันที่มีการเปลี่ยนแปลง

4. กรรมการและผู้บริหารจะต้องจัดทำรายงานการมีส่วนได้เสียของกรรมการและผู้บริหาร ปีละ 1 ครั้ง ภายในเดือนธันวาคม

5. เลขานุการบริษัทฯ จะจัดส่งสำเนารายงานการมีส่วนได้เสียของกรรมการและผู้บริหารให้แก่ประธานกรรมการบริษัท และประธานคณะกรรมการตรวจสอบทุกครั้งที่ได้รับแบบรายงาน

• การดูแลเรื่องการใช้ข้อมูลภายใน

บริษัทฯ มีมาตรการป้องกันไม่ให้กรรมการ ผู้บริหาร และพนักงานนำข้อมูลภายในไปใช้ผลประโยชน์ส่วนตนหรือบุคคลอื่นอย่างเข้มงวด ข้อมูลที่ยังไม่เปิดเผยจะเผยแพร่ให้กับหน่วยงานที่จำเป็นต้องใช้ข้อมูล เช่น ผู้สอบบัญชีและฝ่ายกฎหมายเท่านั้น บริษัทฯ ได้ปฏิบัติตามกฎข้อบังคับเกี่ยวกับการนำข้อมูลภายในไปใช้อย่างเคร่งครัด พร้อมทั้งจะมีการเปิดเผยข้อมูลต่อผู้ถือหุ้นในเวลาที่เหมาะสม หากฝ่าฝืนจะมีความผิด ต้องได้รับโทษทางวินัย อีกทั้งกรรมการและผู้บริหารก็รับทราบและปฏิบัติตามข้อกำหนดในการที่ต้องรายงานการเปลี่ยนแปลงการถือหลักทรัพย์ต่อสำนักงานกำกับหลักทรัพย์และตลาดหลักทรัพย์ภายใน 3 วันทำการ นับจากวันที่มีการซื้อขาย หรือโอนหลักทรัพย์ ไม่ว่าจะเป็นมูลค่าหรือจำนวนเท่าใด นอกจากนี้ บริษัทฯ ยังมีการกำหนดนโยบายการใช้คอมพิวเตอร์เพื่อเป็นแนวทางในบริษัท ในการป้องกันความเสี่ยงทางธุรกิจ ข้อมูล อุปกรณ์ ซอฟต์แวร์ ต้องได้รับอนุมัติให้นำมาใช้อย่างถูกต้องตามศีลธรรมและกฎหมาย



the Board of Directors has established the conflict of interest rules and a reporting procedure to be followed by directors, executives, and related parties. The related details are as follows:

1. The Company already developed a form to be used by directors, executives, and related parties in reporting their conflict of interest, effective from 1 July 2009.

2. Newly appointed directors and executives (assuming their position from 1 July 2009) are required to prepare a conflict of interest report and submit it to the corporate secretary within five business days.

3. If there is any change in the information given previously in the report, the directors and executives are required to submit their revised report to the corporate secretary within five business days after the change takes place.

4. The directors and executives are required to prepare and submit their conflict of interest report once a year within December.

5. The corporate secretary is required to send the Chairman of the Board of Directors and the Chairman of the Audit Committee copies of the conflict of interest reports prepared by the directors and executives, once the reports are received.

• Monitoring the Use of Internal Data

The Company has put in place strict measures aimed at preventing directors, executives and staff from using internal data for their own interests or for the interests of third parties. The information which has not been disseminated to the public will be disclosed only to work units which have to use the information. These units include, among others, auditors and the legal department. The Company strictly adheres to the rules governing the use of internal data. The information will be disclosed to shareholders at an appropriate time. Anybody violates the rules will be subject to disciplinary action. Both the directors and executives are well aware of and comply with the rule which requires them to report any change in their shareholdings to the Office of the Securities and Exchange Commission within three business days after they trade or transfer the securities, regardless of the amount or value of the securities involved. Moreover, the Company has established a policy on the use of computers. The policy

4) การเปิดเผยข้อมูลและความโปร่งใส

คณะกรรมการบริษัท ได้ให้ความสำคัญในการเปิดเผยสารสนเทศที่สำคัญของบริษัทฯ รวมทั้งผลการดำเนินงานของบริษัทฯ ทั้งที่เป็นตัวเงินและไม่เป็นตัวเงินให้เป็นไปอย่างถูกต้อง ครบถ้วน ทันเวลาและโปร่งใส เพื่อความเป็นธรรมแก่ทุกฝ่าย และเป็นไปตามข้อกำหนดของกฎหมาย จึงได้มีการเผยแพร่ข้อมูลต่างๆ ผ่านช่องทางและสื่อการเผยแพร่ข้อมูลต่างๆ ของตลาดหลักทรัพย์ และเว็บไซต์ของบริษัทฯ <http://www.whitegroup.co.th> เพื่อเผยแพร่ข้อมูลข่าวสารต่างๆ ให้แก่ผู้ลงทุนและผู้ที่มีส่วนได้เสีย ได้รับความทราบโดยตรง

แม้ว่าขณะนี้บริษัทฯ ยังไม่มีการจัดตั้งหน่วยงานผู้ลงทุนสัมพันธ์ เพื่อให้บริการข้อมูลและข่าวสารกิจกรรมต่างๆ กับผู้ลงทุนที่เป็นสถาบัน ผู้ถือหุ้น รวมทั้งนักวิเคราะห์ทั่วไปและภาครัฐที่เกี่ยวข้อง แต่ก็มีกรมการมอบหมายให้ผู้อำนวยการฝ่ายบัญชีการเงินและปฏิบัติการทำหน้าที่ให้ข้อมูล โดยติดต่อขอทราบข้อมูลบริษัทได้ที่ โทร. 0-2381-9922 หรือที่อีเมล : operate1@whitegroup.co.th

• นโยบายเกี่ยวกับค่าตอบแทนของกรรมการและผู้บริหาร

• ค่าตอบแทนคณะกรรมการ

บริษัทฯ มีนโยบายจ่ายเบี้ยประชุมเป็นค่าตอบแทนกรรมการที่เข้าร่วมประชุมท่านละ 30,000 บาทต่อครั้ง ซึ่งได้มีการขออนุมัติจากที่ประชุมผู้ถือหุ้นแล้ว ส่วนกรรมการที่ได้รับมอบหมายให้เป็นกรรมการตรวจสอบจะได้รับค่าตอบแทนเพิ่ม ตามปริมาณงานที่ต้องรับผิดชอบเพิ่มขึ้น ซึ่งการจ่ายค่าตอบแทนดังกล่าวได้มีการขออนุมัติจากที่ประชุมผู้ถือหุ้นแล้วเช่นกัน



serves as a guideline for the Company to prevent business risks. Information, equipment and computer software must be used legally and ethically.

4) Information Disclosure and Transparency

The Board of Directors places strong emphasis on the disclosure of its material information including its business performance, both monetary and non-monetary, ensuring that the disclosed information is accurate, complete, timely and transparent. To be fair to all parties concerned and to comply with legal requirements, the Company disseminates information via the Stock Exchange of Thailand's distribution channels and media as well as via the Company's website (<http://www.whitegroup.co.th>). The objective is to disseminate information to investors and stakeholders directly.

The Company has not yet established an investor relations unit responsible for disseminating information and news on various activities to institutional investors, shareholders, as well as analysts and the state agencies concerned. However, it has assigned the Commercial Directors as the person in charge of providing such information. To obtain information about the Company, please phone 0-2381-9922 or e-mail him at operate1@whitegroup.co.th.

• Policy on Remuneration of Directors and Executives

• Remuneration of Directors

The Company has adopted a policy to pay a meeting allowance to each director who attends meetings at a rate of 30,000 baht per meeting. The payment of the meeting allowance was already approved at the shareholders' meeting. As regards the directors who have been assigned to serve as member of the Audit Committee, they will receive additional remuneration commensurate with the increase in responsibilities. The payment of the remuneration was also already approved at the shareholders' meeting.

- ค่าตอบแทนที่บริษัทฯ ได้จ่ายให้แก่คณะกรรมการและผู้บริหาร ในปี 2554 มีการจ่ายค่าตอบแทนที่เป็นตัวเงิน ดังนี้

- **Remuneration for the Board of Directors and Executives**

The details about the payments of the monetary remuneration in 2011 are as follows:

ค่าตอบแทนคณะกรรมการ		Remuneration for the Board of Directors		ปี 2554 เบี้ยประชุม (บาท) Meeting Allowance in 2011 (baht)
1. นายสิทธิ	ปรุศุดำเกิง	Mr. Sidh	Prarusudamkerng	120,000
2. นายประสงค์	สุชุม	Mr. Prasong	Sukhum	-
3. นายสุรินทร์	โอสธานุเคราะห์	Mr. Surin	Osathanugrah	120,000
4. นายรัตน์	โอสธานุเคราะห์	Mr. Ratch	Osathanugrah	-
5. ผศ. ดร.พิมพ์พนา	ปีตธวัชชัย	Assist. Prof. Dr. Pimpana	Peetathawatchai	120,000
6. นายสลิ	ปิ่นขันธ์	Mr. Salin	Pinkayan	120,000
7. น.ส.จันทรวงศ์	ศรีสวัสดิ์	Miss Chantrakarn	Srisawadi	120,000
8. นายสมชัย	ไชยสุภากรกุล	Mr. Somchai	Chaisuparakul	120,000
9. นางอารยา	เตชานนท์	Ms. Araya	Tejanant	120,000
รวม		Total		840,000

ค่าตอบแทนคณะกรรมการ		Remuneration for the Audit Committee		ปี 2554 เบี้ยประชุม (บาท) Remuneration in 2011 (baht)
1. ผศ. ดร.พิมพ์พนา	ปีตธวัชชัย	Assist. Prof. Dr. Pimpana	Peetathawatchai	265,000
2. นายสลิ	ปิ่นขันธ์	Mr. Salin	Pinkayan	63,600
3. น.ส.จันทรวงศ์	ศรีสวัสดิ์	Miss Chantrakarn	Srisawadi	63,600
รวม		Total		392,200

- ค่าตอบแทนกรรมการบริหารและผู้บริหาร
(กรรมการบริหาร 2 ราย และผู้บริหาร 3 ราย)

- Remuneration paid to the Executive Committee and Executives (2 Executive Directors and 3 Executives)

รายละเอียด	Particulars	จำนวนราย Number of Persons	ปี 2554 ค่าตอบแทน (บาท) Remuneration in 2011 (baht)
เงินเดือน	Monthly salaries	5	9,486,000
โบนัส/เงินรางวัลตามผลงาน	Bonuses/performance allowance based on performance	5	12,456,600
ค่าตอบแทนอื่น*	Other remuneration*/	5	2,653,587
รวม	Total		24,596,187

* เงินสมทบกองทุนสำรองเลี้ยงชีพ เงินสมทบประกันสังคม ค่าเสื่อมรถยนต์ ค่าตอบแทนการขายและค่าชดเชย

*/ Contributions to employees provident fund, contributions to social security, car depreciation, sale commission and compensation.

- ค่าตอบแทนอื่น

ทั้งนี้ ไม่มีการจ่ายค่าตอบแทนอื่นๆ ที่ไม่ใช่ตัวเงินแก่กรรมการ กรรมการบริหารและผู้บริหารอื่นๆ ในปี 2554 นอกจากบริษัทฯ ได้จ่ายค่าบริการจัดการ (Management Fee) ให้บริษัท โอเอสเอส จำกัด เป็นจำนวนเงิน 3,185,640 บาท ซึ่งเป็นค่าบริการให้คำปรึกษา แนะนำด้านการบริหารงาน และจัดหาบุคลากรที่มีความสามารถเฉพาะสำหรับงาน

- Other Remuneration

There was no other non-monetary remuneration paid to directors, executive directors and other executives in 2011, except for the management fee in the amount of 3,185,640 baht which the Company paid to Osotsapa Co., Ltd. for the latter's services, consultation, advice on management, and assistance in providing personnel with specialized person.

5) ความรับผิดชอบของคณะกรรมการบริษัท

ได้มีการกำหนดขอบเขตอำนาจหน้าที่และความรับผิดชอบของคณะกรรมการบริษัท คณะกรรมการตรวจสอบ และคณะกรรมการบริหาร เพื่อสามารถดำเนินงานได้อย่างมีประสิทธิภาพ ดังนี้

5) Responsibility of the Board of Directors

The scope of duties and responsibilities has been defined for the Board of Directors, the Audit Committee, and the Executive Committee respectively so that they could work efficiently.

- การประชุมคณะกรรมการ

คณะกรรมการมีกำหนดการประชุมเป็นประจำทุก 3 เดือน และจะมีการประชุมพิเศษเพิ่มเติมตามความจำเป็นในการประชุมแต่ละครั้งจะมีการกำหนดระเบียบวาระการประชุมไว้ล่วงหน้าอย่างชัดเจน ซึ่งจะมีวาระพิจารณาติดตามผลการดำเนินงานของแต่ละไตรมาส โดยเลขานุการบริษัทฯ จะจัดหนังสือเชิญประชุมพร้อมระเบียบวาระการประชุมและเอกสารที่เกี่ยวข้อง ก่อนการประชุมล่วงหน้า 5 วันทำการ เพื่อให้คณะกรรมการได้ศึกษาข้อมูล

- Meetings of the Board of Directors

The Board of Directors is scheduled to meet every quarter, with additional meetings to be held as it deems necessary. Each meeting will have a clear agenda established in advance. One of the agenda items is to monitor the quarterly performance. The corporate secretary will send the members of the Board of Directors a notice of the meeting together with supporting documents five business days prior to the meeting so that the Board of

และเตรียมข้อมูลเพิ่มให้พร้อมก่อนเข้าร่วมประชุม ระยะเวลาที่ใช้ในการประชุมแต่ละครั้งจะใช้เวลา 2 - 3 ชั่วโมง อีกทั้งได้มีการจัดบันทึกการประชุมโดยเลขานุการบริษัทฯ และลงนามรับรองโดยประธานกรรมการบริษัทฯ และจะมีการจัดเก็บรายงานการประชุมที่ผ่านการรับรองไว้ทั้งหมด ซึ่งพร้อมให้คณะกรรมการหรือผู้เกี่ยวข้องตรวจสอบได้

ในปี 2554 คณะกรรมการมีการประชุมตามวาระปกติจำนวน 4 ครั้ง และมีการประชุมตามวาระพิเศษอีก 1 ครั้ง โดยการเข้าร่วมประชุมของคณะกรรมการบริษัทแต่ละท่านสรุปได้ ดังนี้

Directors will have time to study the information and prepare additional information before their participation. Each meeting will take about 2 - 3 hours. In addition, the corporate secretary will take the minutes of the meeting, which will then be certified by the Chairman of the Board. All the certified minutes will be kept in good order and ready for verification by the Board of Directors or other parties concerned.

Four regular meetings of the Board of Directors were held in 2011, with one additional meeting being held to consider a special agenda item. Each director's meeting attendance could be summarized as follows:

คำตอบแทนคณะกรรมการ		List of Members of the Board of Directors		การเข้าร่วมประชุม Number of Meetings Attended
1. นายสิทธิ	ปรุศุคำเกิง	Mr. Sidh	Prarusudamkerng	5
2. นายประสงค์	สุขุม	Mr. Prasong	Sukhum	0
3. นายสุรินทร์	โอสถานุเคราะห์	Mr. Surin	Osathanugrah	5
4. นายรัตน์	โอสถานุเคราะห์	Mr. Ratch	Osathanugrah	0
5. ผศ. ดร.พิมพ์พนา	ปีตธวัชชัย	Assist. Prof. Dr. Pimpana	Peetathawatchai	5
6. นายสลิล	ปิ่นขยัน	Mr. Salin	Pinkayan	5
7. น.ส.จันทรภานต์	ศรีสวัสดิ์	Miss Chantarakarn	Srisawadi	5
8. นายสมชัย	ไชยสุรารกุล	Mr. Somchai	Chaisuparakul	5
9. นางอารยา	เตชานันท์	Ms. Araya	Tejanant	5

• คณะอนุกรรมการ

คณะกรรมการบริษัท ได้แต่งตั้งคณะกรรมการตรวจสอบเพื่อช่วยในการกำกับดูแลกิจการของบริษัท ซึ่งจัดตั้งขึ้นเมื่อวันที่ 29 กุมภาพันธ์ 2543 โดยมีวาระการดำรงตำแหน่งคราวละ 2 ปี ประกอบด้วยกรรมการ 3 ท่าน ทุกท่านเป็นกรรมการที่เป็นอิสระ ในปี 2554 คณะกรรมการตรวจสอบมีรายชื่อ ดังต่อไปนี้

1. ผศ. ดร.พิมพ์พนา ปีตธวัชชัย
ประธาน (กรรมการอิสระ)
(เป็นผู้มีความรู้ด้านบัญชีและการเงิน)
2. นายสลิล ปิ่นขยัน
กรรมการ (กรรมการอิสระ)
3. น.ส.จันทรภานต์ ศรีสวัสดิ์
กรรมการ (กรรมการอิสระ)

• Sub-Committees

On 29 February 2000, the Board of Directors established the Audit Committee responsible for overseeing the Company's corporate governance. The Committee consists of 3 members, all of whom are independent directors. Their tenure is 2 years. The list of the members of the Audit Committee in 2011 was as follows:

1. Assist. Prof. Dr. Pimpana Peetathawatchai
(Who is specialized in accountancy and finance)
Chairperson (independent director)
2. Mr. Salin Pinkayan
Member (independent director)
3. Miss Chantarakarn Srisawadi
Member (independent director)

4. นางอารยา เตชานันท์
เลขานุการคณะกรรมการตรวจสอบ
(เลขานุการบริษัท)

กรรมการตรวจสอบมีการประชุมสม่ำเสมอ ในรอบปี 2554 ได้จัดให้มีการประชุมทั้งสิ้น 4 ครั้ง โดยได้เชิญคณะผู้ตรวจสอบบัญชีเข้าร่วมประชุมด้วย 4 ครั้ง เพื่อพิจารณาสอบทานงบการเงิน รายไตรมาส และงบการเงินประจำปี

ในการปฏิบัติหน้าที่ คณะกรรมการตรวจสอบมีความรับผิดชอบต่อคณะกรรมการบริษัทโดยตรง และคณะกรรมการบริษัท ยังคงมีความรับผิดชอบในกิจกรรมทุกประการของบริษัทฯ ต่อบุคคลภายนอก

บริษัทฯ ยังไม่มีคณะกรรมการกำหนดค่าตอบแทน แต่มีการจัดทำโครงสร้างเงินเดือนและกระบวนการพิจารณา ค่าตอบแทนที่เหมาะสม โดยเปรียบเทียบกับค่าตอบแทนของบริษัท ในอุตสาหกรรมเดียวกันหรือใกล้เคียงกันที่มีขนาดไม่แตกต่างกันมาก รวมทั้งพิจารณาผลการดำเนินงานของบริษัทฯ ประกอบด้วย อย่างไรก็ตาม การจ่ายค่าตอบแทนให้แก่กรรมการจะต้องได้รับความเห็นชอบจากที่ประชุมผู้ถือหุ้นก่อน

• รายงานของคณะกรรมการ

คณะกรรมการบริษัท ได้สรุปผลการดำเนินงานในรอบ ปีที่ผ่านมาดังปรากฏในรายงานประจำปี ในส่วนของรายงานคณะกรรมการ นอกจากนี้ คณะกรรมการบริษัท ยังเป็นผู้รับผิดชอบ งบการเงินรวมของบริษัทฯ และบริษัทย่อย และสารสนเทศทางการเงินที่ปรากฏในรายงานประจำปี และแบบแสดงรายการข้อมูลประจำปี (แบบ 56-1) งบการเงินดังกล่าว ผู้สอบบัญชีของบริษัทฯ ได้ตรวจสอบตามมาตรฐานการสอบบัญชีที่รับรองทั่วไป โดยมีการวางแผนและปฏิบัติงานเพื่อให้ได้ความเชื่อมั่นอย่างมีเหตุผลว่า งบการเงินแสดงข้อมูลไม่ขัดต่อข้อเท็จจริงอันเป็นสาระสำคัญ การตรวจสอบรวมถึงการใช้วิธีการทดสอบหลักฐานประกอบรายการ ทั้งที่เป็นจำนวนเงินและการเปิดเผยข้อมูลในงบการเงิน และหมายเหตุประกอบงบการเงิน การประเมินความเหมาะสมของหลัก การบัญชีที่บริษัทฯ ใช้และประมาณการเกี่ยวกับรายการทางการเงิน ที่เป็นสาระสำคัญ ล้วนเป็นความรับผิดชอบของคณะกรรมการ ทั้งนี้ คณะกรรมการตรวจสอบ ซึ่งคณะกรรมการบริษัท เป็นผู้แต่งตั้ง ก็ได้มีการสอบทานให้บริษัทมีการปฏิบัติตามมาตรฐานการบัญชีและเปิดเผยข้อมูลอย่างเพียงพอ เพื่องบการเงินดังกล่าวจะได้ถูกต้องตามที่ควร และได้จัดทำขึ้นตามหลักการบัญชีที่รับรองทั่วไป

4. Ms. Araya Tejanant
Committee Secretary
(also corporate secretary)

The Audit Committee meets regularly. In 2011, four meetings were held. The auditor team was invited to participate in all the four meetings. The purpose of the meetings was to review the Company's quarterly and annual financial statements.

In carrying out its duties, the Audit Committee is accountable to the Board of Directors directly. As well, the Board of Directors remains responsible for all the Company's business affairs towards the outside parties.

The Company has not yet established the Remuneration Committee. However, it has developed a salary structure and a process to consider appropriate remuneration levels, by comparing them to those in the same or similar industries with a comparable size. As well, the performance of the Company is taken account. However, the payment of remuneration to the directors is subject to approval at the shareholders' meeting.

• Report of the Board of Directors

The Board of Directors gives a summary of the operating results in the past year, as shown under the section of the Board of Directors' Report in the Annual Report. Moreover, the Board of Directors is responsible for the consolidated financial statements of the Company and its subsidiary as well as the financial information in the Annual Report and the annual registration statement (Form 56-1). The financial statements have already been audited by the Company's auditor in accordance with the generally accepted accounting principles. A plan has been developed and implemented, to reasonably ensure that the information in the financial statements is not materially different from the actual performance. The audit includes verification of evidences supporting the accounting entries and monetary items. The Board of Directors is responsible for all the information disclosed in the financial statements and in the notes to the financial statements as well as the assessment of the appropriateness of the accounting

• การพัฒนาความรู้และทักษะของคณะกรรมการและฝ่ายบริหาร

คณะกรรมการและผู้บริหารของบริษัทฯ กระหนักดีถึงบทบาทและความรับผิดชอบในฐานะกรรมการบริษัทจดทะเบียนและเข้าใจหลักการในการทำหน้าที่กรรมการที่ดี จึงมีการศึกษากฎระเบียบต่างๆ ทั้งที่ออกโดยตลาดหลักทรัพย์แห่งประเทศไทย สำนักงานคณะกรรมการกำกับหลักทรัพย์และตลาดหลักทรัพย์ (ก.ล.ต.) และมีกรรมการ 7 ท่าน ได้เข้าอบรมหลักสูตรที่สถาบันกรรมการบริษัทไทย เป็นผู้จัดด้วย

อีกทั้งคณะกรรมการของบริษัทฯ ก็เป็นผู้ที่มีความรู้ความสามารถหลากหลายสาขา ทั้งด้านธุรกิจและทางด้านการเงิน จึงมีส่วนร่วมในการกำหนดทิศทางและนโยบายการดำเนินงานของบริษัทฯ ได้อย่างมีประสิทธิภาพ

• การถ่วงดุลของกรรมการที่ไม่เป็นผู้บริหาร

คณะกรรมการบริษัท มีจำนวน 9 ท่าน ประกอบด้วย	
กรรมการที่เป็นผู้บริหาร	2 ท่าน
กรรมการที่ไม่ได้เป็นผู้บริหาร	3 ท่าน
กรรมการที่เป็นอิสระ	4 ท่าน
(3 ท่านเป็นกรรมการตรวจสอบ)	

สรุปแล้วบริษัทฯ มีกรรมการที่เป็นอิสระทั้งหมด 4 ท่าน คิดเป็นร้อยละ 44 ของกรรมการทั้งคณะ อีกทั้งมีการกำหนดขอบเขตหน้าที่และวาระการดำรงตำแหน่งของคณะกรรมการบริษัท และคณะกรรมการตรวจสอบไว้อย่างชัดเจน



principles adopted by the Company and the projections of key financial items. In this connection, the Audit Committee which has been established by the Board of Directors has conducted a review to the effect that the Company adequately complies with the accounting standards and the financial disclosure requirements. The objective is to ensure that the financial statements are reasonably accurate and that they are prepared in accordance with the generally accepted accounting standards.

• Knowledge and Skill Development of the Board of Directors and Executives

The Board of Directors and executives are well aware of their roles and responsibilities as directors of a listed company. They understand the principles of being good directors. As a result, they stay abreast of rules and regulations issued by the Stock Exchange of Thailand and the Office of the Securities and Exchange Commission (SEC). Seven of the Company's directors have attended the training courses organized by the Thai Institute of Directors.

The members of the Board of Directors also have extensive experience and expertise in various fields, both business and financial areas. As a result, they are able to determine the Company's strategic direction and formulate its business policies in an efficient manner.

• Non-executive Directors as Counter-Balance

The Board of Directors consists of 9 members as follows:

- 2 executive directors
- 3 non-executive directors
- 4 independent directors
- (3 of whom are members of the Audit Committee).

In summary, the Company has four independent directors, accounting for 44% of the Board of Directors. Moreover, the Company has clearly defined the scope of duties and responsibilities as well as the tenure of the members of the Board of Directors and the Audit Committee.

ความรับผิดชอบต่อสังคมขององค์กร (CSR)

Corporate Social Responsibility (CSR) >>



การมีความรับผิดชอบต่อสังคม ยังเป็นนโยบายที่สำคัญที่บริษัทฯ คำนึงถึงควบคู่ไปกับการดำเนินธุรกิจหลักของบริษัทฯ ด้วยความสนับสนุนของคณะกรรมการบริหาร และการร่วมแรงร่วมใจของพนักงาน จึงมีการดำเนินโครงการกิจกรรมช่วยเหลือสังคมและสิ่งแวดล้อมในปี 2554 หลายโครงการ ดังนี้

1. โครงการปลูกป่ารักษาสิ่งแวดล้อม

กิจกรรมปลูกป่ารักษาสิ่งแวดล้อม เป็นโครงการหลักที่บริษัทฯ ได้ดำเนินการมาอย่างต่อเนื่อง เพื่อเพิ่มพื้นที่สีเขียว สร้างความชุ่มชื้นแก่ระบบนิเวศและสิ่งแวดล้อม เมื่อวันที่ 9 กรกฎาคม 2554 บริษัทฯ จึงได้มีกิจกรรมปลูกต้นไม้ จำนวน 1,000 ต้น หรือ 5 ไร่ ณ สวนพฤกษศาสตร์น้ำตกเขาอีโต้ ป่าสงวนแห่งชาติ จังหวัดปราจีนบุรี

2. โครงการช่วยเหลือสังคม

บริษัทฯ ได้บริจาคเงินจำนวนหนึ่งรวมทั้งสิ่งของ ซึ่งได้รับความร่วมมือร่วมใจจากพนักงานของบริษัทฯ นำไปบริจาคให้กับมูลนิธิธรรมิกชน เพื่อคนตาบอดในประเทศไทย ในพระบรมราชูปถัมภ์ บ้านเด็กตาบอดพิการซ้ำซ้อนกรุงเทพมหานคร ที่ถนนรามอินทรา เมื่อวันที่ 15 กันยายน 2554

และเนื่องจากในช่วงไตรมาสสุดท้ายของปี 2554 ได้เกิดอุทกภัยครั้งใหญ่ทำให้หลายพื้นที่ทั้งในกรุงเทพฯ และต่างจังหวัดได้รับความเดือดร้อน บริษัทฯ จึงได้มีส่วนร่วมในการบริจาคเงินช่วยเหลือผู้ประสบภัย โดยผ่านทางสภาอากาศไทย เช่นเดียวกับที่เคยได้บริจาคช่วยเหลือชาวญี่ปุ่นที่ประสบภัยสึนามิ ในเดือนมีนาคม 2554 นอกจากนี้ พนักงานจิตอาสาของบริษัทฯ ได้ร่วมกันบรรจุถุงยังชีพเพื่อนำไปมอบให้กับชาวบ้านที่จังหวัดลพบุรีที่ได้รับผลกระทบจากน้ำท่วม และยังเดินทางไปร่วมกันบรรจุกระสอบทรายที่หน่วยงานของภาครัฐได้จัดขึ้นด้วย

นอกจากช่วยเหลือสังคมภายนอกแล้วบริษัทฯ ก็ยังช่วยเหลือพนักงานของบริษัทฯ ที่ได้รับความเดือดร้อนจากอุทกภัยครั้งนี้ด้วยเช่นกัน โดยมอบเงินช่วยเหลือเพื่อนำไปใช้ในการซ่อมแซมที่อยู่อาศัย

3. โครงการอนุรักษ์พลังงาน

จากการที่บริษัทฯ ได้จัดให้มีคณะทำงานด้านการอนุรักษ์พลังงาน เพื่อเป็นศูนย์กลางในการดูแลการประหยัดพลังงานภายในองค์กรแล้ว บริษัทฯ ยังคงมุ่งเน้นให้พนักงานของบริษัทฯ ร่วมมือกันประหยัดพลังงานทั้งภายในบริษัทฯ เอง และที่บ้านของพนักงาน โดยการหาข้อมูลข่าวสารที่เป็นประโยชน์และให้ความรู้ด้านการประหยัดพลังงานให้พนักงานได้รับทราบและสามารถนำไปปฏิบัติได้

One of the company's main policies include CSR (Corporate Social Responsibility). With full support from the Executive Director and the consistent participation of our staffs, we was able to initiate a string of useful activities last year including:

1. The Reforestation Project

The Reforestation Project has been undertaken continually in an effort to increase the green zones and maintain environmental and ecological abundance and humidity. On 9 July 2011, the company grew one thousand plants on the five rai plot of land in the area of Khao E-to National Park, Prachin Buri province.

2. Social Contribution Project

With great support from our staffs, the company donated money and necessary things to the blind via The Christian Foundation for the Blind in Thailand under The Royal Patronage of H.M. the King on 15 September 2011.

Due to the heavy flood during the last quarter of 2011, many areas, both in Bangkok and other provinces, were severely affected and submerged under water for a long while. The company donated a large sum of money via Thai Red Cross to help relieve flood victims as we once did to lend a helping hand to Tsunami victims in Japan in March 2011. Besides, our volunteer staffs also joined forces together to help pack relief bags and give them to flood victims in Lopburi province. They also sacrificed their time to help fill up sandbags provided by the government agencies.

In addition to external assistance, the company also provided internal aid to those staffs affected by flood as well. With the company's financial help, our staffs could repair their damaged house.

3. Energy Saving Project

Apart from setting up the committee responsible for energy saving mission, the company also encouraged all staffs to participate in its energy saving crusades, whether in the office or at their home. They were provided with useful information and practical knowledge related with energy saving.

ปัจจัยความเสี่ยง Risk Factors >>

● ความเสี่ยงในการจัดหาผลิตภัณฑ์

แม้บริษัทฯ และบริษัทย่อย จะเป็นตัวแทนจำหน่ายสินค้าให้แก่เจ้าของผลิตภัณฑ์ในต่างประเทศเป็นจำนวนมากและเป็นระยะเวลานาน บริษัทฯ และบริษัทย่อยก็ยังมีความเสี่ยงจากการที่เจ้าของผลิตภัณฑ์รายใดรายหนึ่งอาจบอกเลิกการให้บริษัทฯ และบริษัทย่อยเป็นตัวแทนจำหน่ายได้ อย่างไรก็ตาม ในรอบปี 2554 ที่ผ่านมา ไม่มีเจ้าของผลิตภัณฑ์รายใดบอกเลิกการให้บริษัทฯ และบริษัทย่อยเป็นตัวแทนจำหน่ายแต่อย่างใด

● ความเสี่ยงจากการให้สินเชื่อและการพึ่งพิงลูกค้ารายใหญ่

ฐานลูกค้าของบริษัทฯ และบริษัทย่อยสำหรับธุรกิจหลัก คือ การจำหน่ายเคมีภัณฑ์อุตสาหกรรม ตู้নিরব্ব และระบบเตือนอัคคีภัย ไม่มีการกระจุกตัวอย่างมีนัยสำคัญ เนื่องจากลูกค้ามีจำนวนมากและมีกระจายครอบคลุมทั้งผู้ผลิตในอุตสาหกรรมที่หลากหลายและผู้จำหน่ายที่กระจายอยู่ทั่วประเทศ ด้วยเหตุผลเหล่านี้ทำให้ฝ่ายบริหารเชื่อว่าความเสี่ยงจากการให้สินเชื่อจะไม่เกินจำนวนเงินที่ได้ตั้งสำรองค่าเผื่อหนี้สงสัยจะสูญไว้แล้ว

อีกทั้งการพึ่งพิงลูกค้ารายใหญ่ก็มีความเสี่ยงอยู่ในระดับต่ำ เนื่องจากลูกค้ารายใหญ่ที่สุดมียอดสั่งซื้อสินค้าจากบริษัทฯ ประมาณร้อยละ 8.6 ของรายได้จากการขายรวมเท่านั้น

● ความเสี่ยงจากอัตราแลกเปลี่ยน

เนื่องจากบริษัทฯ และบริษัทย่อย มีการนำเข้าสินค้าจากต่างประเทศมากกว่าร้อยละ 85 ของสินค้าที่จำหน่าย จึงมีการใช้เครื่องมือทางการเงินเพื่อช่วยในการบริหารความเสี่ยงที่เกิดจากความผันผวนของอัตราแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศ ด้วยการทำสัญญาซื้อขายเงินตราต่างประเทศล่วงหน้า อย่างไรก็ตาม ในช่วงปลายปี 2553 ค่าเงินบาทที่แข็งค่า ทำให้ค่าเงินดอลลาร์สหรัฐปรับตัวลดลงตั้งแต่วันที่ 8 กันยายน 2553 บริษัทฯ และบริษัทย่อยจึงหยุดทำการซื้อเงินตราต่างประเทศล่วงหน้านับตั้งแต่นั้นมา จนกระทั่งในงวดไตรมาสแรกของปี 2554 บริษัทฯ และบริษัทย่อยได้เริ่มทำสัญญาซื้อขายเงินตราต่างประเทศล่วงหน้าเพื่อช่วยในการบริหารความเสี่ยงที่เกิดจากความผันผวนของอัตราแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศบางรายการและจะพิจารณาสถานการณ์ในอนาคตต่อไป

● Product Supply Risks

Despite the company and its subsidiary is a distributor for many foreign suppliers for long time, the company and its subsidiary might be risky of termination by any of product suppliers. However, there is no any supplier terminated the company as distributor in 2011.

● Credit and Major Dependence Risks

The company and its subsidiary's customer base for core business in distributing industrial chemicals, safe, and fire alarm system has not significantly concentrated due to many clients consisting of manufacturers in various industries and customers are widely dispersed. Top Management believed that no additional credit risk beyond the amounts provided for allowance for doubtful debt.

Additionally, major customer dependence risk was low because the largest customer's order was just approximately 8.6% of total sales income.

● Foreign Currency Risks

Over 85% of trading transactions were imported from other countries. The company and its subsidiary's seek to reduce this risk by using financial instrument to reduce this risk by entering into forward exchange contracts. The Baht appreciation has caused the weakening US Dollar since 8 September 2010. As a result, the Company and its subsidiary cease to enter into foreign currency forward contracts. In the first quarter of 2011, the Company and its subsidiary have started to enter into foreign currency forward contracts of certain transactions, to manage risk arising from fluctuations in exchange rates of foreign currency and will continuously monitor the future situation.

● ความเสี่ยงจากอัตราดอกเบี้ย

ความเสี่ยงเกี่ยวกับอัตราดอกเบี้ยเกิดจากความผันผวนของอัตราดอกเบี้ยในตลาด ซึ่งความผันผวนดังกล่าวจะส่งผลกระทบต่อผลการดำเนินงานและกระแสเงินสดของบริษัทฯ และบริษัทย่อยในอนาคต

บริษัทฯ และบริษัทย่อยมีความเสี่ยงจากอัตราดอกเบี้ยที่สำคัญอันเนื่องมาจากเงินฝากสถาบันการเงิน เงินลงทุนชั่วคราว อย่างไรก็ตาม เนื่องจากสินทรัพย์ทางการเงินส่วนใหญ่ของบริษัทฯ และบริษัทย่อยมีอัตราดอกเบี้ยที่ปรับขึ้นลงตามอัตราตลาด หรือมีอัตราดอกเบี้ยคงที่ ซึ่งใกล้เคียงกับอัตราตลาดในปัจจุบัน ความเสี่ยงจากอัตราดอกเบี้ยของบริษัทฯ และบริษัทย่อย จึงอยู่ในระดับต่ำ

● ความเสี่ยงจากภาระค้ำประกัน

บริษัทฯ ได้ค้ำประกันบริษัทย่อย คือ บริษัท เอฟ บี (ประเทศไทย) จำกัด ในการขอวงเงินสินเชื่อเบิกเงินบัญชีธนาคาร และเงินกู้ระยะสั้นจากธนาคาร 2 แห่ง เป็นจำนวน 5 ล้านบาท ฉะนั้นจึงมีความเสี่ยงจากการที่อาจถูกฟ้องร้องในฐานะผู้ค้ำประกันตามจำนวนมูลหนี้สูงสุดไม่เกิน 5 ล้านบาท แต่เนื่องจากผลประกอบการของบริษัทย่อยในปี 2554 ดีมาก บริษัทฯ จึงไม่มีความเสี่ยงจากภาระค้ำประกันดังกล่าว

● Interest Risks

Interest risk stemmed from the fluctuation of interest rate in the marketplace. This has an impact on the company and its subsidiary's operational performance and cash flow in the future. The Company and its subsidiary's exposure to interest rate risk relates primarily to its cash at banks and short-term investments. However, since most of the Company and its subsidiary's financial assets bear floating interest rates of fixed interest rates which are close to the market rate, the interest rate risk is expected to be minimal.

● Collateral Security Risks

As the company has provided the security for F.B (Thailand) Co., Ltd., a subsidiary to apply for overdraft credit and short-term loan from two banks amounted 5 million Baht, the risks as guarantor who may be charged, would not exceeding maximum of 5 million Baht. But its subsidiary's operational result in 2011 was excellent so there was no risk in such collateral security.

โครงสร้างรายได้ของบริษัทฯ และบริษัทย่อย

Revenues of the company and its subsidiary >>

สามารถแยกตามส่วนงานธุรกิจได้ ดังนี้
Breakdown by business segments are as follows:

หน่วย : ล้านบาท
Unit: Million Baht

ประเภทธุรกิจ Type of Business	ดำเนินการโดย Operate by:	% การถือหุ้น ของบริษั % of Holding	2554/2011 รายได้ Revenues	%	2553/2010 รายได้ Revenues	%	2552/2009 รายได้ Revenues	%
<ul style="list-style-type: none"> ธุรกิจนำเข้าและจัดจำหน่ายเคมีภัณฑ์อุตสาหกรรม Sales Chemical Products 	บริษัท ไวท์กรุป จำกัด (มหาชน) White Group Public Co., Ltd.		883	86.9	992	90.0	920	90.0
<ul style="list-style-type: none"> ธุรกิจให้เช่าอสังหาริมทรัพย์ Property for rent 			106	10.4	89	8.1	86	8.4
<ul style="list-style-type: none"> ผู้นำเข้าและจำหน่ายประตูม้วนและระบบเตือนอัคคีภัย Sales of Vault Door and Fire Alarm System 	บริษัทย่อย บริษัท เอฟ บี (ประเทศไทย) จำกัด F.B. (Thailand) Ltd.	95.92	27	2.7	21	1.9	16	1.6
รวม/Total			1,016	100	1,102	100	1,022	100

หมายเหตุ : รายได้ของบริษัทย่อยแสดงรวมในงบการเงินรวม
Note: Revenue of Subsidiary incorporated in the consolidated accounts.

ข้อมูลของการลงทุนในบริษัทย่อย

Details of Investment a Subsidiary >>

ชื่อบริษัท Company Name	สถานที่ตั้งสำนักงานใหญ่ Head Office Location	ประเภทธุรกิจ Major Business	ทุนที่ ชำระแล้ว (บาท) Paid-Up Interest Capital (Baht)	เงินลงทุน (วิธีราคาทุน) Value of Investment (At Cost) (บาท) (Baht)	อัตราร้อยละ ของหุ้นที่ถือ % Ownership
บริษัทย่อย : Subsidiary Company					
บริษัท เอฟ บี (ประเทศไทย) จำกัด F.B. (Thailand) Ltd.	75 ซอยรูเบีย ถนนสุขุมวิท 42 แขวงพระโขนง กรุงเทพฯ 10110 โทร. 0-2381-1196 โทรสาร 0-2381-1197 75 Soi Rubia, Sukhumvit 42 Road, Prakhanong, Bangkok 10110 Tel. 66 (0) 2381-1196 Fax 66 (0) 2381-1197	ผู้นำเข้าและจำหน่าย ประตูม้วนคองและ ระบบเตือนอัคคีภัย Importer and distributor of Vault Door and Fire Alarm System	6,000,000	5,755,000	95.92

ผลิตภัณฑ์



      	<p>CHEMICALS FOR OIL FIELD AND PETROCHEMICALS</p>	<p>>> Refinery Chemicals</p> <ul style="list-style-type: none"> Fuel and Lubricant Additives <ul style="list-style-type: none"> Fuel Additive: <ul style="list-style-type: none"> Antioxidants Lubricant Additives: <ul style="list-style-type: none"> Crankcase Additives <ul style="list-style-type: none"> PCMO HDDEO VII Driveline Additives <ul style="list-style-type: none"> ATF Gear Tractor Industrial Additives <ul style="list-style-type: none"> Hydraulic Industrial Gear Air Compressor Turbine Slide way Metalworking Component Additives Brake Fluids <hr/> <ul style="list-style-type: none"> Liquid Dyes and Marker for Petroleum Applications <ul style="list-style-type: none"> "Automate" Liquid Dyes Markers for Diesel Fuels <hr/> <ul style="list-style-type: none"> Flame Retardants <hr/> <ul style="list-style-type: none"> Fluid Cracking Catalysts for Refinery Applications Antimony Oxide for <ul style="list-style-type: none"> Plastics, Textiles, Paper, Paints and Rubber
 	<p>FLAVOUR AND FOOD INGREDIENTS</p>	<ul style="list-style-type: none"> Sweet Flavour, Savoury Flavour, Seasoning Antioxidant Food Grade Iron Lactoferrin Milk Ceramide Whey Peptide Distilled Monoglycerides Malt Extract Cloudy Agent Galacto-oligosaccharides/Isomalto-oligosaccharide/Cyclodextrin

Products



         	<p>LABORATORY CHEMICALS AND LAB EQUIPMENTS</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Dehydrated Culture Media and Ingredients • Prepared Culture Media • Rapid Testing Kits • Reagents, Buffers, Enzymes and Stains • Serology and Immunology Test Reagents • Hygiene Monitoring Systems • Molecular Diagnostics Reagents <hr/> <ul style="list-style-type: none"> • Laboratory Products <ul style="list-style-type: none"> ◦ Analytical Reagents ◦ High Purity Solvents ◦ Bio Reagents ◦ Karl Fischer Reagents ◦ Atomic Absorption and Plasma Standard • Chromatography Products <ul style="list-style-type: none"> ◦ Chromatography Media ◦ Solid Phase Extraction (SPE) ◦ Flash Chromatography Media and Columns ◦ Thin Layer Chromatography (TLC) Plates and Sheets • Pharmaceutical Products <ul style="list-style-type: none"> ◦ Performance Excipients ◦ Process Chromatography Media ◦ Biopharmaceutical Chemicals • Microelectronics Products <ul style="list-style-type: none"> ◦ Photo Resist Ancillaries/Residue/Strippers ◦ Removers ◦ FAB Process Chemicals <hr/> <ul style="list-style-type: none"> • Laboratory Glassware <hr/> <ul style="list-style-type: none"> • Specialty Chemicals for Coating Applications • Specialty Solvents • Adhesion Promoters for Thermoplastic Paints • Resin Intermediates
	<p>COATINGS AND PLASTICS CHEMICALS</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Wax for Floor Coating and Candle Applications • Optical Brighteners for Plastics and Other Industries • Non-Phthalate Plasticizers for PVC, Adhesives, Coating and Inks. <hr/> <ul style="list-style-type: none"> • "DAA" For Coating Applications • "Isophorone" For Coating Applications

บุคคลที่เกี่ยวข้องกัน และรายการระหว่างกัน

Connected Person and Connected Transactions >>

บุคคลที่เกี่ยวข้องกันเป็นกรรมการของบริษัทจดทะเบียน บริษัทย่อย ซึ่งมีรายละเอียด ดังนี้
Connected persons are directors of listed company and its subsidiary. Details are as follows:

รายชื่อกรรมการ Name of Directors		บริษัท Company	บริษัทย่อย Subsidiary Company
1. นายสิทธิ	ปรุศุดำเกิง	A	B
Mr. Sidh	Prarusudamkerng		
2. นายประสงค์	สุขุม	B	
Mr. Prasong	Sukhum		
3. นายสุรินทร์	โอสถานุเคราะห์	B	
Mr. Surin	Osathanugrah		
4. นายรัตน์	โอสถานุเคราะห์	B	
Mr. Ratch	Osathanugrah		
5. นายสลิ	ปิ่นขยัน	B	
Mr. Salin	Pinkayan		
6. ผศ. ดร.พิมพ์พนา	เปตธวัชชัย	B	
Assist Prof. Dr. Pimpana	Peetathawatchai		
7. นางสาวจันทรวงศ์	ศรีสวัสดิ์	B	
Miss Chantarakam	Srisawadi		
8. นายสมชัย	ไชยสุภราชกุล	C	C
Mr. Somchai	Chaisuparakul		
9. นางอารยา	เตชานันท์	C	C
Mrs. Araya	Tejanant		

บริษัทย่อย Subsidiary Company	หมายเหตุ Remarks:
บริษัท เอฟ บี (ประเทศไทย) จำกัด F.B. (Thailand) Ltd.	<p>A = ประธานกรรมการ Chairman</p> <p>B = กรรมการ Director</p> <p>C = กรรมการบริหาร Executive Director</p>

รายการระหว่างบริษัทที่เกี่ยวข้องกันที่เกิดขึ้นสำหรับปีสิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2554 สรุปได้ดังนี้

The significant transactions with connected parties incurred for the year ended 31 December 2011 can be summarized as follow:

หน่วย : บาท
Unit: Baht

ชื่อบริษัทและความสัมพันธ์ Company Name and Relationship	ลักษณะรายการ Related party transactions	มูลค่า ปี 2554 Amount For 2011	ยอดคงค้าง ณ 31 ธ.ค. 2554 Balance As of 31 December 2011	นโยบายในการกำหนดราคา Pricing Policy
บริษัท เอฟ บี (ประเทศไทย) จำกัด (เป็นบริษัทย่อย ซึ่งบริษัทฯ ถือหุ้นอยู่เท่ากับร้อยละ 95.92) F.B. (Thailand) Limited (Subsidiary Company Percentage of Shareholding = 95.92%) กรรมการร่วม : Common Directors : • นายสิทธิ ปรุศุคำเกิง Mr. Sidh Prarusudamkerng • นายสมชัย ไชยสุภรากุล Mr. Somchai Chaisuparakul • นางอารยา เตชานันท์ Mrs. Araya Tejanant	บริษัทฯ ให้เช่าสำนักงาน Rental Income for Office Building	288,000	-	ราคาเป็นไปตามเงื่อนไขและ ข้อตกลงทางการค้าปกติ On normal commercial terms and conditions
บริษัท คัสคอม แพค จำกัด Custom Pack Co., Ltd. กรรมการร่วม : Common Directors : • นายสมชัย ไชยสุภรากุล Mr. Somchai Chaisuparakul • นางอารยา เตชานันท์ Mrs. Araya Tejanant	บริษัทฯ ให้เช่าอาคาร โรงงาน Rental Income for Plant	7,080,000	-	ราคาเป็นไปตามเงื่อนไขและ ข้อตกลงทางการค้าปกติ On normal commercial terms and conditions

ชื่อบริษัทและความสัมพันธ์ Company Name and Relationship	ลักษณะรายการ Related party transactions	มูลค่า ปี 2554 Amount For 2011	ยอดคงค้าง ณ 31 ธ.ค. 2554 Balance As of 31 December 2011	นโยบายในการกำหนดราคา Pricing Policy
บริษัท โอสดสภา จำกัด Osotspa Co., Ltd. (ผู้บริหารคนสำคัญและกรรมการ คนเดียวกัน) (Company related due to key management and directors in common.) ผู้บริหารคนสำคัญ : Common key management • นายสมชัย ไชยสุรารากุล Mr. Somchai Chaisuparakul กรรมการร่วม : Common Directors: • นายประสงค์ สุขุม Mr. Prasong Sukhum • นายสุรินทร์ โอสธานุเคราะห์ Mr. Surin Osathanugrah • นายรัตน์ โอสธานุเคราะห์ Mr. Ratch Osathanugrah • นายสลิล ปิ่นขยัน Mr. Salin Pinkayan	บริษัทฯ จ่ายค่าใช้จ่าย เกี่ยวกับผู้บริหาร Pay for Management fee. บริษัทฯ ขายสินค้า Sales	3,185,640 15,240	- 13,097	ราคาเป็นไปตามเงื่อนไขและ ข้อตกลงทางการค้าปกติ On normal commercial terms and conditions (ปี 2554: 265,470 บาท ต่อเดือน ปี 2553: 250,440 บาท ต่อเดือน) (2011: Baht 265,470 per month 2010: Baht 250,440 per month) ราคาค้นทุนบวกกำไร ส่วนเพิ่มและเป็นไป ตามเงื่อนไขและข้อตกลง ทางการค้าปกติ Cost plus margin basis and on normal commercial terms and conditions.

หน่วย : บาท
Unit: Baht

ชื่อบริษัทและความสัมพันธ์ Company Name and Relationship	ลักษณะรายการ Related party transactions	มูลค่า ปี 2554 Amount For 2011	ยอดคงค้าง ณ 31 ธ.ค. 2554 Balance As of 31 December 2011	นโยบายในการกำหนดราคา Pricing Policy
บริษัท โอสดสภาประกันภัย จำกัด Osotspa Insurance Co., Ltd. (บริษัทที่เกี่ยวข้องกันกับ กลุ่มโอสดสภาและกรรมการ คนเดียวกัน) (Company related to Osotspa Group due to directors in common.) กรรมการร่วม : Common Directors: • นายประสงค์ สุขุม Mr. Prasong Sukhum • นายรัตน์ โอสธานุเคราะห์ Mr. Ratch Osathanugrah	บริษัทฯ จ่ายค่าเบี้ย ประกันภัย Pay for Insurance Premium	2,456,607	307,875	ราคาเป็นไปตามเงื่อนไขและ ข้อตกลงทางการค้าปกติ On normal commercial terms and conditions
บริษัท เอสเอสบี เอ็นเตอร์ไพรส์ จำกัด SSB Enterprise Co., Ltd. (บริษัทที่เกี่ยวข้องกันกับ กลุ่มโอสดสภา) (Company related to Osotspa Group) • ไม่มีกรรมการร่วม There is no director in common.	บริษัทฯ ขายสินค้า Sales	13,112,475	1,897,830	ราคาคำนวณบวกกำไร ส่วนเพิ่มและเป็นไปตาม เงื่อนไขและข้อตกลง ทางการค้าปกติ Cost plus margin basis and on normal commercial terms and conditions
บริษัท วอลล์กรีน จำกัด Wallgreen Co., Ltd. (บริษัทที่เกี่ยวข้องกันกับ กลุ่มโอสดสภา) (Company related to Osotspa Group) กรรมการร่วม : Common Director: • นายรัตน์ โอสธานุเคราะห์ Mr. Ratch Osathanugrah	บริษัทฯ ขายสินค้า Sales	1,401,750	-	ราคาคำนวณบวกกำไร ส่วนเพิ่มและเป็นไปตาม เงื่อนไขและข้อตกลง ทางการค้าปกติ Cost plus margin basis and on normal commercial terms and conditions

หน่วย : บาท
Unit: Baht

ชื่อบริษัทและความสัมพันธ์ Company Name and Relationship	ลักษณะรายการ Related party transactions	มูลค่า ปี 2554 Amount For 2011	ยอดคงค้าง ณ 31 ธ.ค. 2554 Balance As of 31 December 2011	นโยบายในการกำหนดราคา Pricing Policy
บริษัท ไดนามิค เอ็นจิเนียริ่ง คอนซัลแตนท์ส์ จำกัด Dynamic Engineering Consultants Co., Ltd. กรรมการร่วม : Common Director: • นายสลิล ปิ่นขยัน Mr. Salin Pinkayan	บริษัทจ่ายค่าบริการ ที่ปรึกษางานก่อสร้าง อาคาร Pay consultant fee for Building construction	314,000	-	ราคาเป็นไปตามเงื่อนไขและ ข้อตกลงทางการค้าปกติ On normal commercial terms and conditions
บริษัท เฮ้าส์ โอสดสพา ฟู้ดส์ จำกัด House Osotspa Food Co., Ltd. กรรมการร่วม : Common Director: • นายสมชัย ไชยสุภราชกุล Mr. Somchai Chaisuparakul	บริษัทฯ ให้เช่าสำนักงาน Rental Income for Office Building ค่าสาธารณูปโภค Charged for utilities expenses	308,000 21,000	- -	ราคาเป็นไปตามเงื่อนไขและ ข้อตกลงทางการค้าปกติ On normal commercial terms and conditions

โครงสร้างการจัดการ Management Structure >>

โครงสร้างการจัดการ

โครงสร้างการจัดการของบริษัทฯ ประกอบด้วย คณะกรรมการ
ทั้งหมด 2 ชุด ได้แก่

- คณะกรรมการบริษัท
- คณะกรรมการตรวจสอบ

โดยมีกรรมการผู้จัดการ และรองกรรมการผู้จัดการ เป็นผู้บริหาร
จัดการ ตามที่ได้รับมอบหมายอำนาจหน้าที่จากคณะกรรมการบริษัท

คณะกรรมการบริษัท

นายสิทธิ ปรุศุดำเกิง

ประธานกรรมการ กรรมการอิสระ

สัดส่วนการถือหุ้นในบริษัท

จำนวนหุ้นสามัญที่ถือ 188,000 หุ้น เพิ่มขึ้นจากปี 2553 จำนวน
8,900 หุ้น

คุณวุฒิการศึกษา/ประวัติการอบรม

- บริหารธุรกิจ โรงเรียนอัสสัมชัญพาณิชยการ

นายประสงค์ สุขุม

รองประธานกรรมการ*

สัดส่วนการถือหุ้นในบริษัท

จำนวนหุ้นสามัญที่ถือ - หุ้น เพิ่มขึ้นจากปี 2553 จำนวน - หุ้น

คุณวุฒิการศึกษา/ประวัติการอบรม

- ปริญญาโท สาขาบริหารธุรกิจ Harvard University สหรัฐอเมริกา
- สมาคมส่งเสริมสถาบันกรรมการบริษัทไทย (IOD) หลักสูตร
อบรม Director Accreditation Program (DAP) (ปี 2547)

Management Structure

The Company's management structure consists of:

- The Board of Directors
- The Audit Committee

Managing Director and Deputy Managing Director are
authorized to supervise the company's regular management.

Board of Directors

Mr. Sidh Prarusudamkerng

Chairman, Independent director

Shareholding

188,000 shares Increase from 2010 in total 8,900 shares

Education/Training Background

- Business Administration, Assumption Commercial College

Mr. Prasong Sukhum

Vice Chairman*

Shareholding

- shares Increase from 2010 in total -shares

Education/Training Background

- M.B.A. Harvard University, USA
- Thai Institute of Director Association (IOD), Certificate
from Director Accreditation Program (DAP) (2004)

นายสุรินทร์ โอศถานุเคราะห์

กรรมการ*

สัดส่วนการถือหุ้นในบริษัท

จำนวนหุ้นสามัญที่ถือ 500 หุ้น เพิ่มขึ้นจากปี 2553 จำนวน - หุ้น

คุณวุฒิการศึกษา/ประวัติการอบรม

- ปริญญาตรี สาขาบริหารธุรกิจ Babson College MA สหรัฐอเมริกา
- สมาคมส่งเสริมสถาบันกรรมการบริษัทไทย (IOD) หลักสูตรอบรม Director Certification Program (DCP) (ปี 2546)

นายรัตน์ โอศถานุเคราะห์

กรรมการ*

สัดส่วนการถือหุ้นในบริษัท

จำนวนหุ้นสามัญที่ถือ 805,800 หุ้น เพิ่มขึ้นจาก ปี 2553 จำนวน - หุ้น

คุณวุฒิการศึกษา/ประวัติการอบรม

- ปริญญาโท สาขาการบัญชี Southern Illinois University สหรัฐอเมริกา

ผศ. ดร.พิมพ์พนา ปีตรวัชชัย

กรรมการอิสระ

สัดส่วนการถือหุ้นในบริษัท

จำนวนหุ้นสามัญที่ถือ - หุ้น เพิ่มขึ้นจากปี 2553 จำนวน - หุ้น

คุณวุฒิการศึกษา/ประวัติการอบรม

- ปริญญาเอก สาขาการบัญชี Boston University สหรัฐอเมริกา
- สมาคมส่งเสริมสถาบันกรรมการบริษัทไทย (IOD) หลักสูตรอบรม Director Certification Program (DCP) (ปี 2546)

Mr. Surin Osathanugrah

Director*

Shareholding

500 shares Increase from 2010 in total - shares

Education/Training Background

- A Bachelor's Degree in Business Administration, Babson College MA, USA
- Thai Institute of Director Association (IOD), Certificate from Director Certification Program (DCP) (2003)

Mr. Ratch Osathanugrah

Director*

Shareholding

805,800 shares Increase from 2010 in total - shares

Education/Training Background

- A Master's Degree in Accountancy, Southern Illinois University, USA

Assist Prof. Dr. Pimpana Peetathawatchai

Independent director

Shareholding

- shares Increase from 2010 in total - shares

Education/Training Background

- A PhD in Accountancy, Boston University, USA
- Thai Institute of Director Association (IOD), Certificate from Director Certification Program (DCP) (2003)

นางสาวจันทร์กานต์ ศรีสวัสดิ์

กรรมการอิสระ

สัดส่วนการถือหุ้นในบริษัท

จำนวนหุ้นสามัญที่ถือ - หุ้น เพิ่มขึ้นจากปี 2553 จำนวน - หุ้น

คุณวุฒิการศึกษา/ประวัติการอบรม

- ปริญญาโท สาขาบริหารธุรกิจ Southern New Hampshire University สหรัฐอเมริกา
- สมาคมส่งเสริมสถาบันกรรมการบริษัทไทย (IOD) หลักสูตรอบรม Director Accreditation Program (DAP) (ปี 2553)

นายสกล ปิ่นขยัน

กรรมการอิสระ

สัดส่วนการถือหุ้นในบริษัท

จำนวนหุ้นสามัญที่ถือ 39,200 หุ้น เพิ่มขึ้นจากปี 2553 จำนวน 19,300 หุ้น

คุณวุฒิการศึกษา/ประวัติการอบรม

- ปริญญาโท สาขาบริหารธุรกิจ สถาบันบัณฑิตบริหารธุรกิจ ศศินทร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
- สมาคมส่งเสริมสถาบันกรรมการบริษัทไทย (IOD) หลักสูตรอบรม Director Accreditation Program (DAP) (ปี 2553)

นายสมชัย ไชยสุกรากุล

กรรมการ*

สัดส่วนการถือหุ้นในบริษัท

จำนวนหุ้นสามัญที่ถือ 250,000 หุ้น เพิ่มขึ้นจากปี 2553 จำนวน - หุ้น

คุณวุฒิการศึกษา/ประวัติการอบรม

- ปริญญาโท สาขาบริหารธุรกิจ University of Leicester อังกฤษ
- สมาคมส่งเสริมสถาบันกรรมการบริษัทไทย (IOD) หลักสูตรอบรม Director Accreditation Program (DAP) (ปี 2547)

Miss Chantrakarn Srisawadi

Independent director

Shareholding

- shares Increase from 2010 - shares

Education/Training Background

- M.B.A. Southern New Hampshire University, USA
- Thai Institute of Director Association (IOD), Certificate from Director Accreditation Program (DAP) (2010)

Mr. Salin Pinkayan

Independent director

Shareholding

39,200 shares Increase from 2010 in total 19,300 shares

Education/Training Background

- M.B.A. (Business Administration) SASIN Graduate Institute, Chulalongkorn University
- Thai Institute of Director Association (IOD), Certificate from Director Accreditation Program (DAP) (2010)

Mr. Somchai Chaisuparakul

Director*

Shareholding

250,000 shares Increase from 2010 in total - shares

Education/Training Background

- M.B.A., University of Leicester, UK
- Thai Institute of Director Association (IOD), Certificate from Director Accreditation Program (DAP) (2004)

นางอารยา เตชานันท์

กรรมการและเลขานุการ*

สัดส่วนการถือหุ้นในบริษัท

จำนวนหุ้นสามัญที่ถือ 6,261 หุ้น เพิ่มขึ้นจากปี 2553 จำนวน - หุ้น

คุณวุฒิการศึกษา/ประวัติการอบรม

- ปริญญาโท สาขาบริหารธุรกิจ Wichita State University สหรัฐอเมริกา
- สมาคมส่งเสริมสถาบันกรรมการบริษัทไทย (IOD) หลักสูตรอบรม Director Accreditation Program (DAP) (ปี 2546)

กรรมการผู้มีอำนาจลงลายมือชื่อแทนบริษัท

* กรรมการซึ่งมีอำนาจลงลายมือชื่อแทนบริษัทฯ คือ กรรมการสองในห้าท่าน ลงลายมือชื่อร่วมกัน

ขอบเขตหน้าที่ของคณะกรรมการบริษัท

คณะกรรมการบริษัท มีอำนาจหน้าที่ในการกำกับดูแลการดำเนินงานของบริษัทฯ ให้เป็นไปตามวัตถุประสงค์ ข้อบังคับของบริษัทฯ มติที่ประชุมผู้ถือหุ้น และกฎหมายหรือกฎระเบียบที่เกี่ยวข้อง

ในปี 2554 คณะกรรมการบริษัท มีการประชุมทั้งสิ้น 5 ครั้ง

การสรรหากรรมการ

องค์ประกอบและการแต่งตั้งกรรมการ

- คณะกรรมการของบริษัท เป็นผู้สรรหากรรมการ และที่ประชุมผู้ถือหุ้นเป็นผู้แต่งตั้งกรรมการ ตามหลักเกณฑ์และวิธีการดังต่อไปนี้
- 1) ผู้ถือหุ้นคนหนึ่งมีคะแนนเสียง เสียงหนึ่งต่อหุ้นหนึ่งที่ตนถือ
- 2) ในการเลือกตั้งกรรมการ อาจใช้วิธีการออกเสียงลงคะแนนเลือกกรรมการเป็นรายบุคคล คราวละคนหรือคราวละหลายคน ด้วยวิธีการอื่นใดก็ได้ ตามแต่ที่ประชุมผู้ถือหุ้นจะเห็นสมควร แต่ในการลงมติแต่ละครั้ง ผู้ถือหุ้นต้องออกเสียงด้วยคะแนนที่มีตาม (1) ทั้งหมด จะแบ่งคะแนนเสียงแก่คนใดมากน้อยเพียงใดไม่ได้

Ms. Araya Tejanant

Director & Secretary*

Shareholding

6,261 shares Increase from 2010 in total - shares

Education/Training Background

- M.B.A., Wichita State University, USA
- Thai Institute of Director Association (IOD), Certificate from Director Accreditation Program (DAP) (2003)

Authorized Directors

* Two out of five directors authorized signatories are empowered to sign for the company.

Scope and Responsibility of the Board of Directors

The Board of Directors has authority to supervise and manage the company's operation in agreement with the objectives, regulations, meeting's resolution, law and related regulations.

In 2011, the Board of Directors organized five meetings.

Recruitment and Selection of Directors

Composition and Appointment

- The Board of Directors is responsible for selecting directors while shareholder's meeting is accountable for appointing the directors in accordance with the following principles and procedures.
- 1) One shareholder has one vote per one shareholding.
- 2) Election of directors can be done in various ways including individuals or group voting as approved by the meeting's unanimity. On each voting, shareholder must vote with all votes they have according to section 1) mentioned above. They are unable to give their votes to other directors.

- 3) ในการออกเสียงลงคะแนนเลือกตั้งกรรมการนั้น ให้ถือคะแนนเสียงข้างมาก ถ้ามีคะแนนเสียงเท่ากัน ให้ประธานในที่ประชุมออกเสียงเพิ่มขึ้นอีกหนึ่งเสียงเป็นเสียงชี้ขาด
- ในการประชุมผู้ถือหุ้นสามัญประจำปีทุกครั้ง ให้กรรมการลาออกจากตำแหน่งจำนวนหนึ่งในสามเป็นอัตรา ถ้าจำนวนกรรมการที่จะแบ่งออกให้ตรงเป็นสามส่วนไม่ได้ ก็ให้ออกโดยจำนวนใกล้เคียงที่สุดกับส่วนหนึ่งในสาม
 - กรรมการที่จะต้องลาออกจากตำแหน่ง คือกรรมการคนที่ยังอยู่ในตำแหน่งนานที่สุด

คณะกรรมการตรวจสอบ

ผศ. ดร.พิมพนา ปีตวัชชัย
ประธานกรรมการตรวจสอบ
(เป็นผู้มีความรู้ด้านบัญชีและการเงิน)
นายสลิล ปิ่นขยัน
กรรมการตรวจสอบ
นางสาวจันทร์กานต์ ศรีสวัสดิ์
กรรมการตรวจสอบ
นางอารยา เตชานันท์
เลขานุการคณะกรรมการตรวจสอบ

กฎบัตรของคณะกรรมการตรวจสอบ

คณะกรรมการบริษัท บริษัท ไวท์กรุ๊ป จำกัด (มหาชน) ตระหนักถึงความสำคัญและความจำเป็นในการกำกับดูแลที่ดี การบริหารงานด้วยความซื่อสัตย์สุจริต โปร่งใส มีระเบียบแบบแผน และเป็นไปตามกฎหมาย กฎเกณฑ์ของหน่วยงานกำกับดูแลและระเบียบข้อบังคับของบริษัท ดังนั้น จึงได้แต่งตั้งคณะกรรมการตรวจสอบขึ้นคณะหนึ่ง เพื่อเป็นองค์กรอิสระที่จะให้การสนับสนุนและปฏิบัติการในนามของคณะกรรมการบริษัท ในเรื่องการสอบทานข้อมูลทางการเงินที่เสนอแก่ผู้ถือหุ้นและผู้ที่เกี่ยวข้องอื่น การสอบทานระบบการควบคุมภายในที่ฝ่ายจัดการและคณะกรรมการบริษัทกำหนดให้มีขึ้น และการสื่อสารกับผู้สอบบัญชีของบริษัท

เพื่อให้การแต่งตั้งและการปฏิบัติหน้าที่ของคณะกรรมการตรวจสอบเป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพ มีประสิทธิผล และเพื่อให้บรรลุวัตถุประสงค์ตามความรับผิดชอบ คณะกรรมการบริษัท ได้จัดทำกฎบัตรของคณะกรรมการตรวจสอบขึ้น ดังต่อไปนี้

3) On voting, majority is accepted. In case of tie, on additional vote from chairman will be final.

- In Shareholder's Annual Meeting, one third of directors must resign from position, if total number of directors can be divided equally in three quarters, the most proximal one third.
- Directors must resign is the one who has been in longest length of service.

Audit Committee

Assis Prof. Dr. Pimpana Peetathawatchai
Chairman of the Audit Committee
(an expert in accountancy and finance)
Mr. Salin Pinkayan
Member of the Audit Committee
Miss Chantrakarn Srisawadi
Member of the Audit Committee
Ms. Araya Tejanant
Secretary of the Audit Committee

A Charter of Audit Committee

As realizing the importance and necessary of Good Corporate Governance, integrity, honest, transparency systematically under the company's regulation and rules, the Board of Directors appoints an Audit Committee to serve as independent unit whose core duties are to support and manage the company's operational performance on behalf of the Board of Directors when it comes to review of financial data proposed to shareholders and other related parties, the review of internal control set up under the authorization of Top Management and the Board of Directors, and commutation with company's auditors.

To make the appointment and performance of Audit Committees effective and to achieve the satisfactory mission, the Board of Directors establishes a Charter of Audit Committee as detailed below;

1. คณะกรรมการตรวจสอบมีหน้าที่ตามที่ได้รับมอบหมายจากคณะกรรมการของบริษัทดังนี้

- 1.1 สอบทานให้บริษัทมีการรายงานทางการเงินอย่างถูกต้องและเพียงพอ
- 1.2 สอบทานให้บริษัทมีระบบการควบคุมภายใน (Internal Control) ที่เหมาะสมและมีประสิทธิผล
- 1.3 สอบทานให้บริษัทปฏิบัติตามกฎหมายว่าด้วยหลักทรัพย์และตลาดหลักทรัพย์ ข้อกำหนดของตลาดหลักทรัพย์ หรือกฎหมายที่เกี่ยวข้องกับธุรกิจของบริษัท
- 1.4 พิจารณา คัดเลือก เสนอแต่งตั้งบุคคลซึ่งมีความเป็นอิสระเพื่อทำหน้าที่เป็นผู้สอบบัญชีของบริษัท และเสนอค่าตอบแทนของบุคคลดังกล่าว รวมทั้งเข้าร่วมประชุมกับผู้สอบบัญชีโดยไม่มีฝ่ายจัดการเข้าร่วมประชุมด้วยอย่างน้อยปีละ 1 ครั้ง
- 1.5 พิจารณารายการที่เกี่ยวข้องกันหรือรายการที่อาจมีความขัดแย้งทางผลประโยชน์ให้เป็นไปตามกฎหมาย และข้อกำหนดของตลาดหลักทรัพย์ ทั้งนี้ เพื่อให้มั่นใจว่ารายการดังกล่าวสมเหตุสมผลและเป็นประโยชน์สูงสุดต่อบริษัท
- 1.6 จัดทำรายงานของคณะกรรมการตรวจสอบโดยเปิดเผยไว้ในรายงานประจำปีของบริษัท ซึ่งรายงานดังกล่าวต้องลงนามโดยประธานคณะกรรมการตรวจสอบ และต้องประกอบด้วยข้อมูล ดังต่อไปนี้
 - 1.6.1 ความเห็นเกี่ยวกับความถูกต้อง ความครบถ้วน และความเชื่อถือได้ของรายงานทางการเงินของบริษัท
 - 1.6.2 ความเห็นเกี่ยวกับความเพียงพอของระบบการควบคุมภายในของบริษัท
 - 1.6.3 ความเห็นเกี่ยวกับการปฏิบัติตามกฎหมายว่าด้วยหลักทรัพย์และตลาดหลักทรัพย์ ข้อกำหนดของตลาดหลักทรัพย์ หรือกฎหมายที่เกี่ยวข้องกับธุรกิจของบริษัท
 - 1.6.4 ความเห็นเกี่ยวกับความเหมาะสมของผู้สอบบัญชี
 - 1.6.5 ความเห็นเกี่ยวกับรายการที่อาจมีความขัดแย้งทางผลประโยชน์
 - 1.6.6 จำนวนการประชุมคณะกรรมการตรวจสอบ และการเข้าร่วมประชุมของกรรมการตรวจสอบแต่ละท่าน

1. Audit Committee's core responsibilities assigned by the Board of Directors include;

- 1.1 Review the accuracy and reliability of the company's financial statement properly.
- 1.2 Review the adequacy and efficiency of internal control system.
- 1.3 Review the company's compliance with Stock Exchange of Thailand's requirement, rules regulations, and related laws.
- 1.4 Select and nominate the independent qualified persons as company's external auditors , propose them the remuneration appropriately, attend the meeting with the auditors without management attendance at least once a year.
- 1.5 Review compliance with the Securities and Exchange Act, the SET requirement for all connecter transaction disclosure or conflict of interest disclosure to ensure the maximum benefit to the company.
- 1.6 Prepare the report of the Audit Committee for submission to the Board of Directors and for publication in company's annual report. Such report must be signed by the Audit Committee Chairman and must contain the following detail;
 - 1.6.1 Comments on accuracy, completeness and reliability of the company's financial report.
 - 1.6.2 Comments on adequacy of the company's internal control system.
 - 1.6.3 Comments on law compliance in accordance with the Securities and Exchange laws, regulations of the Stock Exchange, and laws relating to company's business.
 - 1.6.4 Comments on the appropriateness of the auditors.
 - 1.6.5 Comments on the conflict of interest.
 - 1.6.6 A number of Audit Committee's Meeting and the attendance of individual audit committees.

- 1.6.7 ความเห็นหรือข้อสังเกตโดยรวมที่คณะกรรมการตรวจสอบได้รับจากการปฏิบัติตามหน้าที่ตามกฎบัตร
- 1.6.8 รายการอื่นที่เห็นว่าผู้ถือหุ้นและผู้ลงทุนทั่วไปควรทราบ ภายใต้ขอบเขตหน้าที่และความรับผิดชอบที่ได้รับมอบหมายจากคณะกรรมการบริษัท
- 1.7 ปฏิบัติการอื่นใดตามที่คณะกรรมการของบริษัทมอบหมายด้วยความเห็นชอบจากคณะกรรมการตรวจสอบ
2. ในการปฏิบัติหน้าที่ของคณะกรรมการตรวจสอบหากพบหรือมีข้อสงสัยว่ามีรายการหรือการกระทำดังต่อไปนี้ ซึ่งอาจมีผลกระทบอย่างมีนัยสำคัญต่อฐานะการเงิน และผลการดำเนินการของบริษัท ให้คณะกรรมการตรวจสอบรายงานต่อคณะกรรมการของบริษัท เพื่อดำเนินการปรับปรุงแก้ไขภายในเวลาที่คณะกรรมการตรวจสอบเห็นสมควร
- 2.1 รายการที่เกิดความขัดแย้งทางผลประโยชน์
- 2.2 การทุจริตหรือมีสิ่งผิดปกติหรือมีความบกพร่องที่สำคัญในระบบการควบคุมภายใน
- 2.3 การฝ่าฝืนกฎหมายว่าด้วยหลักทรัพย์และตลาดหลักทรัพย์ ข้อกำหนดของตลาดหลักทรัพย์ หรือกฎหมายที่เกี่ยวข้องกับธุรกิจของบริษัท

หากคณะกรรมการของบริษัทหรือผู้บริหาร ไม่ดำเนินการให้มีการปรับปรุงแก้ไขภายในเวลาที่คณะกรรมการตรวจสอบกำหนด กรรมการตรวจสอบรายใดรายหนึ่ง อาจรายงานว่ามีรายการหรือการกระทำดังกล่าวต่อสำนักงานคณะกรรมการกำกับหลักทรัพย์และตลาดหลักทรัพย์ และตลาดหลักทรัพย์แห่งประเทศไทย

คุณสมบัติของกรรมการตรวจสอบ

1. ได้รับแต่งตั้งจากคณะกรรมการบริษัทและที่ประชุมผู้ถือหุ้นของบริษัทให้เป็นกรรมการตรวจสอบ
2. กรรมการตรวจสอบต้องเป็นกรรมการอิสระ โดยคุณสมบัติของกรรมการอิสระ มีดังนี้
 - ก) ถือหุ้นไม่เกินร้อยละหนึ่งของจำนวนหุ้นที่มีสิทธิออกเสียงทั้งหมดของบริษัท บริษัทใหญ่ บริษัทย่อย บริษัทร่วม หรือนิติบุคคลที่อาจมีความขัดแย้ง ทั้งนี้ ให้นับรวมการถือหุ้นของผู้ที่เกี่ยวข้องของกรรมการอิสระรายนั้นๆ ด้วย

- 1.6.7 Comments on overall observation in which the audit committee receives from performing their duties in accordance with the established charter.
- 1.6.8 Other items that shareholders and general investors should know under the scope of responsibilities assigned by the Board of Directors.
- 1.7 Undertake any other act as authorized by the board of directors.
2. Audit Committee is required to report the Board of Directors when finding any item or action that might affect the company's financial status or performance significantly so that the Board of Directors can inform the situation within the designated timeframe. Such an item or action includes;
- 2.1 An item of conflict of interest.
- 2.2 Any corruption, abnormality or defect within the internal control system.
- 2.3 Violation of the Securities and Exchange law, regulations of Stock Exchange, and laws related to business of the company.

If the Board of Directors or executive committees fails to revamp the situation within designated timeframe imposed by the Audit Committee, any of audit committees might report such item or action to the Securities and Exchange Commission and the Stock Exchange of Thailand.

Qualification of the Audit Committee

1. Being appointed by the Board of Directors and the Shareholder's Meeting as audit committee.
2. Being an independent directors whose qualifications shall meet the following criteria;
 - a) Holding shares not exceeding one percent of the total number voting rights of the company, its parent company, subsidiary, affiliate, or juristic person which may cause conflicts of interest, including the shares held by related persons of the independent directors.

- ข) ไม่เป็นหรือเคยเป็นกรรมการที่มีส่วนร่วมบริหารงาน ลูกจ้าง พนักงาน ที่ปรึกษาที่ได้เงินเดือนประจำ หรือผู้มีอำนาจควบคุมของบริษัท บริษัทใหญ่ บริษัทย่อย บริษัทร่วม บริษัทย่อยลำดับเดียวกัน หรือนิติบุคคลที่อาจมีความขัดแย้ง เว้นแต่จะได้พ้นจากการมีลักษณะดังกล่าวมาแล้วไม่น้อยกว่า 2 ปี
- ค) ไม่เป็นบุคคลที่มีความสัมพันธ์ทางสายโลหิต หรือโดยการจดทะเบียนตามกฎหมายในลักษณะที่เป็น บิดา มารดา คู่สมรส พี่น้องและบุตร รวมทั้งคู่สมรสของบุตรของผู้บริหาร ผู้ถือหุ้นรายใหญ่ ผู้มีอำนาจควบคุม หรือบุคคลที่จะได้รับการเสนอให้เป็นผู้บริหาร หรือผู้มีอำนาจควบคุมของบริษัทหรือบริษัทย่อย
- ง) ไม่มีหรือเคยมีความสัมพันธ์ทางธุรกิจกับบริษัท บริษัทใหญ่ บริษัทย่อย บริษัทร่วม หรือนิติบุคคลที่อาจมีความขัดแย้ง ในลักษณะที่อาจเป็นการขัดขวางการใช้วารณญาณอย่างอิสระของคน รวมทั้งไม่เป็นหรือเคยเป็นผู้ถือหุ้นรายใหญ่ กรรมการซึ่งไม่ใช่กรรมการอิสระ หรือผู้บริหารของผู้ที่มีความสัมพันธ์ทางธุรกิจกับบริษัท บริษัทใหญ่ บริษัทย่อย บริษัทร่วม หรือนิติบุคคลที่อาจมีความขัดแย้ง เว้นแต่จะได้พ้นจากการมีลักษณะดังกล่าวมาแล้วไม่น้อยกว่า 2 ปี
- จ) ไม่เป็นหรือเคยเป็นผู้สอบบัญชีของบริษัท บริษัทใหญ่ บริษัทย่อย บริษัทร่วม หรือนิติบุคคลที่อาจมีความขัดแย้ง และไม่เป็นผู้ถือหุ้นรายใหญ่ กรรมการซึ่งไม่ใช่กรรมการอิสระ ผู้บริหาร หรือหุ้นส่วนผู้จัดการของสำนักงานสอบบัญชี ซึ่งมีผู้สอบบัญชีของบริษัท บริษัทใหญ่ บริษัทย่อย บริษัทร่วมหรือนิติบุคคลที่อาจมีความขัดแย้งสังกัดอยู่ เว้นแต่จะได้พ้นจากการมีลักษณะดังกล่าวมาแล้วไม่น้อยกว่า 2 ปี
- ฉ) ไม่เป็นหรือเคยเป็นผู้ให้บริการทางวิชาชีพใดๆ ซึ่งรวมถึงการให้บริการเป็นที่ปรึกษากฎหมายหรือที่ปรึกษาทางการเงิน ซึ่งได้รับค่าบริการเกินกว่าสองล้านบาทต่อปีจากบริษัท บริษัทใหญ่ บริษัทย่อย บริษัทร่วม หรือนิติบุคคลที่อาจมีความขัดแย้ง ทั้งนี้ ในกรณีที่ผู้ให้บริการทางวิชาชีพเป็นนิติบุคคล ให้รวมถึงการเป็นผู้ถือหุ้นรายใหญ่ กรรมการซึ่งไม่ใช่กรรมการอิสระ ผู้บริหารหรือหุ้นส่วนผู้จัดการของผู้ให้บริการวิชาชีพนั้นด้วย เว้นแต่จะได้พ้นจากการมีลักษณะดังกล่าวมาแล้วไม่น้อยกว่า 2 ปี

- b) Neither being nor having been an executive directors, employee, staff or advisor who receives salary, or controlling persons of the company, its parent company, subsidiary, affiliate, same-level subsidiary or juristic person which may cause conflicts of interest unless the foregoing status had ended not less than two years prior to date of application filing with the SEC.
- c) Not being a person related by blood or registration under laws such as father, mother, spouse, sibling, and child, including the spouses of the children of the executive, major shareholder, controlling person, or persons nominated as the company and its subsidiary.
- d) Not having a business relationship with the company, its parent company, subsidiary, affiliate, same-level subsidiary or juristic person which may cause conflicts of interest, in the manner which may interfere with his independent judgment, and neither being nor having been a major shareholders, non-independent director or executives of any person having business relationship with the company, its parent company, subsidiary, affiliate, same-level subsidiary or juristic person which may cause conflicts of interest unless the foregoing relationship has ended not less than two years prior to the date of application filing with SEC.
- e) Neither being nor having been an auditor of the company, its parent company, subsidiary, affiliate, same-level subsidiary or juristic person who may cause conflicts of interest, and not being a major shareholder, non-independent directors, executive, or partner or an auditing firm which employs auditors of the company, its parent company, subsidiary, affiliate, same-level subsidiary or juristic person which may cause conflicts of interest unless the foregoing relationship has ended not less than 2 two years from the date of application filing with the SEC.

- ข) ไม่เป็นกรรมการที่ได้รับการแต่งตั้งขึ้นเพื่อเป็นตัวแทนของกรรมการของบริษัท ผู้ถือหุ้นรายใหญ่ หรือผู้ถือหุ้น ซึ่งเป็นผู้ที่เกี่ยวข้องกับผู้ถือหุ้นรายใหญ่ของบริษัท
- ข) ไม่มีลักษณะอื่นใดที่ทำให้ไม่สามารถให้ความเห็นอย่างเป็นอิสระเกี่ยวกับการดำเนินงานของบริษัท
- 3. ไม่เป็นกรรมการที่ได้รับมอบหมายจากคณะกรรมการบริษัท ให้ตัดสินใจในการดำเนินกิจการของบริษัท บริษัทใหญ่ บริษัทย่อย บริษัทร่วม บริษัทย่อยลำดับเดียวกัน หรือนิติบุคคลที่อาจมีความขัดแย้ง
- 4. ไม่เป็นกรรมการของบริษัทใหญ่ บริษัทย่อย หรือบริษัทย่อย ลำดับเดียวกันเฉพาะที่เป็นบริษัทจดทะเบียน
- 5. มีหน้าที่ในลักษณะเดียวกับที่กำหนดไว้ในประกาศตลาดหลักทรัพย์แห่งประเทศไทยว่าด้วยคุณสมบัติและขอบเขตการดำเนินงานของคณะกรรมการตรวจสอบ
- 6. มีความรู้และประสบการณ์เพียงพอที่จะสามารถทำหน้าที่ในฐานะกรรมการตรวจสอบ ทั้งนี้ต้องมีกรรมการตรวจสอบอย่างน้อย 1 คน ที่มีความรู้และประสบการณ์เพียงพอที่จะสามารถทำหน้าที่ในการสอบทานความน่าเชื่อถือของงบการเงินได้

อำนาจหน้าที่ของกรรมการผู้จัดการ

- เป็นผู้ดำเนินการบริหารงานของบริษัท ให้เป็นไปตามวัตถุประสงค์ ข้อบังคับ และแผนงานที่ได้รับอนุมัติจากมติที่ประชุมคณะกรรมการบริษัท หรือมติที่ประชุมผู้ถือหุ้น เพื่อประโยชน์สูงสุดของบริษัท
- เป็นผู้พัฒนาขีดความสามารถของบริษัท เพื่อแข่งขันกับคู่แข่งได้
- มีอำนาจแต่งตั้งคณะทำงานต่างๆ เพื่อให้มีการจัดการที่ดี และให้มีอำนาจในการมอบอำนาจช่วง และมอบหมายให้บุคคลอื่นๆ ปฏิบัติงานเฉพาะอย่างแทนได้ ภายใต้กรอบของกฎหมายที่เกี่ยวข้อง
- ติดตามและประเมินผลการดำเนินงานของบริษัทอย่างสม่ำเสมอ เพื่อป้องกันความเสี่ยงจากปัจจัยต่างๆ ทั้งภายนอกและภายในบริษัท
- พิจารณารายการที่เกี่ยวข้องกับบริษัท หรือบริษัทย่อย ตลอดจนเข้าทำรายการที่เกี่ยวข้องกัน หรือรายการเกี่ยวกับการได้มาหรือจำหน่ายไปซึ่งสินทรัพย์ของบริษัท หรือบริษัทย่อย ตามความหมายที่กำหนดตามประกาศของคณะกรรมการ

- f) Neither being nor having been any professional advisor including legal or financial advisors who receives annual service fee exceeding two million Baht from the company, its parent company, subsidiary, affiliate, same-level subsidiary or juristic person which may cause conflicts of interest, and neither being nor having been major shareholders, non-independent director, executive, or partner of the professional advisor unless the foregoing relationship has ended not less than 2 two years from the date of application filing with the SEC.
- g) Not being a director who has been appointed as representative of the company's directors, major shareholders or shareholder who are related to the company's major shareholders.
- h) Not having any characteristics which make him incapable of expressing independent opinion with regard to the company's business affairs.
- 3. Not being a director assigned by the Board of Directors to partake in business decision of the company, its parent company, subsidiary, affiliate, same-level subsidiary or juristic person which may cause conflicts of interest.
- 4. Not being a director of other listed company, which are the parent company, subsidiary, same-level subsidiary.
- 5. Having the same duties as those prescribed in the regulation of the Stock Exchange of Thailand concerning the qualifications and scope of work of the Audit Committee.
- 6. Having sufficient knowledge and experience to perform duties as audit committee member provided that at least one member of Audit Committees must have sufficient knowledge and experience to review the reliability of financial statements.

Scope of Authority of Managing Director

- To lead the company's management to meeting the objectives, regulation and work plan approved by the Board of Directors or shareholder's meeting resolution for the maximum interest of the company.
- To develop the company's capacity to compete with the competitors.

กำกับหลักทรัพย์และตลาดหลักทรัพย์ ที่ใช้บังคับกับรายการที่เกี่ยวข้องกันของบริษัทจดทะเบียน หรือการได้มาหรือจำหน่ายไปซึ่งสินทรัพย์ของบริษัทจดทะเบียน แล้วแต่กรณี ทั้งนี้จะต้องให้บริษัทปฏิบัติตามหลักเกณฑ์ และวิธีการที่ประกาศดังกล่าวกำหนดไว้ในเรื่องนั้นๆ ด้วย

- มีอำนาจพิจารณาอนุมัติการใช้จ่ายเงินในการดำเนินการกิจการของบริษัท และมีอำนาจในการสั่งจ่ายเช็ค และลงนามในเอกสารการเงินของธนาคารต่างๆ ตามที่ได้รับอนุมัติจากคณะกรรมการบริษัท
- ปฏิบัติหน้าที่อื่นๆ ตามที่ได้รับมอบหมายจากคณะกรรมการบริษัท เป็นคราวๆ ไป

อำนาจหน้าที่ของรองกรรมการผู้จัดการ

- ควบคุมดูแลการบริหารงานประจำวันของบริษัท
- ดำเนินการหรือปฏิบัติงานให้เป็นไปตามนโยบายที่ได้รับอนุมัติจากคณะกรรมการบริษัท และกรรมการผู้จัดการ
- มีอำนาจพิจารณาว่าจ้างพนักงาน และบรรจุแต่งตั้ง ตลอดจนโอนย้ายข้ามสายงาน หรือการให้พ้นจากการเป็นพนักงาน รวมถึงการกำหนดอัตราค่าจ้าง ค่าตอบแทน และสวัสดิการเกี่ยวกับพนักงานทั้งหมดของบริษัท
- มีอำนาจในการออกกระเปียบ เพื่อให้การปฏิบัติงานเป็นไปตามนโยบาย และเพื่อรักษาระเบียบวินัยการทำงานของ บริษัท
- มีอำนาจพิจารณาอนุมัติการใช้จ่ายเงินในการดำเนินการกิจการของบริษัท และมีอำนาจในการสั่งจ่ายเช็คและลงนามในเอกสารการเงินของธนาคารต่างๆ ตามที่ได้รับอนุมัติจากคณะกรรมการบริษัท
- มีอำนาจในการเปิดเผยสารสนเทศให้แก่ผู้ถือหุ้นและบุคคลภายนอก และจัดให้บริษัทมีหลักเกณฑ์และวิธีการเกี่ยวกับการเปิดเผยสารสนเทศและการปฏิบัติใดๆ ของบริษัท ให้เป็นไปตามกฎเกณฑ์ของตลาดหลักทรัพย์ และ/หรือคณะกรรมการกำกับหลักทรัพย์และตลาดหลักทรัพย์ และ/หรือกฎหมายที่เกี่ยวข้องกำหนด
- ปฏิบัติหน้าที่อื่นๆ ตามที่ได้รับมอบหมายจากคณะกรรมการบริษัท เป็นคราวๆ ไป

- Have authorization to appoint the working committee for the effective and successful management and to grant the sub-authorization to other people so they can perform particular duty on behalf of the Managing Director under the jurisdiction of related laws.
- Follow-up and evaluate the company's performance continually to prevent any risk caused by internal and external factors.
- In case the company or subsidiaries make a decision to enter into any connected transaction or acquisition or disposition of the assets of the company or its subsidiaries as specified by the Notification of the Stock Exchange of Thailand regulation listed the company's connected transaction or acquisition or disposition of the assets, as the case may be, the company shall comply with the rules and procedures stipulated by such Notification.
- Have authorization to approve the company's payment, write a cheque, and sign any financial document approved by the Board of Directors.
- Perform other duties as assigned by the Board of Directors intermittently.

Scope of Authority of Deputy Managing Director

- Oversee the company's regular management.
- Manage or operate all works in accordance with the policy approved by the Board of Directors and Managing Director.
- Have authorization to hire, appoint, transfer, or terminate all employees and to determine wage rate, remuneration, welfare for all workers.
- Have authorization to issues any regulation to keep things in order and to maintain the company's working disciplines.
- Have authorization to approved company's payment, write a cheque, and sign any financial document endorsed by the Board of Directors.
- Have authorization to disclose any information to shareholders and outsiders concerning about disclosure of the company's information and other operation in accordance with the rules of the Stock Exchange and/or the Securities and Exchange Commission and/or related laws.

อำนาจหน้าที่ของเลขานุการบริษัท

คณะกรรมการบริษัท ได้แต่งตั้งนางอารยา เตชานันท์ รองกรรมการผู้จัดการเป็นเลขานุการบริษัท โดยให้มีหน้าที่รับผิดชอบตามข้อกำหนดแห่งพระราชบัญญัติหลักทรัพย์ คือ การจัดทำและเก็บรักษาเอกสารสำคัญของบริษัท ได้แก่ ทะเบียนกรรมการ รายงานการประชุมคณะกรรมการ หนังสือนัดประชุมคณะกรรมการ รายงานการประชุมผู้ถือหุ้น และรายงานการมีส่วนได้ส่วนเสียของกรรมการและผู้บริหาร รวมทั้งให้มีหน้าที่รับผิดชอบการจัดประชุมผู้ถือหุ้น และการจัดประชุมคณะกรรมการบริษัท เพื่อให้สอดคล้องกับข้อกำหนดที่เกี่ยวข้องและเป็นไปตามหลักการกำกับดูแลกิจการที่ดี

นโยบายการจ่ายเงินปันผล

- ทั้งบริษัทฯ และบริษัทย่อย คือ บริษัท เอฟ บี (ประเทศไทย) จำกัด ยังไม่ได้กำหนดนโยบายในการจ่ายเงินปันผลแก่ผู้ถือหุ้น การจ่ายเงินปันผลจะจ่ายตามมติของที่ประชุมผู้ถือหุ้น ซึ่งเสนอโดยคณะกรรมการบริษัท

- Perform other duties as assigned by the Board of Directors intermittently.

Scope of Authority of the company's secretary

The Board of Directors appointed Ms. Araya Tejanant, the Deputy Managing Director, a company secretary responsible for all matters in accordance with the Securities and Exchange Act. Her responsibility includes preparing a register of directors; a minute of meeting of the Board of Directors; a notice calling director meeting; a minute of Shareholders' Meeting and report of interest by a director or an executive. Beside, the secretary is also responsible in organizing the Shareholders' Meeting and the Board of Directors Meeting to perform it compatible with all regulations related to good corporate governance.

Dividend Payment Policy

- The company and its subsidiary, the F.B. (Thailand) Ltd. have not established the dividend payment policy for shareholders yet. Normally, dividend payment is done in accordance with the Shareholder Meeting's resolution proposed by the Board of Directors.

คณะผู้บริหาร

Management Team >>

นายสมชัย

ไชยสุภรากุล

คุณวุฒิการศึกษา/ประวัติการอบรม

- ปริญญาโท สาขาบริหารธุรกิจ University of Leicester อังกฤษ
- สมาคมส่งเสริมสถาบันกรรมการบริษัทไทย (IOD) หลักสูตรอบรม Director Accreditation Program (DAP) (ปี 2547)

ประสบการณ์การทำงาน

2538 - ปัจจุบัน

- กรรมการผู้จัดการ บมจ. ไวท์กรุ๊ป
- กรรมการ บจ. เอฟ บี (ประเทศไทย)
- กรรมการ บจ. คัสตอม แพค

สัดส่วนการถือหุ้นในบริษัท

หุ้นสามัญ 250,000 หุ้น (1.40%)

นางอารยา

เตชานนท์

คุณวุฒิการศึกษา/ประวัติการอบรม

- ปริญญาโท สาขาบริหารธุรกิจ Wichita State University สหรัฐอเมริกา
- สมาคมส่งเสริมสถาบันกรรมการบริษัทไทย (IOD) หลักสูตรอบรม Director Accreditation Program (DAP) (ปี 2546)

ประสบการณ์การทำงาน

2538 - ปัจจุบัน

- รองกรรมการผู้จัดการ บมจ. ไวท์กรุ๊ป
- กรรมการ บจ. เอฟ บี (ประเทศไทย)
- กรรมการ บจ. คัสตอม แพค

สัดส่วนการถือหุ้นในบริษัท

หุ้นสามัญ 6,261 หุ้น (0.04%)

Mr. Somchai

Chaisuparakul

Education/Training Program

- Master of Business Administration, University of Leicester, UK
- Thai Institution of Directors Association (IOD) Director Accreditation Program (DAP) (2004)

Working Experience

1995 - Present

- Managing Director White Group Public Co., Ltd.
- Director F.B. (Thailand) Ltd.
- Director Custom Pack Co., Ltd.

Shareholding

Common Stock 250,000 shares (1.40%)

Ms. Araya

Tejanant

Education/Training Program

- Master of Business Administration, Wichita State University, USA
- Thai Institution of Directors Association (IOD) Director Accreditation Program (DAP) (2003)

Working Experience

1995 - Present

- Deputy Managing Director White Group Public Co., Ltd.
- Director F.B. (Thailand) Ltd.
- Director Custom Pack Co., Ltd.

Shareholding

Common Stock 6,261 shares (0.04%)

นางสุทธิดา วรรณศิริกุล

คุณวุฒิการศึกษา

- ปริญญาโท สาขาบริหารธุรกิจ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

ประสบการณ์การทำงาน

2537 - ปัจจุบัน

- ผู้อำนวยการฝ่ายบัญชีการเงินและปฏิบัติการ บมจ. ไวท์กรุ๊ป

ส่วนการถือหุ้นในบริษัท

ไม่มี

นายภูวิช สวัสดิบุญชัย

คุณวุฒิการศึกษา

- ปริญญาตรี สาขาบริหารทั่วไป มหาวิทยาลัยรามคำแหง

ประสบการณ์การทำงาน

2554 - ปัจจุบัน

- ผู้จัดการฝ่ายเทคโนโลยีสารสนเทศ บมจ. ไวท์กรุ๊ป

2553 - 2553

- ผู้จัดการฝ่ายพัฒนาระบบซอฟต์แวร์ บริษัท เอ็ม เอ็ม เอส วี เอส จำกัด

2550 - 2552

- ผู้จัดการระบบสารสนเทศ บริษัท พูเรด ประเทศไทย จำกัด

2539 - 2549

- ผู้จัดการฝ่ายสารสนเทศ บริษัท ฟาร์มาเซีย ประเทศไทย จำกัด

ส่วนการถือหุ้นในบริษัท

ไม่มี

Ms. Sutthida Vanasirikul

Education

- Master of Business Administration, Thammasart University

Working Experience

1994 - Present

- Commercial Director, White Group Public Co., Ltd.

Shareholding

-none-

Mr. Phu-it Sawatdiboonchai

Education

- Bachelor of General Management Ramkhamhaeng University

Working Experience

2011 - Present

- IT Manager, White Group Public Co., Ltd.

2010 - 2010

- Supply Chain Solution Manager, MMSVS Co., Ltd.

2007 - 2009

- IT Application Manager, PURAC Thailand Co., Ltd.

1996 - 2006

- IT Manager, Phamacia Thailand Ltd.

Shareholding

-none-

ทีมขายและการตลาด

Sales and Marketing Team >>

นางอุษา

ขันธทิธำรฐ

ผู้จัดการผลิตภัณฑ์ แผนกเคมีภัณฑ์อุตสาหกรรมน้ำมันและปิโตรเคมี
บมจ. วัชรกรุป

Ms. Usa

Khanthatatbumroong

Product Manager to Petroleum & Petrochemicals Division
White Group Public Co., Ltd.

นางสาวสิริพร

โตมา

ผู้จัดการผลิตภัณฑ์ แผนกเคมีภัณฑ์อุตสาหกรรมอาหาร
บมจ. วัชรกรุป

Miss Siriporn

Toma

Product Manager to the Food Industry Division
White Group Public Co., Ltd.

นางสาวจิราภรณ์ อาชายุทธการ

ผู้จัดการผลิตภัณฑ์ แผนกเคมีวิเคราะห์และอุปกรณ์ห้องปฏิบัติการ
บมจ. วัชรกรุป

Miss Cheeraporn

Achayuthakan

Product Manager to Laboratory Chemicals and Laboratory
Equipment Division
White Group Public Co., Ltd.

นายต่อพงษ์

จิตต์ภักธวงศ์

ผู้จัดการผลิตภัณฑ์ แผนกเคมีวิเคราะห์และอุปกรณ์ห้องปฏิบัติการ
บมจ. วัชรกรุป

Mr. Tohpong

Jitpattarawong

Product Manager to Laboratory Chemicals and Laboratory
Equipment Division
White Group Public Co., Ltd.

นายสุพล

ปิยะปัทมฉัตร

ผู้จัดการผลิตภัณฑ์ แผนกเคมีภัณฑ์อุตสาหกรรมเคลือบผิวและพลาสติก
บมจ. วัชรกรุป

Mr. Thanapol

Piyapattamachat

Product Manager to Chemicals for Coating and Plastics
Industry Division
White Group Public Co., Ltd.

ผู้ถือหุ้นรายใหญ่

Major Shareholders >>

รายชื่อผู้ถือหุ้นรายใหญ่ 10 รายแรก ณ วันที่ 29 มีนาคม 2554 Top Ten Major Shareholders as at 29 March 2011

ผู้ถือหุ้น Shareholders	จำนวนหุ้น Number of Shares	ร้อยละของจำนวนหุ้นทั้งหมด Percentage of Total Shares
1. บริษัท เอ็ม ดี เอ็กซ์ แอสเซท จำกัด (บุคคลติดต่อ : น.ส.จิราประภา แสงจันทร์) M.D.X. Assets Co., Ltd. (Contact person: Miss Jiraprapa Sangchan)	1,570,200	8.80
2. บริษัท โอสธานุเกราะห์ โฮลคิง จำกัด (บุคคลติดต่อ : นายชัยนรินทร์ ทรัพย์วรานนท์) Osathanugrah Holding Co., Ltd. (Contact person: Chainarintr Supwaranonth)	1,164,200*	6.52
3. นางมนธิรา สัตยาวัดนา Mrs. Montira Satyawadhana	860,000	4.82
4. นางสาวศศิมา กัลยาณมิตร Miss Sasima Kalyanamitr	840,000	4.71
5. นายรัตน์ โอสธานุเกราะห์ Mr. Ratch Osathanugrah	805,800	4.51
6. นายประธาน ไชยประสิทธิ์ Mr. Pratharn Chaiprasit	801,118	4.49
7. นางสาวจิตา จารุเจตรังสรรค์ Mrs. Savitta Jarujetrungsan	723,000	4.05
8. นายธนา ไชยประสิทธิ์ Mr. Thana Chaiprasit	802,000	4.49
9. นายวิวัฒน์ มณีรัตน์ Mr. Wiwat Maneerat	700,000	3.92
10. บริษัท ไทยเอ็นวีดีอาร์ จำกัด Thai NVDR Co., Ltd.	640,300	3.59

หมายเหตุ : * เมื่อวันที่ 22 กันยายน 2554 บริษัท โอสธานุ จำกัด (บุคคลติดต่อ : น.ส.นวลลออ มานะพันธุ์พงศ์) ได้ซื้อหุ้นที่ บริษัท โอสธานุเกราะห์ โฮลคิง จำกัด ถืออยู่ทั้งหมดจำนวน 1,164,200 หุ้น

* On 22 September 2011 Osotspa Co., Ltd. (Contact person: Miss Nuanlaor Manaphanpongse)

has informed on acquisition by buying total 1,164,200 shares of securities held by Osathanugrah Holding Co., Ltd.

ไม่มีกลุ่มผู้ถือหุ้นรายใหญ่ที่โดยพฤตินัยมีอิทธิพลต่อการกำหนดนโยบายการจัดการ หรือการดำเนินงานของบริษัทฯ แต่อย่างใด

There is no major shareholders or group of shareholders who are capable of dominating company's policy or the conduct of its operations.

รายงานของคณะกรรมการตรวจสอบ Audit Committee's Report >>

เรียน ท่านผู้ถือหุ้น

คณะกรรมการตรวจสอบของบริษัท ไวท์กรุ๊ป จำกัด (มหาชน) ประกอบด้วยกรรมการอิสระจำนวน 3 ท่าน ซึ่งมีคุณสมบัติตามที่กำหนดโดยตลาดหลักทรัพย์แห่งประเทศไทย ได้ปฏิบัติตามขอบเขตหน้าที่และความรับผิดชอบตามที่ได้รับมอบหมายจากคณะกรรมการบริษัท

ในรอบปี 2554 คณะกรรมการตรวจสอบมีการประชุม 4 ครั้ง ในการประชุมแต่ละครั้งกรรมการตรวจสอบทุกท่านเข้าร่วมประชุมครบถ้วน เพื่อสอบทานงบการเงินรายไตรมาสที่ผ่านการสอบทานจากผู้สอบบัญชีรับอนุญาต และงบการเงินประจำปีที่ผ่านมาจากการตรวจสอบจากผู้สอบบัญชีรับอนุญาต เพื่อให้มั่นใจว่างบการเงินจัดทำขึ้นตามหลักการบัญชีที่รับรองทั่วไป และการเปิดเผยข้อมูลเป็นไปอย่างถูกต้องและเพียงพอ ทั้งนี้คณะกรรมการตรวจสอบมีความเห็นว่า บริษัทฯ ได้จัดทำมีการรายงานทางการเงินและการเปิดเผยข้อมูลให้ถูกต้องตามควรในสาระสำคัญตามหลักการบัญชีที่รับรองทั่วไป และเห็นควรเสนอต่อคณะกรรมการบริษัทเพื่อพิจารณาอนุมัติต่อไป

คณะกรรมการตรวจสอบได้พิจารณารายงานการประเมินระบบควบคุมภายในของผู้สอบบัญชีรับอนุญาต และมีความเห็นว่า การควบคุมภายในของบริษัทฯ มีความเหมาะสมเพียงพอ

คณะกรรมการตรวจสอบได้พิจารณาการเปิดเผยข้อมูลของบริษัทฯ เกี่ยวกับการทำรายการที่เกี่ยวข้องกัน หรือรายการที่อาจมีความขัดแย้งทางผลประโยชน์ ระหว่างบริษัทฯ บริษัทย่อย และบุคคลที่เกี่ยวข้อง เพื่อให้มั่นใจว่าบริษัทได้ปฏิบัติตามกฎหมายว่าด้วยหลักทรัพย์และตลาดหลักทรัพย์ ข้อกำหนดของตลาดหลักทรัพย์แห่งประเทศไทย รวมทั้งกฎหมายที่เกี่ยวข้องกับบริษัทฯ พร้อมทั้งเปิดเผยข้อมูลที่เพียงพอเพื่อประโยชน์ต่อผู้ลงทุน โดยมีความเห็นว่า รายการที่เกิดขึ้นระหว่างบริษัทฯ บริษัทย่อย และบุคคลที่เกี่ยวข้อง ได้เป็นไปตามราคาตลาด หรือราคายุติธรรม ซึ่งสามารถเปรียบเทียบได้กับรายการที่เกิดขึ้นกับบุคคลภายนอก และบริษัทฯ ได้มีการเปิดเผยข้อมูลอย่างครบถ้วน

คณะกรรมการตรวจสอบได้พิจารณาและเสนอแต่งตั้งให้บริษัท สำนักงาน เอ็นส์ แอนด์ ยัง จำกัด เป็นผู้สอบบัญชีรับอนุญาต ประจำปี 2555 ซึ่งผู้สอบบัญชีรับอนุญาตที่เสนอแต่งตั้ง มีความเป็นอิสระและไม่มีผลประโยชน์หรือส่วนได้เสียใดๆ ที่อาจก่อให้เกิดความขัดแย้งทางผลประโยชน์กับบริษัทฯ บริษัทย่อย ผู้บริหาร ผู้ถือหุ้น รายใหญ่ หรือผู้ที่เกี่ยวข้องกับบุคคลดังกล่าว โดยให้นำเสนอต่อคณะกรรมการบริษัท และนำเสนอที่ประชุมสามัญผู้ถือหุ้นประจำปี 2555 เพื่อพิจารณาอนุมัติต่อไป



ผศ. ดร.พิมพ์นา ปีตธวัชชัย
ประธานคณะกรรมการตรวจสอบ
21 กุมภาพันธ์ 2555

To: The Shareholders of White Group Public Company Limited

The Audit Committee, comprised of three independent directors with the qualifications according to rules stipulated by the Stock Exchange of Thailand, has performed its duties according to the scope of responsibilities assigned by the Company's Board of Directors.

During 2011, the Audit Committee held 4 meetings, with all members present at each meeting, to review quarterly financial statements and annual financial statements which have been audited by the independent auditor to make sure that the financial statements have been prepared according to the generally accepted accounting principles, and the disclosures are accurate and adequate. The Audit Committee believes that the Company prepared the financial reporting and disclosures in accordance with generally accepted accounting principles, and that the financial statements be submitted to the Board of Directors for consideration.

The Audit Committee has considered the independent auditor's evaluation report on internal control and has agreed that the Company's internal control is adequately appropriate.

The Audit Committee has also considered the disclosures of any inter-related transactions or transactions that might have conflict of interests between the Company and its affiliates or related persons to make sure that the Company follows regulations and rules stipulated by the Stock Exchange of Thailand and discloses relevant information to investors. The Audit Committee concludes that the inter-related transactions between the Company and its relevant affiliates and related persons have been according to market price or fair dealings, comparable to transactions occurred to the outsiders. In addition, the Company has disclosed information completely.

The Audit Committee has recommended Ernst & Young Office Limited as a certified auditor for the year 2012 to the Board of Directors and subsequently for the consideration at the Ordinary General Meeting of Shareholders. The proposed certified auditor is independent with no conflict of interest with the Company, its subsidiaries, management, major shareholders, or related persons.



Assistant Professor Dr. Pimpana Peetathawatchai
Chairman of the Audit Committee
21 February 2012

รายงานของผู้สอบบัญชีรับอนุญาต Report of Independent Auditor >>

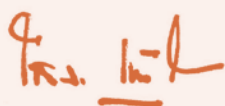
เสนอต่อผู้ถือหุ้นของบริษัท ไวท์กรุ๊ป จำกัด (มหาชน)

ข้าพเจ้าได้ตรวจสอบงบแสดงฐานะการเงินรวม ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2554 และ 2553 งบกำไรขาดทุนเบ็ดเสร็จรวม งบแสดงการเปลี่ยนแปลง ส่วนของผู้ถือหุ้นรวมและงบกระแสเงินสดรวมสำหรับปีสิ้นสุดวันเดียวกันของแต่ละปีของบริษัท ไวท์กรุ๊ป จำกัด (มหาชน) และบริษัทย่อย และได้ตรวจสอบงบการเงินเฉพาะกิจการของบริษัท ไวท์กรุ๊ป จำกัด (มหาชน) ด้วยเช่นกัน ซึ่งผู้บริหารของกิจการเป็นผู้รับผิดชอบต่อความถูกต้องและครบถ้วนของข้อมูลในการเงินเหล่านี้ ส่วนข้าพเจ้าเป็นผู้รับผิดชอบในการแสดงความเห็นต่อการเงินดังกล่าวจากผลการตรวจสอบของข้าพเจ้า

ข้าพเจ้าได้ปฏิบัติตามตรวจสอบตามมาตรฐานการสอบบัญชีที่รับรองทั่วไป ซึ่งกำหนดให้ข้าพเจ้าต้องวางแผนและปฏิบัติงานเพื่อให้ได้ความเชื่อมั่นอย่างมีเหตุผลว่างบการเงินแสดงข้อมูลที่ขัดต่อข้อเท็จจริงอันเป็นสาระสำคัญหรือไม่ การตรวจสอบรวมถึงการใช้วิธีการทดสอบหลักฐาน ประกอบรายการทั้งที่เป็นจำนวนเงินและการเปิดเผยข้อมูลในงบการเงิน การประเมินความเหมาะสมของหลักการบัญชีที่กิจการใช้และประมาณการเกี่ยวกับรายการทางการเงินที่เป็นสาระสำคัญ ซึ่งผู้บริหารเป็นผู้จัดทำขึ้น ตลอดจนการประเมินถึงความเหมาะสมของการแสดงรายการที่นำเสนอในงบการเงินโดยรวม ข้าพเจ้าเชื่อว่าการตรวจสอบดังกล่าวให้ข้อสรุปที่เป็นเกณฑ์อย่างเหมาะสมในการแสดงความเห็นของข้าพเจ้า

ข้าพเจ้าเห็นว่า งบการเงินข้างต้นนี้แสดงฐานะการเงิน ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2554 และ 2553 ผลการดำเนินงานและกระแสเงินสด สำหรับปีสิ้นสุดวันเดียวกันของแต่ละปีของบริษัท ไวท์กรุ๊ป จำกัด (มหาชน) และบริษัทย่อยและเฉพาะของบริษัท ไวท์กรุ๊ป จำกัด (มหาชน) โดยถูกต้องตามที่ควรในสาระสำคัญตามหลักการบัญชีที่รับรองทั่วไป

โดยมิได้เป็นการแสดงความเห็นอย่างมีเงื่อนไขต่อการเงินข้างต้น ข้าพเจ้าขอให้สังเกตหมายเหตุประกอบงบการเงินข้อ 3 และข้อ 7 ในระหว่างปีปัจจุบัน บริษัทฯ และบริษัทย่อยได้ปฏิบัติตามมาตรฐานการบัญชีฉบับปรับปรุงและมาตรฐานการบัญชีใหม่ที่ออกโดยสภาวิชาชีพบัญชีเพื่อจัดทำและนำเสนองบการเงินนี้ ทั้งนี้ บริษัทฯ และบริษัทย่อยได้ปรับย้อนหลังงบการเงิน ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2553 และสำหรับปีสิ้นสุดวันเดียวกัน เพื่อสะท้อนการเปลี่ยนแปลงนโยบายการบัญชี เนื่องจากการนำมาตรฐานการบัญชีใหม่ดังกล่าวมาถือปฏิบัติ



โสภณ เพ็ญศิริวัลลภ

ผู้สอบบัญชีรับอนุญาต เลขทะเบียน 3182

บริษัท สำนักงาน เอ็นส์ แอนด์ ยัง จำกัด

กรุงเทพฯ : 21 กุมภาพันธ์ 2555

To the Shareholders of White Group Public Company Limited

I have audited the accompanying consolidated statements of financial position of White Group Public Company Limited and its subsidiary as at 31 December 2011 and 2010, and the related consolidated statements of comprehensive income, changes in shareholders' equity and cash flows for the years then ended, and have also audited the separate financial statements of White Group Public Company Limited for the same periods. These financial statements are the responsibility of the management of the Company and its subsidiary as to their correctness and the completeness of the presentation. My responsibility is to express an opinion on these financial statements based on my audits.

I conducted my audits in accordance with generally accepted auditing standards. Those standards require that I plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation. I believe that my audits provide a reasonable basis for my opinion.

In my opinion, the financial statements referred to above present fairly, in all material respects, the financial position of White Group Public Company Limited and its subsidiary and of White Group Public Company Limited as at 31 December 2011 and 2010, and the results of their operations, and cash flows for the years then ended in accordance with generally accepted accounting principles.

Without qualifying my opinion on the aforementioned financial statements, I draw attention to Note 3 and Note 7 to the financial statements. During the current year, the Company and its subsidiary adopted a number of revised and new accounting standards as issued by the Federation of Accounting Professions, and applied them in the preparation and presentation of its financial statements. The Company and its subsidiary have restated the financial statements as at 31 December 2010 and for the year then ended to reflect the changes in accounting policies resulting from the adoption of these new accounting standards.



Sophon Permsirivallop

Certified Public Accountant (Thailand) No. 3182

Ernst & Young Office Limited

Bangkok: 21 February 2012

งบแสดงฐานะการเงิน

บริษัท ไวท์กรุป จำกัด (มหาชน) และบริษัทย่อย >>

--

ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2554 และ 2553

(หน่วย : บาท)

	งบการเงินรวม			งบการเงินเฉพาะกิจการ	
	หมายเหตุ	2554	2553 (ปรับปรุงใหม่)	2554	2553 (ปรับปรุงใหม่)
สินทรัพย์					
สินทรัพย์หมุนเวียน					
เงินสดและรายการเทียบเท่าเงินสด	11	352,383,555	59,563,684	336,550,841	52,836,007
เงินลงทุนชั่วคราว	12	294,085,083	547,166,065	294,085,083	544,166,065
ลูกหนี้การค้าและลูกหนี้อื่น	13	168,027,462	206,681,669	162,485,735	202,088,128
สินค้าคงเหลือ	14	198,883,966	151,466,294	196,685,821	148,890,275
สินทรัพย์หมุนเวียนอื่น		4,017,431	5,547,427	4,005,362	5,516,502
รวมสินทรัพย์หมุนเวียน		1,017,397,497	970,425,139	993,812,842	953,496,977
สินทรัพย์ไม่หมุนเวียน					
เงินลงทุนในบริษัทย่อย	15	-	-	3,751,020	3,751,020
เงินลงทุนทั่วไป	17	100,000,000	100,000,000	100,000,000	100,000,000
อสังหาริมทรัพย์เพื่อการลงทุน	18	289,275,626	261,990,797	289,275,626	261,990,797
ที่ดิน อาคารและอุปกรณ์	19	14,625,614	12,486,485	14,466,173	12,430,917
สินทรัพย์ไม่มีตัวตน	20	1,469,524	1,573,094	1,461,126	1,563,444
สินทรัพย์ไม่หมุนเวียนอื่น		247,042	247,042	136,675	136,675
รวมสินทรัพย์ไม่หมุนเวียน		405,617,806	376,297,418	409,090,620	379,872,853
รวมสินทรัพย์		1,423,015,303	1,346,722,557	1,402,903,462	1,333,369,830

หมายเหตุประกอบงบการเงินเป็นส่วนหนึ่งของงบการเงินนี้

Statements of financial position

White Group Public Company Limited and its subsidiary >>

As at 31 December 2011 and 2010

(Unit: Baht)

	Consolidated financial statements			Separate financial statements	
	Note	2011	2010 (Restated)	2011	2010 (Restated)
Assets					
Current assets					
Cash and cash equivalents	11	352,383,555	59,563,684	336,550,841	52,836,007
Current investments	12	294,085,083	547,166,065	294,085,083	544,166,065
Trade and other receivables	13	168,027,462	206,681,669	162,485,735	202,088,128
Inventories	14	198,883,966	151,466,294	196,685,821	148,890,275
Other current assets		4,017,431	5,547,427	4,005,362	5,516,502
Total current assets		1,017,397,497	970,425,139	993,812,842	953,496,977
Non-current assets					
Investments in subsidiaries	15	–	–	3,751,020	3,751,020
Other investment	17	100,000,000	100,000,000	100,000,000	100,000,000
Investment properties	18	289,275,626	261,990,797	289,275,626	261,990,797
Property, plant and equipment	19	14,625,614	12,486,485	14,466,173	12,430,917
Intangible assets	20	1,469,524	1,573,094	1,461,126	1,563,444
Other non-current assets		247,042	247,042	136,675	136,675
Total non-current assets		405,617,806	376,297,418	409,090,620	379,872,853
Total assets		1,423,015,303	1,346,722,557	1,402,903,462	1,333,369,830

The accompanying notes are an integral part of the financial statements.

งบแสดงฐานะการเงิน (ต่อ)

บริษัท ไวท์กรุป จำกัด (มหาชน) และบริษัทย่อย >>

ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2554 และ 2553

(หน่วย : บาท)

	งบการเงินรวม			งบการเงินเฉพาะกิจการ	
	หมายเหตุ	2554	2553 (ปรับปรุงใหม่)	2554	2553 (ปรับปรุงใหม่)
หนี้สินและส่วนของผู้ถือหุ้น					
หนี้สินหมุนเวียน					
เจ้าหนี้การค้าและเจ้าหนี้อื่น	21	95,679,516	129,749,172	92,417,766	127,095,039
ภาษีเงินได้ค้างจ่าย		27,666,779	17,787,874	26,621,641	16,804,585
หนี้สินหมุนเวียนอื่น	22	11,458,397	12,811,689	10,198,949	12,744,411
รวมหนี้สินหมุนเวียน		134,804,692	160,348,735	129,238,356	156,644,035
หนี้สินไม่หมุนเวียน					
เงินมัดจำรับจากลูกค้า		30,687,660	19,394,194	30,687,660	19,394,194
สำรองผลประโยชน์ระยะยาวของพนักงาน	23	15,881,491	16,678,172	15,249,482	15,970,339
หนี้สินไม่หมุนเวียนอื่น		2,989,175	-	2,989,175	-
รวมหนี้สินไม่หมุนเวียน		49,558,326	36,072,366	48,926,317	35,364,533
รวมหนี้สิน		184,363,018	196,421,101	178,164,673	192,008,568

หมายเหตุประกอบงบการเงินเป็นส่วนหนึ่งของงบการเงินนี้

Statements of financial position (continued)

White Group Public Company Limited and its subsidiary >>

As at 31 December 2011 and 2010

(Unit: Baht)

	Consolidated financial statements			Separate financial statements	
	Note	2011	2010 (Restated)	2011	2010 (Restated)
Liabilities and shareholders' equity					
Current liabilities					
Trade and other payables	21	95,679,516	129,749,172	92,417,766	127,095,039
Income tax payable		27,666,779	17,787,874	26,621,641	16,804,585
Other current liabilities	22	11,458,397	12,811,689	10,198,949	12,744,411
Total current liabilities		134,804,692	160,348,735	129,238,356	156,644,035
Non-current liabilities					
Deposit from customers		30,687,660	19,394,194	30,687,660	19,394,194
Provision for long-term employee benefits	23	15,881,491	16,678,172	15,249,482	15,970,339
Other non-current liabilities		2,989,175	-	2,989,175	-
Total non-current liabilities		49,558,326	36,072,366	48,926,317	35,364,533
Total liabilities		184,363,018	196,421,101	178,164,673	192,008,568

The accompanying notes are an integral part of the financial statements.

งบแสดงฐานะการเงิน (ต่อ)

บริษัท ไวท์กรุป จำกัด (มหาชน) และบริษัทย่อย >>

ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2554 และ 2553

(หน่วย : บาท)

	งบการเงินรวม			งบการเงินเฉพาะกิจการ	
	หมายเหตุ	2554	2553 (ปรับปรุงใหม่)	2554	2553 (ปรับปรุงใหม่)
ส่วนของผู้ถือหุ้น					
ทุนเรือนหุ้น					
ทุนจดทะเบียน					
หุ้นสามัญ 30,000,000 หุ้น					
มูลค่าหุ้นละ 10 บาท	24	300,000,000	300,000,000	300,000,000	300,000,000
ทุนที่ออกและชำระแล้ว					
หุ้นสามัญ 17,850,000 หุ้น					
มูลค่าหุ้นละ 10 บาท	24	178,500,000	178,500,000	178,500,000	178,500,000
ส่วนเกินมูลค่าหุ้นสามัญ		225,335,000	225,335,000	225,335,000	225,335,000
กำไรสะสม					
จัดสรรแล้ว-สำรองตามกฎหมาย	25	30,000,000	30,000,000	30,000,000	30,000,000
ยังไม่ได้จัดสรร		804,157,170	716,009,252	790,903,789	707,526,262
ส่วนของผู้ถือหุ้นของบริษัทฯ		1,237,992,170	1,149,844,252	1,224,738,789	1,141,361,262
ส่วนของผู้มีส่วนได้เสียที่ไม่มีอำนาจควบคุม ของบริษัทย่อย		660,115	457,204	-	-
รวมส่วนของผู้ถือหุ้น		1,238,652,285	1,150,301,456	1,224,738,789	1,141,361,262
รวมหนี้สินและส่วนของผู้ถือหุ้น		1,423,015,303	1,346,722,557	1,402,903,462	1,333,369,830

หมายเหตุประกอบงบการเงินเป็นส่วนหนึ่งของงบการเงินนี้

Statements of financial position (continued)

White Group Public Company Limited and its subsidiary >>

As at 31 December 2011 and 2010

(Unit: Baht)

	Consolidated financial statements			Separate financial statements	
	Note	2011	2010 (Restated)	2011	2010 (Restated)
Shareholders' equity					
Share capital					
Registered					
30,000,000 ordinary shares					
of Baht 10 each	24	300,000,000	300,000,000	300,000,000	300,000,000
Issued and fully paid up					
17,850,000 ordinary shares					
of Baht 10 each	24	178,500,000	178,500,000	178,500,000	178,500,000
Share premium		225,335,000	225,335,000	225,335,000	225,335,000
Retained earnings					
Appropriated – statutory reserve	25	30,000,000	30,000,000	30,000,000	30,000,000
Unappropriated		804,157,170	716,009,252	790,903,789	707,526,262
Equity attributable to owners of the Company		1,237,992,170	1,149,844,252	1,224,738,789	1,141,361,262
Non-controlling interests					
of the subsidiaries		660,115	457,204	–	–
Total shareholders' equity		1,238,652,285	1,150,301,456	1,224,738,789	1,141,361,262
Total liabilities and shareholders' equity		1,423,015,303	1,346,722,557	1,402,903,462	1,333,369,830

The accompanying notes are an integral part of the financial statements.

งบกำไรขาดทุนเบ็ดเสร็จ

บริษัท ไวท์กรุป จำกัด (มหาชน) และบริษัทย่อย >>

สำหรับปีสิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2554 และ 2553

(หน่วย : บาท)

	งบการเงินรวม			งบการเงินเฉพาะกิจการ	
	หมายเหตุ	2554	2553 (ปรับปรุงใหม่)	2554	2553 (ปรับปรุงใหม่)
รายได้					
รายได้จากการขาย		899,588,765	1,005,428,171	874,964,822	985,252,485
รายได้ค่าเช่าและบริการ		108,367,752	90,615,306	105,608,523	88,846,115
รายได้ค่านายหน้า		7,946,675	6,654,634	7,946,675	6,654,634
รวมรายได้		1,015,903,192	1,102,698,111	988,520,020	1,080,753,234
ต้นทุน					
ต้นทุนสินค้าที่ขาย		666,896,753	755,228,032	649,984,966	740,880,393
ต้นทุนการให้เช่าและบริการ		31,621,468	49,554,095	30,458,186	48,897,840
รวมต้นทุน		698,518,221	804,782,127	680,443,152	789,778,233
กำไรขั้นต้น		317,384,971	297,915,984	308,076,868	290,975,001
รายได้อื่น		15,104,281	9,160,583	14,805,505	8,822,091
กำไรก่อนค่าใช้จ่าย		332,489,252	307,076,567	322,882,373	299,797,092
ค่าใช้จ่ายในการขาย		32,942,900	31,782,286	30,420,035	30,121,969
ค่าใช้จ่ายในการบริหาร		63,802,015	48,950,370	63,576,654	48,561,471
รวมค่าใช้จ่าย		96,744,915	80,732,656	93,996,689	78,683,440
กำไรก่อนภาษีเงินได้นิติบุคคล		235,744,337	226,343,911	228,885,684	221,113,652
ภาษีเงินได้นิติบุคคล		(67,072,558)	(50,634,436)	(65,187,207)	(49,093,271)
กำไรสำหรับปี		168,671,779	175,709,475	163,698,477	172,020,381
กำไรขาดทุนเบ็ดเสร็จอื่น :		-	-	-	-
กำไรขาดทุนเบ็ดเสร็จรวมสำหรับปี		168,671,779	175,709,475	163,698,477	172,020,381

หมายเหตุประกอบงบการเงินเป็นส่วนหนึ่งของงบการเงินนี้

Statements of comprehensive income

White Group Public Company Limited and its subsidiary >>

For the years ended 31 December 2011 and 2010

(Unit: Baht)

	Consolidated financial statements			Separate financial statements	
	Note	2011	2010 (Restated)	2011	2010 (Restated)
Revenues					
Sales income		899,588,765	1,005,428,171	874,964,822	985,252,485
Rental and services income		108,367,752	90,615,306	105,608,523	88,846,115
Commission income		7,946,675	6,654,634	7,946,675	6,654,634
Total revenues		1,015,903,192	1,102,698,111	988,520,020	1,080,753,234
Expenses					
Cost of sales		666,896,753	755,228,032	649,984,966	740,880,393
Cost of rental and services		31,621,468	49,554,095	30,458,186	48,897,840
Total costs		698,518,221	804,782,127	680,443,152	789,778,233
Gross profit		317,384,971	297,915,984	308,076,868	290,975,001
Other income		15,104,281	9,160,583	14,805,505	8,822,091
Profit before expenses		332,489,252	307,076,567	322,882,373	299,797,092
Selling expenses		32,942,900	31,782,286	30,420,035	30,121,969
Administrative expenses		63,802,015	48,950,370	63,576,654	48,561,471
Total expenses		96,744,915	80,732,656	93,996,689	78,683,440
Profit before corporate income tax		235,744,337	226,343,911	228,885,684	221,113,652
Corporate income tax		(67,072,558)	(50,634,436)	(65,187,207)	(49,093,271)
Profit for the year		168,671,779	175,709,475	163,698,477	172,020,381
Other comprehensive income:		-	-	-	-
Total comprehensive income for the year		168,671,779	175,709,475	163,698,477	172,020,381

The accompanying notes are an integral part of the financial statements.

งบกำไรขาดทุนเบ็ดเสร็จ (ต่อ)

บริษัท ไวท์กรุป จำกัด (มหาชน) และบริษัทย่อย >>

สำหรับปีสิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2554 และ 2553

(หน่วย : บาท)

	งบการเงินรวม			งบการเงินเฉพาะกิจการ	
	หมายเหตุ	2554	2553 (ปรับปรุงใหม่)	2554	2553 (ปรับปรุงใหม่)
การแบ่งปันกำไร ส่วนที่เป็นของผู้ถือหุ้นของบริษัทฯ		168,468,868	175,558,960	163,698,477	172,020,381
	ส่วนที่เป็นของผู้มีส่วนได้เสียที่ไม่มีอำนาจควบคุม ของบริษัทฯย่อย	202,911	150,515		
		168,671,779	175,709,475		
การแบ่งปันกำไรขาดทุนเบ็ดเสร็จรวม ส่วนที่เป็นของผู้ถือหุ้นของบริษัทฯ		168,468,868	175,558,960	163,698,477	172,020,381
	ส่วนที่เป็นของผู้มีส่วนได้เสียที่ไม่มีอำนาจควบคุม ของบริษัทฯย่อย	202,911	150,515		
		168,671,779	175,709,475		
กำไรต่อหุ้น กำไรต่อหุ้นขั้นพื้นฐาน กำไรส่วนที่เป็นของผู้ถือหุ้นของบริษัทฯ	27	9.44	9.84	9.17	9.64

หมายเหตุประกอบงบการเงินเป็นส่วนหนึ่งของงบการเงินนี้

Statements of comprehensive income (continued)

White Group Public Company Limited and its subsidiary >>

For the years ended 31 December 2011 and 2010

(Unit: Baht)

	Consolidated financial statements			Separate financial statements	
	Note	2011	2010 (Restated)	2011	2010 (Restated)
Profit attributable to:					
Equity holders of the Company		168,468,868	175,558,960	163,698,477	172,020,381
Non-controlling interests of the subsidiaries		202,911	150,515		
		168,671,779	175,709,475		
Total comprehensive income attributable to:					
Equity holders of the Company		168,468,868	175,558,960	163,698,477	172,020,381
Non-controlling interests of the subsidiaries		202,911	150,515		
		168,671,779	175,709,475		
Earnings per share					
Basic earnings per share					
Profit attributable to equity holders of the Company	27	9.44	9.84	9.17	9.64

The accompanying notes are an integral part of the financial statements.

งบแสดงการเปลี่ยนแปลงส่วนของผู้ถือหุ้น

บริษัท ไวท์กรุป จำกัด (มหาชน) และบริษัทย่อย >>

สำหรับปีสิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2554 และ 2553

(หน่วย : บาท)

งบการเป็นรวม							
	ส่วนของผู้ถือหุ้นของบริษัทฯ					ส่วนของผู้มี ส่วนได้เสียที่ ไม่มีอำนาจควบคุม ของบริษัทฯ	รวม ส่วนของผู้ถือหุ้น
	ทุนเรือนหุ้นที่ออก และชำระแล้ว	ส่วนเกิน มูลค่าหุ้นสามัญ	กำไรสะสม		รวม ส่วนของผู้ถือหุ้น ของบริษัทฯ		
			จัดสรรแล้ว	ยังไม่ได้จัดสรร			
ยอดคงเหลือ ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2552-ตามที่รายงานไว้เดิม ผลสะสมจากการเปลี่ยนแปลงนโยบายการบัญชีเกี่ยวกับ ผลประโยชน์ของพนักงาน (หมายเหตุ 23)	178,500,000	225,335,000	30,000,000	599,425,076	1,033,260,076	303,924	1,033,564,000
ยอดคงเหลือ ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2552-หลังการปรับปรุง เงินปันผลจ่าย (หมายเหตุ 30) กำไรขาดทุนเบ็ดเสร็จรวมสำหรับปี (ปรับปรุงใหม่)	178,500,000	225,335,000	30,000,000	607,384,417 (66,934,125) 175,558,960	1,041,219,417 (66,934,125) 175,558,960	306,689 - 150,515	1,041,526,106 (66,934,125) 175,709,475
ยอดคงเหลือ ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2553-หลังการปรับปรุง	178,500,000	225,335,000	30,000,000	716,009,252	1,149,844,252	457,204	1,150,301,456
ยอดคงเหลือ ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2553-ตามที่รายงานไว้เดิม ผลสะสมจากการเปลี่ยนแปลงนโยบายการบัญชีเกี่ยวกับ ผลประโยชน์ของพนักงาน (หมายเหตุ 7 และ 23)	178,500,000	225,335,000	30,000,000	703,083,738	1,136,918,738	457,144	1,137,375,882
ยอดคงเหลือ ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2553-หลังการปรับปรุง เงินปันผลจ่าย (หมายเหตุ 30) กำไรขาดทุนเบ็ดเสร็จรวมสำหรับปี	178,500,000	225,335,000	30,000,000	12,925,514	12,925,514	60	12,925,574
ยอดคงเหลือ ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2554	178,500,000	225,335,000	30,000,000	804,157,170	1,237,992,170	660,115	1,238,652,285

หมายเหตุประกอบงบการเงินเป็นส่วนหนึ่งของงบการเงินนี้

Statements of changes in shareholders' equity

White Group Public Company Limited and its subsidiary >>

For the years ended 31 December 2011 and 2010

(Unit: Baht)

Consolidated financial statements							
	Equity attributable owners of the Company					Equity attributable to non-controlling interests of the subsidiary	Total shareholders' equity
	Issued and fully paid-up share capital	Share premium	Retained earnings		Total equity attributable to owners of the Company		
			Appropriated	Unappropriated			
Balance as at 31 December 2009-as previously reported							
Cumulative effect of changes in accounting policy for employee benefits (Note 23)	178,500,000	225,335,000	30,000,000	599,425,076	1,033,260,076	303,924	1,033,564,000
	-	-	-	7,959,341	7,959,341	2,765	7,962,106
Balance as at 31 December 2009-as restated							
Dividend paid (Note 30)	178,500,000	225,335,000	30,000,000	607,384,417	1,041,219,417	306,689	1,041,526,106
Total comprehensive income for the year (restated)	-	-	-	(66,934,125)	(66,934,125)	-	(66,934,125)
	-	-	-	175,558,960	175,558,960	150,515	175,709,475
Balance as at 31 December 2010-as restated							
	178,500,000	225,335,000	30,000,000	716,009,252	1,149,844,252	457,204	1,150,301,456
Balance as at 31 December 2010-as previously reported							
Cumulative effect of changes in accounting policy for employee benefits (Note 7 and 23)	178,500,000	225,335,000	30,000,000	703,083,738	1,136,918,738	457,144	1,137,375,882
	-	-	-	12,925,514	12,925,514	60	12,925,574
Balance as at 31 December 2010-as restated							
Dividend paid (Note 30)	178,500,000	225,335,000	30,000,000	716,009,252	1,149,844,252	457,204	1,150,301,456
Total comprehensive income for the year	-	-	-	(80,320,950)	(80,320,950)	-	(80,320,950)
	-	-	-	168,468,868	168,468,868	202,911	168,671,779
Balance as at 31 December 2011							
	178,500,000	225,335,000	30,000,000	804,157,170	1,237,992,170	660,115	1,238,652,285

The accompanying notes are an integral part of the financial statements.

งบแสดงการเปลี่ยนแปลงส่วนของผู้ถือหุ้น

บริษัท ไวท์กรุป จำกัด (มหาชน) และบริษัทย่อย >>

--

สำหรับปีสิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2554 และ 2553

(หน่วย : บาท)

งบการเงินเฉพาะกิจการ					
	ทุนเรือนหุ้นที่ออก และชำระแล้ว	ส่วนเกิน มูลค่าหุ้นสามัญ	กำไรสะสม		รวมส่วนของผู้ถือหุ้น
			จัดสรรแล้ว	ยังไม่ได้จัดสรร	
ยอดคงเหลือ ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2552-ตามที่รายงานไว้เดิม ผลสะสมจากการเปลี่ยนแปลงนโยบายการบัญชีเกี่ยวกับ ผลประโยชน์ของพนักงาน (หมายเหตุ 23)	178,500,000	225,335,000	30,000,000	594,545,661	1,028,380,661
ยอดคงเหลือ ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2552-หลังการปรับปรุง เงินปันผลจ่าย (หมายเหตุ 30) กำไรขาดทุนเบ็ดเสร็จรวมสำหรับปี (ปรับปรุงใหม่)	-	-	-	7,894,345	7,894,345
ยอดคงเหลือ ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2553-หลังการปรับปรุง ยอดคงเหลือ ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2553-ตามที่รายงานไว้เดิม ผลสะสมจากการเปลี่ยนแปลงนโยบายการบัญชีเกี่ยวกับ ผลประโยชน์ของพนักงาน (หมายเหตุ 7 และ 23)	178,500,000	225,335,000	30,000,000	602,440,006	1,036,275,006
	-	-	-	(66,934,125)	(66,934,125)
	-	-	-	172,020,381	172,020,381
ยอดคงเหลือ ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2553-หลังการปรับปรุง	178,500,000	225,335,000	30,000,000	707,526,262	1,141,361,262
ยอดคงเหลือ ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2554-ตามที่รายงานไว้เดิม ผลสะสมจากการเปลี่ยนแปลงนโยบายการบัญชีเกี่ยวกับ ผลประโยชน์ของพนักงาน (หมายเหตุ 7 และ 23)	178,500,000	225,335,000	30,000,000	694,602,154	1,128,437,154
ยอดคงเหลือ ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2553-หลังการปรับปรุง เงินปันผลจ่าย (หมายเหตุ 30) กำไรขาดทุนเบ็ดเสร็จรวมสำหรับปี	-	-	-	12,924,108	12,924,108
ยอดคงเหลือ ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2554	178,500,000	225,335,000	30,000,000	707,526,262	1,141,361,262
	-	-	-	(80,320,950)	(80,320,950)
	-	-	-	163,698,477	163,698,477
ยอดคงเหลือ ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2554	178,500,000	225,335,000	30,000,000	790,903,789	1,224,738,789

หมายเหตุประกอบงบการเงินเป็นส่วนหนึ่งของงบการเงินนี้

Statements of changes in shareholders' equity

White Group Public Company Limited and its subsidiary >>

For the years ended 31 December 2011 and 2010

(Unit: Baht)

Separate financial statements					
	Issued and fully paid-up share capital	Share premium	Retained earnings		Total shareholders' equity
			Appropriated	Unappropriated	
Balance as at 31 December 2009-as previously reported					
Cumulative effect of changes in accounting policy for employee benefits (Note 23)	178,500,000	225,335,000	30,000,000	594,545,661	1,028,380,661
Balance as at 31 December 2009-as restated					
Dividend paid (Note 30)	178,500,000	225,335,000	30,000,000	602,440,006	1,036,275,006
Total comprehensive income for the year (restated)	-	-	-	(66,934,125)	(66,934,125)
	-	-	-	172,020,381	172,020,381
Balance as at 31 December 2010-as restated	178,500,000	225,335,000	30,000,000	707,526,262	1,141,361,262
Balance as at 31 December 2010-as previously reported					
Cumulative effect of changes in accounting policy for employee benefits (Note 7 and 23)	178,500,000	225,335,000	30,000,000	694,602,154	1,128,437,154
Balance as at 31 December 2010-as restated					
Dividend paid (Note 30)	178,500,000	225,335,000	30,000,000	707,526,262	1,141,361,262
Total comprehensive income for the year	-	-	-	(80,320,950)	(80,320,950)
	-	-	-	163,698,477	163,698,477
Balance as at 31 December 2011	178,500,000	225,335,000	30,000,000	790,903,789	1,224,738,789

The accompanying notes are an integral part of the financial statements.

งบกระแสเงินสด

บริษัท ไวกักรูป จำกัด (มหาชน) และบริษัทย่อย >>

สำหรับปีสิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2554 และ 2553

(หน่วย : บาท)

	งบการเงินรวม		งบการเงินเฉพาะกิจการ	
	2554	2553 (ปรับปรุงใหม่)	2554	2553 (ปรับปรุงใหม่)
กระแสเงินสดจากกิจกรรมดำเนินงาน				
กำไรก่อนภาษี	235,744,337	226,343,911	228,885,684	221,113,652
รายการปรับกระทบยอดกำไรสุทธิก่อนภาษีเป็นเงินสดรับ (จ่าย)				
จากกิจกรรมดำเนินงาน				
ค่าเสื่อมราคา	12,464,706	34,034,280	12,450,722	34,010,926
ค่าตัดจำหน่าย	223,070	234,075	221,818	232,822
โอนกลับค่าเผื่อนี้สงสัยจะสูญ-ลูกหนี้การค้า	(1,100,477)	(1,578,751)	(1,129,129)	(1,603,757)
การปรับลดสินค้าคงเหลือเป็นมูลค่าสุทธิที่ได้รับ (โอนกลับ)	7,841,931	(1,313,033)	8,738,100	(1,103,780)
โอนกลับค่าเผื่อนี้สงสัยจะสูญ-ลูกหนี้อื่น	(287,616)	(21,000)	(287,616)	(21,000)
โอนกลับค่าเผื่อการค้อยค่าเงินลงทุนระยะยาวอื่น	-	(3,932,160)	-	(3,932,160)
กำไรจากการจำหน่ายที่ดิน อาคารและอุปกรณ์	(681,007)	(664,380)	(681,007)	(664,380)
สำรองผลประโยชน์ระยะยาวของพนักงาน	2,355,266	1,803,022	2,262,568	1,722,081
ขาดทุนจากอัตราแลกเปลี่ยนที่ยังไม่เกิดขึ้นจริง	751,603	265,213	677,486	252,040
ส่วนลดมูลค่าพันธบัตรรัฐบาลตัดจำหน่ายเพิ่มขึ้น (ลดลง)	80,982	(136,426)	80,982	(136,426)
ดอกเบี้ยรับ	(16,193,155)	(7,170,088)	(15,968,213)	(7,105,475)
กำไรจากการดำเนินงานก่อนการเปลี่ยนแปลงในสินทรัพย์และหนี้สินดำเนินงาน	241,199,640	247,864,663	235,251,395	242,764,543
สินทรัพย์ดำเนินงาน (เพิ่มขึ้น) ลดลง				
ลูกหนี้การค้าและลูกหนี้อื่น	40,068,929	26,965,561	41,045,767	27,867,021
สินค้าคงเหลือ	(55,259,603)	1,183,978	(56,533,646)	551,679
สินทรัพย์หมุนเวียนอื่น	2,791,701	(4,607,119)	2,769,070	(4,587,634)
สินทรัพย์อื่น	-	19,956	-	(500)
หนี้สินดำเนินงานเพิ่มขึ้น (ลดลง)				
เจ้าหนี้การค้าและเจ้าหนี้อื่น	(35,239,962)	(1,886,504)	(35,773,462)	(2,059,376)
หนี้สินหมุนเวียนอื่น	(1,376,576)	(4,137,019)	(2,568,746)	(4,184,257)
เงินมัดจำรับจากลูกค้า	11,293,466	597,380	11,293,466	597,380
หนี้สินไม่หมุนเวียนอื่น	2,989,175	-	2,989,175	-
ผลประโยชน์ระยะยาวของพนักงานจ่ายระหว่างปี	(3,151,947)	(337,300)	(2,983,425)	(337,300)
เงินสดจากกิจกรรมดำเนินงาน	203,314,823	265,663,596	195,489,594	260,611,556
จ่ายภาษีเงินได้	(57,211,994)	(51,741,835)	(55,388,492)	(50,695,252)
เงินสดสุทธิจากกิจกรรมดำเนินงาน	146,102,829	213,921,761	140,101,102	209,916,304

หมายเหตุประกอบงบการเงินเป็นส่วนหนึ่งของงบการเงินนี้

Statements of cash flows

White Group Public Company Limited and its subsidiary >>

For the years ended 31 December 2011 and 2010

(Unit: Baht)

	Consolidated financial statements		Separate financial statements	
	2011	2010 (Restated)	2011	2010 (Restated)
Cash flows from operating activities				
Profit before tax	235,744,337	226,343,911	228,885,684	221,113,652
Adjustments to reconcile net income before tax to net cash provided by (paid from) operating activities:				
Depreciation	12,464,706	34,034,280	12,450,722	34,010,926
Amortisation	223,070	234,075	221,818	232,822
Reversal Allowance for doubtful accounts				
- trade account receivable	(1,100,477)	(1,578,751)	(1,129,129)	(1,603,757)
Decrease (increase) of inventory to net realisable value	7,841,931	(1,313,033)	8,738,100	(1,103,780)
Reversal allowance for doubtful accounts				
- other receivable	(287,616)	(21,000)	(287,616)	(21,000)
Reversal provision for impairment of other long-term investment	-	(3,932,160)	-	(3,932,160)
Gain on sales of property, plant and equipment	(681,007)	(664,380)	(681,007)	(664,380)
Provision for long-term employee benefits	2,355,266	1,803,022	2,262,568	1,722,081
Loss from unrealised exchange rate	751,603	265,213	677,486	252,040
Amortisation of discount on government bond increase (decrease)	80,982	(136,426)	80,982	(136,426)
Interest income	(16,193,155)	(7,170,088)	(15,968,213)	(7,105,475)
Profit from operating activities before changes in operating assets and liabilities	241,199,640	247,864,663	235,251,395	242,764,543
Operating assets (increase) decrease				
Trade and other receivables	40,068,929	26,965,561	41,045,767	27,867,021
Inventories	(55,259,603)	1,183,978	(56,533,646)	551,679
Other current assets	2,791,701	(4,607,119)	2,769,070	(4,587,634)
Other non-current assets	-	19,956	-	(500)
Operating liabilities increase (decrease)				
Trade and other payables	(35,239,962)	(1,886,504)	(35,773,462)	(2,059,376)
Other current liabilities	(1,376,576)	(4,137,019)	(2,568,746)	(4,184,257)
Deposit from customers	11,293,466	597,380	11,293,466	597,380
Other non-current liabilities	2,989,175	-	2,989,175	-
Long-term employee benefit paid during the year	(3,151,947)	(337,300)	(2,983,425)	(337,300)
Cash flow from operating activities	203,314,823	265,663,596	195,489,594	260,611,556
Cash paid for corporate income tax	(57,211,994)	(51,741,835)	(55,388,492)	(50,695,252)
Net cash from operating activities	146,102,829	213,921,761	140,101,102	209,916,304

The accompanying notes are an integral part of the financial statements.

งบกระแสเงินสด (ต่อ)

บริษัท ไวกิ้งกรุ๊ป จำกัด (มหาชน) และบริษัทย่อย >>

สำหรับปีสิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2554 และ 2553

(หน่วย : บาท)

	งบการเงินรวม		งบการเงินเฉพาะกิจการ	
	2554	2553 (ปรับปรุงใหม่)	2554	2553 (ปรับปรุงใหม่)
กระแสเงินสดจากกิจกรรมลงทุน				
เงินลงทุนชั่วคราวในสถาบันการเงิน (เพิ่มขึ้น) ลดลง	18,000,000	(133,000,000)	15,000,000	(130,000,000)
เงินลงทุนชั่วคราวในพันธบัตรรัฐบาล (เพิ่มขึ้น) ลดลง	235,000,000	(25,000,000)	235,000,000	(25,000,000)
เงินสดรับจากการคอกเบี้ยรับ	14,931,450	7,249,920	14,710,283	7,193,370
เงินสดรับจากการขายเงินลงทุนระยะยาวอื่น	-	3,932,160	-	3,932,160
ซื้ออสังหาริมทรัพย์เพื่อการลงทุน	(38,068,407)	(33,762,450)	(38,068,407)	(33,762,450)
ซื้อที่ดิน อาคารและอุปกรณ์	(3,473,531)	(2,574,359)	(3,355,674)	(2,564,009)
ซื้อสินทรัพย์ไม่มีตัวตน	(119,500)	-	(119,500)	-
เงินสดรับจากการจำหน่ายที่ดิน อาคารและอุปกรณ์	726,355	664,383	726,355	664,383
เงินสดสุทธิจาก (ใช้ไปใน) ในกิจกรรมลงทุน	226,996,367	(182,490,346)	223,893,057	(179,536,546)
กระแสเงินสดจากกิจกรรมจัดหาเงิน				
จ่ายเงินปันผล	(80,279,325)	(66,519,478)	(80,279,325)	(66,519,478)
เงินสดสุทธิใช้ไปในกิจกรรมจัดหาเงิน	(80,279,325)	(66,519,478)	(80,279,325)	(66,519,478)
เงินสดและรายการเทียบเท่าเงินสดเพิ่มขึ้น (ลดลง) สุทธิ	292,819,871	(35,088,063)	283,714,834	(36,139,720)
เงินสดและรายการเทียบเท่าเงินสดต้นปี	59,563,684	94,651,747	52,836,007	88,975,727
เงินสดและรายการเทียบเท่าเงินสดปลายปี	352,383,555	59,563,684	336,550,841	52,836,007
ข้อมูลกระแสเงินสดเปิดเผยเพิ่มเติม				
รายการที่มีใช้เงินสด				
รายการก่อสร้างอสังหาริมทรัพย์เพื่อการลงทุนที่ยังไม่ได้จ่ายชำระ	392,074	15,571,794	392,074	15,571,794

หมายเหตุประกอบงบการเงินเป็นส่วนหนึ่งของงบการเงินนี้

Statements of cash flows (continued)

White Group Public Company Limited and its subsidiary >>

For the years ended 31 December 2011 and 2010

(Unit: Baht)

	Consolidated financial statements		Separate financial statements	
	2011	2010 (Restated)	2011	2010 (Restated)
Cash flows from investing activities				
Decrease (increase) in short-term investments	18,000,000	(133,000,000)	15,000,000	(130,000,000)
Decrease (increase) in government bond short-term investments	235,000,000	(25,000,000)	235,000,000	(25,000,000)
Cash received from interest income	14,931,450	7,249,920	14,710,283	7,193,370
Cash received from long-term investments	-	3,932,160	-	3,932,160
Acquisition of investment properties	(38,068,407)	(33,762,450)	(38,068,407)	(33,762,450)
Acquisition of property, plant and equipment	(3,473,531)	(2,574,359)	(3,355,674)	(2,564,009)
Acquisition of intangible asset	(119,500)	-	(119,500)	-
Cash received from sales of property, plant and equipment	726,355	664,383	726,355	664,383
Net cash from (used in) investing activities	226,996,367	(182,490,346)	223,893,057	(179,536,546)
Cash flows from financing activities				
Dividend paid	(80,279,325)	(66,519,478)	(80,279,325)	(66,519,478)
Net cash used in financing activities	(80,279,325)	(66,519,478)	(80,279,325)	(66,519,478)
Net increase (decrease) in cash and cash equivalents	292,819,871	(35,088,063)	283,714,834	(36,139,720)
Cash and cash equivalents at beginning of year	59,563,684	94,651,747	52,836,007	88,975,727
Cash and cash equivalents at end of year	352,383,555	59,563,684	336,550,841	52,836,007
Supplemental cash flows information:				
Non-cash transaction				
The construction of investment properties for which no cash has been paid	392,074	15,571,794	392,074	15,571,794

The accompanying notes are an integral part of the financial statements.

หมายเหตุประกอบงบการเงินรวม

บริษัท ไวท์กรุป จำกัด (มหาชน) และบริษัทย่อย >>

สำหรับปีสิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2554 และ 2553

1. ข้อมูลทั่วไป

บริษัท ไวท์กรุป จำกัด (มหาชน) ("บริษัทฯ") เป็นบริษัทมหาชนซึ่งจัดตั้งและมีภูมิลำเนาในประเทศไทย ธุรกิจหลักของบริษัทฯ คือการนำเข้าและจำหน่ายเคมีภัณฑ์อุตสาหกรรมและให้เช่าอสังหาริมทรัพย์ ที่อยู่ตามที่จดทะเบียนของบริษัทฯ อยู่ที่ 75 ซอยแสงจันทร์-สุขุมวิท ถนนสุขุมวิท 42 เขตคลองเตย กรุงเทพมหานคร 10110

2. เกณฑ์ในการจัดทำงบการเงิน

2.1 งบการเงินนี้จัดทำขึ้นตามมาตรฐานการบัญชีที่กำหนดในพระราชบัญญัติวิชาชีพบัญชี พ.ศ. 2547 โดยแสดงรายการในงบการเงินตามข้อกำหนดในประกาศกรมพัฒนาธุรกิจการค้าลงวันที่ 28 กันยายน 2554 ออกตามความในพระราชบัญญัติการบัญชี พ.ศ. 2543

งบการเงินฉบับภาษาไทยเป็นงบการเงินฉบับที่บริษัทฯ ใช้เป็นทางการตามกฎหมาย งบการเงินฉบับภาษาอังกฤษแปลจากงบการเงินฉบับภาษาไทยนี้

งบการเงินนี้ได้จัดทำขึ้นโดยใช้เกณฑ์ราคาทุนเดิมเว้นแต่จะได้เปิดเผยเป็นอย่างอื่นในนโยบายการบัญชี

2.2 เกณฑ์ในการจัดทำงบการเงินรวม

ก) งบการเงินรวมนี้ได้จัดทำขึ้นโดยรวมงบการเงินของบริษัท ไวท์กรุป จำกัด (มหาชน) (ซึ่งต่อไปนี้จะเรียกว่า "บริษัทฯ") และบริษัทย่อย (ซึ่งต่อไปนี้จะเรียกว่า "บริษัทย่อย") ดังต่อไปนี้

ชื่อบริษัท	ลักษณะธุรกิจ	จัดตั้งขึ้นในประเทศ	อัตราร้อยละของการถือหุ้น	
			2554 ร้อยละ	2553 ร้อยละ
บริษัท เอฟ บี (ประเทศไทย) จำกัด	ผู้แทนจำหน่ายพร้อมทั้งให้บริการบำรุงรักษาอุปกรณ์รักษาความปลอดภัย	ไทย	95.92	95.92

Notes to financial statements

White Group Public Company Limited and its subsidiary >>

For the years ended 31 December 2011 and 2010

1. General information

White Group Public Company Limited ("the Company") is a public company incorporated and domiciled in Thailand. The Company is principally engaged in the import and sale of industrial chemical products and property rental. Its registered address is 75 Soi Sangchan - Rubia Sukhumvit 42 Klongtoey Bangkok 10110.

2. Basis of preparation

2.1 The financial statements have been prepared in accordance with accounting standards enunciated under the Accounting Professions Act B.E. 2547 and their presentation has been made in compliance with the stipulations of the Notification of the Department of Business Development dated 28 September 2011, issued under the Accounting Act B.E. 2543.

The financial statements in Thai language are the official statutory financial statements of the Company. The financial statements in English language have been translated from the Thai language financial statements.

The financial statements have been prepared on a historical cost basis except where otherwise disclosed in the accounting policies.

2.2 Basis of consolidation

a) The consolidated financial statements include the financial statements of White Group Public Company Limited ("the Company") and the following subsidiary company ("the subsidiary"):

Company's name	Nature of business	Country of incorporation	Percentage of shareholding	
			2011 Percent	2010 Percent
F.B. (Thailand) Ltd.	Agency of security equipment and service maintenance	Thailand	95.92	95.92

ข) บริษัทฯ นำงบการเงินของบริษัทย่อยมารวมในการจัดทำงบการเงินรวมตั้งแต่วันที่บริษัทฯ มีอำนาจในการควบคุมบริษัทย่อยจนถึงวันที่บริษัทฯ สิ้นสุดการควบคุมบริษัทย่อยนั้น

ค) งบการเงินของบริษัทย่อยได้จัดทำขึ้นโดยใช้นโยบายการบัญชีที่สำคัญเช่นเดียวกันกับของบริษัทฯ

ง) ยอดคงค้างระหว่างบริษัทฯ และบริษัทย่อยรายการค้าระหว่างกันที่มีสาระสำคัญได้ถูกตัดออกจากงบการเงินรวมนี้แล้ว

จ) ส่วนของผู้มีส่วนได้เสียที่ไม่มีอำนาจควบคุมคือ จำนวนกำไรหรือขาดทุนและสินทรัพย์สุทธิของบริษัทย่อยส่วนที่ไม่ได้เป็นของบริษัทฯ และแสดงเป็นรายการแยกต่างหากในส่วนของกำไรหรือขาดทุนรวมและส่วนของผู้ถือหุ้นในงบแสดงฐานะการเงินรวม

b) Subsidiary is fully consolidated, being the date on which the Company obtains control, and continues to be consolidated until the date when such control ceases.

c) The financial statements of the subsidiary is prepared using the same significant accounting policies as the Company.

d) Material balances and transactions between the Company and its subsidiary company have been eliminated from the consolidated financial statements.

e) Non-controlling interests represent the portion of profit or loss and net assets of the subsidiary that are not held by the Company and are presented separately in the consolidated profit or loss and within equity in the consolidated statement of financial position.

2.3 บริษัทฯ จัดทำงบการเงินเฉพาะกิจการเพื่อประโยชน์ต่อสาธารณะ โดยแสดงเงินลงทุนในบริษัทย่อยตามวิธีราคาทุน

2.3 The separate financial statements, which present investments in subsidiary under the cost method, have been prepared solely for the benefit of the public.

3. การปฏิบัติตามมาตรฐานการบัญชีใหม่ในระหว่างปี

ในระหว่างปีปัจจุบัน บริษัทฯ และบริษัทย่อยได้ปฏิบัติตามมาตรฐานการบัญชีฉบับปรับปรุงและมาตรฐานการบัญชีใหม่ที่ออกโดยสภาวิชาชีพบัญชี ดังนี้

มาตรฐานการบัญชี

ฉบับที่ 1 (ปรับปรุง 2552)

การนำเสนองบการเงิน

ฉบับที่ 2 (ปรับปรุง 2552)

สินค้าคงเหลือ

ฉบับที่ 7 (ปรับปรุง 2552)

งบกระแสเงินสด

3. Adoption of new accounting standards during the year

During the current year, the Company and its subsidiary adopted a number of revised and new accounting standards, issued by the Federation of Accounting Professions, as listed below.

Accounting Standards:

TAS 1 (revised 2009)

Presentation of Financial Statements

TAS 2 (revised 2009)

Inventories

ฉบับที่ 8 (ปรับปรุง 2552)
นโยบายการบัญชี การเปลี่ยนแปลงประมาณการ
ทางบัญชี และข้อผิดพลาด

ฉบับที่ 10 (ปรับปรุง 2552)
เหตุการณ์ภายหลังรอบระยะเวลารายงาน

ฉบับที่ 11 (ปรับปรุง 2552)
สัญญาก่อสร้าง

ฉบับที่ 16 (ปรับปรุง 2552)
ที่ดิน อาคาร และอุปกรณ์

ฉบับที่ 17 (ปรับปรุง 2552)
สัญญาเช่า

ฉบับที่ 18 (ปรับปรุง 2552)
รายได้

ฉบับที่ 19
ผลประโยชน์ของพนักงาน

ฉบับที่ 23 (ปรับปรุง 2552)
ต้นทุนการกู้ยืม

ฉบับที่ 24 (ปรับปรุง 2552)
การเปิดเผยข้อมูลเกี่ยวกับบุคคลหรือกิจการ
ที่เกี่ยวข้องกัน

ฉบับที่ 26
การบัญชีและการรายงานโครงการผลประโยชน์
เมื่อออกจากงาน

ฉบับที่ 27 (ปรับปรุง 2552)
งบการเงินรวมและงบการเงินเฉพาะกิจการ

ฉบับที่ 28 (ปรับปรุง 2552)
เงินลงทุนในบริษัทร่วม

ฉบับที่ 29
การรายงานทางการเงินในสภาพเศรษฐกิจ
ที่เงินเฟ้อรุนแรง

ฉบับที่ 31 (ปรับปรุง 2552)
ส่วนได้เสียในการร่วมค้า

ฉบับที่ 33 (ปรับปรุง 2552)
กำไรต่อหุ้น

ฉบับที่ 34 (ปรับปรุง 2552)
งบการเงินระหว่างกาล

ฉบับที่ 36 (ปรับปรุง 2552)
การค้ำของสินทรัพย์

TAS 7 (revised 2009)
Statement of Cash Flows

TAS 8 (revised 2009)
Accounting Policies, Changes in
Accounting Estimates and Errors

TAS 10 (revised 2009)
Events after the Reporting Period

TAS 11 (revised 2009)
Construction Contracts

TAS 16 (revised 2009)
Property, Plant and Equipment

TAS 17 (revised 2009)
Leases

TAS 18 (revised 2009)
Revenue

TAS 19
Employee Benefits

TAS 23 (revised 2009)
Borrowing Costs

TAS 24 (revised 2009)
Related Party Disclosures

TAS 26
Accounting and Reporting by Retirement
Benefit Plans

TAS 27 (revised 2009)
Consolidated and Separate Financial
Statements

TAS 28 (revised 2009)
Investments in Associates

TAS 29
Financial Reporting in Hyperinflationary
Economies

TAS 31 (revised 2009)
Interests in Joint Ventures

TAS 33 (revised 2009)
Earnings per Share

TAS 34 (revised 2009)
Interim Financial Reporting

ฉบับที่ 37 (ปรับปรุง 2552)
 ประมาณการหนี้สิน หนี้สินที่อาจเกิดขึ้น และ
 สินทรัพย์ที่อาจเกิดขึ้น
 ฉบับที่ 38 (ปรับปรุง 2552)
 สินทรัพย์ไม่มีตัวตน
 ฉบับที่ 40 (ปรับปรุง 2552)
 อสังหาริมทรัพย์เพื่อการลงทุน

TAS 36 (revised 2009)
 Impairment of Assets
 TAS 37 (revised 2009)
 Provisions, Contingent Liabilities and
 Contingent Assets
 TAS 38 (revised 2009)
 Intangible Assets
 TAS 40 (revised 2009)
 Investment Property

มาตรฐานการรายงานทางการเงิน

ฉบับที่ 2
 การจ่ายโดยใช้หุ้นเป็นเกณฑ์
 ฉบับที่ 3 (ปรับปรุง 2552)
 การรวมธุรกิจ
 ฉบับที่ 5 (ปรับปรุง 2552)
 สินทรัพย์ไม่หมุนเวียนที่ถือไว้เพื่อขายและการ
 ดำเนินงานที่ยกเลิก
 ฉบับที่ 6
 การสำรวจและประเมินค่าแหล่งทรัพยากรแร่

Financial Reporting Standards:
 TFRS 2
 Share-Based Payment
 TFRS 3 (revised 2009)
 Business Combinations
 TFRS 5 (revised 2009)
 Non-current Assets Held for Sale and
 Discontinued Operations
 TFRS 6
 Exploration for and Evaluation of
 Mineral Resources

การตีความมาตรฐานการรายงานทางการเงิน

ฉบับที่ 15
 สัญญาการก่อสร้างอสังหาริมทรัพย์

Financial Reporting Standard Interpretations:
 TFRIC 15
 Agreements for the Construction of
 Real Estate

การตีความมาตรฐานการบัญชี

ฉบับที่ 31
 รายได้-รายการแลกเปลี่ยนเกี่ยวกับบริการ
 โฆษณา

Accounting Standard Interpretations:
 SIC 31
 Revenue-Barter Transactions Involving
 Advertising Services

มาตรฐานการบัญชีข้างต้นไม่มีผลกระทบอย่างเป็น
 สำคัญต่อบทการการเงินนี้ ยกเว้นมาตรฐานการบัญชี
 ดังต่อไปนี้

These accounting standards do not have any
 significant impact on the financial statements,
 except for the following accounting standards.

มาตรฐานการบัญชี ฉบับที่ 19 เรื่อง ผลประโยชน์ของ พนักงาน

มาตรฐานการบัญชีฉบับนี้กำหนดให้กิจการรับรู้ผลประโยชน์
 ที่ให้กับพนักงานเป็นค่าใช้จ่ายเมื่อกิจการได้รับบริการ
 จ้างงานจากพนักงานแล้ว โดยเฉพาะอย่างยิ่งกิจการจะต้อง

TAS 19 Employee Benefits

This accounting standard requires employee
 benefits to be recognised as expense in the
 period in which the service is performed by the
 employee. In particular, an entity has to
 evaluate and make a provision for post-

ประเมินและบันทึกหนี้สินเกี่ยวกับผลประโยชน์ของพนักงานเนื่องจากเกษียณอายุ หรือจากโครงการผลประโยชน์หลังออกจากงานและผลประโยชน์ระยะยาวอื่นที่ให้กับพนักงาน โดยใช้การคำนวณตามหลักคณิตศาสตร์ประกันภัย

บริษัทฯ และบริษัทย่อยได้เปลี่ยนแปลงนโยบายการบัญชีดังกล่าวในปีปัจจุบันและรับรู้หนี้สินในช่วงที่เปลี่ยนแปลงโดยใช้วิธีปรับย้อนหลังเสมือนว่าได้บันทึกค่าใช้จ่ายผลประโยชน์พนักงานตามมาตรฐานการบัญชีฉบับนี้มาโดยตลอด การเปลี่ยนแปลงนี้ทำให้บริษัทฯ และบริษัทย่อยมีกำไรสำหรับปี 2554 ลดลงเป็นจำนวน 2 ล้านบาท (0.13 บาทต่อหุ้น) (งบการเงินเฉพาะของกิจการ : กำไรลดลงเป็นจำนวน 2 ล้านบาท (0.13 บาทต่อหุ้น)) ผลสะสมจากการเปลี่ยนแปลงนโยบายการบัญชีดังกล่าวแสดงอยู่ในหมายเหตุประกอบงบการเงินข้อ 7

มาตรฐานการบัญชี ฉบับที่ 40 (ปรับปรุง 2552) เรื่อง อสังหาริมทรัพย์เพื่อการลงทุน

มาตรฐานการบัญชีฉบับนี้กำหนดให้กิจการเลือกบันทึกอสังหาริมทรัพย์เพื่อการลงทุนด้วยวิธีราคาทุน (ต้องเปิดเผยมูลค่ายุติธรรมในหมายเหตุประกอบงบการเงิน) หรือด้วยวิธีมูลค่ายุติธรรม ซึ่งการเปลี่ยนแปลงในมูลค่ายุติธรรมให้รับรู้ในกำไรหรือขาดทุน เดิมบริษัทฯ บันทึกอสังหาริมทรัพย์เพื่อการลงทุนภายใต้รายการที่ดิน อาคาร และอุปกรณ์ ซึ่งแสดงตามวิธีราคาทุน บริษัทฯ ได้เปลี่ยนแปลงนโยบายการบัญชีโดยจัดประเภทอสังหาริมทรัพย์เพื่อการลงทุนเป็นรายการแยกต่างหากและบันทึกด้วยวิธีราคาทุน โดยเริ่มถือปฏิบัติในปีปัจจุบัน

4. มาตรฐานการบัญชีใหม่ที่ยังไม่มีผลบังคับใช้

สภาวิชาชีพบัญชีได้ออกมาตรฐานการบัญชีฉบับปรับปรุงและมาตรฐานการบัญชีใหม่ซึ่งมีผลบังคับใช้สำหรับรอบระยะเวลาบัญชีที่เริ่มในหรือหลังวันที่ 1 มกราคม 2556 ตามรายละเอียดข้างล่างนี้

employment benefits or liabilities arising from other defined benefit plans and other long-term employee benefits using actuarial techniques.

The Company and its subsidiary have changed this accounting policy in the current year and recognised the liability in the transition period through retrospective adjustment as though the Company and its subsidiary initially recorded these employee benefit expenses. The change will have the effect of decreasing the profit of the Company and its subsidiary for the year 2011 by Baht 2 million (0.13 Baht per share) (Separate financial statements: decreasing profit by Baht 2 million (0.13 Baht per share)). The cumulative effect of the changes in the accounting policy has been presented in Note 7 to the financial statements.

TAS 40 (revised 2009) Investment Property

This accounting standard requires entities to choose to recognise investment property either under the cost method (with disclosure of fair value in the notes to financial statements) or the fair value method, whereby changes in fair value are to be recognised in profit or loss. Investment property was previously recognised under the caption of Property, Plant and Equipment, which is measured using the cost method. In adopting the new accounting policy, the Company separately presents investment property and measures it using the cost method, commencing in the current period.

4. New accounting standards issued during the years not yet effective

The Federation of Accounting Professions issued the following new/revised accounting standards that are effective for fiscal years beginning on or after 1 January 2013.

มาตรฐานการบัญชี

ฉบับที่ 12

ภาษีเงินได้

ฉบับที่ 20 (ปรับปรุง 2552)

การบัญชีสำหรับเงินอุดหนุนจากรัฐบาล และการเปิดเผยข้อมูลเกี่ยวกับความช่วยเหลือจากรัฐบาล

ฉบับที่ 21 (ปรับปรุง 2552)

ผลกระทบจากการเปลี่ยนแปลงของอัตราแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศ

การตีความมาตรฐานการบัญชี

ฉบับที่ 10

ความช่วยเหลือจากรัฐบาล-กรณีที่ไม่มีความเกี่ยวข้องอย่างเฉพาะเจาะจงกับกิจกรรมดำเนินงาน

ฉบับที่ 21

ภาษีเงินได้-การได้รับประโยชน์จากสินทรัพย์ที่ไม่ได้คิดค่าเสื่อมราคาที่ยังมีมูลค่าใหม่

ฉบับที่ 25

ภาษีเงินได้-การเปลี่ยนแปลงสถานภาพทางภาษีของกิจการหรือของผู้ถือหุ้น

ฝ่ายบริหารของบริษัทฯ เชื่อว่ามาตรฐานการบัญชีข้างต้นจะไม่มีผลกระทบอย่างเป็นสาระสำคัญต่อการเงินเมื่อนำมาถือปฏิบัติ ยกเว้นมาตรฐานการบัญชี ดังต่อไปนี้

มาตรฐานการบัญชี ฉบับที่ 12 เรื่อง ภาษีเงินได้

มาตรฐานการบัญชีฉบับนี้กำหนดให้กิจการระบุผลแตกต่างชั่วคราวที่เกิดจากความแตกต่างของมูลค่าสินทรัพย์และหนี้สินระหว่างเกณฑ์ทางบัญชีและภาษีอากร เพื่อรับรู้ผลกระทบทางภาษีเป็นสินทรัพย์หรือหนี้สินภาษีเงินได้รอการตัดบัญชีตามหลักเกณฑ์ที่กำหนด

ปัจจุบันฝ่ายบริหารของบริษัทฯ อยู่ระหว่างการประเมินผลกระทบที่อาจมีต่อการเงินในปีที่เริ่มนำมาตรฐานการบัญชีฉบับนี้มาถือปฏิบัติ

Accounting standards:

TAS 12

Income Taxes

TAS 20 (revised 2009)

Accounting for Government Grants and Disclosure of Government Assistance

TAS 21 (revised 2009)

The Effects of Changes in Foreign Exchange Rates

Accounting Standards Interpretation:

SIC 10

Government Assistance - No Specific Relation to Operating Activities

SIC 21

Income Taxes - Recovery of Revalued Non-Depreciable Assets

SIC 25

Income Taxes - Changes in the Tax Status of an Entity or its Shareholders

The Company's management believes that these accounting standards will not have any significant impact on the financial statements for the year when they are initially applied, except for the following accounting standards.

TAS 12 Income Taxes

This accounting standard requires an entity to identify temporary differences, which are differences between the carrying amount of an asset or liability in the accounting records and its tax base, and to recognize deferred tax assets and liabilities under the stipulated guidelines.

At present, the management is evaluating the impact on the financial statements in the year when this standard is adopted.

5. การเปลี่ยนแปลงประมาณการทางบัญชี

ในระหว่างปีปัจจุบัน บริษัทฯ และบริษัทย่อยได้ทำการทบทวนอายุการให้ประโยชน์ของอาคารและอุปกรณ์ รวมถึงมูลค่าที่คาดว่าจะได้รับคืนตามมาตรฐานการบัญชีฉบับที่ 16 (ปรับปรุง 2552) เรื่องที่ดิน อาคารและอุปกรณ์ ที่กำหนดให้กิจการทบทวนวิธีการคิดค่าเสื่อมราคาของสินทรัพย์อย่างน้อยที่สุดทุกสิ้นรอบปีบัญชี หากกิจการพบว่าลักษณะรูปแบบของประโยชน์เชิงเศรษฐกิจที่คาดว่าจะได้รับในอนาคตจากสินทรัพย์นั้นเปลี่ยนแปลงไปอย่างมีนัยสำคัญ กิจการต้องเปลี่ยนวิธีการคิดค่าเสื่อมราคาเพื่อสะท้อนถึงลักษณะรูปแบบของประโยชน์เชิงเศรษฐกิจที่เปลี่ยนแปลงไป การเปลี่ยนแปลงดังกล่าวถือเป็นการเปลี่ยนแปลงประมาณการทางบัญชี ซึ่งต้องปฏิบัติตามข้อกำหนดของมาตรฐานการบัญชีฉบับที่ 8 (ปรับปรุง 2552) เรื่อง นโยบายการบัญชี การเปลี่ยนแปลงประมาณการทางบัญชีและข้อผิดพลาด ซึ่งเป็นผลทำให้บริษัทฯ และบริษัทย่อยทำการเปลี่ยนแปลงอายุการให้ประโยชน์ของอาคารและอุปกรณ์ โดยใช้วิธีเปลี่ยนทันทีเป็นต้นไปดังนี้

อาคาร	
จาก 20 ปี	เป็น 30 ปี
ส่วนปรับปรุงอาคาร	
จาก 10 ปี	เป็น 15 ปี
เครื่องตกแต่งและติดตั้ง	
จาก 5 ปี	เป็น 7 ปี
อุปกรณ์และเครื่องใช้สำนักงาน	
จาก 5 ปี	เป็น 7 ปี
ยานพาหนะ	
จาก 5 ปี	เป็น 7 ปี

6. การแก้ไขการจัดประเภทเงินลงทุน

ในระหว่างปีปัจจุบัน บริษัทฯ ได้ทำการแก้ไขการจัดประเภทเงินลงทุนในหน่วยลงทุนกองทุนรวมอสังหาริมทรัพย์ ซึ่งมีมูลค่าราคาทุน 100 ล้านบาท เพื่อให้เป็นไปตามมาตรฐานการบัญชีเรื่องเงินลงทุน

5. Change in accounting estimate

During the current year, the Company and its subsidiary reviewed the useful lives of buildings and equipment, including their recoverable value, in accordance with accounting standard No. 16 (revised 2009) on property, plant and equipment, which requires a business to review its depreciation method at least at every accounting year-end. If a business finds that the nature of the economic benefit expected to gain from such assets has changed significantly, the business has to change the depreciation method to reflect the changing economic benefit. Such change is considered as a change in accounting estimate, which has to comply with the accounting standard No. 8 (revised 2009) on accounting policy, changes in accounting estimates and errors. As a result, the Company and its subsidiary changed the useful lives of buildings and equipment using the immediate record method as follows:

Buildings
from 20 years to 30 years
Building improvements
from 10 years to 15 years
Furniture and fixtures
from 5 years to 7 years
Office supplies and equipment
from 5 years to 7 years
Vehicles
from 5 years to 7 years

6. Reclassification to reflect correction of investment

During the current year, the Company corrected the classification of its investments in property fund units, which have a cost value of Baht 100 million, in order to conform with the accounting standard on investment.

บริษัทฯ ได้จัดประเภทเงินลงทุนดังกล่าวเป็นเงินลงทุนทั่วไปซึ่งแสดงในราคาทุนสุทธิจากค่าเผื่อการค้อยค่า (ถ้ามี) จากเดิมที่จัดประเภทเป็นหลักทรัพย์เผื่อขาย ซึ่งการจัดประเภทใหม่ดังกล่าว มีผลทำให้ส่วนเกิน (ค่ากว่า) การเปลี่ยนแปลงมูลค่ายุติธรรมของเงินลงทุนเผื่อขายที่แสดงไว้ในงบแสดงการเปลี่ยนแปลงส่วนของผู้ถือหุ้นลดลงทั้งจำนวน

บริษัทฯ ได้จัดประเภทเงินลงทุนดังกล่าวในงบการเงินสำหรับปีสิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2553 ใหม่เพื่อให้สอดคล้องกับการจัดประเภทรายการบัญชีในปัจจุบัน ซึ่งไม่มีผลกระทบต่อส่วนของกำไรหรือขาดทุนสำหรับปี การจัดประเภทรายการใหม่มีดังต่อไปนี้

(หน่วย : พันบาท)

	งบการเงินรวม		งบการเงินเฉพาะกิจการ	
	ตามการจัดประเภทใหม่	ตามที่เคยรายงานไว้	ตามการจัดประเภทใหม่	ตามที่เคยรายงานไว้
เงินลงทุนระยะยาวที่ถือไว้เผื่อขาย-สุทธิ	-	117,671	-	117,671
เงินลงทุนทั่วไป	100,000	-	100,000	-
องค์ประกอบอื่นของส่วนของผู้ถือหุ้น	-	17,671	-	17,671

7. ผลสะสมจากการเปลี่ยนแปลงนโยบายการบัญชีเนื่องจากการนำมาตรฐานการบัญชีใหม่มาถือปฏิบัติ

ในระหว่างปีปัจจุบัน บริษัทฯ และบริษัทย่อยได้เปลี่ยนแปลงนโยบายการบัญชีที่สำคัญตามที่กล่าวในหมายเหตุ 3 เนื่องจากบริษัทฯ และบริษัทย่อยนำมาตรฐานการบัญชีฉบับปรับปรุงและมาตรฐานการบัญชีใหม่มาถือปฏิบัติ ผลสะสมของการเปลี่ยนแปลงนโยบายการบัญชีดังกล่าวแสดงเป็นรายการแยกต่างหากในงบแสดงการเปลี่ยนแปลงส่วนของผู้ถือหุ้น

จำนวนเงินของรายการปรับปรุงที่มีผลกระทบต่อรายการในงบการเงิน ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2553 และสำหรับปีสิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2553 มีดังนี้

(หน่วย : พันบาท)

	31 ธันวาคม 2553	
	งบการเงินรวม	งบการเงินเฉพาะกิจการ
งบแสดงฐานะการเงิน		
อสังหาริมทรัพย์เพื่อการลงทุนเพิ่มขึ้น	261,991	261,991
ที่ดิน อาคาร และอุปกรณ์ลดลง	(261,991)	(261,991)
สำรองผลประโยชน์ระยะยาวของพนักงานลดลง	(12,926)	(12,924)
ส่วนของผู้มีส่วนได้เสียที่ไม่มีอำนาจควบคุมของบริษัทย่อยเพิ่มขึ้น	1	-
กำไรสะสม-ยังไม่ได้จัดสรรเพิ่มขึ้น	12,925	12,924

The Company has classified these investments as other investment, are stated at cost net of allowance for loss on diminution in value (if any), rather than their previous classification as available-for-sale securities. The effect of the reclassification was to completely eliminate the premium (deficit) on changes in fair value of available-for-sale investments that was presented in the statement of changes in shareholders' equity.

Certain amounts in the financial statements for the year ended 31 December 2010 have been reclassified to conform to the current year's classification but with no effect to previously reported net income. The reclassifications are as follows:

(Unit: Thousand Baht)

	Consolidated financial statements		Separate financial statements	
	As reclassified	As previously reported	As reclassified	As previously reported
Long-term investment in available-for-sale - net	-	117,671	-	117,671
Other investment	100,000	-	100,000	-
Other components of shareholders' equity	-	17,671	-	17,671

7. Cumulative effect of changes in accounting policies due to the adoption of new accounting standards

During the current year, the Company and its subsidiary made the changes to its significant accounting policies described in Note 3 to the financial statements, as a result of the adoption of revised and new accounting standards. The cumulative effect of the changes in the accounting policies has been separately presented in the statements of changes in shareholders' equity.

The amounts of adjustments affecting the statements of financial position as at 31 December 2010 and for the year ended 31 December 2010 are summarised below.

(Unit: Thousand Baht)

	31 December 2010	
	Consolidated financial statements	Separate financial statements
Statements of financial position		
Increase in investment properties	261,991	261,991
Decrease in property, plant and equipment	(261,991)	(261,991)
Decrease in provisions for long-term employee benefits	(12,926)	(12,924)
Increase in non-controlling interests of the subsidiary	1	-
Increase in unappropriated retained earnings	12,925	12,924

(หน่วย : พันบาท)

	สำหรับปีสิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2553	
	รวมการเงินรวม	รวมการเงินเฉพาะกิจการ
งบกำไรขาดทุนเบ็ดเสร็จ		
ค่าใช้จ่ายพนักงานลดลง	(4,963)	(5,030)
กำไรส่วนที่เป็นของผู้มีส่วนได้เสียที่ไม่มีอำนาจควบคุม		
ของบริษัทย่อยลดลง	(3)	-
กำไรส่วนที่เป็นของผู้ถือหุ้นของบริษัทฯ เพิ่มขึ้น	4,966	5,030
กำไรต่อหุ้นขั้นพื้นฐานเพิ่มขึ้น (บาท)	0.28	0.28

8. นโยบายการบัญชีที่สำคัญ

8.1 การรับรู้รายได้

ขายสินค้า

รายได้จากการขายสินค้ารับรู้เมื่อบริษัทฯ และบริษัทย่อยได้โอนความเสี่ยงและผลตอบแทนที่มีนัยสำคัญของความ เป็นเจ้าของสินค้าให้กับผู้ซื้อแล้ว รายได้จากการขายแสดงมูลค่าตามราคาในใบกำกับสินค้าโดยไม่รวมภาษีมูลค่าเพิ่ม สำหรับสินค้าที่ได้ส่งมอบหลังจากหักส่วนลดแล้ว

รายได้ค่าบริการ

รายได้ค่าบริการรับรู้เมื่อได้ให้บริการแล้วโดยพิจารณาถึงขั้นความสำเร็จของงาน

ดอกเบี้ยรับ

ดอกเบี้ยรับถือเป็นรายได้ตามเกณฑ์คงค้างโดยคำนึงถึงอัตราผลตอบแทนที่แท้จริง

8.2 เงินสดและรายการเทียบเท่าเงินสด

เงินสดและรายการเทียบเท่าเงินสด หมายถึง เงินสดและเงินฝากธนาคาร และเงินลงทุนระยะสั้นที่มีสภาพคล่องสูง ซึ่งถึงกำหนดขายคืนภายในระยะเวลาไม่เกิน 3 เดือน นับจากวันที่ได้มาและไม่มีข้อจำกัดในการเบิกใช้

8.3 ลูกหนี้การค้า

ลูกหนี้การค้าแสดงมูลค่าตามจำนวนมูลค่าสุทธิที่จะได้รับ บริษัทฯ และบริษัทย่อยบันทึกค่าเผื่อหนี้สงสัยจะสูญสำหรับ ผลขาดทุนโดยประมาณที่อาจเกิดขึ้นจากการเก็บเงินจากลูกหนี้ไม่ได้ ซึ่งโดยทั่วไปพิจารณาจากประสบการณ์การเก็บเงิน และการวิเคราะห์อายุหนี้

(Unit: Thousand Baht)

	For the year ended 31 December 2010	
	Consolidated financial statements	Separate financial statements
Statements of comprehensive income		
Decrease in employee expenses	(4,963)	(5,030)
Decrease in profit attributable to non-controlling interest of the subsidiary	(3)	-
Increase in profit attributable to equity holders of the Company	4,966	5,030
Increase in basic earnings per share (Baht)	0.28	0.28

8. Significant accounting policies

8.1 Revenue recognition

Sales of goods

Sales of goods are recognised when the significant risks and rewards of ownership of the goods have passed to the buyer. Sales are the invoiced value, excluding value added tax, of goods supplied after deducting discounts and allowances.

Rendering of services

Service revenue is recognised when services have been rendered taking into account the stage of completion.

Interest income

Interest income is recognised on an accrual basis based on the effective interest rate.

8.2 Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents consist of cash in hand and at banks, and all highly liquid investments with an original maturity of three months or less and not subject to withdrawal restrictions.

8.3 Trade accounts receivable

Trade accounts receivable are stated at the net realisable value. Allowance for doubtful accounts is provided for the estimated losses that may be incurred in collection of receivables. The allowance is generally based on collection experience and analysis of debt aging.

8.4 สินค้าคงเหลือ

สินค้าคงเหลือแสดงด้วยราคาทุน (วิธีถัวเฉลี่ยเคลื่อนที่) หรือมูลค่าสุทธิที่จะได้รับแล้วแต่ราคาใดจะต่ำกว่า

ต้นทุนในการซื้อประกอบด้วยราคาซื้อ และค่าใช้จ่ายทางตรงที่เกี่ยวข้องกับการซื้อสินค้านั้น เช่น ค่าภาษีอากรขาเข้า ค่าขนส่ง หักด้วยส่วนลดและเงินที่ได้รับคืนจากการซื้อสินค้า มูลค่าสุทธิที่จะได้รับประมาณจากราคาที่คาดว่าจะขายได้ตามปกติของธุรกิจหักด้วยค่าใช้จ่ายในการขาย

บริษัทฯ และบริษัทย่อยได้ทำการตั้งค่าเผื่อลดมูลค่าสำหรับสินค้าเก่า ล้าสมัย หรือเสื่อมคุณภาพเท่าที่จำเป็น

8.5 เงินลงทุน

ก) เงินลงทุนในตราสารทุนที่ไม่อยู่ในความต้องการของตลาดถือเป็นเงินลงทุนทั่วไป ซึ่งแสดงในราคาทุนสุทธิจากค่าเผื่อการลดลงของมูลค่า (ถ้ามี)

ข) เงินลงทุนในบริษัทย่อยที่แสดงอยู่ในงบการเงินเฉพาะกิจการแสดงมูลค่าตามวิธีราคาทุน

เมื่อมีการจำหน่ายเงินลงทุน ผลต่างระหว่างสิ่งตอบแทนสุทธิที่ได้รับกับมูลค่าตามบัญชีของเงินลงทุน จะถูกบันทึกในส่วนของกำไรหรือขาดทุน

8.6 อสังหาริมทรัพย์เพื่อการลงทุน

บริษัทฯ บันทึกมูลค่าเริ่มแรกของอสังหาริมทรัพย์เพื่อการลงทุนในราคาทุนซึ่งรวมต้นทุนการทำรายการ หลังจากนั้น บริษัทฯ จะบันทึกอสังหาริมทรัพย์เพื่อการลงทุนด้วยราคาทุนหักค่าเสื่อมราคาสะสมและค่าเผื่อการด้อยค่า (ถ้ามี)

ค่าเสื่อมราคาของอสังหาริมทรัพย์เพื่อการลงทุนคำนวณจากราคาทุนโดยวิธีเส้นตรงตามอายุการให้ประโยชน์โดยประมาณ 15 ปี 20 ปี และ 30 ปี ค่าเสื่อมราคาของอสังหาริมทรัพย์เพื่อการลงทุนรวมอยู่ในการคำนวณผลการดำเนินงาน

8.4 Inventories

Inventories are stated at the lower of cost (moving average method) or net realisable value.

The cost of purchase comprises both the purchase price and costs directly attributable to the acquisition of the inventory, such as import duties and transportation charges, less all attributable discounts, allowances or rebates. Net realisable value is the estimate of the selling price in the ordinary course of business, less the selling expenses.

Allowance is made, where necessary, for obsolete, slow-moving and defective inventories.

8.5 Investments

a) Investments in non-marketable equity securities, which the Company classifies as other investments, are stated at cost net of allowance for loss on diminution in value (if any).

b) Investments in subsidiary are accounted for in the separate financial statements using the cost method.

On disposal of an investment, the difference between net disposal proceeds and the carrying amount of the investment is recognised in profit or loss.

8.6 Investment properties

Investment properties are measured initially at cost, including transaction costs. Subsequent to initial recognition, investment properties are stated at cost less accumulated depreciation and allowance for loss on impairment (if any).

บริษัทฯ รับรู้ผลต่างระหว่างจำนวนเงินที่ได้รับสุทธิจากการจำหน่ายกับมูลค่าตามบัญชีของสินทรัพย์ในส่วนของการไถ่หรือขาดทุนในงวดที่ตัดรายการอสังหาริมทรัพย์เพื่อการลงทุนออกจากบัญชี

8.7 ที่ดิน อาคารและอุปกรณ์ และค่าเสื่อมราคา

ที่ดินแสดงมูลค่าตามราคาทุน อาคารและอุปกรณ์แสดงมูลค่าตามราคาทุนหักค่าเสื่อมราคาสะสมและค่าเผื่อการด้อยค่าของสินทรัพย์ (ถ้ามี)

ค่าเสื่อมราคาของอาคารและอุปกรณ์คำนวณจากราคาทุนของสินทรัพย์โดยวิธีเส้นตรงตามอายุการให้ประโยชน์โดยประมาณดังนี้

ส่วนปรับปรุงที่ดิน	- 5 ปี
อาคาร	- 30 ปี
ส่วนปรับปรุงอาคาร	- 5, 15, 20 ปี
เครื่องตกแต่งและติดตั้ง	- 7, 10, 20 ปี
อุปกรณ์และเครื่องใช้สำนักงาน	- 7, 10 ปี
ยานพาหนะ	- 7 ปี

ค่าเสื่อมราคารวมอยู่ในการคำนวณผลการดำเนินงาน

ไม่มีการคิดค่าเสื่อมราคาสำหรับที่ดินและสินทรัพย์ระหว่างก่อสร้าง

บริษัทฯ และบริษัทย่อยตัดรายการที่ดิน อาคารและอุปกรณ์ออกจากบัญชี เมื่อจำหน่ายสินทรัพย์หรือคาดว่าจะไม่ได้รับประโยชน์เชิงเศรษฐกิจในอนาคตจากการใช้หรือการจำหน่ายสินทรัพย์ รายการผลกำไรหรือขาดทุนจากการจำหน่ายสินทรัพย์ จะรับรู้ในส่วนของการไถ่หรือขาดทุนเมื่อบริษัทฯ และบริษัทย่อยตัดรายการสินทรัพย์นั้นออกจากบัญชี

Depreciation of investment properties is calculated by reference to their costs on the straight-line basis over estimated useful lives of 15 years, 20 years, and 30 years. Depreciation of the investment properties is included in determining income.

On disposal of investment properties, the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the asset is recognised in profit or loss in the period when the asset is derecognised.

8.7 Property, plant and equipment/Depreciation

Land is stated at cost. Buildings and equipment are stated at cost less accumulated depreciation and allowance for loss on impairment of assets (if any).

Depreciation of buildings and equipment is calculated by reference to their costs on the straight-line basis over the following estimated useful lives:

Land improvements	- 5 years
Buildings	- 30 years
Building improvements	- 5, 15, 20 years
Furniture and fixtures	- 7, 10, 20 years
Office equipment and tools	- 7, 10 years
Motor vehicles	- 7 years

Depreciation is included in determining income.

No depreciation is provided on land and assets under construction.

An item of property, plant and equipment is derecognised upon disposal or when no future economic benefits are expected from its use or disposal. Any gain or loss arising on disposal of an asset is included in profit or loss when the asset is derecognised.

8.8 สินทรัพย์ไม่มีตัวตน

สินทรัพย์ไม่มีตัวตนแสดงมูลค่าตามราคาทุนหักค่าตัดจำหน่ายสะสมและค่าเผื่อการค้อยค่าสะสม (ถ้ามี) ของสินทรัพย์นั้น

บริษัทฯ และบริษัทย่อยค้ำจำหน่ายสินทรัพย์ไม่มีตัวตนที่มีอายุการให้ประโยชน์จำกัดอย่างมีระบบตลอดอายุการให้ประโยชน์เชิงเศรษฐกิจของสินทรัพย์นั้น และจะประเมินการค้อยค่าของสินทรัพย์ดังกล่าวเมื่อมีข้อบ่งชี้ว่าสินทรัพย์นั้นเกิดการค้อยค่า บริษัทฯ และบริษัทย่อยจะทบทวนระยะเวลาการค้ำจำหน่ายและวิธีการค้ำจำหน่ายของสินทรัพย์ไม่มีตัวตนดังกล่าวทุกสิ้นปีเป็นอย่างน้อย ค่าตัดจำหน่ายรับรู้เป็นค่าใช้จ่ายในส่วนของกำไรหรือขาดทุน

สินทรัพย์ไม่มีตัวตนที่มีอายุการให้ประโยชน์จำกัดของบริษัทฯ และบริษัทย่อย ได้แก่ คอมพิวเตอร์ซอฟต์แวร์ ซึ่งมีอายุการให้ประโยชน์ที่ประมาณการไว้ดังนี้

คอมพิวเตอร์ซอฟต์แวร์	อายุการให้ประโยชน์ 10 ปี
----------------------	-----------------------------

8.9 รายการธุรกิจกับบุคคลหรือกิจการที่เกี่ยวข้องกัน

บุคคลหรือกิจการที่เกี่ยวข้องกันกับบริษัทฯ หมายถึงบุคคลหรือกิจการที่มีอำนาจควบคุมบริษัทฯ หรือถูกบริษัทฯ ควบคุมไม่ว่าจะเป็นโดยตรงหรือทางอ้อม หรืออยู่ภายใต้การควบคุมเดียวกันกับบริษัทฯ

นอกจากนี้ บุคคลหรือกิจการที่เกี่ยวข้องกันยังหมายถึงรวมถึงบริษัทร่วมและบุคคลที่มีสิทธิออกเสียงโดยตรงหรือทางอ้อมซึ่งทำให้มีอิทธิพลอย่างเป็นสาระสำคัญต่อบริษัทฯ ผู้บริหารสำคัญ กรรมการหรือพนักงานของบริษัทฯ ที่มีอำนาจในการวางแผนและควบคุมการดำเนินงานของบริษัทฯ

8.8 Intangible assets

Intangible assets are carried at cost less any accumulated amortisation and any accumulated impairment losses.

Intangible assets with finite lives are amortised on a systematic basis over the economic useful life and tested for impairment whenever there is an indication that the intangible asset may be impaired. The amortisation period and the amortisation method of such intangible assets are reviewed at least at each financial year end. The amortisation expense is charged to profit or loss.

A summary of the intangible assets with finite useful lives is as follows:

	Useful lives
Computer software	10 years

8.9 Related party transactions

Related parties comprise enterprises and individuals that control, or are controlled by, the Company, whether directly or indirectly, or which are under common control with the Company.

They also include associated companies and individuals which directly or indirectly own a voting interest in the Company that gives them significant influence over the Company, key management personnel, directors, and officers with authority in the planning and direction of the Company's operations.

8.10 เงินตราต่างประเทศ

รายการที่เป็นเงินตราต่างประเทศแปลงค่าเป็นเงินบาทโดยใช้อัตราแลกเปลี่ยน ณ วันที่เกิดรายการ สินทรัพย์และหนี้สินที่เป็นตัวเงินซึ่งอยู่ในสกุลเงินตราต่างประเทศได้แปลงค่าเป็นเงินบาทโดยใช้อัตราแลกเปลี่ยน ณ วันสิ้นรอบระยะเวลารายงาน หรือหากเป็นรายการที่ได้มีการทำสัญญาตกลงอัตราแลกเปลี่ยนล่วงหน้าไว้ ก็แปลงค่าโดยใช้อัตราแลกเปลี่ยนที่ตกลงล่วงหน้านั้น

กำไรและขาดทุนที่เกิดจากการเปลี่ยนแปลงในอัตราแลกเปลี่ยนได้รวมอยู่ในการคำนวณผลกำไรดำเนินงาน

8.11 การค้ำค่าของสินทรัพย์

ทุกวันสิ้นรอบระยะเวลารายงาน บริษัทฯ และบริษัทย่อยจะทำการประเมินการค้ำค่าของที่ดิน อาคารและอุปกรณ์หรือสินทรัพย์ที่ไม่มีตัวตนอื่นของบริษัทฯ และบริษัทย่อย หากมีข้อบ่งชี้ว่าสินทรัพย์ดังกล่าวอาจค้ำค่า บริษัทฯ และบริษัทย่อยรับรู้ขาดทุนจากการค้ำค่าเมื่อมูลค่าที่คาดว่าจะได้รับคืนของสินทรัพย์มีมูลค่าต่ำกว่ามูลค่าตามบัญชีของสินทรัพย์นั้น ทั้งนี้ มูลค่าที่คาดว่าจะได้รับคืนหมายถึงมูลค่ายุติธรรมหักต้นทุนในการขายของสินทรัพย์หรือมูลค่าจากการใช้สินทรัพย์แล้วแต่ราคาใดจะสูงกว่า

บริษัทฯ และบริษัทย่อยจะรับรู้รายการขาดทุนจากการค้ำค่าในส่วนของการกำไรหรือขาดทุน

8.12 ผลประโยชน์ของพนักงาน

ผลประโยชน์ระยะสั้นของพนักงาน

บริษัทฯ และบริษัทย่อยรับรู้เงินเดือน ค่าจ้าง โบนัส และเงินสมทบกองทุนประกันสังคมเป็นค่าใช้จ่ายเมื่อเกิดรายการ

8.10 Foreign currencies

Transactions in foreign currencies are translated into Baht at the exchange rate ruling at the date of the transaction. Monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are translated into Baht at the exchange rate ruling at the end of reporting period, with the exception of those covered by forward exchange contracts, which are translated at the contracted rates.

Gains and losses on exchange are included in determining income.

8.11 Impairment of assets

At the end of each reporting period, the Company and its subsidiary perform impairment reviews in respect of the property, plant and equipment and other intangible assets whenever events or changes in circumstances indicate that an asset may be impaired. An impairment loss is recognised when the recoverable amount of an asset, which is the higher of the asset's fair value less costs to sell and its value in use, is less than the carrying amount.

An impairment loss is recognised in profit or loss.

8.12 Employee benefits

Short-term employee benefits

Salaries, wages, bonuses and contributions to the social security fund are recognised as expenses when incurred.

ผลประโยชน์หลังออกจากงานของพนักงาน และ
ผลประโยชน์ระยะยาวอื่นของพนักงาน

Post-employment benefits and other
long-term employee benefits

โครงการสมทบเงินกองทุนสำรองเลี้ยงชีพ

Defined contribution plans of provident fund

บริษัทฯ และบริษัทย่อยและพนักงานได้ร่วมกันจัดตั้งกองทุนสำรองเลี้ยงชีพ ซึ่งประกอบด้วยเงินที่พนักงานจ่ายสะสมและเงินที่บริษัทฯ และบริษัทย่อยจ่ายสมทบให้เป็นรายเดือน สินทรัพย์ของกองทุนสำรองเลี้ยงชีพได้แยกออกจากสินทรัพย์ของบริษัทฯ และบริษัทย่อย เงินที่บริษัทฯ และบริษัทย่อยจ่ายสมทบกองทุนสำรองเลี้ยงชีพบันทึกเป็นค่าใช้จ่ายในปีที่เกิดรายการ

The Company and its subsidiary and its employees have jointly established a provident fund. The fund is monthly contributed by employees and by the Company and its subsidiary. The fund's assets are held in a separate trust fund and the Company and its subsidiary's contributions are recognised as expenses when incurred.

โครงการผลประโยชน์หลังออกจากงานของพนักงาน
และผลประโยชน์ระยะยาวอื่นของพนักงาน

Defined benefit plans and other long-term
employee benefits

บริษัทฯ และบริษัทย่อยมีภาระสำหรับเงินชดเชยที่ต้องจ่ายให้แก่พนักงานเมื่อออกจากงานตามกฎหมายแรงงาน และตามโครงการผลตอบแทนพนักงานอื่นๆ ซึ่งบริษัทฯ และบริษัทย่อยถือว่าเงินชดเชยดังกล่าวเป็นโครงการผลประโยชน์หลังออกจากงานสำหรับพนักงาน นอกจากนั้น บริษัทฯ และบริษัทย่อยจัดให้มีโครงการผลประโยชน์ระยะยาวอื่นของพนักงาน ได้แก่ โครงการเงินรางวัลการปฏิบัติงานครบกำหนดระยะเวลา

The Company and its subsidiary have obligations in respect of the severance payments they must make to employees upon retirement under labor law and other employee benefit plans. The Company and its subsidiary treat these severance payment obligations as a defined benefit plan. In addition, the Company and its subsidiary provide other long-term employee benefit plan, namely long service awards.

บริษัทฯ และบริษัทย่อยคำนวณหนี้สินตามโครงการผลประโยชน์หลังออกจากงานของพนักงานและโครงการผลประโยชน์ระยะยาวอื่นของพนักงานโดยใช้วิธีคิดลดแต่ละหน่วยที่ประมาณการไว้ (Projected Unit Credit Method) โดยผู้เชี่ยวชาญอิสระได้ทำการประเมินภาระผูกพันดังกล่าวตามหลักคณิตศาสตร์ประกันภัย

The obligation under the defined benefit plan and other long-term employee benefit plans is determined by a professionally qualified independent actuary, using the projected unit credit method.

ผลกำไรหรือขาดทุนจากการประมาณการตามหลักคณิตศาสตร์ประกันภัยสำหรับโครงการผลประโยชน์หลังออกจากงานของพนักงานจะรับรู้ทันทีในกำไรหรือขาดทุน

Actuarial gains and losses arising from post-employment benefits are recognised immediately in profit or loss.

ผลกำไรหรือขาดทุนจากการประมาณการตามหลักคณิตศาสตร์ประกันภัยสำหรับโครงการผลประโยชน์ระยะยาวอื่นของพนักงานจะรับรู้ทันทีในกำไรหรือขาดทุน

ในการปฏิบัติตามมาตรฐานการบัญชี ฉบับที่ 19 เรื่อง ผลประโยชน์ของพนักงานเป็นครั้งแรก บริษัทฯ และบริษัทย่อยเลือกรับรู้หนี้สินในช่วงการเปลี่ยนแปลงที่มากกว่าหนี้สินที่รับรู้ ณ วันเดียวกัน ตามนโยบายการบัญชีเดิม โดยใช้วิธีปรับย้อนหลังเสมือนว่าได้บันทึกค่าใช้จ่ายผลประโยชน์พนักงานตามมาตรฐานการบัญชีฉบับนี้มาโดยตลอด

8.13 ประมาณการหนี้สิน

บริษัทฯ และบริษัทย่อยจะบันทึกประมาณการหนี้สินไว้ในบัญชีเมื่อภาระผูกพันซึ่งเป็นผลมาจากเหตุการณ์ในอดีตได้เกิดขึ้นแล้ว และมีความเป็นไปได้ค่อนข้างแน่นอนว่าบริษัทฯ และบริษัทย่อยจะเสียทรัพยากรเชิงเศรษฐกิจไปเพื่อปลดปล่อยภาระผูกพันนั้น และบริษัทฯ และบริษัทย่อยสามารถประมาณมูลค่าภาระผูกพันนั้นได้อย่างน่าเชื่อถือ

8.14 ภาษีเงินได้

บริษัทฯ และบริษัทย่อยบันทึกภาษีเงินได้ตามจำนวนที่คาดว่าจะจ่ายให้กับหน่วยงานจัดเก็บภาษีของรัฐ โดยคำนวณจากกำไรทางภาษีตามหลักเกณฑ์ที่กำหนดในกฎหมายภาษีอากร

8.15 ตราสารอนุพันธ์

สัญญาซื้อขายเงินตราต่างประเทศล่วงหน้า

เจ้าหนี้ตามสัญญาซื้อขายเงินตราต่างประเทศล่วงหน้าจะถูกแปลงค่าตามอัตราแลกเปลี่ยน ณ วันสิ้นรอบระยะเวลารายงาน กำไรขาดทุนที่ยัง

Actuarial gains and losses arising from other long-term benefits are recognised immediately in profit or loss.

For the first-time adoption of TAS 19 Employee Benefits, the Company and its subsidiary elected to recognise the transitional liability, which exceeds the liability that would have been recognised at the same date under the previous accounting policy, through an adjustment to the beginning balance of retained earnings in the current year.

8.13 Provisions

Provisions are recognised when the Company and its subsidiary have a present obligation as a result of a past event, it is probable that an outflow of resources embodying economic benefits will be required to settle the obligation, and a reliable estimate can be made of the amount of the obligation.

8.14 Income tax

Income tax is provided in the accounts at the amount expected to be paid to the taxation authorities, based on taxable profits determined in accordance with tax legislation.

8.15 Derivatives

Forward exchange contracts

Payables arising from forward exchange contracts are translated into Baht at the rates of exchange ruling at the end of reporting period. Unrecognised gains and

ไม่เกิดขึ้นจากการแปลงค่าเงินตราต่างประเทศ
ดังกล่าวจะถูกบันทึกในส่วนของกำไรหรือขาดทุน
ส่วนเกินหรือส่วนลดยที่เกิดขึ้นจากการทำสัญญา
จะถูกตัดจำหน่ายด้วยวิธีเส้นตรงตามอายุของ
สัญญา

losses from the translation are included in
determining income. Premiums or
discounts on forward exchange contracts
are amortised on a straight-line basis over
the contract periods.

9. การใช้ดุลพินิจและประมาณการทางบัญชี ที่สำคัญ

ในการจัดทำงบการเงินตามมาตรฐานการบัญชีที่รับรอง
ทั่วไป ฝ่ายบริหารจำเป็นต้องใช้ดุลพินิจและการ
ประมาณการในเรื่องที่มีความไม่แน่นอนเสมอ การใช้
ดุลพินิจและการประมาณการดังกล่าวนี้ส่งผลกระทบต่อ
จำนวนเงินที่แสดงในงบการเงินและต่อข้อมูลที่แสดง
ในหมายเหตุประกอบงบการเงิน ผลที่เกิดขึ้นจริงอาจ
แตกต่างไปจากจำนวนที่ประมาณการไว้ การใช้ดุลพินิจ
และการประมาณการที่สำคัญมี ดังนี้

ค่าเผื่อหนี้สงสัยจะสูญของลูกหนี้

ในการประมาณค่าเผื่อหนี้สงสัยจะสูญของลูกหนี้ ฝ่าย
บริหารจำเป็นต้องใช้ดุลพินิจในการประมาณการผล
ขาดทุนที่คาดว่าจะเกิดขึ้นจากลูกหนี้แต่ละราย โดยคำนึง
ถึงประสบการณ์การเก็บเงินในอดีต อายุของหนี้ที่ค้าง
และสถานะเศรษฐกิจที่เป็นอยู่ในขณะนั้น เป็นต้น

ค่าเผื่อการด้อยค่าของเงินลงทุนทั่วไป

บริษัทฯ จะตั้งค่าเผื่อการด้อยค่าของเงินลงทุนทั่วไปเมื่อ
มูลค่ายุติธรรมของเงินลงทุนดังกล่าวได้ลดลงอย่างมี
สาระสำคัญและเป็นระยะเวลานาน หรือเมื่อมีข้อบ่งชี้
ของการด้อยค่า การที่จะสรุปว่าเงินลงทุนดังกล่าวได้
ลดลงอย่างมีสาระสำคัญหรือเป็นระยะเวลานานหรือไม่
จำเป็นต้องใช้ดุลพินิจของฝ่ายบริหาร

9. Significant accounting judgements and estimates

The preparation of financial statements in
conformity with generally accepted accounting
principles at times requires management to
make subjective judgements and estimates
regarding matters that are inherently uncertain.
These judgements and estimates affect reported
amounts and disclosures; and actual results
could differ from these estimates. Significant
judgements and estimates are as follows:

Allowance for doubtful accounts

In determining an allowance for doubtful
accounts, the management needs to make
judgement and estimates on losses expected to
be incurred from each receivable based upon,
among other things, past collection history,
aging profile of outstanding debts and the
prevailing economic condition.

Impairment of other investments

The Company treats other investments as
impaired when the management judges that
there has been a significant and prolonged
decline in the fair value below their cost or
where other objective evidence of impairment
exists. The determination of what is "significant"
or "prolonged" requires judgement of the
management.

ที่ดิน อาคารและอุปกรณ์ และค่าเสื่อมราคา

ในการคำนวณค่าเสื่อมราคาของอาคารและอุปกรณ์ ฝ่ายบริหารจำเป็นต้องทำการประมาณอายุการให้ประโยชน์และมูลค่าคงเหลือเมื่อเลิกใช้งานของอาคารและอุปกรณ์ และต้องทบทวนอายุการให้ประโยชน์และมูลค่าคงเหลือใหม่หากมีการเปลี่ยนแปลงเกิดขึ้น

นอกจากนี้ ฝ่ายบริหารจำเป็นต้องสอบทานการค้อยค่าของที่ดิน อาคารและอุปกรณ์ในแต่ละช่วงเวลาและบันทึกขาดทุนจากการค้อยค่าหากคาดว่ามูลค่าที่คาดว่าจะได้รับคืนต่ำกว่ามูลค่าตามบัญชีของสินทรัพย์นั้น ในการนี้ฝ่ายบริหารจำเป็นต้องใช้ดุลยพินิจที่เกี่ยวข้องกับการคาดการณ์รายได้และค่าใช้จ่ายในอนาคตซึ่งเกี่ยวข้องกับสินทรัพย์นั้น

ผลประโยชน์หลังออกจากราชการของพนักงานตามโครงการผลประโยชน์ และผลประโยชน์ระยะยาวอื่นของพนักงาน

หนี้สินตามโครงการผลประโยชน์หลังออกจากราชการของพนักงานและตามโครงการผลประโยชน์ระยะยาวอื่นของพนักงาน ประมาณขึ้นตามหลักคณิตศาสตร์ประกันภัย ซึ่งต้องอาศัยข้อสมมติฐานต่างๆ ในการประมาณการนั้น เช่น อัตราคิดลด อัตราการขึ้นเงินเดือนในอนาคต อัตราการมรณะ และอัตราการเปลี่ยนแปลงในจำนวนพนักงาน เป็นต้น

Property plant and equipment/Depreciation

In determining depreciation of plant and equipment, the management is required to make estimates of the useful lives and residual values of the Company and its subsidiary's plant and equipment and to review estimate useful lives and residual values when there are any changes.

In addition, the management is required to review property, plant and equipment for impairment on a periodical basis and record impairment losses when it is determined that their recoverable amount is lower than the carrying amount. This requires judgements regarding forecast of future revenues and expenses relating to the assets subject to the review.

Post-employment benefits under defined benefit plans and other long-term employee benefits

The obligation under the defined benefit plan and other long-term employee benefit plans is determined based on actuarial techniques. Such determination is made based on various assumptions, including discount rate, future salary increase rate, mortality rate and staff turnover rate.

10. รายการธุรกิจกับกิจการที่เกี่ยวข้องกัน

ในระหว่างปี บริษัทฯ และบริษัทย่อยมีรายการธุรกิจที่สำคัญกับบุคคลหรือกิจการที่เกี่ยวข้องกัน รายการธุรกิจดังกล่าวเป็นไปตามเงื่อนไขทางการค้าและเกณฑ์ตามที่ตกลงกันระหว่างบริษัทฯ และบุคคลหรือกิจการที่เกี่ยวข้องกันเหล่านั้น โดยสามารถสรุปได้ ดังนี้

(หน่วย : พันบาท)

	งบการเงินรวม		งบการเงินเฉพาะกิจการ		นโยบายกำหนดราคา
	2554	2553	2554	2553	
รายการธุรกิจกับบริษัทย่อย (ตัดออกจากงบการเงินรวมแล้ว)					
ค่าเช่าอาคารสำนักงาน	-	-	288	288	ราคาเป็นไปตามเงื่อนไข และข้อตกลงทางการค้าปกติ
ค่าซื้ออะไหล่ซ่อมแซมระบบเตือนภัย	-	-	-	24	ราคาต้นทุนบวกกำไรส่วนเพิ่ม และเป็นไปตามเงื่อนไข
รายการธุรกิจกับบริษัทที่เกี่ยวข้องกัน					
ค่าขายสินค้า	14,529	19,798	14,529	19,798	ราคาต้นทุนบวกกำไรส่วนเพิ่ม และเป็นไปตามเงื่อนไข และข้อตกลงทางการค้าปกติ
ค่าเช่าอาคารสำนักงาน	7,388	7,080	7,388	7,080	ราคาเป็นไปตามเงื่อนไข และข้อตกลงทางการค้าปกติ
ค่าใช้จ่ายตามสัญญาบริหารจัดการ	3,186	3,005	3,186	3,005	(2554 : 265,470 บาทต่อเดือน 2553 : 250,440 บาทต่อเดือน)
ค่าประกันภัย	2,502	2,024	2,457	2,017	ราคาเป็นไปตามเงื่อนไข และข้อตกลงทางการค้าปกติ
ค่าที่ปรึกษางานก่อสร้างอาคาร	314	511	314	511	ราคาเป็นไปตามเงื่อนไข และข้อตกลงทางการค้าปกติ
ค่าบริการอื่น	21	-	21	-	ราคาเป็นไปตามเงื่อนไข และข้อตกลงทางการค้าปกติ

10. Related party transactions

During the years, the Company and its subsidiary had significant business transactions with related parties. Such transactions, which are summarised below, concluded on commercial terms and bases agreed upon between the Company and those related parties.

(Unit: Thousand Baht)

	Consolidated financial statements		Separate financial statements		Transfer pricing policy
	2011	2010	2011	2010	
Transactions with subsidiary (eliminated from the consolidated financial statements)					
Rental income from office building	-	-	288	288	On normal commercial terms and conditions
Spare parts for repair of Fire alarm	-	-	-	24	Cost plus margin basis and on normal commercial terms and conditions
Transactions with related companies					
Sales	14,529	19,798	14,529	19,798	Cost plus margin basis and on normal commercial terms and conditions
Rental income from office building	7,388	7,080	7,388	7,080	On normal commercial terms and conditions
Management fee expense	3,186	3,005	3,186	3,005	(2011: Baht 265,470 per month, 2010: Baht 250,440 per month)
Premium Insurance	2,502	2,024	2,457	2,017	On normal commercial terms and conditions
Consultant fee for building construction	314	511	314	511	On normal commercial terms and conditions
Other expense	21	-	21	-	On normal commercial terms and conditions

ยอดคงค้างระหว่างบริษัทฯ และบริษัทที่เกี่ยวข้องกัน ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2554 และ 2553 มีรายละเอียด ดังนี้

(หน่วย : พันบาท)

	งบการเงินรวม		งบการเงินเฉพาะกิจการ	
	2554	2553	2554	2553
ลูกหนี้การค้าและลูกหนี้อื่น-กิจการที่เกี่ยวข้องกัน (หมายเหตุ 13)				
บริษัทย่อย	-	-	5	56
บริษัทที่เกี่ยวข้องกัน (มีผู้ถือหุ้นและกรรมการร่วมกัน)	1,936	1,078	1,936	1,078
รวมลูกหนี้การค้าและลูกหนี้อื่นกิจการที่เกี่ยวข้องกัน	1,936	1,078	1,941	1,134

ค่าตอบแทนกรรมการและผู้บริหาร

ในระหว่างปีสิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2554 และ 2553 บริษัทฯ และบริษัทย่อยมีค่าใช้จ่ายผลประโยชน์พนักงานของกรรมการและผู้บริหาร ดังต่อไปนี้

(หน่วย : ล้านบาท)

	งบการเงินรวม		งบการเงินเฉพาะกิจการ	
	2554	2553	2554	2553
ผลประโยชน์ระยะสั้น	24	24	24	24
ผลประโยชน์หลังออกจากงาน	2	-	2	-
รวม	26	24	26	24

ภาระค้ำประกันกับกิจการที่เกี่ยวข้องกัน

บริษัทฯ มีภาระผูกพันเนื่องจากการออกหนังสือค้ำประกันให้กับทางธนาคารเพื่อค้ำประกันวงเงินสินเชื่อต่างๆ ของบริษัทย่อย ดังต่อไปนี้

(หน่วย : ล้านบาท)

	2554	2553
วงเงินเบิกเกินบัญชีและหนังสือค้ำประกันจากธนาคาร	5	5

As at 31 December 2011 and 2010, the balances of the accounts between the Company and those related company are as follows:

(Unit: Thousand Baht)

	Consolidated financial statements		Separate financial statements	
	2011	2010	2011	2010
Trade and other receivables-related parties (Note 13)				
Subsidiaries	-	-	5	56
Associated companies				
Related companies (related by common shareholder and directors)	1,936	1,078	1,936	1,078
Total trade and other receivables-related parties	1,936	1,078	1,941	1,134

Directors and management's benefits

During the year ended 31 December 2011 and 2010, the Company and its subsidiary had employee benefit expenses of their directors and management as below.

(Unit: Million Baht)

	Consolidated financial statements		Separate financial statements	
	2011	2010	2011	2010
Short-term employee benefits	24	24	24	24
Post-employment benefits	2	-	2	-
Total	26	24	26	24

Guarantee obligations with related parties

The Company has contingent liabilities in respect of letters of guarantee issued to banks to guarantee facilities of its subsidiary as follows:

(Unit: Million Baht)

	2011	2010
Overdrafts and bank guarantee facilities	5	5

--

11. เงินสดและรายการเทียบเท่าเงินสด

(หน่วย : พันบาท)

	งบการเงินรวม		งบการเงินเฉพาะกิจการ	
	2554	2553	2554	2553
เงินสด	85	89	55	59
เงินฝากธนาคาร	57,909	41,033	51,606	37,835
รวมเงินสดและเงินฝากธนาคาร	57,994	41,122	51,661	37,894
เงินฝากสถาบันการเงินและพันธบัตรรัฐบาล ที่มีอายุน้อยกว่า 3 เดือน	294,390	18,442	284,890	14,942
รวมเงินสดและรายการเทียบเท่าเงินสด	352,384	59,564	336,551	52,836

ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2554 เงินฝากธนาคารประเภทจ่ายคืนเมื่อทางถามมีอัตราดอกเบี้ยระหว่างร้อยละ 0.25 ถึง 0.75 ต่อปี (2553 : ร้อยละ 0.125 ถึง 0.50 ต่อปี)

ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2554 เงินฝากสถาบันการเงินและพันธบัตรรัฐบาลที่มีอายุน้อยกว่า 3 เดือน มีอัตราดอกเบี้ยระหว่างร้อยละ 2.90 ถึง 3.35 ต่อปี (2553 : ร้อยละ 1.50 ถึง 1.88 ต่อปี) และมีอายุครบกำหนดภายในเดือนกุมภาพันธ์ 2555 ถึงเดือนมีนาคม 2555 (2553 : มกราคม 2554 ถึงเดือนมีนาคม 2554)

12. เงินลงทุนชั่วคราว

(หน่วย : พันบาท)

	งบการเงินรวม		งบการเงินเฉพาะกิจการ	
	2554	2553	2554	2553
พันธบัตรรัฐบาล	80,000	315,000	80,000	315,000
หัก ส่วนต่ำกว่ามูลค่าพันธบัตรรัฐบาล	(915)	(834)	(915)	(834)
พันธบัตรรัฐบาล-สุทธิ	79,085	314,166	79,085	314,166
เงินฝากสถาบันการเงิน	215,000	233,000	215,000	230,000
รวมเงินลงทุนชั่วคราว-สุทธิ	294,085	547,166	294,085	544,166

11. Cash and cash equivalents

(Unit: Thousand Baht)

	Consolidated financial statements		Separate financial statements	
	2011	2010	2011	2010
Cash	85	89	55	59
Bank deposits	57,909	41,033	51,606	37,835
Cash on hand and at banks	57,994	41,122	51,661	37,894
Deposits at financial institution and government bonds with maturity less than 3 months	294,390	18,442	284,890	14,942
Total cash and cash equivalents	352,384	59,564	336,551	52,836

As at 31 December 2011, bank deposits in saving accounts, fixed deposits and bills of exchange carried interests between 0.25 and 0.75 percent per annum (2010: between 0.125 and 0.50 percent per annum).

Deposits at financial institution and government bonds with maturity less than 3 months bear interest between 2.90 and 3.35 percent per annum (2010: between 1.50 and 1.88 percent per annum). The deposits at financial institution and government bonds will be due during February 2012 to March 2012 (2010: January 2011 to March 2011).

12. Short-term investments

(Unit: Thousand Baht)

	Consolidated financial statements		Separate financial statements	
	2011	2010	2011	2010
Government bonds	80,000	315,000	80,000	315,000
<u>Less</u> Discount on government bonds	(915)	(834)	(915)	(834)
Government bonds-net	79,085	314,166	79,085	314,166
Deposit at financial institution	215,000	233,000	215,000	230,000
Total short-term investments-net	294,085	547,166	294,085	544,166

ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2554 เงินลงทุนชั่วคราวเป็นเงินประเภทที่ถือไว้จนครบกำหนดชำระ ซึ่งประกอบด้วยพันธบัตรรัฐบาล และเงินฝากสถาบันการเงิน โดยเงินฝากสถาบันการเงินมีอัตราดอกเบี้ยระหว่างร้อยละ 3.85 ถึง 4.15 ต่อปี (2553 : ร้อยละ 1.35 ถึง 2.10 ต่อปี) และมีอายุครบกำหนดภายในเดือนมีนาคม 2555 ถึงเดือนพฤษภาคม 2555 (2553 : มกราคม 2554 ถึงเดือนพฤษภาคม 2554)

ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2554 พันธบัตรรัฐบาลมีอัตราดอกเบี้ยระหว่างร้อยละ 3.02 ถึง 3.50 ต่อปี (2553 : ร้อยละ 1.70 ถึง 1.78 ต่อปี) และมีอายุครบกำหนดภายในเดือนมีนาคม 2555 ถึงเดือนมิถุนายน 2555 (2553 : กุมภาพันธ์ 2554 ถึงเดือนเมษายน 2554)

13. ลูกหนี้การค้าและลูกหนี้อื่น

ยอดคงเหลือของลูกหนี้การค้า ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2554 และ 2553 แยกตามอายุหนี้ที่คงค้างนับจากวันที่ถึงกำหนดชำระได้ ดังนี้

(หน่วย : พันบาท)

	รวมการมีหนี้รวม		รวมการมีหนี้เฉพาะกิจการ	
	2554	2553	2554	2553
ลูกหนี้การค้า-กิจการที่เกี่ยวข้องกัน				
อายุหนี้คงค้างนับจากวันที่ถึงกำหนดชำระ				
ยังไม่ถึงกำหนดชำระ	1,922	1,078	1,922	1,078
ค้างชำระ				
ไม่เกิน 3 เดือน	9	-	9	-
3 - 6 เดือน	-	-	-	-
6 - 12 เดือน	-	-	-	-
มากกว่า 12 เดือน	-	-	-	-
รวม	1,931	1,078	1,931	1,078
หัก ค่าเผื่อหนี้สงสัยจะสูญ	-	-	-	-
รวมลูกหนี้การค้า-กิจการที่เกี่ยวข้องกัน, สุทธิ	1,931	1,078	1,931	1,078

As at 31 December 2011, short-term investments represented held-to-maturity investment which included deposit at financial institution and government bonds. Deposit at financial institution bear interest between 3.85 and 4.15 percent per annum (2010: between 1.35 and 2.10 percent per annum). The deposit at financial institution will be due during March 2012 to May 2012 (2010: January 2011 to May 2011).

As at 31 December 2011, government bonds bear interest between 3.02 and 3.50 percent per annum (2010: between 1.70 and 1.78 percent per annum). The government bonds will be due during March 2012 to June 2012 (2010: February 2011 to April 2011).

13. Trade and other receivables

The balances of trade accounts receivable as at 31 December 2011 and 2010, aged on the basis of due dates, are summarised below.

(Unit: Thousand Baht)

	Consolidated financial statements		Separate financial statements	
	2011	2010	2011	2010
Trade receivables-related parties				
Aged on the basis of due dates				
Not yet due	1,922	1,078	1,922	1,078
Past due				
Up to 3 months	9	-	9	-
3 - 6 months	-	-	-	-
6 - 12 months	-	-	-	-
Over 12 months	-	-	-	-
Total	1,931	1,078	1,931	1,078
<u>Less</u> Allowance for doubtful debts	-	-	-	-
Total trade receivables-related parties, net	1,931	1,078	1,931	1,078

--

(หน่วย : พันบาท)

	งบการเงินรวม		งบการเงินเฉพาะกิจการ	
	2554	2553	2554	2553
ลูกหนี้การค้า-กิจการที่ไม่เกี่ยวข้องกัน				
อายุหนี้คงค้างนับจากวันที่ถึงกำหนดชำระ				
ยังไม่ถึงกำหนดชำระ	137,767	180,232	133,080	176,934
ค้างชำระ				
ไม่เกิน 3 เดือน	22,302	28,269	21,469	26,988
3 - 6 เดือน	461	480	461	480
6 - 12 เดือน	27	20	9	20
มากกว่า 12 เดือน	205	80	152	23
รวม	160,762	209,081	155,171	204,445
<u>หัก</u> ค่าเผื่อหนี้สงสัยจะสูญ	(5,280)	(6,381)	(5,113)	(6,242)
รวมลูกหนี้การค้า-กิจการที่ไม่เกี่ยวข้องกัน, สุทธิ	155,482	202,700	150,058	198,203
รวมลูกหนี้การค้า-สุทธิ	157,413	203,778	151,989	199,281
ลูกหนี้อื่น				
เงินทดรองแก่กิจการที่เกี่ยวข้องกัน	-	-	5	56
ลูกหนี้อื่น-กิจการที่เกี่ยวข้องกัน	5	-	5	-
ลูกหนี้อื่น-กิจการที่ไม่เกี่ยวข้องกัน	9,459	1,036	9,369	920
<u>หัก</u> ค่าเผื่อหนี้สงสัยจะสูญ	-	(288)	-	(288)
รวมลูกหนี้อื่น	9,464	748	9,379	688
ค่าใช้จ่ายจ่ายล่วงหน้า	1,150	2,156	1,118	2,119
รวมลูกหนี้การค้าและลูกหนี้อื่น-สุทธิ	168,027	206,682	162,486	202,088

--

(Unit: Thousand Baht)

	Consolidated financial statements		Separate financial statements	
	2011	2010	2011	2010
Trade receivables-unrelated parties				
Aged on the basis of due dates				
Not yet due	137,767	180,232	133,080	176,934
Past due				
Up to 3 months	22,302	28,269	21,469	26,988
3 - 6 months	461	480	461	480
6 - 12 months	27	20	9	20
Over 12 months	205	80	152	23
Total	160,762	209,081	155,171	204,445
<u>Less</u> Allowance for doubtful debts	(5,280)	(6,381)	(5,113)	(6,242)
Total trade receivables-unrelated parties, net	155,482	202,700	150,058	198,203
Total trade receivable-net	157,413	203,778	151,989	199,281
Other receivables				
Advances-related party	-	-	5	56
Other receivables-related parties	5	-	5	-
Other receivables-unrelated parties	9,459	1,036	9,369	920
<u>Less</u> Allowance for doubtful debts	-	(288)	-	(288)
Other receivables	9,464	748	9,379	688
Prepaid Expenses	1,150	2,156	1,118	2,119
Trade and other receivables-net	168,027	206,682	162,486	202,088

--

14. สินค้ำคงเหลือ

(หน่วย : พันบาท)

	งบการเงินรวม					
	ราคาทุน		รายการปรับลดราคาทุน เป็นมูลค่าสุทธิที่จะได้รับ		สินค้ำคงเหลือ-สุทธิ	
	2554	2553	2554	2553	2554	2553
สินค้าสำเร็จรูป	190,999	125,867	(15,867)	(8,025)	175,132	117,842
สินค้ำระหว่างทาง	23,752	33,624	-	-	23,752	33,624
รวม	214,751	159,491	(15,867)	(8,025)	198,884	151,466

(หน่วย : พันบาท)

	งบการเงินเฉพาะกิจการ					
	ราคาทุน		รายการปรับลดราคาทุน เป็นมูลค่าสุทธิที่จะได้รับ		สินค้ำคงเหลือ-สุทธิ	
	2554	2553	2554	2553	2554	2553
สินค้าสำเร็จรูป	188,055	121,602	(15,074)	(6,336)	172,981	115,266
สินค้ำระหว่างทาง	23,705	33,624	-	-	23,705	33,624
รวม	211,760	155,226	(15,074)	(6,336)	196,686	148,890

15. เงินลงทุนในบริษัทย่อย

เงินลงทุนในบริษัทย่อยตามที่แสดงอยู่ในงบการเงินเฉพาะกิจการมีรายละเอียด ดังต่อไปนี้

(หน่วย : พันบาท)

	ทุนเรียกชำระแล้ว		สัดส่วนเงินลงทุน		ราคาทุน	
	2554	2553	2554	2553	2554	2553
บริษัท เอฟ บี (ประเทศไทย) จำกัด หัก ค่าเผื่อการค้ำยค่าเงินลงทุน	5,755	5,755	95.92%	95.92%	5,755 (2,004)	5,755 (2,004)
รวมเงินลงทุนในบริษัทย่อย-สุทธิ					3,751	3,751

--

14. Inventories

(Unit: Thousand Baht)

	Consolidated financial statements					
	Cost		Reduce to net realisable value		Inventories-net	
	2011	2010	2011	2010	2011	2010
Finished goods	190,999	125,867	(15,867)	(8,025)	175,132	117,842
Goods in transit	23,752	33,624	-	-	23,752	33,624
Total	214,751	159,491	(15,867)	(8,025)	198,884	151,466

(Unit: Thousand Baht)

	Separate financial statements					
	Cost		Reduce to net realisable value		Inventories-net	
	2011	2010	2011	2010	2011	2010
Finished goods	188,055	121,602	(15,074)	(6,336)	172,981	115,266
Goods in transit	23,705	33,624	-	-	23,705	33,624
Total	211,760	155,226	(15,074)	(6,336)	196,686	148,890

15. Investment in a subsidiary

Details of investment in a subsidiary as presented in separate financial statements are as follows:

(Unit: Thousand Baht)

	Paid-up capital		Shareholding percentage		Cost	
	2011	2010	2011 (%)	2010 (%)	2011	2010
F.B. (Thailand) Ltd.	5,755	5,755	95.92	95.92	5,755	5,755
Less Impairment loss on investments					(2,004)	(2,004)
Total investment in a subsidiary-net					3,751	3,751

16. เงินลงทุนระยะยาวอื่น

ณ วันที่ 23 มิถุนายน 2553 ที่ประชุมคณะกรรมการบริษัทฯ ครั้งที่ 2/2553 ได้มีมติให้จำหน่ายเงินลงทุนระยะยาวอื่น ทั้งจำนวน โดยขายหุ้นสามัญของบริษัท คัสคอมแพค จำกัด จำนวน 1,966,080 หุ้น ราคาตามมูลค่าหุ้นละ 10 บาท ให้กับบริษัทที่ไม่เกี่ยวข้องกันแห่งหนึ่งในราคาหุ้นละ 2 บาท คิดเป็นจำนวนเงิน 4 ล้านบาท ทำให้เกิดกำไรจากการขายเงินลงทุนด้วยจำนวนเงินดังกล่าว บริษัทฯ ได้รับเงินจากการจำหน่ายเงินลงทุนและโอนกรรมสิทธิ์ในหุ้นให้แก่บริษัทดังกล่าวในวันที่ 30 กันยายน 2553

17. เงินลงทุนทั่วไป

ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2554 และ 2553 บริษัทฯ มีเงินลงทุนในหน่วยลงทุนในกองทุนรวมอสังหาริมทรัพย์ ซึ่งซื้อมาที่ราคาทุน 100 ล้านบาท เมื่อวันที่ 31 มีนาคม พ.ศ. 2548 และบริหารโดยบริษัทหลักทรัพย์จัดการกองทุน เอ็มเอฟซี จำกัด (มหาชน) มีเงินปันผลในอัตราดอกเบี้ยเงินกู้ขั้นค่า (MLR) ถัวเฉลี่ยของธนาคารพาณิชย์ชั้นนำในประเทศไทย 3 แห่ง ตามที่ระบุในหนังสือเสนอราคาเงินลงทุนที่เสนอขายมายังบริษัทฯ

18. อสังหาริมทรัพย์เพื่อการลงทุน

(หน่วย : พันบาท)

	งบการเงินรวม/งบการเงินเฉพาะกิจการ						
	ที่ดิน	ค่าปรับปรุงที่ดิน	อาคาร	ค่าปรับปรุงอาคาร	เครื่องตกแต่ง ติดตั้งอุปกรณ์ สำนักงาน และเครื่องมือ	สินทรัพย์ ระหว่างติดตั้ง และก่อสร้าง	รวม
ราคาทุน							
ณ วันที่ 1 มกราคม 2553	92,816	2,736	664,906	72,390	567	624	834,039
ซื้อเพิ่ม	-	-	-	1,283	13	48,038	49,334
โอนเข้า (โอนออก)	-	-	-	2,994	-	(2,994)	-
ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2553	92,816	2,736	664,906	76,667	580	45,668	883,373
ซื้อเพิ่ม	-	1,981	6,017	3,914	73	26,476	38,461
โอนเข้า (โอนออก)	-	-	69,162	1,252	-	(70,414)	-
ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2554	92,816	4,717	740,085	81,833	653	1,730	921,834

16. Other long-term investment

On 23 June 2010, Board of Directors Meeting no. 2/2010 resolved to sell all other long-term investment by selling 1,966,080 ordinary shares (par value at Baht 10 per share) in Custom Pack Co., Ltd. at selling price of Baht 2 per share totaling Baht 4 million to a third party company, resulting in gain on sale of such investment. The Company received payment from the disposal of investment and transfer of the ownership investment to the buyer on 30 September 2010.

17. Other investment

As at 31 December 2011 and 2010, the Company had investment in property fund units which were purchased at a cost of Baht 100 million on 31 March 2005 and are managed by MFC Asset Management Public Company Limited. The units pay dividends at the average MLR of three leading commercial banks in Thailand, as stipulated in the sales proposal presented to the Company.

18. Investment properties

(Unit: Thousand Baht)

	Consolidated financial statements/Separate financial statements						
	Land	Land improvement	Buildings	Building improvement	Furniture, fixtures and office equipment	Assets under installation and under construction	Total
Cost:							
As at 1 January 2010	92,816	2,736	664,906	72,390	567	624	834,039
Additions	-	-	-	1,283	13	48,038	49,334
Transfer in (out)	-	-	-	2,994	-	(2,994)	-
As at 31 December 2010	92,816	2,736	664,906	76,667	580	45,668	883,373
Additions	-	1,981	6,017	3,914	73	26,476	38,461
Transfer in (out)	-	-	69,162	1,252	-	(70,414)	-
As at 31 December 2011	92,816	4,717	740,085	81,833	653	1,730	921,834

--

(หน่วย : พันบาท)

	งบการเงินรวม/งบการเงินเฉพาะกิจการ						
	ที่ดิน	ค่าปรับปรุง ที่ดิน	อาคาร	ค่าปรับปรุง อาคาร	เครื่องตกแต่ง ติดตั้งอุปกรณ์ สำนักงาน และเครื่องมือ	สินทรัพย์ ระหว่างติดตั้ง และก่อสร้าง	รวม
ค่าเสื่อมราคาสะสม							
ณ วันที่ 1 มกราคม 2553	-	(2,736)	(527,091)	(66,104)	(99)	-	(596,030)
ค่าเสื่อมราคาสำหรับปี	-	-	(25,110)	(183)	(59)	-	(25,352)
ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2553	-	(2,736)	(552,201)	(66,287)	(158)	-	(621,382)
ค่าเสื่อมราคาสำหรับปี	-	(216)	(10,023)	(876)	(61)	-	(11,176)
ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2554	-	(2,952)	(562,224)	(67,163)	(219)	-	(632,558)
มูลค่าสุทธิตามบัญชี							
ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2553	92,816	-	112,705	10,380	422	45,668	261,991
ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2554	92,816	1,765	177,861	14,670	434	1,730	289,276
ค่าเสื่อมราคาสำหรับปี							
2553 (รวมอยู่ในต้นทุนการให้บริการ)							25,352
2554 (รวมอยู่ในต้นทุนการให้บริการ)							11,176

ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2554 มูลค่าสุทธิของอสังหาริมทรัพย์เพื่อการลงทุนมีจำนวนเงินประมาณ 1,063 ล้านบาท ซึ่งประเมินโดยผู้ประเมินราคาอิสระ โดยใช้เกณฑ์วิธีพิจารณาจากรายได้ (Income Approach) ข้อสมมติฐานหลักที่ใช้ในการประเมินราคาคงกล่าว ประกอบด้วย อัตราผลตอบแทน อัตราเงินเฟ้อ อัตราพื้นที่ว่างระยะยาว และอัตราการเติบโตระยะยาวของค่าเช่า

ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2554 บริษัทฯ มีอสังหาริมทรัพย์เพื่อการลงทุนจำนวนหนึ่งซึ่งตัดค่าเสื่อมราคาหมดแล้วแต่ยังใช้งานอยู่ มูลค่าตามบัญชีก่อนหักค่าเสื่อมราคาสะสมของสินทรัพย์ดังกล่าวมีจำนวนเงินประมาณ 239 ล้านบาท (2553 : 239 ล้านบาท)

(Unit: Thousand Baht)

	Consolidated financial statements/Separate financial statements						
	Land	Land improvement	Buildings	Building improvement	Furniture, fixtures and office equipment	Assets under installation and under construction	Total
Accumulated depreciation:							
As at 1 January 2010	-	(2,736)	(527,091)	(66,104)	(99)	-	(596,030)
Depreciation for the year	-	-	(25,110)	(183)	(59)	-	(25,352)
As at 31 December 2010	-	(2,736)	(552,201)	(66,287)	(158)	-	(621,382)
Depreciation for the year	-	(216)	(10,023)	(876)	(61)	-	(11,176)
As at 31 December 2011	-	(2,952)	(562,224)	(67,163)	(219)	-	(632,558)
Net Book Value:							
As at 31 December 2010	92,816	-	112,705	10,380	422	45,668	261,991
As at 31 December 2011	92,816	1,765	177,861	14,670	434	1,730	289,276
Depreciation for the year							
2010 (Included in cost of services expenses)							25,352
2011 (Included in cost of services expenses)							11,176

As at 31 December 2011, the fair value of investment properties amounted to Baht 1,063 million. The fair values of the above investment properties have been determined base on valuations performed by an accredited independent valuer. The fair value has been determined using the income approach. The main assumptions used in the valuation are yield rate, inflation rate, long-term vacancy rate and long-term growth in rental rates.

As at 31 December 2011, certain investment properties have been fully depreciated but are still in use. The gross carrying amount before deducting accumulated depreciation of those assets amounted to approximately Baht 239 million (2010: Baht 239 million)

ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2554 บริษัทฯ มีหนังสือค้ำประกันสัญญาผลงานก่อสร้างจากบริษัท คริสเตียนี และนิลเสน (ไทย) จำกัด (มหาชน) ที่ออกและรับรองโดยธนาคารพาณิชย์แห่งหนึ่ง เพื่อรับรองผลงานการก่อสร้างอาคารคลังสินค้าเป็นจำนวนเงิน 7 ล้านบาท แทนเงินค้ำประกันผลงาน โดยทางบริษัทฯ มีสิทธิเรียกร้องเงินจำนวนดังกล่าว ถ้าเข้าเงื่อนไขตามสัญญาจ้างเหมาก่อสร้างฯ หนังสือค้ำประกันดังกล่าวมีอายุ 2 ปี สิ้นสุดวันที่ 28 มีนาคม 2556

19. ที่ดิน อาคารและอุปกรณ์

(หน่วย : พันบาท)

	งบการเงินรวม						
	ที่ดิน	ค่าปรับปรุงที่ดิน	อาคาร	ค่าปรับปรุงอาคาร	เครื่องตกแต่ง ติดตั้งอุปกรณ์ สำนักงาน และเครื่องมือ	ยานพาหนะ	รวม
ราคาทุน							
ณ วันที่ 1 มกราคม 2553	2,331	878	51,997	7,722	29,365	12,630	104,923
ซื้อเพิ่ม	-	-	-	302	871	1,401	2,574
จำหน่าย	-	-	-	-	(4,360)	(1,286)	(5,646)
ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2553	2,331	878	51,997	8,024	25,876	12,745	101,851
ซื้อเพิ่ม	-	-	-	536	1,155	1,782	3,473
จำหน่าย	-	-	-	-	(296)	(1,989)	(2,285)
ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2554	2,331	878	51,997	8,560	26,735	12,538	103,039
ค่าเสื่อมราคาสะสม							
ณ วันที่ 1 มกราคม 2553	-	(752)	(49,262)	(621)	(25,577)	(9,836)	(86,048)
ค่าเสื่อมราคาสำหรับปี	-	(126)	(1,828)	(4,029)	(1,055)	(1,644)	(8,682)
ค่าเสื่อมราคาสำหรับ ส่วนที่จำหน่าย	-	-	-	-	4,358	1,285	5,643
ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2553	-	(878)	(51,090)	(4,650)	(22,274)	(10,195)	(89,087)
ค่าเสื่อมราคาสำหรับปี	-	-	(86)	(411)	(589)	(203)	(1,289)
ค่าเสื่อมราคาสำหรับ ส่วนที่จำหน่าย	-	-	-	-	295	1,945	2,240
ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2554	-	(878)	(51,176)	(5,061)	(22,568)	(8,453)	(88,136)

As at 31 December 2011, the Company had a bank guarantee of Baht 7 million issued by a commercial bank to guarantee construction work of Christiani and Nielsen (Thai) Public Company Limited on a warehouse, in place of a performance guarantee. The Company can claim this amount if certain conditions under the construction contract are met. This letter of guarantee is valid for two years, ending 28 March 2013.

19. Property, plant and equipment

(Unit: Thousand Baht)

	Consolidated financial statements						
	Land	Land improvement	Buildings	Building improvement	Furniture, fixtures and office equipment	Motor Vehicles	Total
Cost:							
As at 1 January 2010	2,331	878	51,997	7,722	29,365	12,630	104,923
Additions	-	-	-	302	871	1,401	2,574
Disposals	-	-	-	-	(4,360)	(1,286)	(5,646)
As at 31 December 2010	2,331	878	51,997	8,024	25,876	12,745	101,851
Additions	-	-	-	536	1,155	1,782	3,473
Disposals	-	-	-	-	(296)	(1,989)	(2,285)
As at 31 December 2011	2,331	878	51,997	8,560	26,735	12,538	103,039
Accumulated depreciation:							
As at 1 January 2010	-	(752)	(49,262)	(621)	(25,577)	(9,836)	(86,048)
Depreciation for the year	-	(126)	(1,828)	(4,029)	(1,055)	(1,644)	(8,682)
Depreciation on disposals	-	-	-	-	4,358	1,285	5,643
As at 31 December 2010	-	(878)	(51,090)	(4,650)	(22,274)	(10,195)	(89,087)
Depreciation for the year	-	-	(86)	(411)	(589)	(203)	(1,289)
Depreciation on disposals	-	-	-	-	295	1,945	2,240
As at 31 December 2011	-	(878)	(51,176)	(5,061)	(22,568)	(8,453)	(88,136)

--

(หน่วย : พันบาท)

	งบการเงินรวม						
	ที่ดิน	ค่าปรับปรุง ที่ดิน	อาคาร	ค่าปรับปรุง อาคาร	เครื่องตกแต่ง ติดตั้งอุปกรณ์ สำนักงาน และเครื่องมือ	ยานพาหนะ	รวม
ค่าเผื่อการค้อยค่า							
ณ วันที่ 1 มกราคม 2553	-	-	-	-	(280)	-	(280)
บันทึกลดลงระหว่างปี	-	-	-	-	2	-	2
ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2553	-	-	-	-	(278)	-	(278)
บันทึกเพิ่มขึ้นระหว่างปี	-	-	-	-	-	-	-
ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2554	-	-	-	-	(278)	-	(278)
มูลค่าสุทธิตามบัญชี							
ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2553	2,331	-	907	3,374	3,324	2,550	12,486
ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2554	2,331	-	821	3,499	3,889	4,085	14,625
ค่าเสื่อมราคาสำหรับปี							
2553 (รวมอยู่ในค่าใช้จ่ายในการขายและบริหาร)							8,682
2554 (รวมอยู่ในค่าใช้จ่ายในการขายและบริหาร)							1,289

--

(Unit: Thousand Baht)

	Consolidated financial statements						
	Land	Land improvement	Buildings	Building improvement	Furniture, fixtures and office equipment	Motor Vehicles	Total
Allowance for impairment loss:							
As at 1 January 2010	-	-	-	-	(280)	-	(280)
Decrease during the year	-	-	-	-	2	-	2
As at 31 December 2010	-	-	-	-	(278)	-	(278)
Increase during the year	-	-	-	-	-	-	-
As at 31 December 2011	-	-	-	-	(278)	-	(278)
Net book value:							
As at 31 December 2010	2,331	-	907	3,374	3,324	2,550	12,486
As at 31 December 2011	2,331	-	821	3,499	3,889	4,085	14,625
Depreciation for the year							
2010 (Included in selling and administrative expenses)							8,682
2011 (Included in selling and administrative expenses)							1,289

--

(หน่วย : พันบาท)

	งบการเงินเฉพาะกิจการ						
	ที่ดิน	ค่าปรับปรุงที่ดิน	อาคาร	ค่าปรับปรุงอาคาร	เครื่องตกแต่ง ติดตั้งอุปกรณ์ สำนักงาน และเครื่องมือ	ยานพาหนะ	รวม
ราคาทุน							
ณ วันที่ 1 มกราคม 2553	2,331	878	51,997	7,722	29,020	12,630	104,578
ซื้อเพิ่ม	-	-	-	302	861	1,401	2,564
จำหน่าย	-	-	-	-	(4,360)	(1,286)	(5,646)
ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2553	2,331	878	51,997	8,024	25,521	12,745	101,496
ซื้อเพิ่ม	-	-	-	536	1,037	1,782	3,355
จำหน่าย	-	-	-	-	(296)	(1,989)	(2,285)
ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2554	2,331	878	51,997	8,560	26,262	12,538	102,566
ค่าเสื่อมราคาสะสม							
ณ วันที่ 1 มกราคม 2553	-	(752)	(49,262)	(621)	(25,300)	(9,836)	(85,771)
ค่าเสื่อมราคาสำหรับปี	-	(126)	(1,828)	(4,029)	(1,032)	(1,644)	(8,659)
ค่าเสื่อมราคาสำหรับ ส่วนที่จำหน่าย	-	-	-	-	4,358	1,285	5,643
ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2553	-	(878)	(51,090)	(4,650)	(21,974)	(10,195)	(88,787)
ค่าเสื่อมราคาสำหรับปี	-	-	(86)	(411)	(575)	(203)	(1,275)
ค่าเสื่อมราคาสำหรับ ส่วนที่จำหน่าย	-	-	-	-	295	1,945	2,240
ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2554	-	(878)	(51,176)	(5,061)	(22,254)	(8,453)	(87,822)

--

(Unit: Thousand Baht)

	Separate financial statements						
	Land	Land improvement	Buildings	Building improvement	Furniture, fixtures and office equipment	Motor Vehicles	Total
Cost:							
As at 1 January 2010	2,331	878	51,997	7,722	29,020	12,630	104,578
Additions	-	-	-	302	861	1,401	2,564
Disposals	-	-	-	-	(4,360)	(1,286)	(5,646)
As at 31 December 2010	2,331	878	51,997	8,024	25,521	12,745	101,496
Additions	-	-	-	536	1,037	1,782	3,355
Disposals	-	-	-	-	(296)	(1,989)	(2,285)
As at 31 December 2011	2,331	878	51,997	8,560	26,262	12,538	102,566
Accumulated depreciation:							
As at 1 January 2010	-	(752)	(49,262)	(621)	(25,300)	(9,836)	(85,771)
Depreciation for the year	-	(126)	(1,828)	(4,029)	(1,032)	(1,644)	(8,659)
Depreciation on disposals	-	-	-	-	4,358	1,285	5,643
As at 31 December 2010	-	(878)	(51,090)	(4,650)	(21,974)	(10,195)	(88,787)
Depreciation for the year	-	-	(86)	(411)	(575)	(203)	(1,275)
Depreciation on disposals	-	-	-	-	295	1,945	2,240
As at 31 December 2011	-	(878)	(51,176)	(5,061)	(22,254)	(8,453)	(87,822)

--

(หน่วย : พันบาท)

	งบการเงินเฉพาะกิจการ						
	ที่ดิน	ค่าปรับปรุงที่ดิน	อาคาร	ค่าปรับปรุงอาคาร	เครื่องตกแต่ง ติดตั้งอุปกรณ์ สำนักงาน และเครื่องมือ	ยานพาหนะ	รวม
ค่าเผื่อการค้อยค่า							
ณ วันที่ 1 มกราคม 2553	-	-	-	-	(280)	-	(280)
บันทึกลดลงระหว่างปี	-	-	-	-	2	-	2
ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2553	-	-	-	-	(278)	-	(278)
บันทึกเพิ่มขึ้นระหว่างปี	-	-	-	-	-	-	-
ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2554	-	-	-	-	(278)	-	(278)
มูลค่าสุทธิตามบัญชี							
ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2553	2,331	-	907	3,374	3,269	2,550	12,431
ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2554	2,331	-	821	3,499	3,730	4,085	14,466
ค่าเสื่อมราคาสำหรับปี							
2553 (รวมอยู่ในค่าใช้จ่ายในการขายและบริหาร)							8,659
2554 (รวมอยู่ในค่าใช้จ่ายในการขายและบริหาร)							1,275

ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2554 บริษัทฯ และบริษัทย่อยมีอาคารและอุปกรณ์จำนวนหนึ่งซึ่งตัดค่าเสื่อมราคาหมดแล้ว แต่ยังใช้งานอยู่ มูลค่าตามบัญชีก่อนหักค่าเสื่อมราคาสะสมและค่าเผื่อการค้อยค่าของสินทรัพย์ดังกล่าวมีจำนวนเงินประมาณ 30 ล้านบาท (2553 : 32 ล้านบาท) (งบการเงินเฉพาะกิจการ : 30 ล้านบาท 2553 : 32 ล้านบาท)

--

(Unit: Thousand Baht)

	Separate financial statements						
	Land	Land improvement	Buildings	Building improvement	Furniture, fixtures and office equipment	Motor Vehicles	Total
Allowance for impairment loss:							
As at 1 January 2010	-	-	-	-	(280)	-	(280)
Decrease during the year	-	-	-	-	2	-	2
As at 31 December 2010	-	-	-	-	(278)	-	(278)
Increase during the year	-	-	-	-	-	-	-
As at 31 December 2011	-	-	-	-	(278)	-	(278)
Net book value:							
As at 31 December 2010	2,331	-	907	3,374	3,269	2,550	12,431
As at 31 December 2011	2,331	-	821	3,499	3,730	4,085	14,466
Depreciation for the year							
2010 (Included in selling and administrative expenses)							8,659
2011 (Included in selling and administrative expenses)							1,275

As at 31 December 2011, certain plant and equipment items have been fully depreciated but are still in use. The gross carrying amount before deducting accumulated depreciation and allowance for impairment loss of those assets amounted to approximately Baht 30 million (2010: Baht 32 million) (Separate financial statements: Baht 30 million 2010: Baht 32 million).

20. สินทรัพย์ไม่มีตัวตน

มูลค่าตามบัญชีของสินทรัพย์ไม่มีตัวตน ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2554 และ 2553 แสดงได้ดังนี้

(หน่วย : พันบาท)

	ซอฟต์แวร์คอมพิวเตอร์			
	งบการเงินรวม		งบการเงินเฉพาะกิจการ	
	2554	2553	2554	2553
ณ วันที่ 31 ธันวาคม				
ราคาทุน	2,551	2,431	2,538	2,418
หัก ค่าตัดจำหน่ายสะสม	(1,081)	(858)	(1,077)	(855)
มูลค่าตามบัญชี-สุทธิ	1,470	1,573	1,461	1,563

การกระทบยอดมูลค่าตามบัญชีของสินทรัพย์ไม่มีตัวตนสำหรับปี 2554 และ 2553 แสดงได้ดังนี้

(หน่วย : พันบาท)

	งบการเงินรวม		งบการเงินเฉพาะกิจการ	
	2554	2553	2554	2553
มูลค่าตามบัญชีต้นปี	1,573	1,807	1,563	1,796
ซื้อซอฟต์แวร์คอมพิวเตอร์	120	-	120	-
ค่าตัดจำหน่าย	(223)	(234)	(222)	(233)
มูลค่าตามบัญชีปลายปี	1,470	1,573	1,461	1,563

20. Intangible assets

The net book value of intangible assets as at 31 December 2011 and 2010 is presented below.

(Unit: Thousand Baht)

	Software computer			
	Consolidated financial statements		Separate financial statements	
	2011	2010	2011	2010
As at 31 December				
Cost	2,551	2,431	2,538	2,418
<u>Less</u> Accumulated amortisation	(1,081)	(858)	(1,077)	(855)
Net book value	1,470	1,573	1,461	1,563

A reconciliation of the net book value of intangible assets for the years 2011 and 2010 is presented below.

(Unit: Thousand Baht)

	Consolidated financial statements		Separate financial statements	
	2011	2010	2011	2010
Net book value at beginning of year	1,573	1,807	1,563	1,796
Acquisition of computer software	120	-	120	-
Amortisation	(223)	(234)	(222)	(233)
Net book value at end of year	1,470	1,573	1,461	1,563

21. เจ้าหนี้การค้าและเจ้าหนี้อื่น

(หน่วย : พันบาท)

	งบการเงินรวม		งบการเงินเฉพาะกิจการ	
	2554	2553	2554	2553
เจ้าหนี้การค้า-กิจการที่เกี่ยวข้องกัน	32	32	32	32
เจ้าหนี้การค้า-กิจการที่ไม่เกี่ยวข้องกัน	87,937	104,892	85,023	102,467
เจ้าหนี้อื่น-กิจการที่เกี่ยวข้องกัน	367	1,365	367	1,365
เจ้าหนี้อื่น-กิจการที่ไม่เกี่ยวข้องกัน	2,850	3,159	2,823	3,116
เจ้าหนี้ค่าก่อสร้างค้างจ่าย	392	15,493	392	15,493
ค่าใช้จ่ายค้างจ่าย	4,102	4,808	3,781	4,622
รวมเจ้าหนี้การค้าและเจ้าหนี้อื่น	95,680	129,749	92,418	127,095

22. หนี้สินหมุนเวียนอื่น

(หน่วย : พันบาท)

	งบการเงินรวม		งบการเงินเฉพาะกิจการ	
	2554	2553	2554	2553
ภาษีเงินได้หัก ณ ที่จ่ายค้างจ่าย	5,362	5,483	5,309	5,461
เงินปันผลค้างจ่าย	2,917	2,876	2,917	2,876
อื่นๆ	3,179	4,453	1,973	4,407
รวมหนี้สินหมุนเวียนอื่น	11,458	12,812	10,199	12,744

21. Trade and other payables

(Unit: Thousand Baht)

	Consolidated financial statements		Separate financial statements	
	2011	2010	2011	2010
Trade payables-related parties	32	32	32	32
Trade payables-unrelated parties	87,937	104,892	85,023	102,467
Other payables-related parties	367	1,365	367	1,365
Other payables-unrelated parties	2,850	3,159	2,823	3,116
Other payables-accrued construction	392	15,493	392	15,493
Accrued expenses	4,102	4,808	3,781	4,622
Total trade and other payables	95,680	129,749	92,418	127,095

22. Other current liabilities

(Unit: Thousand Baht)

	Consolidated financial statements		Separate financial statements	
	2011	2010	2011	2010
Accrued withholding tax	5,362	5,483	5,309	5,461
Accrued Dividend	2,917	2,876	2,917	2,876
Others	3,179	4,453	1,973	4,407
Other current liabilities	11,458	12,812	10,199	12,744

23. สำรองผลประโยชน์ระยะยาวของพนักงาน

จำนวนเงินสำรองผลประโยชน์ระยะยาวของพนักงาน ณ วันที่ 31 ธันวาคม แสดงได้ดังนี้

(หน่วย : พันบาท)

	งบการเงินรวม		งบการเงินเฉพาะกิจการ	
	2554	2553	2554	2553
ยอดคงเหลือต้นปี-ตามที่รายงานไว้เดิม	29,604	23,174	28,894	22,479
ผลสะสมจากการเปลี่ยนแปลงนโยบายการบัญชี (หมายเหตุ 7)	(12,926)	(7,962)	(12,924)	(7,894)
ยอดคงเหลือต้นปี-หลังการปรับปรุง	16,678	15,212	15,970	14,585
ต้นทุนบริการในปัจจุบัน	1,794	1,355	1,726	1,296
ต้นทุนดอกเบี้ย	561	448	536	426
ผลประโยชน์ที่จ่ายในระหว่างปี	(3,152)	(337)	(2,983)	(337)
ยอดคงเหลือปลายปี	15,881	16,678	15,249	15,970

ค่าใช้จ่ายเกี่ยวกับผลประโยชน์ระยะยาวของพนักงานรวมอยู่ในส่วนของกำไรหรือขาดทุนสำหรับปีสิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2554 จำนวน 2 ล้านบาท (2553 : 2 ล้านบาท) (งบการเงินเฉพาะกิจการ : 2 ล้านบาท 2553 : 2 ล้านบาท)

สมมติฐานที่สำคัญในการประมาณการตามหลักคณิตศาสตร์ประกันภัย ณ วันประเมินสรุปได้ดังนี้

	งบการเงินรวม		งบการเงินเฉพาะกิจการ	
	2554 (ร้อยละต่อปี)	2553 (ร้อยละต่อปี)	2554 (ร้อยละต่อปี)	2553 (ร้อยละต่อปี)
อัตราคิดลด	3.4985 – 3.3567	3.4985 – 3.3567	3.3567	3.3567
อัตราการขึ้นเงินเดือนในอนาคต (ขึ้นกับช่วงอายุของพนักงาน)	5	5	5	5
อัตราการเปลี่ยนแปลงในจำนวนพนักงาน	0 – 17	0 – 17	0 – 17	0 – 17

อัตราการตายคิดตามตารางมาตรฐานสามัญชายและหญิงของไทยปี 2551

23. Provision for long-term employee benefit

Provision for long-term employee benefits as at 31 December, was as follows:

(Unit: Thousand Baht)

	Consolidated financial statements		Separate financial statements	
	2011	2010	2011	2010
Balance at beginning of year as previously reported	29,604	23,174	28,894	22,479
Cumulative effect of changes in accounting policy (note 7)	(12,926)	(7,962)	(12,924)	(7,894)
Balance at beginning of year as restated	16,678	15,212	15,970	14,585
Current service cost	1,794	1,355	1,726	1,296
Interest cost	561	448	536	426
Benefits paid during the year	(3,152)	(337)	(2,983)	(337)
Balance at end of year	15,881	16,678	15,249	15,970

Long-term employee benefit expenses included in the profit or loss for the year ended 31 December 2011 amounted to Baht 2 million (2010: Baht 2 million) (Separate financial statements: Baht 2 million 2010: Baht 2 million).

Principal actuarial assumptions at the valuation date were as follows:

	Consolidated financial statements		Separate financial statements	
	2011 (% per annum)	2010 (% per annum)	2011 (% per annum)	2010 (% per annum)
Discount rate	3.4985 – 3.3567	3.4985 – 3.3567	3.3567	3.3567
Future salary increase rate (depending on age of employee)	5	5	5	5
Staff turnover rate	0 – 17	0 – 17	0 – 17	0 – 17

Mortality rate is based on Male and Female Thai Mortality Ordinary Table of 2008.

จำนวนเงินภาระผูกพันตามโครงการผลประโยชน์สำหรับปีปัจจุบันและสองปีย้อนหลังแสดงได้ดังนี้

(หน่วย : พันบาท)

	งบการเงินรวม	งบการเงินเฉพาะกิจการ
ปี 2554	15,881	15,249
ปี 2553	16,678	15,970
ปี 2552	14,875	14,248

24. กุณเรือนหุ้น

ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2554 และ 2553 หุ้นสามัญจดทะเบียนทั้งหมดมีจำนวน 30,000,000 หุ้น โดยมี มูลค่าที่ตราไว้หุ้นละ 10 บาท หุ้นทั้งหมดที่ออกจำหน่ายและได้รับชำระเต็มมูลค่าแล้ว ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2554 และ 2553 มีจำนวน 17,850,000 หุ้น

25. สำรองตามกฎหมาย

ภายใต้บทบัญญัติของมาตรา 116 แห่งพระราชบัญญัติบริษัทมหาชนจำกัด พ.ศ. 2535 บริษัทฯ ต้องจัดสรรกำไรสุทธิประจำปีส่วนหนึ่งไว้เป็นทุนสำรองไม่น้อยกว่าร้อยละ 5 ของกำไรสุทธิประจำปีหักด้วยยอดขาดทุนสะสมยกมา (ถ้ามี) จนกว่าทุนสำรองนี้จะมีจำนวนไม่น้อยกว่าร้อยละ 10 ของทุนจดทะเบียน สำรองตามกฎหมายดังกล่าวไม่สามารถนำไปจ่ายเงินปันผลได้

26. ค่าใช้จ่ายตามลักษณะ

รายการค่าใช้จ่ายแบ่งตามลักษณะประกอบด้วยการค่าใช้จ่ายที่สำคัญดังต่อไปนี้

(หน่วย : พันบาท)

	งบการเงินรวม		งบการเงินเฉพาะกิจการ	
	2554	2553	2554	2553
เงินเดือนและค่าแรงและผลประโยชน์อื่นของพนักงาน	63,064	59,787	60,979	58,115
ค่าเสื่อมราคา	12,465	34,034	12,451	34,011
การตัดจำหน่าย	223	234	222	233
ค่าซ่อมแซมและบำรุงรักษา อาคาร และอุปกรณ์	3,125	3,252	3,121	3,250
โอนกลับค่าเผื่อหนี้สงสัยจะสูญ	(1,100)	(1,579)	(1,129)	(1,604)
การปรับลดสินค้าคงเหลือเป็นมูลค่าสุทธิที่จะได้รับ (โอนกลับ)	7,842	(1,313)	8,738	(1,104)
โอนกลับค่าเผื่อการค้ำเงินลงทุนระยะยาวอื่น	-	(3,932)	-	(3,932)
สำรองผลประโยชน์ระยะยาวของพนักงาน	2,355	1,803	2,262	1,722
ค่าเช่าตามสัญญาเช่าดำเนินงาน-เครื่องจักรและอุปกรณ์	885	879	885	879

Amounts of defined benefit obligation for the current and previous two periods are as follows:

(Unit: Thousand Baht)

	Consolidated financial statements	Separate financial statements
Year 2011	15,881	15,249
Year 2010	16,678	15,970
Year 2009	14,875	14,248

24. Share capital

As at 31 December 2011 and 2010, the total authorised number of ordinary shares is 30,000,000 shares with a par value of Baht 10 per share. There were 17,850,000 shares were issued and fully paid at 31 December 2011 and 2010.

25. Statutory reserve

Pursuant to Section 116 of the Public Limited Companies Act B.E. 2535, the Company is required to set aside to a statutory reserve at least 5 percent of its net profit after deducting accumulated deficit brought forward (if any), until the reserve reaches 10 percent of the registered capital. The statutory reserve is not available for dividend distribution.

26. Expenses by nature

Significant expenses by nature are as follows:

(Unit: Thousand Baht)

	Consolidated financial statements		Separate financial statements	
	2011	2010	2011	2010
Salary and wages and other employee benefits	63,064	59,787	60,979	58,115
Depreciation	12,465	34,034	12,451	34,011
Amortisation expenses	223	234	222	233
Repairs and maintenance expenditure on property and equipment	3,125	3,252	3,121	3,250
Reversal Allowance for doubtful debt	(1,100)	(1,579)	(1,129)	(1,604)
Reduce of inventory to net realisable value (reversal)	7,842	(1,313)	8,738	(1,104)
Reversal provision for impairment of other long-term investment	-	(3,932)	-	(3,932)
Provision for long-term employee benefit	2,355	1,803	2,262	1,722
Operating lease rental expense	885	879	885	879

27. กำไรต่อหุ้น

กำไรต่อหุ้นขั้นพื้นฐานคำนวณโดยหารกำไรสำหรับปีที่เป็นของผู้ถือหุ้นของบริษัทฯ (ไม่รวมกำไรขาดทุนเบ็ดเสร็จอื่น) ด้วยจำนวนถัวเฉลี่ยถ่วงน้ำหนักของหุ้นสามัญที่ออกอยู่ในระหว่างปี

กำไรต่อหุ้นขั้นพื้นฐานแสดงการคำนวณได้ดังนี้

	จบการเป็นรวม					
	กำไรสำหรับปี		จำนวนหุ้นสามัญ ถัวเฉลี่ยถ่วงน้ำหนัก		กำไรต่อหุ้น	
	2554 (พันบาท)	2553 (พันบาท) (ปรับปรุงใหม่)	2554 (พันหุ้น)	2553 (พันหุ้น)	2554 (บาท)	2553 (บาท) (ปรับปรุงใหม่)
กำไรต่อหุ้นขั้นพื้นฐาน						
กำไรส่วนที่เป็นของผู้ถือหุ้น ของบริษัทฯ	168,469	175,559	17,850	17,850	9.44	9.84

	จบการเป็นเฉพาะกิจการ					
	กำไรสำหรับปี		จำนวนหุ้นสามัญ ถัวเฉลี่ยถ่วงน้ำหนัก		กำไรต่อหุ้น	
	2554 (พันบาท)	2553 (พันบาท) (ปรับปรุงใหม่)	2554 (พันหุ้น)	2553 (พันหุ้น)	2554 (บาท)	2553 (บาท) (ปรับปรุงใหม่)
กำไรต่อหุ้นขั้นพื้นฐาน						
กำไรส่วนที่เป็นของผู้ถือหุ้น ของบริษัทฯ	163,698	172,020	17,850	17,850	9.17	9.64

27. Earnings per share

Basic earnings per share is calculated by dividing profit for the year attributable to equity holders of the Company (excluding other comprehensive income) by the weighted average number of ordinary shares in issue during the year.

The following table sets forth the computation of basic earnings per share:

	Consolidated financial statements					
	Net income		Weighted average number of ordinary shares		Earnings per share	
	2011 (Thousand Baht)	2010 (Thousand Baht) (Restated)	2011 (Thousand shares)	2010 (Thousand shares)	2011 (Baht)	2010 (Baht) (Restated)
Basic earnings per share						
Profit attributable to equity holders of the parent	168,469	175,559	17,850	17,850	9.44	9.84

	Separate financial statements					
	Net income		Weighted average number of ordinary shares		Earnings per share	
	2011 (Thousand Baht)	2010 (Thousand Baht) (Restated)	2011 (Thousand shares)	2010 (Thousand shares)	2011 (Baht)	2010 (Baht) (Restated)
Basic earnings per share						
Profit attributable to equity holders of the parent	163,698	172,020	17,850	17,850	9.17	9.64

28. ข้อมูลทางการเงินจำแนกส่วนงาน

บริษัทฯ และบริษัทย่อยดำเนินการใน 3 ส่วนงานหลัก คือ (1) ธุรกิจขายเคมีภัณฑ์ (2) ธุรกิจให้เช่าอสังหาริมทรัพย์ (3) รายได้จากส่วนงานธุรกิจอื่นๆ ซึ่งประกอบไปด้วยรายได้จากการขายอุปกรณ์เกี่ยวกับความปลอดภัยของบริษัทย่อย และรายได้อื่นๆ ของบริษัทฯ และบริษัทย่อย และดำเนินธุรกิจในส่วนงานทางภูมิศาสตร์หลักในประเทศไทย ข้อมูลทางการเงินจำแนกตามส่วนงานของบริษัทฯ และบริษัทย่อยสำหรับปีสิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2554 และ 2553 มีดังต่อไปนี้

(หน่วย : ล้านบาท)

	ส่วนงาน ขายเคมีภัณฑ์		ส่วนงาน ให้เช่า อสังหาริมทรัพย์		การดำเนินงาน อื่นๆ		การตัด รายการบัญชี ระหว่างกัน		งบการเงิน รวม	
	2554	2553	2554	2553	2554	2553	2554	2553	2554	2553
รายได้จากภายนอก	868	972	98	82	28	22	-	-	994	1,076
รายได้ระหว่างส่วนงาน	15	20	8	7	-	-	(1)	(1)	22	26
รายได้ทั้งสิ้น	883	992	106	89	28	22	(1)	(1)	1,016	1,102
กำไรจากการดำเนินงานตามส่วนงาน	233	251	75	40	9	7	-	-	317	298
รายได้และค่าใช้จ่ายที่ไม่ได้เป็นส่วน :										
รายได้อื่น									15	9
ค่าใช้จ่ายในการขาย									(33)	(31)
ค่าใช้จ่ายในการบริหาร									(64)	(50)
ภาษีเงินได้นิติบุคคล									(67)	(51)
ส่วนของผู้มีส่วนได้เสียที่ไม่มีอำนาจควบคุมของบริษัทย่อย									-	-
กำไรสำหรับปี									168	175
อสังหาริมทรัพย์เพื่อการลงทุน	-	-	289	262	-	-	-	-	289	262
ที่ดิน อาคารและอุปกรณ์	10	7	1	2	4	4	-	-	15	13
สินทรัพย์ส่วนกลาง	350	349	12	7	757	716	-	-	1,119	1,072
รวมสินทรัพย์	360	356	302	271	761	720	-	-	1,423	1,347

บริษัทฯ และบริษัทย่อยใช้เกณฑ์ในการกำหนดการระหว่างกันตามที่กล่าวไว้ในหมายเหตุ 10

28. Financial information by segment

The Company and its subsidiary business operations involve 3 principal segments: (1) chemical products (2) property for rent and (3) other business consisting of income from the subsidiary's sale of safety equipment, and other income of the Company and its subsidiary. These operations are mainly carried on in Thailand. Below is the consolidated financial information of the Company and its subsidiary for the years ended 31 December 2011 and 2010 by segment.

(Unit: Million Baht)

	Chemical products segment		Property for rent segment		Other segments		Elimination of inter-segment revenues		Consolidation	
	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010
Revenue from external customers	868	972	98	82	28	22	-	-	994	1,076
Intersegment revenues	15	20	8	7	-	-	(1)	(1)	22	26
Total revenues	883	992	106	89	28	22	(1)	(1)	1,016	1,102
Segment income	233	251	75	40	9	7	-	-	317	298
Unallocated income and expenses:										
Other income									15	9
Selling expenses									(33)	(31)
Administrative expenses									(64)	(50)
Corporate income tax									(67)	(51)
Non-controlling interests of the subsidiaries									-	-
Profit for the year									168	175
Investment properties	-	-	289	262	-	-	-	-	289	262
Property, plant and equipment	10	7	1	2	4	4	-	-	15	13
Unallocated assets	350	349	12	7	757	716	-	-	1,119	1,072
Total assets	360	356	302	271	761	720	-	-	1,423	1,347

Transfer prices between business segments are as set out in Note 10 to the financial statements.

29. กองทุนสำรองเลี้ยงชีพ

บริษัทฯ และบริษัทย่อยและพนักงานได้ร่วมกันจัดตั้งกองทุนสำรองเลี้ยงชีพขึ้นตามพระราชบัญญัติกองทุนสำรองเลี้ยงชีพ พ.ศ. 2530 โดยบริษัทฯ และบริษัทย่อยจะจ่ายสมทบเข้ากองทุนเป็นรายเดือนในอัตราร้อยละ 3 หรือ 5 ของเงินเดือนตามอายุงานที่กำหนด ส่วนพนักงานจะจ่ายในอัตราร้อยละ 3 หรือ 5 ของเงินเดือนตามความสมัครใจ กองทุนสำรองเลี้ยงชีพนี้บริหารโดยบริษัทหลักทรัพย์จัดการกองทุนอนาคต จำกัด และจะจ่ายให้แก่พนักงานเมื่อพนักงานนั้นออกจากงานตามระเบียบว่าด้วยกองทุนของบริษัทฯ และบริษัทย่อย ในระหว่างปี 2554 บริษัทฯ และบริษัทย่อยได้จ่ายเงินสมทบกองทุนเป็นจำนวนเงิน 1 ล้านบาท (2553 : 1 ล้านบาท) (งบการเงินเฉพาะกิจการ : 1 ล้านบาท 2553 : 1 ล้านบาท)

30. เงินปันผลจ่าย

เงินปันผล	อนุมัติโดย	เงินปันผลจ่าย	เงินปันผลจ่ายต่อหุ้น
		ล้านบาท	บาท
เงินปันผลประจำปี 2552	ที่ประชุมสามัญผู้ถือหุ้นประจำปี เมื่อวันที่ 28 เมษายน 2553	67	3.75
เงินปันผลประจำปี 2553	ที่ประชุมสามัญผู้ถือหุ้นประจำปี เมื่อวันที่ 26 เมษายน 2554	80	4.50

ในการประกาศจ่ายเงินปันผลดังกล่าวปรากฏว่ามีหุ้นจำนวน 900 หุ้น ไม่มีสิทธิได้รับเงินปันผลรวมเป็นจำนวนเงิน 4,050 บาท (2553 : 3,375 บาท) เนื่องจากการไม่ปฏิบัติตามระเบียบวิธีปฏิบัติในการรับฝากหลักทรัพย์ของศูนย์รับฝากหลักทรัพย์ ดังนั้น บริษัทฯ จึงบันทึกเงินปันผลจ่ายตามที่ได้จ่ายจริงเป็นจำนวนเงิน 80 ล้านบาท (2553 : 67 ล้านบาท)

31. ภาระผูกพันและหนี้สินที่อาจเกิดขึ้น

31.1 ภาระผูกพันเกี่ยวกับรายจ่ายฝ่ายทุน

ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2554 บริษัทฯ มีรายจ่ายฝ่ายทุนเป็นจำนวนเงิน 0.4 ล้านบาท ที่เกี่ยวข้องกับการปรับปรุงต่อเติมหลังคาอาคารเก็บสินค้าให้เข้าซึ่งคาดว่าจะแล้วเสร็จในปี 2555 ค่าต่ำกว่าระยะเวลาตามที่ระบุในสัญญาเนื่องจากเหตุการณ์น้ำท่วมในประเทศไทย (2553 : บริษัทฯ มีรายจ่ายฝ่ายทุนเป็นจำนวนเงิน 21 ล้านบาท ที่เกี่ยวข้องกับการก่อสร้างคลังเก็บสินค้าให้เข้าซึ่งแล้วเสร็จเมื่อเดือนเมษายน 2554)

31.2 หนี้สินค้ำประกันของธนาคาร

ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2554 มีหนี้สินค้ำประกันที่ออกโดยธนาคารในนามบริษัทฯ และบริษัทย่อยซึ่งโดยส่วนใหญ่เกี่ยวกับการขอใช้ไฟฟ้าและภาระผูกพันบางประการตามปกติธุรกิจการค้า จำนวน 3 ล้านบาท (2553: 5 ล้านบาท) (งบการเงินเฉพาะกิจการ : 3 ล้านบาท 2553 : 5 ล้านบาท)

29. Provident fund

The Company and its subsidiary and its employees have jointly established a provident fund in accordance with the Provident Fund Act B.E. 2530. The Company and its subsidiary contribute to the fund monthly at the rate of 3 or 5 percent of basic salary based on the length of employment and the employees contribute to the fund monthly at the rate 3 or 5 percent by voluntary of basic salary. The fund, which is managed by Thanachart Fund Management Co., Ltd., will be paid to employees upon termination in accordance with the fund rules. During the year 2011, the Company and its subsidiary contributed Baht 1 million (2010: Baht 1 million) (Separate financial statements: Baht 1 million 2010: Baht 1 million) to the fund.

30. Dividends

Dividends	Approved by	Total dividends	Dividend per share
		Million Baht	Baht
Final dividends for 2009	Annual General Meeting of the shareholders on 28 April 2010	67	3.75
Final dividends for 2010	Annual General Meeting of the shareholders on 26 April 2011	80	4.50

There were 900 shares that were not entitled to receive the dividend, totaling Baht 4,050 (2010: Baht 3,375), from the Company as their depository terms were not in compliance with the practices of Thailand Security Depository Co., Ltd. The Company thus accounted for actual dividend paid amounting to Baht 80 Million (2010: Baht 67 Million) in the financial statements.

31. Commitments and contingent liabilities

31.1 Capital commitment

As at 31 December 2011, the Company had capital commitments of approximately Baht 0.4 million, relating to the roof improvement of warehouse for rent to be complete in 2012 which will be later than the date stipulated in the agreement due to the severe flood in Thailand. (2010: the Company had capital commitments of approximately Baht 21 million, relating to the additional construction of warehouse for rent completed in April 2011 as stipulated in the agreement).

31.2 Bank guarantees

As at 31 December 2011, there were bank guarantees amounting to Baht 3 million (2010: Baht 5 million) on behalf of the Company and its subsidiary, mainly provided for the use of electricity, and other requirement in the ordinary course of business. (Separate financial statements: Baht 3 million, 2010: Baht 5 million).

32. เครื่องมือทางการเงิน

32.1 นโยบายการบริหารความเสี่ยง

เครื่องมือทางการเงินที่สำคัญของบริษัทฯ และบริษัทย่อยตามที่นิยามอยู่ในมาตรฐานการบัญชีฉบับที่ 107 "การแสดงรายการและการเปิดเผยข้อมูลสำหรับเครื่องมือทางการเงิน" ประกอบด้วย เงินสดและรายการเทียบเท่าเงินสด ลูกหนี้การค้า และเงินลงทุน บริษัทฯ มีความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องกับเครื่องมือทางการเงินดังกล่าว และมีนโยบายการบริหารความเสี่ยง ดังนี้

ความเสี่ยงด้านการให้สินเชื่อ

บริษัทฯ และบริษัทย่อยมีความเสี่ยงด้านการให้สินเชื่อที่เกี่ยวข้องกับลูกหนี้การค้า ฝ่ายบริหารควบคุมความเสี่ยงนี้โดยการกำหนดให้มีนโยบายและวิธีการในการควบคุมสินเชื่อที่เหมาะสม ดังนั้น บริษัทฯ และบริษัทย่อยจึงไม่คาดว่าจะได้รับความเสียหายที่เป็นสาระสำคัญจากการให้สินเชื่อ นอกจากนี้ การให้สินเชื่อของบริษัทฯ และบริษัทย่อยไม่มีการกระจุกตัวเนื่องจากบริษัทฯ และบริษัทย่อยมีฐานของลูกค้าที่หลากหลายและมีอยู่จำนวนมากครอบคลุมทั้งผู้ผลิตและผู้จำหน่าย ด้วยเหตุผลเหล่านี้ทำให้ฝ่ายบริหารเชื่อว่าความเสี่ยงจากการให้สินเชื่อจะไม่เกินจำนวนเงินที่ได้ตั้งสำรองเผื่อขาดทุนจากการเรียกเก็บหนี้ไว้แล้วจากยอดลูกหนี้การค้าของบริษัทฯ และบริษัทย่อย

ความเสี่ยงด้านอัตราดอกเบี้ย

บริษัทฯ และบริษัทย่อยมีความเสี่ยงจากอัตราดอกเบี้ยที่สำคัญอันเกี่ยวเนื่องกับเงินฝากสถาบันการเงิน เงินลงทุนชั่วคราว อย่างไรก็ตาม เนื่องจากสินทรัพย์ทางการเงินส่วนใหญ่ของบริษัทฯ และบริษัทย่อยมีอัตราดอกเบี้ยที่ปรับขึ้นลงตามอัตราตลาด หรือมีอัตราดอกเบี้ยคงที่ซึ่งใกล้เคียงกับอัตราตลาดในปัจจุบัน ความเสี่ยงจากอัตราดอกเบี้ยของบริษัทฯ และบริษัทย่อยจึงอยู่ในระดับต่ำ

ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2554 สินทรัพย์ทางการเงินที่สำคัญสามารถจัดตามประเภทอัตราดอกเบี้ย และสำหรับสินทรัพย์ทางการเงินที่มีอัตราดอกเบี้ยคงที่สามารถแยกตามวันที่ครบกำหนดหรือวันที่มีการกำหนดอัตราดอกเบี้ยใหม่ (หากวันที่มีการกำหนดอัตราดอกเบี้ยใหม่ถึงก่อน) ได้ ดังนี้

(หน่วย : ล้านบาท)

	งบการเงินรวม					
	อัตราดอกเบี้ยคงที่			อัตราดอกเบี้ยปรับขึ้นลงตามราคาตลาด	รวม	อัตราดอกเบี้ยคงที่ (ร้อยละต่อปี)
	ภายใน 1 ปี	มากกว่า 1 ถึง 5 ปี	มากกว่า 5 ปี			
สินทรัพย์ทางการเงิน						
เงินฝากธนาคารและรายการเทียบเท่าเงินสด	294	-	-	58	352	2.90 - 3.35
เงินลงทุนชั่วคราว	294	-	-	-	294	3.02 - 4.15
	588	-	-	58	646	

32. Financial instruments

32.1 Financial risk management

The Company and its subsidiary's financial instruments, as defined under Thai Accounting Standard No. 107 "Financial Instruments: Disclosure and Presentations", principally comprise cash and cash equivalents, trade account receivable, and investments. The financial risks associated with these financial instruments and how they are managed are described below.

Credit risk

The Company and its subsidiary are exposed to credit risk primarily with respect to trade accounts receivable. The Company and its subsidiary manage the risk by adopting appropriate credit control policies and procedures and therefore do not expect to incur material financial losses. In addition, the Company and its subsidiary do not have high concentrations of credit risk since they have large number of customers, who are widely dispersed, covering the spectrum of manufacturing and distribution. Due to these factors, the management believes that no additional credit risk beyond the amounts provided for collection losses is inherent in the Company and its subsidiary's trade receivable.

Interest rate risk

The Company and its subsidiary's exposure to interest rate risk relates primarily to its cash at banks and short-term investments. However, since most of the Company and its subsidiary's financial assets bear floating interest rates or fixed interest rates which are close to the market rate, the interest rate risk is expected to be minimal.

Significant financial assets as at 31 December 2011 classified by type of interest rate are summarised in the table below, with those financial assets and liabilities that carry fixed interest rates further classified based on the maturity date, or the repricing date if this occurs before the maturity date.

(Unit: Million Baht)

	Consolidated financial statements					
	Fixed interest rates			Floating interest rate	Total	Effective interest rate (% p.a.)
	Within 1 year	1 - 5 years	Over 5 years			
Financial assets						
Cash and cash equivalent	294	-	-	58	352	2.90 - 3.35
Current investments	294	-	-	-	294	3.02 - 4.15
	588	-	-	58	646	

--

(หน่วย : ล้านบาท)

	งบการเงินเฉพาะกิจการ					
	อัตราดอกเบี้ยคงที่			อัตราดอกเบี้ย ปรับขึ้นลง ตามราคาดุลลาค	รวม	อัตราดอกเบี้ย คงที่ (ร้อยละต่อปี)
	ภายใน 1 ปี	มากกว่า 1 ถึง 5 ปี	มากกว่า 5 ปี			
สินทรัพย์ทางการเงิน						
เงินฝากธนาคารและรายการ เทียบเท่าเงินสด	285	-	-	52	337	3.03 - 3.35
เงินลงทุนชั่วคราว	294	-	-	-	294	3.02 - 4.15
	579	-	-	52	631	

ความเสี่ยงจากอัตราแลกเปลี่ยน

บริษัทฯ และบริษัทย่อยมีความเสี่ยงจากอัตราแลกเปลี่ยนที่สำคัญอันเนื่องมาจากการซื้อหรือขายสินค้าเป็นเงินตราต่างประเทศ บริษัทฯ และบริษัทย่อยได้ตกลงทำสัญญาซื้อขายเงินตราต่างประเทศล่วงหน้า ซึ่งส่วนใหญ่มีอายุสัญญาไม่เกินหนึ่งปี เพื่อใช้เป็นเครื่องมือในการบริหารความเสี่ยง

ผลจากค่าเงินบาทที่แข็งค่าทำให้ค่าเงินดอลลาร์สหรัฐหรือเม็กซิโกปรับตัวลดลงตั้งแต่วันที่ 8 กันยายน 2553 บริษัทฯ และบริษัทย่อยจึงหยุดทำการซื้อเงินตราต่างประเทศล่วงหน้านับตั้งแต่นั้นมา จนกระทั่งในงวดไตรมาสแรกของปีปัจจุบัน บริษัทฯ และบริษัทย่อยได้เริ่มทำสัญญาซื้อขายเงินตราต่างประเทศล่วงหน้าเพื่อช่วยในการบริหารความเสี่ยงที่เกิดจากความผันผวนของอัตราแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศบางรายการและจะพิจารณาสถานการณ์ในอนาคตต่อไป

สินทรัพย์และหนี้สินที่เป็นเงินตราต่างประเทศ

ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2554 บริษัทฯ และบริษัทย่อยมียอดคงเหลือของสินทรัพย์และหนี้สินทางการเงินที่เป็นสกุลเงินตราต่างประเทศ ดังนี้

(หน่วย : ล้านบาท)

สกุลเงิน	งบการเงินรวม		งบการเงินเฉพาะกิจการ		อัตราแลกเปลี่ยนเฉลี่ย ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2554 (บาทต่อหน่วยเงินตรา ต่างประเทศ)
	สินทรัพย์ ทางการเงิน	หนี้สิน ทางการเงิน	สินทรัพย์ ทางการเงิน	หนี้สิน ทางการเงิน	
ดอลลาร์สหรัฐหรือเม็กซิโก	0.03	2.21	0.03	2.13	30.7254 - 31.8319

(Unit: Million Baht)

	Separate financial statements					
	Fixed interest rates			Floating interest rate	Total	Effective interest rate (% p.a.)
	Within 1 year	1 – 5 years	Over 5 years			
Financial assets						
Cash and cash equivalent	285	–	–	52	337	3.03 – 3.35
Current investments	294	–	–	–	294	3.02 – 4.15
	579	–	–	52	631	

Foreign currency risk

The Company and its subsidiary's exposure to foreign currency risk arises mainly from trading transactions that are denominated in foreign currencies. The Company and its subsidiary seek to reduce this risk by entering into forward exchange contracts when they consider appropriate. Generally, the forward contracts mature within one year.

The Baht appreciation has caused the weakening U.S. dollar since 8 September 2010. As a result, the Company and its subsidiary cease to enter into foreign currency forward contracts. In the first quarter, the Company and its subsidiary have started to enter into foreign currency forward contracts of certain transactions, to manage risk arising from fluctuations in exchange rates of foreign currency and will continuously monitor the future situation.

Foreign currency assets/liabilities

The balances of financial assets and liabilities denominated in foreign currencies as at 31 December 2011 are summarised below.

(Unit: Million Baht)

Foreign currency	Consolidated financial statements		Separate financial statements		Average exchange rate as at 31 December 2011 (Baht per 1 foreign currency unit)
	Assets	Liabilities	Assets	Liabilities	
US dollar	0.03	2.21	0.03	2.13	30.7254 – 31.8319

สัญญาซื้อขายเงินตราต่างประเทศล่วงหน้า

ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2554 บริษัทฯ และบริษัทย่อยมีสัญญาซื้อขายเงินตราต่างประเทศล่วงหน้าคงเหลือดังนี้

สกุลเงิน	จำนวนที่ซื้อ	อัตราแลกเปลี่ยนตามสัญญาของ	วันครบกำหนดตามสัญญา
	(ล้าน)	(บาทต่อหน่วยเงินตราต่างประเทศ)	
บริษัทฯ			
ดอลลาร์สหรัฐอเมริกา	0.38	31.3025 – 31.4500	ตั้งแต่วันที่ 4 มกราคม 2555 ถึงวันที่ 23 มกราคม 2555

32.2 มูลค่ายุติธรรมของเครื่องมือทางการเงิน

เนื่องจากเครื่องมือทางการเงินส่วนใหญ่ของบริษัทฯ และบริษัทย่อยจัดอยู่ในประเภทระยะสั้น บริษัทฯ และบริษัทย่อยจึงประมาณมูลค่ายุติธรรมของเครื่องมือทางการเงินใกล้เคียงกับมูลค่าตามบัญชีที่แสดงในงบแสดงฐานะการเงิน

มูลค่ายุติธรรม หมายถึง จำนวนเงินที่ผู้ซื้อและผู้ขายตกลงแลกเปลี่ยนสินทรัพย์กันในขณะที่ทั้งสองฝ่ายมีความรอบรู้ และเต็มใจในการแลกเปลี่ยนและสามารถต่อรองราคากันได้อย่างเป็นอิสระในลักษณะที่ไม่มี ความเกี่ยวข้องกัน วิธีการกำหนดมูลค่ายุติธรรมขึ้นอยู่กับลักษณะของเครื่องมือทางการเงิน มูลค่ายุติธรรมจะกำหนดจากราคาตลาดล่าสุด หรือกำหนดขึ้นโดยใช้เกณฑ์การวัดมูลค่าที่เหมาะสม

33. โครงการเสนอขายใบสำคัญแสดงสิทธิให้แก่กรรมการ

ที่ประชุมสามัญผู้ถือหุ้นเมื่อวันที่ 29 เมษายน 2551 ได้มีมติอนุมัติโครงการเสนอขายใบสำคัญแสดงสิทธิให้แก่กรรมการ (ESOP) รวมทั้งสิ้น 1.2 ล้านหน่วย โดยจะออกใบสำคัญทั้งหมดภายใน 30 วันนับจากวันที่ได้รับอนุญาตจากสำนักงานคณะกรรมการกำกับหลักทรัพย์และตลาดหลักทรัพย์ หุ้นสามัญที่จะใช้ในการรองรับการใช้สิทธิตามใบสำคัญแสดงสิทธิจะมีจำนวนรวมทั้งหมด 1.2 ล้านหุ้น (มูลค่าที่ตราไว้หุ้นละ 10 บาท) หรือคิดเป็นประมาณร้อยละ 6.72 ของทุนชำระแล้ว โดยสามารถใช้สิทธิซื้อหุ้นได้ภายใน 5 ปี เฉลี่ยปีละ 240,000 หุ้น ระหว่างปี 2551 ถึง 2555 ในที่ประชุมดังกล่าว ยังได้อนุมัติราคาของหุ้นจัดสรรดังกล่าวที่ราคา 31.50 บาทต่อหุ้น เพื่อรองรับการใช้สิทธิตามโครงการ ESOP

เมื่อวันที่ 18 มีนาคม 2552 สำนักงานคณะกรรมการกำกับหลักทรัพย์และตลาดหลักทรัพย์มีหนังสือแจ้งว่าคณะกรรมการ ก.ล.ต. ได้พิจารณาและมีมติไม่อนุมัติโครงการ ESOP ดังกล่าว เนื่องจากบริษัทฯ เปิดเผยข้อมูลของโครงการเพื่อให้ผู้ถือหุ้นใช้ในการตัดสินใจไม่ครบถ้วนตามหลักเกณฑ์ที่กำหนด ทั้งนี้ ผู้บริหารของบริษัทฯ ได้รับทราบและอาจนำเสนอโครงการ ESOP เพื่อขอให้ผู้ถือหุ้นพิจารณาอนุมัติอีกครั้งในภายหลัง

34. การบริหารจัดการทุน

วัตถุประสงค์ในการบริหารจัดการทุนที่สำคัญของบริษัทฯ และบริษัทย่อย คือ การจัดให้มีซึ่งโครงสร้างทางการเงินที่เหมาะสมและการดำรงไว้ซึ่งความสามารถในการดำเนินธุรกิจอย่างต่อเนื่อง

Foreign exchange contracts

Foreign exchange contracts outstanding at 31 December 2011 are summarised below.

Foreign currency	Outstanding amount bought	Forward rate for outstanding amount	Maturity
	(Million)	(Baht per US dollar)	
The Company			
US dollar	0.38	31.3025 – 31.4500	Due from 4 January 2012 to 23 January 2012

32.2 Fair values of financial instruments

Since the majority of the Company and its subsidiary's financial instruments are short-term in nature or bear floating interest rates, their fair value is not expected to be materially different from the amounts presented in the statements of financial position.

A fair value is the amount for which an asset can be exchanged or a liability settled between knowledgeable, willing parties in an arm's length transaction. The fair value is determined by reference to the market price of the financial instruments or by using an appropriate valuation technique, depending on the nature of the instrument.

33. Employee Shares Option Program

On 29 April 2008, the Annual General Shareholders Meeting approved the issuance and offer of warrants to directors of the Company under an Employee Shares Option Program ("ESOP"). The warrant will be issued within 30 days after obtaining approval from Securities and Exchange Commission (SEC). Total number of warrants to be issued and offered is 240,000 units per year during 2008 – 2012 inclusively, totalling 1.2 million units. The total number of ordinary shares to support the exercise is 1.2 million ordinary shares (at par value of Baht 10 each), or approximately 6.72% of total paid-up capital. The meeting has also approved the price of Baht 31.50 per unit of the allocation of share in the exercise of warrants under the ESOP.

On 18 March 2009, the SEC issued a letter to the Company informing that the SEC Board resolved to disapprove the scheme with the reason that the disclosure of the scheme to the Company's shareholders for their decision making was not completed as specified by the SEC's regulation. The Group's management has acknowledged and may propose the ESOP for shareholders' approval again in the future.

34. Capital management

The primary objective of the Company and its subsidiary's capital management is to ensure that they have an appropriate financial structure and preserves the ability to continue their business as a going concern.

บริษัทฯ และบริษัทย่อยบริหารจัดการสถานะของทุนโดยใช้อัตราส่วนหนี้สินต่อทุน (Debt-to-Equity Ratio)

ตามงบดุล ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2554 บริษัทฯ และบริษัทย่อยมีอัตราส่วนหนี้สินต่อทุนเท่ากับ 0.15 : 1 (2553 : 0.17 : 1) (งบการเงินเฉพาะกิจการ : 0.15:1 (2553 : 0.17:1))

35. การจัดประเภทรายการในงบการเงิน

เพื่อให้สอดคล้องกับข้อกำหนดในประกาศกรมพัฒนาธุรกิจการค้าเกี่ยวกับการจัดประเภทรายการในงบการเงินตามที่กล่าวไว้ในหมายเหตุ 2 และผลจากการนำมาตราฐานการบัญชีฉบับใหม่และฉบับปรับปรุงมาถือปฏิบัติตามที่กล่าวไว้ในหมายเหตุ 7 บริษัทฯ และบริษัทย่อยได้จัดประเภทรายการบัญชีบางรายการในงบการเงินสำหรับปีสิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2553 ใหม่ เพื่อให้สอดคล้องกับการจัดประเภทรายการบัญชีในปีปัจจุบัน

นอกจากนี้ บริษัทฯ ได้จัดประเภทรายการบัญชีดังต่อไปนี้ เพื่อให้การจัดประเภทรายการโอนกลับค่าเผื่อการด้อยค่าเงินลงทุนระยะยาวอื่นเป็นไปอย่างเหมาะสม

(หน่วย : พันบาท)

	งบการเงินรวม		งบการเงินเฉพาะกิจการ	
	ตามที่จัดประเภทใหม่	ตามที่จัดรายงานไว้	ตามที่จัดประเภทใหม่	ตามที่จัดรายงานไว้
รายได้อื่น	9,161	13,093	8,822	12,754
ค่าใช้จ่ายในการบริหาร	48,950	36,280	48,561	34,908

การจัดประเภทรายการดังกล่าวไม่มีผลกระทบต่อกำไรหรือส่วนของผู้ถือหุ้นตามที่ได้รายงานไว้

36. การอนุมัติงบการเงิน

งบการเงินนี้ได้รับอนุมัติจากคณะกรรมการบริหารผู้มีอำนาจของบริษัทฯ เมื่อวันที่ 21 กุมภาพันธ์ 2555

The Company and its subsidiary manage their capital position with reference to their debt-to-equity ratio.

According to the balance sheet as at 31 December 2011, the Company and its subsidiary's debt-to-equity ratio was 0.15:1 (2010: 0.17:1) and the Company's was 0.15:1 (2010: 0.17:1).

35. Reclassification

To comply with the Notification of the Department of Business Development relating to the financial statement presentation in Note 2 and as the result of the adoption of revised and new accounting standards as described in Note 7, certain amounts in the financial statements for the year ended 31 December 2010 have been reclassified to conform to the current year's classification.

In addition, the Company classified the following transactions for appropriate classification of reversal provision for impairment of the other long-term investment.

(Unit: Thousand Baht)

	Consolidated financial statements		Separate financial statements	
	As reclassified	As previously reported	As reclassified	As previously reported
Other income	9,161	13,093	8,822	12,754
Administrative expenses	48,950	36,280	48,561	34,908

The reclassifications had no effect to previously reported profit or shareholder's equity.

36. Approval of financial statements

These consolidated and separate financial statements have been approved by the authorised Executive Director on 21 February 2012.

แบบยืนยันความถูกต้องครบถ้วนของค่าตอบแทนที่จ่ายให้แก่ผู้สอบบัญชี
Confirmation For Remuneration Paid to The Auditor >>

รอบปีบัญชีสิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2554

For the year ended 31 December 2011

ค่าตอบแทนจากการสอบบัญชี

Remuneration Paid to The Auditor

หน่วย : บาท
Unit: Baht

รายการที่ Item	ชื่อบริษัทผู้จ่าย Company	ชื่อผู้สอบบัญชี Auditor	ค่าสอบบัญชี Audit Fee
1.	บริษัท ไวท์กรุป จำกัด (มหาชน) White Group Public Co., Ltd.	นายโสภณ เพ็ญศิริวัลลภ ผู้สอบบัญชีรับอนุญาต เลขทะเบียน 3182 บริษัท สำนักงาน เอ็นส์ท แอนด์ ยัง จำกัด Mr. Sophon Permsirivallop Certified Public Accountant (Thailand) No. 3182 Ernst & Young Office Limited	905,406
2.	บริษัทย่อย : บริษัท เอฟ บี (ประเทศไทย) จำกัด Subsidiary company F.B. (Thailand) Ltd.	นายโสภณ เพ็ญศิริวัลลภ ผู้สอบบัญชีรับอนุญาต เลขทะเบียน 3182 บริษัท สำนักงาน เอ็นส์ท แอนด์ ยัง จำกัด Mr. Sophon Permsirivallop Certified Public Accountant (Thailand) No. 3182 Ernst & Young Office Limited	100,636
รวมค่าตอบแทนจากการสอบบัญชี Total remuneration for audit fee			1,006,042

นอกจากรายการดังกล่าวข้างต้นแล้วในรอบปีบัญชีสิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2554 บริษัท ไวท์กรุป จำกัด (มหาชน) และบริษัทย่อย ไม่มีการจ่ายค่าตอบแทนของงานบริการอื่น ไม่ว่าจะเป็นส่วนที่จ่ายไป ในระหว่างปีบัญชี หรือส่วนที่จะต้องจ่ายในอนาคต ให้แก่ผู้สอบบัญชี สำนักงานสอบบัญชีที่ผู้สอบบัญชีสังกัด และบุคคลหรือกิจการ ที่เกี่ยวข้องกับผู้สอบบัญชีและสำนักงานสอบบัญชีดังกล่าว

Apart from the above-mentioned audit fee, White Group Public Co., Ltd. and its subsidiary didn't pay for any remunerations concerning about other types of services during the fiscal year ending 31 December 2011 or in the future to the auditing company where the auditor works for, or persons and corporate related with such an auditor and the auditing company.

ข้อมูลทั่วไปของบริษัท

Company General Information >>

บริษัท ไวท์กรุป จำกัด (มหาชน)

ทะเบียนเลขที่ 0107537000190

(เดิมเลขที่ บมจ. 266)

ชื่อหลักทรัพย์ : WG

สถานที่ตั้งสำนักงานใหญ่ :

75 ซอยรูเบีย ถนนสุขุมวิท 42 แขวงพระโขนง

เขตคลองเตย กรุงเทพฯ 10110

โทร. 0-2390-2445-54, 0-2391-7648-53

โทรสาร 0-2381-9990, 0-2381-2975

<http://www.whitegroup.co.th>

ประเภทธุรกิจ :

บริษัทดำเนินกิจการเกี่ยวกับการนำเข้าและจัดจำหน่ายเคมีภัณฑ์ สำหรับการใช้น้ำมัน อุตสาหกรรม อุตสาหกรรมปิโตรเคมี เคมีภัณฑ์อุตสาหกรรมอาหาร เคมีวิเคราะห์และอุปกรณ์ห้องปฏิบัติการ เคมีภัณฑ์อุตสาหกรรมเคลือบผิวและพลาสติก เคมีภัณฑ์อุตสาหกรรมทั่วไปและให้เช่าสิ่งหจวริมทรัพย์

ทุนจดทะเบียน :

หุ้นสามัญ 30,000,000 หุ้น หุ้นละ 10 บาท

ทุนที่ออกจำหน่ายและชำระแล้วเต็มมูลค่า :

หุ้นสามัญ 17,850,000 หุ้น หุ้นละ 10 บาท

ผู้สอบบัญชี :

นายโสภณ เพ็ญศิริวัลลภ

ผู้สอบบัญชีรับอนุญาตเลขที่ 3182

บริษัท สำนักงาน เอ็นสีย แอนด์ ยัง จำกัด

193/136-137 อาคารเลคไรตต้า ชั้น 33

ถนนรัชดาภิเษก คลองเตย กรุงเทพฯ 10110

โทร. 0-2264-0777

โทรสาร 0-2264-0790

นายทะเบียนหลักทรัพย์ :

บริษัท ศูนย์รับฝากหลักทรัพย์ (ประเทศไทย) จำกัด

62 อาคารตลาดหลักทรัพย์แห่งประเทศไทย

ถนนรัชดาภิเษก แขวงคลองเตย

เขตคลองเตย กรุงเทพฯ 10110

โทร. 0-2229-2800, 0-2654-5599

โทรสาร 0-2359-1259

White Group Public Co., Ltd.

Registration No. 0107537000190

(Formerly No. Bor Mor Jor. 266)

Security name: WG

Head Office Location:

75 Soi Rubia Sukhumvit 42 Road,

Prakhanong, Klongtoey, Bangkok 10110

Tel. 66 (0) 2390-2445-54, 66 (0) 2391-7648-53

Fax 66 (0) 2381-9990, 66 (0) 2381-2975

<http://www.whitegroup.co.th>

Business Type:

The company engages in the business of importing and selling of Specialty Chemicals for Oil Field and Petrochemicals, Food Chemicals, Laboratory Chemicals and Lab Equipments, Coatings and Plastics Chemicals, Basic Chemicals and Property Rental.

Registered share capital:

30,000,000 Ordinary Shares, Par Value 10 Baht

Issued and fully paid-up share:

17,850,000 Ordinary Shares, Par Value 10 Baht

Auditor:

Mr. Sophon Permsirivallop

Certified Public Accountant (Thailand) No. 3182

Ernst & Young Office Limited

193/136-137, Lake Rajada Office Complex 33 rd Floor,

Rajadapisek Road, Klongtoey, Bangkok 10110

Tel. 66 (0) 2264-0777

Fax 66 (0) 2264-0790

Company's Registrar:

Thailand Securities Depository Co., Ltd.

62 The Stock Exchange of Thailand Building

Rachadapisek Road, Klongtoey,

Bangkok 10110

Tel. 66 (0) 2229-2800, 66 (0) 2654-5599

Fax 66 (0) 2359-1259